



# Arriba

Madrid, martes 1 de marzo de 1966

## ASUAN

Continúan las obras de la presa de Asuán, en Egipto, que comenzó a construirse en el año 1960, con la ayuda técnica y económica de varios países, entre ellos la Unión Soviética. Cuando esté terminada se podrán regar alrededor de los dos millones de acres. La presa de Asuán es la gran esperanza de la República Árabe Unida para incrementar su desarrollo agrícola, industrial y económico. Vista aérea de los conductos de la primera unidad generadora. (Fotografía Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



### CALLE MADRID

Aspecto de las importantes obras de pavimentación que se realizan en la calle de Madrid, en Barcelona, acceso al centro urbano y que constituye una de las mejoras más efectivas hechas en los últimos meses en la capital barcelonesa



### PASO DE BARCOS

Para no dejar cortada la carretera que une Bujaraloz con Caspe, Zaragoza, se ha montado un paso con barcas en el río Ebro, sobre las cuales pueden cruzar las aguas varios vehículos. Al fondo, el puente en construcción. (Europa.)



### ENLACE GARCIA HUECAS - GOMEZ LOPEZ

La señorita María del Carmen Gómez López, que ha contraído matrimonio con don Julio García Huecas en la iglesia parroquial de San Marcos. (Foto Vaquero.)



### EL CORDOBES, AFEITADO

Manuel Benítez «El Cordobés» sale de la clínica donde le reconoció el doctor Epeldegui, a su izquierda. Prometió no cortarse la barba hasta no poderlo hacer él mismo. La fotografía indica que la mejoría prosigue. (Foto Fiel.)





## DESTROZOS CAUSADOS POR EL TEMPORAL EN PORTONOVO

Son cuantiosos los daños, amargo el recuerdo, desolador el aspecto que ha dejado el temporal en las costas gallegas. Un buen ejemplo es el del muelle pesquero de Portonovo, Pontevedra. La furia de la mar, los zarpazos del océano Atlántico, los golpes embravecidos del agua, han convertido el muelle en una bandeja de turrón en las horas finales de la Navidad, casi todo migajas, casi todo un recuerdo de una obra un día limpia y primorosa. (Foto Cifra.)



## LA FRAGATA «ARIETE», VARADA EN LA COSTA GALLEGA

Continúa varada en las proximidades de la ría de Muros la fragata «Ariete», de la Armada española. Una avería en el sistema de propulsión de la nave, sin posibilidad de arreglo en las circunstancias en que se encontraba la mar, originó el accidente. Se salvaron los ciento noventa hombres de la dotación. En auxilio de la fragata acudieron otras embarcaciones, que intentaron el remolque, partiéndose varios cables. La fragata, en el acantilado. (Europa Press.)



### TRABAJO A LA SOMBRA DEL FUSIL

Un obrero se dirige a su trabajo bajo la vigilancia de un «vopo» armado, en la frontera de Berlín. El pasado 7 de febrero otro trabajador cayó muerto por las balas de los guardias comunistas cuando intentaba huir a través de las alambradas. Esta es la democracia y la libertad obrera en el Berlín rojo



### UNA IGLESIA ESPAÑOLA PERDIDA

En Huánuco, población de la sierra peruana, se derrumbó un templo católico. Los indios indican que no todas las iglesias construidas por los españoles durante la colonia. Esta es la tercera que se derrumba en Perú en los últimos años. El accidente ocurrió el 15 de febrero.



### EL P. ARRUPE, EN PARÍS

Ha llegado a París el Preósito General de la Compañía de Jesús, P. Pedro Arrupe, español. En el aeropuerto de Orly fue recibido por los provinciales de las cuatro circunscripciones eclesiásticas de los jesuitas. (Foto Cifrafax.)



### NKRUMAH, AL SUELO

La estatua de Kwame Nkrumah que se alzaba ante el Parlamento de Ghana, en Acra, ha sido derribada y destrozada después del golpe de Estado que destruyó a esa especie de fantasma que se hacía llamar el «Redentor de África»





## NOL PERU, SE DERRUMBA

derrumbatiquísima iglesia construida por los españoles. Los tée-  
s por los durante la época colonial resisten el paso del tiempo.  
últimos El accidente ocasionó varias víctimas. (Fotografía Fiel.)



## DONATIVOS PARA LA INDIA

Su Santidad el Papa Pablo VI visita el lugar, en la Ciudad del Vaticano, donde se concentraron los se-  
tenta y dos camiones cargados de alimentos que se enviarán a la India para remediar el azote del  
hambre que sufre el país. El Papa bendijo los alimentos, fruto de una suscripción pública. (Cifrafax.)



## TERMINAL OCEANICA EN EL PUERTO DE HONG - KONG

En Hong-Kong se termina de construir un nuevo muelle, que constituye una especie de terminal oceánica para los barcos que recalán en estas concurridas  
aguas. Se trata de un largo espigón de cuatrocientos metros, sobre el que se levanta un edificio de cinco pisos, que contiene una completa galería comercial  
y todos los acondicionamientos necesarios para la carga y descarga de pasajeros y mercancías, además de un aparcamiento para 1.200 vehículos. (Coprensa.)



## FUNERALES EN EL MONASTERIO DE EL ESCORIAL

Sobre estas líneas, Su Excelencia el Jefe del Estado entra bajo palio en la Basílica de San Lorenzo de El Escorial para asistir a las solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de los Monarcas de las dinastías españolas, organizadas por el Gobierno, como en años anteriores. Bajo el texto, a la derecha, el Gobierno, presidido por el Capitán General, Muñoz Grandes. Al acto asistieron el Cuerpo Diplomático y otras personalidades. (Fotos Contreras.)



## SALON NAUTICO

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, durante su visita al IV Salón Náutico de Barcelona, acompañado de las autoridades barcelonesas y directivos del certamen. (Cifra)



## «BELLEA DEL FOC»

Luis Gómez de Aranda, Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento y miembro de la Junta Directiva de la Casa de Valencia en Madrid, entrega la banda a la señorita Emilita Esquerdo, «Bellea del Foc»





## ACCIDENTE EN EL PARTIDO DE LOS RIVALES ASTURIANOS

Los encuentros futbolísticos entre el Gijón y el Oviedo, los eternos rivales de Asturias, se han caracterizado siempre por una pasión y entusiasmo fuera de serie. Pero quizá nunca habían «reventado» las tribunas, accidente que ocurrió el domingo en el Molinón a causa del numeroso público que presenciaba el partido. Doce personas, por lo menos, tuvieron que ser asistidas en el botiquín y los vestuarios, con magullamientos, y un joven, con fractura de fémur



## PREMIO «COSTA DEL SOL»

Durante la prueba de 125 c.c., en el gran premio motorista internacional «Costa del Sol», en Málaga, el corredor Angel Nieto sufrió un accidente, sin consecuencias. La máquina se acostó bajo la goma protectora. (Foto Cifra.)



## CICLO - CROSS

El corredor belga Erick De Vlaemineck, de veinte años, fue el vencedor del XVII Campeonato del Mundo de Ciclo-cross, que con buen tiempo y mucho público se celebró en Beasain, Guipúzcoa. El vencedor salva un obstáculo



vd. ya no puede  
protegerse  
como antaño

Y el yelmo, como protección, no es lo más adecuado en nuestro tiempo. Use un medio más eficaz

**...suscriba el 3 DE MARZO cédulas para inversiones al 4'50 por ciento**

En el Banco de España emisión de 5.000.000.000 de pesetas • Tipo D • Exenciones de impuestos incluso en herencias y libres de todo gasto para el suscriptor  
• Consulte en su Banco, Caja de ahorros, Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio

Orden Ministerial del 20 de ENERO de 1966



**ES UN CONSEJO DE LA DIRECCION GENERAL DEL TESORO**

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 10.379.—II época.—Madrid, martes 1 de marzo de 1966. —Dep. L.: M. 17.1958

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas, Suelos plásticos, Sintasol, Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 2570903

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## HABRA CONVERSACIONES HISPANO-BRITANICAS SOBRE GIBRALTAR

### LONDRES HA CONTESTADO AFIRMATIVAMENTE A LA PROPUESTA ESPAÑOLA

### LAS NEGOCIACIONES SE CELEBRARAN EN LONDRES DURANTE EL MES DE ABRIL

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«El Gobierno de Su Majestad británica ha contestado afirmativamente a la propuesta del Gobierno español de iniciar conversaciones para resolver el problema de Gibraltar.

El 17 de enero de 1966, y en una nota verbal enviada por el Ministerio de Asuntos Exteriores a la Embajada británica en Madrid, el Gobierno español repetía al de Su Majestad británica que estaba dispuesto a entablar negociaciones con objeto de buscar una solución definitiva al problema de Gibraltar. España cumplimentaba así la resolución de 16 de diciembre de 1965 de la XX Asamblea General de las Naciones Unidas, que le fue comunicada oficialmente por el señor U Thant, secretario general de dicha Organización, el día 10 de enero de 1966.

Esta vez el Gobierno británico, después de un detenido estudio de la nota española de 17 de enero mencionada, acepta, sin más, la propuesta del Gobierno español en una nota verbal entregada por el señor encargado de Negocios en Madrid al Ministro de Asuntos Exteriores el 14 de febrero del año en curso. En otra nota verbal de 23 de febrero, España ha expresado su satisfacción por la aceptación británica. Las negociaciones se iniciarán en Londres, en fecha aún no determinada, dentro del próximo mes de abril.» (Pyresa.)

### La interpelación al Gobierno en la Cámara de los Comunes

LONDRES. (De nuestro corresponsal).—Ayer tarde, en los Comunes, durante el turno de ruegos y preguntas, el diputado conservador Nigel Fisher hizo una pregunta al secretario del Foreign Office, Stewart, sobre la situación en Gibraltar. Stewart anunció a la Cámara que después de estudiar la última nota diplomática española el Gobierno británico había decidido comenzar negociaciones sobre el futuro de Gibraltar, de acuerdo con los deseos expresados por las Naciones Unidas.

El Gobierno británico había contestado al español en este sentido, proponiendo a su vez que las conversaciones se celebraran en Londres el próximo mes de abril. El Gobierno español había aceptado.

Es ésta la primera vez que el Gobierno británico se decide por las conversaciones sin insistir, como hasta el momento presente, en condiciones previas, tales como la suspensión de lo que aquí se llama "el bloqueo de Gibraltar" y sin mencionar la cuestión de soberanía de aquella colonia.

J. L. A.

NOTA DE LA REDACCION DE CIFRA.—Inglaterra ha accedido a la propuesta del Gobierno español de iniciar negociaciones sobre el problema de Gibraltar. Con este paso que se ha dado se consigue un objetivo por el que venía luchando el Gobierno español: el de que, en un clima de entendimiento y amistad entre los dos países se empiece a hablar de un tema que entorpecía el des-

arrollo normal de las relaciones hispano-británicas.

En torno a esta cuestión conviene recordar que una vez recibido oficialmente del secretario general de las Naciones (Continúa en la página 5.)

## FRANCO PRESIDIO EN EL ESCORIAL LOS FUNERALES POR LOS REYES DE ESPAÑA

### El Generalísimo fué cumplimentado por el Vicepresidente del Gobierno, Ministros y Capitán General de la I Región Militar.

### OCUPARON LUGARES DESTACADOS EL PRINCIPE DON JUAN CARLOS, DON ALFONSO Y DON GONZALO DE BORBON DAMPIERRE

SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco presidió ayer mañana las solemnes honras fúnebres que organizadas por el Gobierno se han celebrado con motivo del XXV aniversario de la muerte del Rey don Alfonso XIII. Estas honras fúnebres son tradicionales ya en el Monasterio de San Lorenzo del Escorial en sufragio de las almas del último de los Monarcas españoles y de los Reyes de las distintas dinastías que en España reinaron.

Alrededor de las diez y media comenzaron a llegar el Presidente de las Cortes y Mesa de las mismas, Consejo del Reino, miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático, ex Ministros, miembros de la Grandeza de España y otras autoridades y personalidades. Poco después, lo hacía el príncipe don Juan Carlos, que fue saludado por aquellos y que penetró en el templo, situándose en lugar preferente, al lado derecho del túmulo. Detrás de su sitial tuvieron puesto los infantes don Alfonso y don

Gonzalo, e inmediatamente detrás don Luis Fernando de Baviera.

Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a las once y cuarto de la mañana. Vestía uniforme de Capitán General y lucía sobre el pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando. Acompañaban al Caudillo los jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. El Generalísimo Franco fue cumplimentado por el Capitán General y Vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes, miembros del Gobierno y Capitán General de la primera región militar, con quien pasó revista a las fuerzas del Regimiento Inmemorial número 1, que le rindió honores, a los acordes del Himno Nacional.

En la puerta de la basílica, Su Excelencia fue saludado por el Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo, y el prior de la Comunidad de los Agustinos. El prelado ofreció al Caudillo el agua bendita y el prior le dio a besar el Ligam crucis. Bajo palio, el Jefe del Estado penetró en

la basílica y se dirigió al presbiterio, donde ocupó un sitial al lado del Evangelio. Detrás se situaron los jefes de sus Casas Civil y Militar y los segundos jefes y ayudantes. Al pie del altar, a un lado del Evangelio, dando frente al túmulo, ocuparon asiento el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros, y detrás sus señoras respectivas. A continuación se hallaban el Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, Capitán General de la primera región militar y los jefes de las Jurisdicciones de Marina y de Aire. En el lado del Evangelio, dando frente al altar, se situaron los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, presididos por el Nuncio Apostólico de Su Santidad.

El túmulo aparecía en el centro de la basílica, rodeado de doce hachones y cubierto con un paño negro, el que se emplea en los funerales por Felipe II, y sobre el mismo una corona real. Se interpretó una misa de Carración y de Licinio Recife, polifónico. (Continúa en la página 6.)

## NORTEAMERICA NO VACILARA EN EMPLEAR ARMAS NUCLEARES PARA DEFENDER A LA EUROPA OCCIDENTAL

### «INCLUSO AUNQUE LOS ESTADOS UNIDOS NO ESTUVIERAN DIRECTAMENTE ATACADOS», PUNTUALIZA EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN LA OTAN

WASHINGTON. — Los Estados Unidos emplearían «ciertamente» armas nucleares para defender a la Europa occidental, incluso aunque el territorio norteamericano no estuviera amenazado directamente, ha declarado el embajador estadounidense en la OTAN, Harland Cleveland.

Este —en una entrevista difundida por la United Press International— ha señalado también que la Unión Soviética se ha abstenido en los últimos años de provocar crisis en Europa porque se ha dado cuenta que éstas redundan en contra suya.

Cleveland ha indicado también que, desde su punto de vista, no hay necesidad de que los aliados europeos creen fuerzas nucleares nacionales ni que traten de tener la decisión en la utilización de las

armas atómicas, dado que los Estados Unidos se han comprometido a defender la Europa occidental contra todo ataque.

Interrogado sobre su opinión respecto a las peticiones francesas y alemanas de que las armas nucleares fueran utilizadas desde el mismo momento en que se produjera una agresión, dando que de otro modo las zonas de Europa occidental ocupadas por las tropas soviéticas podrían convertirse en blanco de los bombardeos atómicos norteamericanos, Cleveland contestó:

«El problema real es el de decir qué es lo que haríamos y qué armas utilizaríamos concretamente en situaciones específicas, según cuándo y cómo éstas se produjeran. Pero, en realidad, no puede saberse lo que sucedería hasta que suceda, porque no ha habido has-

ta ahora ninguna guerra nuclear; incluso las personas que se consideran especialistas en la materia

actúan tratando de adivinar y so encuentran parcialmente a oscuras.» (Efe.)

## LA SITUACION

Ha comenzado en Addis Abeba la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana. «No tiene ningún derecho a desafiarnos a los representantes del nuevo régimen de Ghana. Sólo hay y sólo puede haber un Gobierno legal: el formado por el Consejo nacional de liberación», ha declarado un portavoz del teniente general Ankrah.

Ayer se celebró la reunión de ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común en Bruselas. Los representantes franceses han vuelto por primera vez en ocho meses.

Finalmente, Harold Wilson anunció que el 31 de marzo se celebrarán nuevas elecciones. El Parlamento será disuelto el 10 de marzo.

José Joaquín Trejos ha sido confirmado oficialmente como ganador de las elecciones presidenciales celebradas en Costa Rica el pasado día 6.

## ESPAÑA HA CAMBIADO

**P**RÁCTICAMENTE puede decirse que no hay lugar de España en el que no esté en marcha alguna empresa nueva, transformadora, superadora de antiguas y deficientes situaciones. Y esta universalidad del crecimiento y la transformación ha empezado ya a producir sus efectos sobre diversas facetas de la vida colectiva; una de esas facetas, tal vez de las más importantes, es la psicología.

**S**E ha hablado mucho del desinterés del español por la política. En todo caso habrá que puntualizar cuándo y cómo se ha producido ese desinterés y cuáles han sido sus causas. Efectivamente, los españoles se han desentendido de la política cuando ésta, previamente, había prescindido de ellos. Al desdén de una política realzada al margen de lo popular, sin capacidad de transformación, correspondía el pueblo con la más radical de las indiferencias. Y como esa situación de divorcio entre gestión pública y pueblo se había prolongado excesivamente, surgió el tópico de que el español no quería saber nada de política.

**L**AS cosas han cambiado. Hay que recorrer los pueblos de España para advertirlo. Aquí, allá, en pueblos lejanos, a veces olvidados durante siglos, han surgido fábricas, empresas, obras públicas, Cooperativas. Y el español se ha apercibido de esa voluntad de transformación y sobre todo la ha considerado suya, se ha inscrito en sus problemas y en sus riesgos. Buena muestra de ello la ofrece el lenguaje con que se alude ya a esas nuevas empresas: «... Tenemos una Cooperativa...», nuestra fábrica...», nuestras dificultades, nuestras esperanzas...». Es probable que por vez primera en nuestro tiempo el español utilice la primera persona para referirse a las empresas colectivas.

**S**ERIA necio no darse cuenta de la importancia que esto tiene. Evidentemente la política general de un país está sometida siempre a dificultades, a altibajos, a alteraciones en su ritmo. Pero estas servidumbres ineludibles del quehacer público no deben constituir una cortina de humo que impida ver la auténtica transformación española, especialmente en cuanto a su talante espiritual.

**E**L español ha recuperado la creencia en el sentido del «hacer», proyecta, siembra, se afana en cosas que exigen continuidad, trabajo y tiempo para su realización. Pero sabe que esas cosas puede lograrlas; sabe que todo es una cuestión de esfuerzo. El «nosotros hacemos» fue necesariamente un término utilizado con frecuencia por el Estado. Ahora ese modo dinámico de hablar se ha comunicado al pueblo, que ha ingresado en la voluntad de transformación inicialmente propuesta por el Estado, se ha sentido protagonista activo de las empresas. La desesperanza, la indiferencia, la melancolía han sido desterradas del ser español en una cuantía apreciable. Es claro que queda mucho que hacer por delante, pero ese brote, fuerte, inicial de generosa respuesta popular, está ya ahí como una realidad que funciona y con la que hay que contar.

**B**ASTE con constatar ese nuevo talante que se está produciendo a nivel popular, que es ya una realidad sustancial de nuestro momento. Cualquiera que quiera contar en política ha de tener en cuenta este dato: el pueblo se ha inscrito en el quehacer colectivo, ha asumido la voluntad de transformación, habla en primera persona de las cosas públicas porque las considera como suyas. Y no puede ser defraudado en esa postura novísima que exige cada día nuevas eficacias de la política y una generosa y abierta respuesta al esfuerzo social.

**UN BLOQUE ANTE FRANCIA.**—No nos equivoquemos. Las últimas informaciones procedentes de Bonn, La Haya y Roma hacen pensar que no va a desplegarse bajo los pies de la Delegación francesa un tapiz de terciopelo sembrado de rosas.

El discurso del *canciller* Erhard el viernes, a propósito de la OTAN, ha marcado con firmeza la oposición alemana a las tesis del general De Gaulle sobre los problemas de defensa. ¿Nos encontraremos con una oposición análoga mañana y pasado mañana en Bruselas? ¿Vamos a encontrarnos ante un bloque, un bloque dispuesto a imponernos sus exigencias?

Queremos pensar, a pesar de todo, que nuestros asociados pensarán, con nosotros, la importancia del juego.

(Pierre Merry, en *L'Aurore*, París.)

**PREOCUPACIONES INMEDIATAS.**—El mes de marzo va a verse desarrollar en Gran Bre-

## Opinión del MUNDO

taña una batalla electoral en la mejor tradición británica, pero seguramente más animada que nunca en la medida en que su salida es muy incierta.

Ya las primeras escaramuzas anuncian en efecto vigorosos combates entre los conservadores que no tienen nada que perder y que disponen de un cierto número de temas a explotar contra Mr. Wilson, sobre quien la fatidicidad se encarna desde que está en el Poder, y los laboristas, que no están ciertamente en una posición de fuerza, pero que han logrado desde hace algunos meses remontar ligeramente una corriente precaria.

A través de los primeros debates se distingue ya sobre qué temas esenciales se hará esta

campana. Y se comprueba que estos temas no son susceptibles de determinar a largo plazo el futuro de Inglaterra.

Esta observación, por otra parte, no hace sino confirmar lo que se deduce de todas las consultas electorales en las democracias occidentales. En todas partes los problemas de política interna prevalecen en el espíritu del elector sobre los que concierne a la plaza de su país en el mundo y en las grandes opciones políticas del momento.

Sin duda es perfectamente comprensible que sea así. Es completamente normal, y eso ha valido en todo tiempo que el elector medio esté más sensibilizado a lo que interesa su suerte, más directa y especialmente su condición de consumidor que a los problemas que le parecen no dependen de su competencia y que no tienen más que implicaciones indirectas sobre la vida.

(*Combat*, París.)

## JURISPRUDENCIA SOBRE MUTUALISMO

Traer a comentario una actuación de los Servicios Jurídicos Sindicales y el resultado jurisprudencial de la misma es cosa que parece podría hacerse a diario y en múltiples ocasiones cada día. Esto no es prácticamente posible, pues conocidos son los abrumadores datos estadísticos de la asistencia contenciosa a los productores, o mejor dicho, a los interesados en cualquier contienda laboral en crisis, referidos a las actuaciones en Magistraturas de Trabajo, Tribunal Central y Tribunal Supremo, datos expuestos por el Ministro Secretario General ante las Cortes en su discurso de diciembre último.

Pero hay ocasiones en que es oportuno salir de la glosa en las revistas profesionales, trascendiendo al periódico para mayor divulgación. Esto nos acontece con una sentencia de la Magistratura Especial de Previsión Social pronunciada el 8 de enero, que por la índole de la materia, de muy general interés, y por la condición de entidad oficial en la parte demandada así lo aconseja. Vaya por delante que nuestro comentario dista mucho de contener censura para tal entidad demandada, en este caso la Mutua Laboral de Trabajadores Autónomos de Servicios. Y conviene subrayar este punto en homenaje a la objetividad, ya que esta Mutua o cualquier otra, cuando niega una prestación porque entiende que en algún modo no se debe, no lo hacen en menosprecio del interesado, sino en beneficio y defensa del patrimonio que le está encomendado recaudar, administrar y distribuir.

En esta sentencia, y precisamente recogiendo toda la argumentación de uno de los letrados de los Servicios Jurídicos de la Delegación Provincial Sindical de Madrid, se sienta una doctrina que era muy necesario fijar en cuanto a la vinculación del afiliado una vez que tiene realidad y efectividad la cobertura de los períodos de carencia—mínimos períodos para poder ser acreedor a las prestaciones—, y pese a que el co-

bro de las cuotas haya sido practicado con posterioridad al óbito del asegurado. Se trata del caso de la viuda de un afiliado a la Mutua Laboral de Trabajadores Autónomos de Servicios, doña C. R. B., que al solicitar las prestaciones de viudedad y orfandad causadas por el fallecimiento de su esposo le fueron denegadas en méritos de que la ocasión de la muerte no tenía el asegurado satisfecho en su totalidad el período de carencia. Y en cierto modo esto era así. Pero el magistrado, aplicando una doctrina legal correctísima y unos sabios argumentos que no es preciso incluir en este comentario, llegó a la conclusión de que admitiendo que al fallecimiento del mutualista éste no se encontraba con el período de carencia cubierto, no era menos cierto que al ser requerido estatutariamente para ingresar lo atrasado, y al comparecer la viuda en la Mutua manifestando que su esposo había fallecido ya, se le practicó la liquidación de cuentas pendientes, que abonó en el centro previsor sin oposición alguna por parte de éste.

Ha habido algunos casos en otras Mutualidades, ciertamente no muchos, en que por falta de otro requisito formal en la afiliación—carecer de condición profesional para ello, no estar practicadas las afiliaciones en grupo cuando así lo requiere el Estatuto, etc.—se ha denegado la prestación sin más, pero omitiendo cualquier declaración con respecto a las cuotas recibidas. Y esto debía hacerse en todo caso en que la prestación no proceda. Claro es que debe ser pedido los Tri-

bunales laborales por la parte interesada de tal modo que se diga: si no tengo derecho a estas prestaciones porque hay un defecto legal en la afiliación, reintégrense al menos las cuotas pagadas indebidamente sin necesidad de que tenga que acudir a otro juicio.

No hace mucho, en fines del año pasado, el Ministerio Fiscal, al razonar que no había lugar a interponer recurso de casación en interés de la ley en el caso de que se trataba, decía: «No se oculta a este Ministerio las razones que desde un punto de vista ético existen para que se mantenga la doctrina de la sentencia que se trata de recurrir, pero es evidente que el criterio de no interponer el recurso, por falta de base para ello, en modo alguno podría perjudicar el ejercicio de la oportuna acción por parte de la actora para la restitución por la Mutua de lo indebidamente cobrado al ser tachada de nula la afiliación del esposo.»

La consideración de la sentencia a que nos hemos referido nos ha llevado a estas más amplias generalizaciones, porque con ello se ve cómo cada día los Tribunales laborales, el Central de Trabajo y el Tribunal Supremo, van cerrando con precisiones definitivas toda la doctrina jurídica de afiliaciones a Mutualidades y Montepíos, sin que ya sea fácil encontrar en algunas ocasiones vacíos o fallos del sistema. A ello contribuye en superlativa manera la ingente labor cotidiana de postulación y defensa a cargo de los letrados de los Servicios Jurídicos Sindicales de toda España.

Luis DE MADRID

## TURISMO

Paralelamente a la presencia de España en la realidad cotidiana de los demás países de Europa se viene produciendo una presencia creciente de los países europeos en nuestra dilatada y cálida geografía. El fenómeno del turismo, con clamor de multitud, es bastante más que un ingrediente sustantivo en el mecanismo económico: es, fundamentalmente, un elemento nuevo y decisivo en nuestras formas de vida y hasta en nuestras maneras de pensar.

Los millones y millones de turistas europeos nos han hecho, indudablemente, más abiertos y más flexibles. No nos han dado opción para cambiar nuestra naturaleza; pero nos han dado medios para perfeccionarla, para deducir del afán de cada día las posibilidades olvidadas, las razones de nuestro ser que estaban dormidas, la definición sustancial de nuestra manera de comportarnos. Hablar de nuestra proverbial hidalguía era hasta hace poco un lugar común literario. Ahora es un modo de entendernos desde la costa y desde Castilla, al sur y al norte de nuestra geografía.

Hay algo que queremos señalar en torno a este fenómeno millonario del turismo. El turismo es, en definitiva, algo que patentiza el ser de un pueblo libre. El que millones de personas vayan donde quieran, hagan lo que les plazca, nos descubran y nos interpreten y hasta, en algún excepcional caso, puedan molestarnos, es una manera expresiva y nueva de mostrar la libertad de nuestro pueblo, que tolera, sin salir perdiendo, este examen total y global reiteradamente repetido por millones de personas, con independencia de sus ideas y del afecto que sientan por nuestra vida y nuestras instituciones.

Ir a España no es una aventura. Ir a Moscú es un riesgo y, sobre todo, es incidir sobre una colectiva falta de imaginación.

Los millones de europeos que aquí viven y son felices; que aquí colman sus oídos y sus sueños, son testigos de excepción, que ya no permiten la insidia o la reducen a una mera secuela de pasado rencor, de definitivo fracaso.

Esta presencia de Europa a través de sus hombres y de sus pueblos influirá, indudablemente, en nuestro futuro dentro de los países europeos.

¿Cuál es la diferencia que el turista encuentra en nuestro hombre? ¿En qué incompatibilidades cifra la conveniencia de mantenernos eternamente en un «ghetto»?

Los caminos de España han clarificado nuestro ser. Los caminos alejan y aproximan. Depende todo de la andadura; depende todo de los que caminan. En los caminos de España, incesantemente transitados, comienza el tiempo de la comprensión y del entendimiento.



**ES  
DE DÍA**

## Padre y Estrella

Manolo es el nombre de un padre y de una estrella. La hija, que me la señala en el cielo, me parece que está señalándome la estrella Sirio.

«Esa es Sirio, la estrella más brillante», escribe en uno de sus poemas Fray Justo Pérez de Urbel. El cual, Fray Justo, dice el verso siguiente: «La estrella más brillante es tu mirada».

El padre murió cuando la hija tenía nueve años. Su ilusión por el padre se traduce en haber bautizado nada menos que a Sirio, astro portador de tantísimos millones de toneladas y emisor de tantísimos millones de años-luz, con el nombre tan familiar, tan español, tan casero, tan corriente y habitual, de Manolo.

Es precioso que el radiotelescopio de Jodrell Bank, auscultando el firmamento, registre las leves señales palpitantes de un mundo, allá arriba, que resulta llamarse Manolo. Debido —ese mundo— a que una hija de Eva, en este valle de lágrimas, adoraba a su padre.

Como todas las hijas de Adán.

Al escribir estas líneas, querido lector, no sé por donde voy a salir. Pero saldré, saldremos, para todos los mundos. La ciencia, la técnica y el capital conjuntados de los dos monstruos cuyos nombres se escriben con impresionantes mayúsculas, USA y URSS, están abriendo el camino a la luz y las estrellas, lo mismo que los «bulldozers» despejan las pistas de ahí al lado: de la Costa Brava a la frontera o de Barajas a Madrid.

En los caminos que la técnica franquea transitarán los taranietos de Adán y Eva con sus corazones a cuestas, con sus corazones por delante, con esa vida grandiosa, sobrehumana y eterna que hizo a una niña bautizar a una estrella con el nombre de Manolo.

Luis PONCE DE LEÓN

# RELATO MARINERO

Por José PEREZ DEL ARCO

Embajador de España

Ese relato que un joven marinero español acaba de hacer al regresar a España, después del naufragio del mercante «Monte Palomares», nos ha traído una imagen de lucha y de heroísmo, de alegría por la supervivencia y de honda e indefinible tristeza por los compañeros desaparecidos, que, casi como el rumor misterioso y distante de una caracola, empalma con esas crónicas antiguas como el tiempo en las que el mar, corporizado y mítico, influye en los quehaceres del destino humano y persigue o ayuda al héroe que contra su poder se debate.

Alguno Echeandía, de veintidós años, natural de Galdácano y vecino de Zarautz, tercer viaje a bordo del «Monte Palomares», como alumno de máquinas. Así, con escuetez de rol de embarque, se ha reflejado en la noticia el perfil de humano de este joven sobreviviente frente al telón de fondo de las cosas del mar del fuerte pueblo vasco, la mayoría de cuyos hombres de tal modo pertenecen a él que, como lo escribiera una vez el inolvidable Víctor de la Serna, casi siempre tienen en el blasón de su villa nativa una ballena, un delfín, un faro o una nave. Pueblo que vive tanto en su elemento pescando en la quietud de un atardecer junto a una playa rumorosa y suave, como en la dureza de la lucha con el temporal o en la ocasional amargura del naufragio lejos de sus riberas.

Qué extraordinario, varonil y eterno casi, con la espontaneidad de alguno de los fabulosos relatos de antaño, ha sido este que el joven Echeandía ha hecho a los periodistas, al poner de nuevo pie en la tierra de esta España nuestra que al mar debe una parte sustancial de su grandeza histórica y de su misma existencia como nación. Miles de años del navegar de los seres humanos por los siete mares —y de su meditar en torno al marinerio y su fortuna— están vivos allí; miles de años de heroísmo, de espíritu de aventura y de lucha contra el tremendo mundo oceánico en que el hombre, pequeño y desvalido, ha sabido arar sobre sus caminos invisibles múltiples rutas bajo las estrellas. Miles de años también en los que el arte de navegar ha constituido una parte esencial de la aventura humana, que difícilmente ha podido distraer, bajo un aparente propósito burgués y mercantil, su auténtico impulso romántico movido por el presionante afán de conquistar lo que está siempre más allá; pues el hombre

nunca dejará de sentir el impulso de navegar hacia las costas lejanas de cualquier ilusión o hacia el incierto mar cósmico que le rodea, porque necesita afirmar constantemente su propia fe en sí mismo para sentir superada sin tregua su propia e inicial pequeñez, y porque el día que pierda ese impulso ilusionado habrá dejado de ser realmente humano.

Ese joven vasco, con su relato épico, ha enlazado limpiamente con algunos de los más maravillosos capítulos de la historia marinera. Porque todo ha sido, en el naufragio del «Monte Palomares», prototipo puntual para la crónica. Desde la carga del buque —un cereal, es decir, uno de los primeros elementos de vida y comercio sobre la tierra— hasta la desesperada lucha de la tripulación contra la ineluctable borrasca durante varios días. Desde el heroico capitán que, permaneciendo fiel a su barco hasta el último momento, pereció con él, hasta la larga noche en que los botes salvavidas zozocaban una y otra vez, perdiéndose los hombres definitivamente. E, incluso, hasta el ingenio y la pericia de ese tripulante que, alzando sobre el único bote sobreviviente un improvisado velamen, logró conducirlo hacia su salvación, mientras los demás no lograban nunca llegar a ella, desapareciendo para siempre en la mar y en la eternidad. Todo parece un relato poético o juglaresco —Ulises, Simbad, Alvar Núñez— con sabor de siglos. Todo es igual a como lo contara Odiseo u Alcanon, o como algún poeta andariego pudo recitarlo ante unos absortos cortesanos.

Para todos esos hombres muertos en el naufragio han quedado definitivamente atrás, como suspiros de infinita añoranza, los valles verdes y los campos rubios con olor a pan de su amada orilla; la torre de la iglesia, el castillo o la vieja catedral. Porque navegar es aún más necesario que vivir. Y porque el hombre no puede prescindir del sacrificio y del heroísmo. Y el joven Echeandía —veintidós años, de Galdácano, tierra con ecos de navegantes que descubrieron el mundo— seguirá, estoy seguro, recorriendo los mares, pues para ello están estos hombres, forjados con un metálico marinerio de siglos, sin importarle demasiado que un día su buque zozobre y que una larga noche de naufragio pueda alejarles, tal vez definitivamente, de sus amados pueblos con blasones marineros, de los que salen cada día con el alba para ganar el pan del mar, lejos de sus riberas salobres.

Presencia del

CARDENAL QUIROGA



El cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, don Fernando Quiroga Palacios, ha sido elegido presidente de la Conferencia Episcopal Española, a la primera votación, por los prelados reunidos en Madrid para constituir dicha Conferencia. Ocupará el cargo por un periodo de tres años. El cardenal Quiroga Palacios, una de las más eminentes figuras del Episcopado español, que tuvo una importante actuación en el Concilio Ecuuménico Vaticano II, será quien desde ahora presida y dirija la labor de conjunto de los prelados españoles, precisamente cuando van a comenzar a ponerse en práctica las doctrinas conciliares. Una delicada tarea que ha de repercutir beneficiosamente en la vida de la Nación.

En el mundo

SIR ALAN WILLIAMS



El nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de la Gran Bretaña en Madrid, sir Alan Williams, K. C. M. G., sucede en el cargo a sir George Labouchere, G. B. E. K. C. M. G. Las relaciones entre los dos países pueden entrar bajo un signo de diálogo sereno y esperanzador, y ello constituye un buen augurio para el comienzo de la misión de sir Alan Williams. La gran personalidad del nuevo embajador es un índice de la cordialidad que preside la voluntad de entendimiento entre ambas capitales.

**EL ACCESO  
DE LA MUJER  
A LA CARRERA  
JUDICIAL Y FISCAL,  
SUJETO A DEBATE**

—Todos son iguales, hija, no lo olvides; el mejor, colgado.

Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION NACIONAL

## EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, EN BARCELONA

### Visitó las instalaciones del Salón Náutico Internacional

BARCELONA.—«Hace unos años nos hubiera parecido increíble que la industria española pudiese llegar a un grado tal de expansión y perfección, pero ahora es una realidad incuestionable», manifestó el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, al finalizar su visita al IV Salón Náutico Internacional de Barcelona, el domingo.

José Solís, después de ser cumplimentado a su llegada por las autoridades barcelonesas y miembros del Comité Ejecutivo del Salón, recorrió las instalaciones del Palacio número 1. Mostró especial satisfacción por los productos nacionales y por el hecho de que este año, varios constructores españoles hayan firmado contratos con Compañías extranjeras para exportar embarcaciones a otros países, con lo que el Salón ha pasado a ser de una Lonja de importación a Lonja prometedora de exportaciones.

También recorrió Solís Ruiz las instalaciones de la Sección Aeronáutica, escuchando las explicaciones y medio de comunicación privado de fueron hechas por los vocales de dicha Sección.

A mediodía oyó la santa misa que fue oficiada en la capilla del IV Salón Náutico Internacional, y a la que asistieron también las autoridades y miembros del Comité organizador que le acompañaban.

Por último, Solís y acompañantes fueron obsequiados con un vino de honor en la sala de recepciones del Salón, donde el presidente, don Juan Antonio Samaranch, hizo entrega al Ministro Secretario General de la Medalla conmemorativa del Salón, así como del catálogo oficial, lujosamente encuadernado en piel, y del último libro editado por el salón con las contestaciones para el cursillo de patrones.

En el curso de esta recepción hizo unas manifestaciones el Ministro. Inició destacando la importancia del certamen y expresando su más ferviente felicitación al señor Samaranch y al equipo que con él había colaborado en esta obra.

Aseguró que se hallaba muy satisfecho de la visita realizada, especialmente por el hecho de que el 70 por 100 de lo expuesto ha sido construido en España, llegándose incluso a índices de exportación que en esta rama de la producción parecía imposible alcanzar, dada la perfección con que fabrican en el extranjero, países que llevan muchos años de experiencia. Pero lo que parecía imposible se ha logrado, y ello pone de manifiesto la eficacia de esta hora española, en la que los esfuerzos de todos, animados por una política adecuada, cristalizan en realidades como la presente.

Dijo Solís que le había impresionado mucho el cariño con que los miembros del Comité organizador le habían ido explicando los distintos tipos de barcos y aparatos expuestos, lo que demuestra el entusiasmo y la firme voluntad de seguir laborando por el desarrollo de tan importante deporte, escuela de juventudes. Pero si esto le había maravillado, también destacó la ilusión con que le hablaron los expositores al presentarle sus distintos productos. Con esta alianza de fe y voluntad de progreso hay

que esperar un futuro esplendoroso.

Recordó el esfuerzo realizado en los pasados Salones Náuticos, y destacó que el presente supera en mucho al anterior, lo que obliga a pensar en el próximo para seguir esta carrera ascendente.

Terminó destacando el espíritu deportivo de los organizadores del Salón, a los que indicó que era preciso divulgar los deportes del mar —a los que se siente muy ligado— entre la juventud, porque nada forma más y desarrolla las facultades físicas y espirituales como la lucha con el mar.

Sus últimas palabras fueron para resaltar que a él le gusta mucho venir a Barcelona, porque

esta ciudad y sus hombres siempre sorprenden con realidades fruto de su laboriosidad y esfuerzo.

Felicitó al Comité organizador, y dedicó un párrafo al Gobernador Civil, por la ayuda que presta a cuanto en esta provincia se emprende (Cifra.)

#### Regreso a Madrid

BARCELONA. — Salíó con dirección a Madrid por vía aérea el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz.

Acudieron a despedirle al aeropuerto el Gobernador Civil, Alcalde accidental y otras autoridades y jerarquías. (Cifra.)

## SALARIOS EN LAS INDUSTRIAS DE LA MADERA, DEL CORCHO Y DEL MUEBLE

### LA REMUNERACION MEDIA GENERAL POR HORA TRABAJADA ES DE 16,67 PESETAS

El Instituto Nacional de Estadística ha realizado un estudio, referido al segundo trimestre de 1965, sobre los salarios correspondientes a las industrias de la Madera, del Corcho y del Mueble.

Trabajan en estas industrias 88.050 personas fijas, entre operarios y empleados, de media diaria. Se señalan además una media de 3.890 eventuales y 2.781 de baja.

La remuneración media por hora trabajada va desde 58,83 pesetas de ingenieros y licenciados, a 7,90, de aprendices, pinches y mujeres. Esto supone una media general en la industria de 16,67.

Las horas trabajadas al mes, tanto en jornada normal como

extraordinaria alcanzan los 18.740.550, de las que corresponden 16.903.872 a operarios, y 1.836.678, a empleados. Al mes, sin incluir el Plus Familiar, se pagaron en salarios, mejoras, primas e incentivos, gratificaciones y horas extraordinarias 312.321.847 pesetas. Incluido el Plus Familiar, las retribuciones sobrepasaron los 355 millones de pesetas.

En estas industrias, se señala también en el estudio, existen 4.142 trabajadores, que ganan menos de 1.000 pesetas al mes. El mayor número de ellos, 25.937, ganan entre 3.000 y 4.000 pesetas, únicamente 834 —técnicos— sobrepasan las 10.000 pesetas.

## EL CARDENAL QUIROGA, PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA

### TAMBIEN HAN SIDO ELEGIDOS LOS DE DIVERSAS COMISIONES

Ayer prosiguió la reunión plenaria del Episcopado español, que comenzó el pasado sábado, y cuyo principal objetivo es el de constituir la Conferencia Episcopal Española.

A las doce y media de la mañana se eligió al presidente de la Conferencia. Antes de celebrarse la votación, la Asamblea tributó un caluroso homenaje al Cardenal Primado, don Enrique Pla y Deniel, hasta ahora presidente de la Conferencia de Metropolitano, y que continúa ostentando el cargo de presidente del Consejo de Presidencia, integrado por todos los cardenales.

Resultó elegido presidente de la Conferencia Episcopal Española en primera votación, el cardenal don Fernando Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela.

En la sesión de la tarde, a la que asistieron cerca de setenta

prelados, continuó la elección de presidentes de las distintas Comisiones Episcopales, iniciada por la mañana. Resultaron designados los siguientes:

Presidente de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, el Arzobispo de Madrid, monseñor Morcillo; presidente de la Comisión de Apostolado Social, cardenal arzobispo de Sevilla, monseñor Bueno-Monreal; presidente de la Comisión de Asuntos Económico-Jurídicos, cardenal-arzobispo de Málaga, monseñor Herrera Oria; presidente de la Comisión de Caridad y Asistencia Social, arzobispo-coadjutor de Barcelona, monseñor Martín; presidente de la Comisión de Migración, obispo de Albacete, monseñor Favera; presidente de la Comisión de Enseñanza, obispo de Tuy-Vigo, monseñor López Ortiz; presidente de la Comisión de la Obra de Cooperación Sacerdotal, Hispanoameri-

## EL ALMIRANTE NIETO ANTUNEZ FELICITO A LAS POBLACIONES QUE INTERVINIERON EN EL SALVAMENTO DE LA TRIPULACION DEL «ARIETE»

### EN MARIN ASISTIO A LOS FUNERALES POR LAS ALMAS DE LAS VICTIMAS DE TRES PESQUEROS HUNDIDOS DURANTE LOS ULTIMOS TEMPORALES

PONTEVEDRA.—En la mañana del domingo, el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez, que el sábado llegó a Pontevedra con objeto de enterarse personalmente del alcance del accidente en la costa de Muros del destructor «Ariete», abandonó el Parador Nacional de Turismo para trasladarse a la Escuela Naval Militar. Después de oír misa en la capilla de aquel centro de la Armada española, el Ministro de Marina dirigió la palabra a las tropas formadas en el patio de Don Alvaro de Bazán, exaltando el almirante Nieto Antúñez la lección de moral que se podía obtener del desgraciado accidente ocurrido a la fragata «Ariete», cuya dotación había dado ejemplo de disciplina, orden y obediencia extraordinarios, lo que hizo posible salvar hasta el último hombre. Señaló también que se había puesto de relieve la hermandad existente entre la Marina de guerra, la mercante y la pesquera, cuya contribución al salvamento ha sido inestimable.

Posteriormente, el almirante Nieto Antúñez se dirigió a la fragata «Legazpi» para felicitar a su dotación por la magnífica y abnegada actuación al intentar por todos los medios posibles, sin preocuparse por el riesgo, el salvamento de la fragata siniestrada.

El Ministro de Marina emprendió a continuación viaje a los pueblos de Muros y Lira, en los que fue recibido por las autoridades y el pueblo en masa. El almirante Nieto Antúñez dirigió la palabra a los vecinos de ambos pueblos, a

los que dio las gracias en nombre del Jefe del Estado, en el propio y en el de la Marina de guerra por su excelente contribución al salvamento de la tripulación del «Ariete» y felicitó por el alto ejemplo de hermandad marinera y solidaridad nacional que habían dado.

A última hora de la tarde, el Ministro de Marina, acompañado por el Gobernador Civil de la provincia y otras diversas autoridades, se trasladó al pueblo marinero, con objeto de visitar las zonas de este puerto pesquero afectadas gravemente por los temporales de los días pasados. También el almirante Nieto Antúñez recorrió otras zonas de las Rías Bajas en las que los temporales ocasionaron graves desperfectos en las zonas portuarias. En todos estos pueblos visitados el almirante Nieto Antúñez recibió el testimonio de gratitud y cordial simpatía del pueblo, reconocido por la visita y por el aliento que la presencia del Ministro les ha dado.

En la mañana de ayer, el Ministro de Marina se trasladó nuevamente a Marín, en cuyo templo parroquial, completamente abarrotado de fieles, presidió los funerales organizados por el Consejo Provincial del Movimiento en sufragio de las once víctimas, vecinos de Morón, de los pesqueros «José Antonio Lasas», «Isla de Tambo» y «Océano Atlántico», que naufragaron como consecuencia de los temporales últimos. Acompañaban al Ministro de Marina en la presidencia el Gobernador Civil y el Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y todas las demás autoridades pontevedresas. Una vez terminado el funeral, el Ministro de Marina dio el pésame a los familiares de los once naufragos, y después de despedirse de las autoridades pontevedresas emprendió viaje a Vigo. (Pyresa.)

#### Esfuerzos para salvar el «Ariete»

EL FERROL DEL CAUDILLO.—El destructor «Ariete» se encuentra en muy malas condiciones, embarrancado entre Punta Isua y Punta Remedios. El mal estado del mar y el fuerte viento reinante parece que han dañado grandemente el casco del barco.

Un equipo de ingenieros salió para el lugar del suceso con objeto de estudiar la posibilidad de salvar el navío. Por fotografías obtenidas del mismo el salvamento se presenta muy difícil. No obstante, si el estado del mar continúa amainando, cosa que parece probable, se llevarán a cabo rápidamente las operaciones de rescate; aunque, según las últimas noticias, no parece muy posible que se pueda recuperar el buque en su totalidad. (Pyresa.)



## NUEVO CONVENIO COLECTIVO EN LA CONSTRUCTORA NAVAL DE SESTAO

LA VENTAJA ECONOMICA PARA EL PERSONAL REPRESENTA UN 8 POR 100 EN TODAS LAS CATEGORIAS

BILBAO.—Hoy entra en vigor un nuevo Convenio Colectivo en la Sociedad Española de Construcción Naval, de Sestao. Afecta a todo su personal nominal. La ventaja económica de este Convenio respecto al hasta ahora vigente, representa un 8 por 100, aproximadamente, para todas las categorías. En materia de remuneración se ha hecho público que como consecuencia de los estudios que de una manera sistemática se vienen realizando con el mismo espíritu con que se gestionó el Convenio Colectivo, se han establecido nuevas tablas de remuneración, al considerar las necesidades del personal en el marco de la situación de la Empresa. En lo que respecta a la implantación de la jornada continuada, se ha acordado por la Empresa y la representación laboral, lo que especifica el párrafo que por su interés se transcribe: «Se ha considerado esta petición con el mismo interés del apartado d) remuneración, llegándose a la conclusión de que en las actuales circunstancias no es compatible el aumento de remuneración concedido con una disminución de la jornada de trabajo y, por tanto, de la producción».

Se han realizado desde la firma del Convenio numerosas gestiones con entidades de crédito, para hallar una solución satisfactoria en lo que respecta a vivienda. Ahora, con mejores impresiones, se espera una respuesta definitiva en muy corto plazo, sin que ello represente compromiso en firme. El Jurado de Empresa de la Naval, aclara que en ningún momento se ha pedido al personal que eleve solicitudes para préstamos destinados a viviendas, sino que únicamente se ha realizado una encuesta para conocer con la mayor exactitud posible la situación, imprescindible para iniciar las conversaciones mencionadas. Independientemente de si tienen éxitos las gestiones indicadas para acometer el problema con carácter general, la actual Comisión de Vivienda determinará los casos realmente más urgentes, a los que se atenderá de modo inmediato.

Resumiendo, el nuevo Convenio de la Naval representa el aumento del 8 por 100 y que por ahora no habrá jornada continuada. (Pyresa.)

## JOSE GARCIA LUNA, DIRECTOR DE «NUEVA RIOJA»

HA DESEMPEÑADO EL CARGO DE REDACTOR-JEFE DEL «DIARIO ESPAÑOL»

TARRAGONA. — El redactor-jefe del «Diario Español», José García Luna, ha sido nombrado director del diario «Nueva Rioja», de Logroño.

El señor García Luna llevaba varios años como redactor-jefe del periódico tarraconense y, entre otros importantes premios y galardones literarios, obtuvo el primer premio del Concurso Nacional de Periodismo del Año Jubilar Paulino y es premio nacional de Teatro Infantil, de la OJE, y premio nacional de periodismo de XXV Años de Paz. (Cifra.)

# HABRA CONVERSACIONES HISPANO-BRITANICAS SOBRE GIBRALTAR

(Continuación de la página 1)  
Unidas, señor U Thant, el texto del consenso sobre Gibraltar del Comité de los Veinticuatro de dicho Organismo internacional, recaído el 16 de octubre de 1964, el Gobierno español comunicó oficialmente al británico, el 16 de noviembre del mismo año, que estaba dispuesto a iniciar conversaciones sobre Gibraltar. Respondió el Gobierno de Londres el 11 de enero de 1965, alegando que Gran Bretaña no podía negociar con España mientras no se suprimieran las restricciones españolas en la Línea de la Concepción, y que en ningún caso discutiría con España el problema de la soberanía sobre Gibraltar.

Para mejor entendimiento de esta cuestión también conviene reproducir a continuación el texto del referido consenso del Comité de la ONU. Dice así:

«El Comité especial, después de haber examinado la situación en el territorio no autónomo de Gibraltar y de haber escuchado las declaraciones hechas por el representante de la potencia administradora y por el representante de España, así como las de los peticionarios

venidos del territorio y de España, afirma que las disposiciones de la declaración sobre la concesión de independencia a los países y a los pueblos coloniales se aplican íntegramente al territorio de Gibraltar.

El examen de estas declaraciones ha permitido al Comité especial comprobar la existencia de un desacuerdo, incluso de una disputa entre el Reino Unido y España en lo que se refiere al «status» y a la situación del territorio de Gibraltar. En estas condiciones, el Comité especial invita al Reino Unido y a España a iniciar sin demora conversaciones a fin de encontrar, conforme a los principios de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas, una solución negociada, de acuerdo con las disposiciones de la resolución 1.514 (XV), teniendo en cuenta debidamente las opiniones expresadas por los miembros del «Comité» así como los intereses de los habitantes del territorio.

Dentro del cuadro del mandato que le fue conferido por la resolución 1.654 (XVI), el Comité especial pide al Reino Unido y a España que infor-

men al Comité especial y a la Asamblea General del resultado de sus negociaciones.»

Pese a la primera negativa inglesa, el Gobierno español renovó ocho veces su propuesta de negociación, ya en forma directa o a través de sus representantes oficiales en las Naciones Unidas, como ocurrió cuando el problema de Gibraltar se volvió a discutir nuevamente en la XX Asamblea General. En esta reunión quedó ratificado por inmensa mayoría el consenso del «Comité de los Veinticuatro», que ya se ha expuesto en su texto íntegro. En la resolución aprobada por dicha Asamblea el 16 de diciembre de 1965, y transmitida oficialmente a España por el secretario general, U Thant, el 10 de enero último, se invitaba a los dos países interesados a «iniciar sin demora las conversaciones previstas, según los términos del consenso», y se pedía al Reino Unido y a España que informasen «sobre el resultado de sus negociaciones al Comité especial y a la Asamblea general en su próximo período de sesiones».

Siete días después de recibir

dicha nota de la ONU, el Gobierno español volvió, por novena vez, a comunicar al británico que España seguía dispuesta a cumplimentar la resolución de la Asamblea General y a resolver definitivamente el problema gibraltareño a través de negociaciones hispano-británicas. El resultado fue que el 14 del pasado mes de febrero se comunicó al Gobierno español, a través de la Embajada inglesa en Madrid, que también el Gobierno británico está dispuesto a negociar.

En la nota verbal transmitida por la mencionada Embajada ya no se hace mención alguna de las condiciones que Gran Bretaña había venido fijando a la citada negociación, según se informa en fuentes fidedignas, en las que se añade que el Gobierno español ha expresado al británico, en nota del 23 de este mes de febrero, su satisfacción por haber sido aceptada la propuesta española.

Finalmente, en la misma fuente se anuncia que las conversaciones se iniciarán en Londres durante el mes de abril próximo.

## ASAMBLEA DEL SINDICATO BARCELONES DE LA MARINA MERCANTE

BARCELONA.—En la Casa Sindical se ha celebrado la Asamblea de la Sección Social del Sindicato Provincial de la Marina Mercante, bajo la presidencia del titular de este Sindicato, don Gabriel Campilloch.

Asistió una nutrida representación de Enlaces de los distintos grupos: oficiales, marinos, tráfico interior, personal de emigración, empleados de navieras consignatarias y cargas y obreros de las juntas del puerto y de servicios portuarios.

Se trató sobre el plan de actividades de los próximos meses el informe del Convenio Colectivo Sindical de trabajo de Empresas navieras, consignatarias, cargas y descargas, que afectan al 22 por 100 de trabajadores encuadrados en este Sindicato Provincial. El citado Convenio significa una positiva mejora para los afectados, de cuyos salarios se conviene un aumento mínimo aprobado del 15 por 100, según la orden ministerial de fecha 17-7-64, que modificó la Reglamentación; también se expresa una amplia mejora de las vacaciones, establecimiento de una paga extra en octubre y modificación de dietas y gratificaciones extraordinarias.

### REPERCISIONES SOCIALES

Se estudió un informe sobre las posibles repercusiones de índole social, derivadas de la aplicación de la nueva ley de Puertos, así como las gestiones llevadas a cabo por los Vocales en el Sindicato Nacional, Montepío y Consejo Nacional de Trabajadores.

Finalmente se acordó expresar la adhesión a la declaración de principios, formulada por la Comisión Permanente del Congreso Sindical, recientemente celebrada, y ratificar los acuerdos adoptados por la Asamblea Regional de Ca-

taluña y Baleares, celebrada en noviembre por este Sindicato.

Se hizo también patente la preocupación por la tardanza en ser tratada la documentación del intento de Convenio Colectivo interprovincial de Empresas navieras por el Ministerio de Trabajo, para que la autoridad laboral dicte la norma de obligado cumplimiento. (Pyresa.)

### «BOLETIN DEL ESTADO»

## EN GUINEA ECUATORIAL SE APLICARA EL TEXTO REVISADO DEL CODIGO PENAL

### LA GRAN CRUZ DEL MERITO NAVAL A EUGENIO LOPEZ

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se declara de aplicación en la Guinea Ecuatorial el Código Penal, texto revisado de 1963.

Decreto del Ministerio de Agricultura por el que se modifican los artículos 99, 100, 103, 194 y 195 del vigente Reglamento para Aplicación de la Ley de Pesca Fluvial, aprobado por decretos de 6 de abril de 1943 y de 26 de enero de 1946.

Decreto del Ministerio de Información y Turismo por el que se crea la Oficina Nacional Española del Turismo en San Agustín de la Florida (Estados Unidos).

Decreto del Ministerio de la Vivienda por el que se nombra delegado provincial de dicho Ministerio en Burgos a don Tomás Escalona Muncharras.

Decreto del Ministerio de Mari-

## ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA CREACION DEL REGIMIENTO DE INFANTERIA DE CORDOBA

OSTENTA EN SU BANDERA DOS CORBATAS DE LA LAUREADA DE SAN FERNANDO

Entre otros ilustres soldados, sirvieron en sus filas Cervantes y Lope de Vega

GRANADA.—Han comenzado los actos conmemorativos de la creación del regimiento de Infantería de Córdoba.

En el cuartel de Cervantes, donde se aloja, se dijo una misa, a la que asistieron el Capitán Ge-

neral de la IX Región Militar, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado; el Gobernador Militar, jefes de Cuerpos, centros y servicios de la guarnición y jefes, oficiales y suboficiales del regimiento, y los jefes que pertenecieron al mismo y que se encuentran en situación de retirados.

En el patio de armas formó el regimiento, y una vez terminada la misa, las tropas desfilaron ante el Capitán General.

Más tarde hubo una comida extraordinaria. Previamente dio una conferencia sobre «Historia del regimiento» el comandante de Infantería don Julio Belza Ruiz de la Fuente.

Al regimiento de Infantería de Córdoba pertenecieron Cervantes, Lope de Vega, el marqués de Torre Dávila, el conde de Mondéjar, el conde de Palma del Río, el duque de Alburquerque, el duque de Arcos, el marqués de Zayas, el teniente general laureado González Tablas, el capitán Cortés (defensor del Santuario de la Virgen de la Cabeza) y el que fue Capitán General de Cataluña don Juan Bautista Sánchez.

Su bandera ostenta dos corbatas de la Laureada de San Fernando, otra de la Orden de Pio XI y la medalla de oro de la provincia de Granada. (Cifra.)

El regimiento de Infantería número 54, en un nuevo acuartelamiento de Ronda

RONDA (Málaga).—Llegó, procedente de Algeciras, el regimiento de Infantería número 54, que ha sido destinado a esta población y que quedó instalado en el antiguo cuartel de La Concepción;

## PERIODISTAS BRITANICOS, EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Ha llegado a Tenerife en avión directo desde Londres un nutrido grupo de periodistas ingleses que, en viaje de promoción turística, vienen especialmente invitados por la Compañía British United Airways en colaboración con el Centro de Iniciativas y Turismo del Puerto de la Cruz.

## «LA MISION EUROPEA DE ESPAÑA NO CABE PASARLA POR ALTO»

**PALABRAS DEL EMBAJADOR ALEMAN EN ZARAGOZA EN SU CONFERENCIA "EUROPA VISTA DESDE ALEMANIA"**

ZARAGOZA. — El embajador de la República Federal alemana, doctor Hehnert Allard, pronunció anoche en el Colegio Mayor «Miraflores» una interesante conferencia sobre el tema «Europa vista desde Alemania».

Como gran economista, el doctor Allard estudió la unión política europea como consecuencia de los factores económicos. Refiriéndose concretamente a España, dijo:

«Igual que la Gran Bretaña, Francia e Italia, y también los pequeños países, son imprescindibles en este gran mercado europeo y alemán. Y al llegar a este punto me parece oportuno decir unas palabras de carácter especial, como anteriormente su intransigente lucha y su éxito contra el comunismo en pro del mantenimiento de nuestra civilización occidental y cristiana. Sólo estos hechos justifican ya su grandioso papel en el concierto de las naciones europeas».

En las últimas años, especialmente los que motivaron la constatación política tras la posguerra, España estaba, desde el punto de vista internacional, relativamente retirada. Ahora abre cada vez más sus fronteras y ha contraído muchas y estrechas relaciones con Europa y los Estados Unidos de América.

### LA MODERNA ESPAÑA

Merced a la gran corriente turística cada vez es mayor el número de personas que se hacen a la idea de la moderna España. Los españoles, por su parte, han entrado en un animado diálogo con personas de otros países, a lo cual, y en último término, contribuye el gran número de españoles que regresan a su Patria tras una estancia de varios años en tierras extranjeras. Estos múltiples encuentros beneficiarán a todos y servirán para desterrar erróneos conceptos, generalizaciones y prejuicios. A mí, a quien desde hace más de dos años me cabe el honor de representar a mi país ante ustedes, me llama poderosamente la atención el gran interés y el arduo esfuerzo que realizan los españoles de todos los estratos para que su país siga desarrollándose, y muy singularmente para hallar la fórmula apropiada de su unión a Europa.

Todo aquel que pertenezca a otros países, que presencie como

## PREGON DE LA CAMPANA DE CULTURA COORDINADA EN SORIA

**FUE PRONUNCIADO POR EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION**

SORIA. — En el cine Roma, lleno de público, pronunció una conferencia-pregon de la Campaña de Cultura Coordinada, el director general de Información, don Carlos Robles Piquer.

El orador expuso las características de esta Campaña Cultural, que pretende elevar al máximo las esencias espirituales y culturales del pueblo, y que tiene como objetivo extender a toda la sociedad los bienes de una auténtica democracia cultural, logrando una feliz y serena convivencia entre todos los españoles. Como complemento de la conferencia fueron proyectados dos documentales. (Cifra.)

yo mismo tan directamente estos serios afanes, tiene sencillamente que convertirse en defensor de estos deseos de España y apoyarlos con plena sinceridad y con todo fervor.

Como consecuencia, España se ha granjeado ya con gran éxito amigos en el mundo y no deberá desfallecer en proseguir este camino, pues la misión europea de España no cabe, a la larga, ni negarse ni pasarla por alto. Por tal motivo no hay para mí la menor duda de que España será miembro de aquella Europa que estamos en trance de erigir, y a la que nos debemos por nuestros hijos y nietos, para que ellos puedan vivir libres y dignamente.

Hoy el embajador de Alemania, a quien acompaña el cónsul general en Barcelona, visitará las industrias del polo de desarrollo. (Cifra.)

## APERTURA DE CURSO DE LA CATEDRA MEDITERRANEA EN ALICANTE

**EL EMBAJADOR DE NICARAGUA DISIERTO ACERCA DE "ANTE EL CENTENARIO DE RUBEN DARÍO"**

ALICANTE. — En el Casino de Alicante se inauguró el curso 1965-1966 de la Cátedra Mediterránea de la Universidad de Valencia, bajo el patrocinio de la Diputación Provincial. El acto estuvo presidido por el embajador de Nicaragua en España, don Vicente Ureaga. Asistieron las primeras autoridades provinciales, Gobernador Civil, vicepresidente de la Diputa-

ción, Alcalde y delegado de Información y Turismo, así como las rectoras de dicho centro docente. El embajador de Nicaragua pronunció la conferencia inaugural, que versó sobre el tema «Ante el centenario de Rubén Darío».

El catedrático de Lengua y Literatura de la Universidad de Valencia hizo la presentación del ilustre conferenciante, quien durante su disertación glosó las figuras de Rubén Darío y Salvador Ruenda, estudiando sus afinidades como iniciadores del movimiento literario denominado «Modernismo», que se produjo a finales del siglo XIX, y al que Rubén dio universalidad cuando todavía no era más que una tentativa de transformación tímida y localista.

Tras comentar diversos textos de Rubén Darío y exponer las vicisitudes por que atravesaron las relaciones entre los dos poetas estudiados, el conferenciante terminó haciendo una cálida evocación de la Hispanidad. (Cifra.)

### Centenario de la muerte del padre Las Casas

SEVILLA. — El IV centenario de la muerte del célebre y discutido fray Bartolomé de las Casas va a celebrarse con diversos actos en Sevilla, su ciudad natal. En homenaje a la memoria de aquel denodado protector de los indios de América organizarán cursos de conferencias y editarán publicaciones sobre la figura y la obra del insigne religioso la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Hispalense y la Escuela de Estudios Hispánicos, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. (Cifra.)

## UNA NARANJA DE 810 GRAMOS

TARAGONA. — Una naranja de 810 gramos de peso ha sido traída a Tarragona por un visitante de un colegio de monjes dominicos de Buriana.

Dado el tamaño de la naranja en cuestión se le ha hecho un libro de fotografías. (Cifra.)

## LA ORDEN DEL MERITO CIVIL AL PREFECTO DE PAU

**LA CRUZ DEL MERITO MILITAR LE FUE IMPUESTA AL GOBERNADOR MILITAR DE AQUELLA PLAZA**

SAN SEBASTIAN. — En el Consulado de España en Pau (Francia), capital del departamento de los Bajos Pirineos, se ha celebrado el acto de imposición de la Cruz del Mérito Civil en el grado de Comendador de número al prefecto de Pau, Pierre Dougal, y la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco al general Sarrazac, gobernador militar de la plaza.

Al acto asistieron el alcalde de Pau y diputado de los Bajos Pirineos y numerosas personalidades francesas amigas de España, con otras representaciones españolas, entre ellas, los Gobernadores Civil y Militar de Guipúzcoa.

En el transcurso del acto pronunciaron unas palabras al consue de España en Pau, don Fernando Escamiza, y los condecorados, quienes manifestaron su agradecimiento por el honor que recibían y destacaron la amistad hispano-francesa, formulando votos por que

esta continúe en el mismo grado de cordialidad en beneficio de los dos pueblos vecinos. (Cifra.)

### Manuel de la Quintana y Ferguson, presidente de la Comisión de Construcción y Materiales

Se nombra presidente de la Comisión de Construcción y Materiales del Plan de Desarrollo Económico y Social a don Manuel de la Quintana y Ferguson, según orden de la Presidencia del Gobierno que insertó en su número de ayer el «Boletín Oficial del Estado».

### Cesáreo Alierta Perela, Alcalde de Zaragoza

ZARAGOZA. — El Ministerio de la Gobernación, a propuesta del Gobernador Civil, ha nombrado Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Zaragoza a Cesáreo Alierta Perela. En su escrito de nombramiento el Ministro hace constar su agradecimiento a Luis López Laguna, que durante doce años consecutivos ha ostentado el cargo de Alcalde de la ciudad.

Cesáreo Alierta nació en 1908 y es abogado. El 18 de julio de 1936 se incorporó voluntario al regimiento de Infantería «Genova» como oficial de Complemento pasando después a la Legión. Está en posesión de diversas medallas y condecoraciones. Terminada la guerra, en la vida civil, dedicó sus actividades a negocios industriales. En 1952 fue elegido presidente del Real Zaragoza por votación, ocupando el cargo seis años. (Cifra.)

### Evaristo Martín Fajre, hijo adoptivo de La Coruña

LA CORUÑA. — En sesión extraordinaria celebrada anoche por la Corporación Municipal se acordó iniciar expediente para la concesión del título de hijo adoptivo de la ciudad a favor del Gobernador Civil, Evaristo Martín Fajre. (Cifra.)

### BOLETIN METEOROLOGICO

## PRONOSTICO: BUEN TIEMPO EN GENERAL

El mes de febrero se ha despedido con una situación norte que ha limpiado totalmente de nubes la mayor parte del país. No obstante esta mejoría, aún se registraron precipitaciones débiles a moderadas en toda la Península, con excepción del Cantábrico y el noroeste del Ebro, donde las lluvias fueron copiosísimas. Así, en Santander se recogieron 53 litros. Las temperaturas, en virtud del viento norte que ha empezado a soplar, han descendido notablemente, y la máxima permanecerá la semana próxima, con 16 grados.

INFORMACION TECNICA. — El largo período de lluvias ha terminado. Un anticiclón fuerte formado en el Atlántico Norte y con el eje mayor orientado de Norte a Sur, se ha desplazado hacia la Península, dejando resollar por su borde oriental aire más seco y frío de origen nortatlántico. Este viento frío ha despejado de nubes toda la Península, con excepción del Cantábrico y la ladera norte de la mitad septentrional.

## FRANCO PRESIDIO EN EL ESCORIAL LOS FUNERALES POR LOS REYES DE ESPAÑA

(Continuación de la página 1)

ca, oficiada por el padre Antonio Salas y los ternos de las calaveras que se emplean para los enterramientos reales.

Durante la ceremonia religiosa actuó la Señora Constanza del Monasterio. Finalmente, el Arzobispo de Madrid-Alcala, revestido de pontifical, rezó un responso ante el túmulo.

Su Excelencia el Jefe del Estado, después de despedirse del príncipe con una inclinación de cabeza, de los miembros del Gobierno, Presidenta de las Cortes, Grupo Diplomático y autoridades, salió de la basílica en compañía del prior del Monasterio, y con el mismo ceremonial que a su llegada, emprendió seguidamente el regreso a Madrid.

Al ocupar el coche el Generalísimo Franco, el numeroso público congregado en los alrededores de la basílica fue objeto de una gran salva de aplausos y de una despedida llena de muestras de adhesión, cariño y respeto.

La mañana ha estado muy fría, pues ha nevado durante la noche.

### En San Manuel y San Benito

En la iglesia de San Manuel y San Benito se celebró una misa rezada en sufragio del alma de Su Majestad don Alfonso XIII, en el XXV aniversario de su muerte.

Los sufragios fueron dispuestos por la Diputación de la Grandeza de España y en representación de ésta asistieron el duque de Alburquerque, el marqués de Bendaña y el conde de Elda.

Ofició el padre don Cirilo Tomey Calpe, canónigo de la santa catedral de Guadix. El templo se vio abarrotado de fieles y se acercaron a la sagrada mesa centenares de personas.

### Funerales en diversas ciudades españolas

Funerales y misas de réquiem se han organizado en distintas ciudades españolas en sufragio del alma del Rey don Alfonso XIII y demás Monarcas de las dinastías españolas al cumplirse el XXV aniversario del fallecimiento del último Monarca español.

A las ceremonias religiosas asistieron autoridades y numeroso público.



## TEMPORAL DE LLUVIA Y NIEVE SOBRE LA PROVINCIA DE OVIEDO

### EN LA CAPITAL SE PRODUJERON INUNDACIONES EN ALGUNAS BARRIADAS

OVIEDO.—Desde hace 48 horas reina un fuerte temporal de lluvia y nieve en esta provincia. En la capital asturiana se produjeron inundaciones, especialmente en algunas barriadas, aunque no han causado daños de importancia. En la zona montañosa nieva copiosamente. (Cifra.)

#### Crecida del Arga a su paso por Pamplona

PAMPLONA.—Un fuerte temporal de lluvias y vientos racheados del noroeste, que han motivado un descenso en la temperatura, está azotando la ciudad. Anoche se recogieron 35 litros por metro cuadrado y por la mañana los chubascos fueron de agua-nieve. El Arga, a su paso por la capital, ha experimentado una notable subida, y ante el temor de que pueda inundar las huertas de los barrios de la Rochapea y Magdalena se han tomado las medidas oportunas. (Cifra.)

#### Los mariscos aparecen muertos a causa del temporal

PONTEVEDRA.—Las torrenciales lluvias de los días pasados han hecho que ayer, en la zona de Carri-Villagarcía, en la desembocadura del río Umiá, aparecieran muertos todos los mariscos. Sólo en los viveros las pérdidas se calculan en más de cinco millones de pesetas.

Por otra parte, en El Grove se hundieron varias bateas destinadas a la cría de ostras y mejillones, ascendiendo los perjuicios a medio millón de pesetas.

También en Villagarcía de Arosa se hundió una casa en la calle del Duque, propiedad de Manuel Romero Rodríguez, sin que, por fortuna, haya habido que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

#### Nevó intensamente en Segovia

SEGOVIA.—Ha nevado intensamente en la capital en las primeras horas de la mañana, cubriendo las calles y tejados con unos cinco centímetros.

La temperatura en la capital a

media mañana era de cuatro grados, y continuaba lloviendo, y nevando a ratos. (Cifra.)

#### El temporal impide la actividad pesquera en Lanzarote

ARRECIFE DE LANZAROTE. Más de un centenar de pesqueros españoles que trabajan en la costa africana han tenido que suspender sus faenas a consecuencia del violento temporal del Norte y mar gruesa que azota aquella zona y las costas de la isla de Lanzarote. Algunas unidades buscan refugio en puertos marroquíes y canarios, mientras otras navegan a la capa. El motopesquero "Navagante" comunicó ayer tarde por radio que se dirigía a Arrecife con fuerte oleaje de proa y navegación con dificultad a causa de una avería en la máquina. Otros buques anuncian que el persistente temporal ocasiona trastornos y retraso en la navegación. El pesquero "Bonito", de la flota de Lanzarote, encalló anteayer en la bahía de Arrecife al romper las amarras. Fue reflotado y no ha sufrido daños graves. (Cifra.)

## LA SEGURIDAD BIEN CONCEBIDA PUEDE SER ELEMENTO REVOLUCIONARIO DE LA PRODUCCION

La CECA realiza ahora una gran encuesta sobre la organización de la seguridad y los principios para prevenir los accidentes

EL DIRECTOR DE LA UM Y M. FRANCESA HABLA PARA "ARRIBA"

El director de la Unión Metalúrgica y Minera Francesa, don Jean M. Cavé, es quizá uno de los hombres más impuestos en la seguridad en el trabajo. En su calidad de asesor de la Comisión Europea del Carbón y el Acero puede ofrecernos una amplia panorámica sobre la prevención de accidentes.

Había indudable expectación ayer en la Sala de Energía del Instituto Nacional de Industria por oír su charla titulada "Ergonomía. Adaptación del trabajo al hombre". A los miembros de la Asamblea de la Comisión de Seguridad en la Industria Siderúrgica se unieron ayer muchas decenas de técnicos y empresarios que querían conocer su opinión. La charla, momentos antes de iniciar su disertación, tuvo que ser forzosamente corta. Opinamos, sin embargo, que interesante juzgamos ustedes:

—¿Cuál es el tema de su charla?

—Me habían pedido que habla-

ra sobre la Ergonomía y la adaptación del trabajo al hombre, pero he pensado que sería mejor integrar todo esto dentro de las concomitancias que ofrece la problemática empresarial y explicar, concretamente, cómo hemos encontrado en Francia la manera de integrar la seguridad en la producción.

—¿Podemos hablar entonces de una conferencia en dos partes?

—Efectivamente, así es. La primera de estas partes servirá para considerar de qué manera puede convencerse al empleado de la necesidad de organizar una buena seguridad; es decir, explicarles que los accidentes son pérdida de tiempo y pérdida de producción. Pero por encima de todo, atendiendo a los valores humanos del individuo —que son importantes—, expresan también un signo adecuado de que algo no marcha bien. Verá que al problema humano hay que añadir el problema económico.

—¿Y la segunda parte?

—Intentaré demostrar que la seguridad bien concebida puede ser una parte muy importante de la producción, y mejor aún un elemento revolucionario de la producción. Incluso en esta segunda parte haré una serie de consideraciones sobre la Ergonomía, que es la síntesis de muchas ciencias: fisiología, medicina, psicología, etc. Como verá, todas las técnicas del trabajo, pero quizá la novedad de esta nueva ciencia es que se ha conseguido una perfecta fusión.

—¿Es esta una ciencia moderna?

—La verdad es que hace muchos años que se intentó mejorar las condiciones de trabajo, pero hasta la última guerra mundial no se había logrado realizar esta síntesis de que le hablo. Fue durante la conflagración cuando la Ergonomía tomó carta de naturaleza como tal y comenzó a dejar constancia de su alta categoría.

—Señor Cavé, ¿cuántos accidentes se registran en Francia cada año?

—Más de un millón, creo yo. El índice de preferencia debe andar entre cuatro y cinco.

—¿Qué lugar, dentro de Europa, ocupa su nación?

—Eso es difícil de calcular.

—¿Y dentro de los países del Mercado Común?

—Creo que vamos después de Holanda.

—Usted, que pertenece a una Comisión de la CECA puede hablar de lo que este organismo hace en este campo de la seguridad.

—Bueno, la Comisión de trabajadores y empleados de la CECA ha llevado a cabo ahora un importante desembolso de varios millones de dólares para realizar estudios sobre el tema. Ahora, concretamente, se trabaja también en una gran encuesta sobre la organización de seguridad y de los principios de protección.

—¿Dónde cree usted que radica de verdad el problema de la seguridad?

—Hace falta, creo, que la seguridad siga los mismos caminos que los demás problemas de la producción y que interesen de la misma manera.

—¿Qué opina de las estadísticas que ahora se han publicado sobre los accidentes en España?

—Se ha conseguido mucho en su país. Hay industrias, concretamente Ensidesa, donde hace algún tiempo dirigí un seminario, a las que el tema seguridad les preocupa mucho. Y ahí están los resultados.

—¿Cuáles cree usted que son las industrias más seguras de Francia?

—Me parece que Sidelor y Seillac.

—¿Y de los países de la CECA?

—Aunque el cálculo puede ser diferente para cada país, supongo que el primer puesto lo ostentará la firma holandesa Ijmuiden.

—Suponga por un momento que usted es una alta autoridad con capacidad de legislar sobre seguridad. ¿Cuál sería su primera ley?

—Nada de trabajo sin seguridad y la seguridad debe ser incluida en el trabajo y no fuera de la producción. Con eso es suficiente.

GARCIA JIMENEZ

## EL TRANSPORTE DE NUESTROS VINOS A PAISES EUROPEOS

Se convoca una reunión de transportistas para estudiar la competencia que hacen otras naciones

El próximo día 7 se celebrará en la Casa Sindical una importante reunión del Grupo Nacional de Transportes Líquidos encuadrado en el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones. Presidirá el representante de Valencia, don Federico Corell, en su calidad de Presidente del Grupo, y asistirán Delegaciones de todas las provincias españolas. Entre los temas que serán tratados destaca por su importancia el referido al transporte internacional de nuestros vinos a países de Centroeuropa, ante la fuerte competencia que nos hacen los transportis-

tas de otras naciones, especialmente de los Países Bajos y Francia.

#### Gran complejo industrial en Segovia

Un gran complejo industrial para servicio del automóvil va a ser construido en una céntrica zona de Segovia en breve fecha merced a gestiones del Grupo Nacional de Auto-Taxi y Gran Turismo encuadrado en el Sindicato Nacional de y de la Construcción no se recibieron datos suficientes.

En Alimentación se ha roto el sentido negativo de su evolución. En Textil se señala la debilitación del comercio de algodón, manteniéndose los de Lana y Géneros de Punto y señalándose el mayor dinamismo en el de Confección. En la Piel se ha observado un fuerte retroceso en la producción, sobre todo de calzado; apreciándose, sin embargo, cierta regularidad en los precios de las materias primas y de los productos fabricados; las perspectivas del sector señalan como optimista para este primer trimestre de 1966. Se indica en el resumen que el sector del Papel tiene signo positivo, en conjunto, aunque las medianas empresas de pasta de papel encuentran dificultades en la adquisición de materias primas. En el sector de Químicas se señala el descenso de los plásticos, indicándose como causa del mismo también la dificultad en el abastecimiento de materias primas. Por último en el Metal, de tanta importancia en la economía zaragozana existe una tendencia parecida al de Químicas, aunque se señala que no han sido abundantes las respuestas al cuestionario.

Las autoridades segovianas han acogido el proyecto con gran simpatía y han dado las máximas facilidades para ayudar así a la descomestión de Madrid. El nuevo

complejo, cuya construcción será financiada por el citado Grupo y la Mutua Nacional de Auto-Taxis, constará de todos los servicios adecuados, tales como talleres mecánicos, lavado, engrase a presión, etcétera.

#### La coyuntura comercial e industrial de Zaragoza

ZARAGOZA.—Un resumen de la coyuntura comercial e industrial de Zaragoza y su provincia durante el cuarto trimestre de 1955 ha sido elaborado por el Gabinete Técnico de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica. Para conocer las tendencias de los distintos sectores, el Gabinete realizó una encuesta entre un determinado número de empresarios.

Se refiere la encuesta a los sectores de Alimentación, Textil, Piel, Papel, Industrias Químicas y Metal. De los sectores de la Madera Transportes y Comunicaciones.

#### NUEVO CIRCULO DOCTRINAL «JOSE ANTONIO» EN PUERTO DE SAGUNTO

PUERTO DE SAGUNTO.—Ha sido bendecido e inaugurado el Círculo Doctrinal «José Antonio», con asistencia de las autoridades locales, afiliados a la OJE y presidentes de las asociaciones porteñas. Pronunciaron discursos el Delegado Local de Asociaciones del Movimiento, Juan Zabala, y el presidente del Círculo, Francisco Ketterer García, que desarrolló la primera lección. (Cifra.)

## AVELLANEDA: UN PUEBLO CON UN SOLO ALUMNO EN SU ESCUELA

### SU EDUCACION CUESTA AL ESTADO LO MISMO QUE LA DE TREINTA NIÑOS

TUDELA.—El alumno más caro de España es el niño de doce años, Julián García, que vive en un pequeño poblado llamado Avellaneda, enclavado en la montaña Camerana de la Rioja, a 45 kilómetros de Logroño.

Para él solo tiene una escuela y una maestra. Es el único alumno de este pequeño pueblo, condenado a desaparecer, donde apenas quedan 30 habitantes, que ni siquiera conocen la luz eléctrica.

Maribel Gómez, una logroñesa de diecinueve años, es la maestra que todos los días prepara sus deberes, igual que si la escuela estuviera llena. Es maestra nacional por oposición, y desde hace cinco meses desempeña esta función en Avellaneda. No tiene ni coche de línea para trasladarse a su casa los domingos; si alguna vez lo hace tiene que recorrer diez kilómetros a pie o a caballo para poder cogerlo en la carretera de San Ramón.

En los recreos, el chaval, que no tiene con quién jugar, se marcha a casa por un bocadillo de pan con tocino.

Esta es la historia, quizá única en el mundo, donde alumno y maestra constituyen el censo completo de estudiantes y profesores.

Mantener la educación de este alumno le cuesta al Ministerio de Educación Nacional el mismo presupuesto de 30 niños en cualquier otro lugar, a lo que hay que añadir el sacrificio de esta maestra, que sueña con un pueblo mayor donde poder ejercer su vocación.

## Jefatura de Obras Públicas

## Provincia de Madrid

SERVICIO DE EXPROPIACIONES  
EDICTO

Aprobado por orden ministerial de 25 de enero último el proyecto reformado de las obras de «C. C. 501, de Alcorcón a Plasencia, p. k. 23,889 al 33,843. Acondicionamiento», 5-M-145, que cumple lo previsto en el decreto 1.716/62, de 12 de julio, y por estar incluido en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo Económico y Social, le es aplicable el artículo 20, apartado d), de la ley 194/1963, de 28 de diciembre, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública y necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954; en consecuencia,

ESTA JEFATURA, a propuesta del Servicio Regional de Construcción y de conformidad con lo dispuesto en el precitado artículo 52, ha resuelto dejar sin efecto las actuaciones anteriores del expediente expropiatorio, respetándose los actos declarativos de derechos que se hubieran originado, convocando nuevamente a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que en los días y horas que se expresan comparezcan en las oficinas de esta Jefatura, Agustín de Bethencourt, núm. 4 —Servicio de Expropiaciones—, los afectados residentes en Madrid, y en las oficinas de las obras, situadas en la Encrucijada, kilómetro 25 de la carretera de Alcorcón a Plasencia, los restantes afectados, al objeto de levantar sobre el terreno las actas de ocupación de las fincas expropiadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de su Perito y Notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que, siendo titulares de derechos o intereses económicos directos sobre los bienes afectados, se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M/2	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
1	Señora viuda de don José Luis Aznar.—Calle Felipe IV, 9. Madrid	21.206,5	Parcialmente	Monte bajo, tierra de labor y encinas	17	Marzo	10
2	Don Mariano Sánchez Toro.—Calle Atocha, 57. Madrid	857,6	Parcialmente	Tierra de labor	17	Marzo	10
3	Don Manuel Patier Hernández.—La Encrucijada	23,3	Parcialmente		18	Marzo	10
3'	Don Manuel Patier García.—La Encrucijada	104,4	Parcialmente		18	Marzo	11
4	Don Manuel Povedano.—Calle Toledo, 1. Madrid	2.244,8	Parcialmente	Tierra de labor	17	Marzo	10,30
5	Doña Piedad Herranz.—Villanueva de Perales	2.232,0	Parcialmente	Tierra de labor	18	Marzo	12
6	Don Juan Antonio Gómez Grajeo.—Calle Oso, 25. Madrid	902,4	Parcialmente	Tierra de labor	17	Marzo	11
7	Doña Isabel Vega.—Villanueva de Perales	1.627,2	Parcialmente	Tierra de labor	18	Marzo	13
8	Don David Padilla Quesada.—La Encrucijada	278,4	Parcialmente	Tierra de labor	18	Marzo	13
8"	Cañada						
9	Don Pascual Povedano.—Villanueva de Perales	704,0	Parcialmente	Tierra de labor	21	Marzo	10
10	Don Romualdo Povedano.—Villanueva de Perales	1.091,2	Parcialmente	Tierra de labor	21	Marzo	11
11	Don Eutimiano Herranz.—Villanueva de Perales	1.673,6	Parcialmente	Tierra de labor	21	Marzo	12
12	Don Victoriano Herranz.—Villanueva de Perales	806,4	Parcialmente	Tierra de labor	21	Marzo	13
13	Don Emilio Sánchez Toro.—Costanilla de los Angeles, 5. Madrid	10.054,0	Parcialmente	Tierra de labor	17	Marzo	11
14	Don Romualdo Povedano.—Villanueva de Perales	5.622,4	Parcialmente	Tierra de labor	21	Marzo	11
15	Don Artemio Rodríguez Herranz.—Villanueva de Perales	3.428,8	Parcialmente	Tierra de labor	22	Marzo	10
16	Ayuntamiento de Villanueva de Perales	6.938,4	Parcialmente	Tierra de labor	22	Marzo	11
16'	Cañada						
17	Don Hilario Elvargorda Rodríguez.—Villanueva de Perales	1.460,2	Parcialmente	Tierra de labor	22	Marzo	12
18	Don Arturo Rodríguez Herranz.—Villanueva de Perales	1.843,2	Parcialmente	Tierra de labor	22	Marzo	13
19	Don Julio Lencero.—La Encrucijada	3.374,4	Parcialmente	Tierra de labor	23	Marzo	10
20	Cañada						
21	Ayuntamiento de Villanueva de Perales	1.917,2	Parcialmente	Tierra de labor	22	Marzo	12
22	Cañada						

(Continúa en la página siguiente.)

Ayuntamiento de Madrid

## ZAMORA: CERCA DE NOVENTA Y UN MILLONES DE PESETAS IMPORTA EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE LA DIPUTACION

ENTRE LAS OBRAS A REALIZAR FIGURA EL NUEVO HOSPITAL PROVINCIAL Y LA TRANSFORMACION DEL ACTUAL EN RESIDENCIA DE NIÑOS

ZAMORA.—En sesión extraordinaria celebrada por la Diputación Provincial se ha aprobado un proyecto de presupuesto extraordinario, por importe de 90.908.790 pesetas, para las siguientes obras: Transformación del actual edificio del Hospital Provincial para destinarlo a colegio-residencia de los niños de la Beneficencia, 19.694.129 pesetas; construcción de un edificio de nueva planta con destino a Hospital Provincial, 58.522.226 pesetas; modernización de la red de caminos vecinales, 10.405.870 pesetas.

Entre los ingresos se cuenta con diversas subvenciones del Fondo Nacional de Asistencia Social para las obras de adaptación del hospital actual y para la construcción del nuevo, así como con una operación con el Banco de Crédito Local de España de un préstamo por importe de 30 millones de pesetas. (Pyresa.)

## Construcción de un silo en Agramunt (Lérida)

LERIDA.—Se está construyendo en Agramunt un silo que tendrá capacidad para 750 vagones y está considerado como uno de los más importantes de Cataluña. El presupuesto de las obras, excluida la maquinaria, rebasa los 13 millones de pesetas. (Pyresa.)

## Dos grupos escolares serán construidos en Baracaldo

BILBAO.—El Ayuntamiento de Baracaldo ha aprobado el proyecto de construcción de dos nuevos grupos escolares, uno en el barrio de Zuazo y otro en el de Rehuerto.

## Polígono industrial de iniciativa privada

PAMPLONA.—El primer polígono industrial de iniciativa privada será construido a cinco kilómetros de la capital, en la carretera de Pamplona a Logroño, junto a Cizur Mayor. La extensión del terreno es de un millón de metros cuadrados y las construcciones se iniciarán en el presente año. (Cifra.)

## Construcción de un campo de deportes en Juneda (Lérida)

LERIDA.—El Ayuntamiento de Juneda va a proceder a la construcción de un campo de deportes, presupuestado en 1.300.000 pesetas. Estas instalaciones deportivas cumplirán una importante función social dentro de la localidad.

## Plan de dragado del río Córcoles

SOCUELLAMOS (Ciudad Real).—Se espera la llegada inmediata de un grupo de técnicos que estudiarán la posibilidad de realizar un amplio plan de dragado del río Córcoles. Igualmente, los técnicos emitirán un informe sobre las posibilidades de creación de un pequeño embalse de las aguas del río Záncara. Si estas dos obras se llevarán a la práctica

terminarían para siempre los peligros de las riadas y se rescatarían para el cultivo zonas que ahora se esterilizan frecuentemente por el desbordamiento de estos ríos. (Pyresa.)

## URBANIZACION DE UNA ZONA RESIDENCIAL VERANIEGA EN ARANDA DE DUERO

EL AYUNTAMIENTO CEDERA GRATUITAMENTE LAS PARCELAS DESTINADAS A EDIFICACIONES

ARANDA DE DUERO.—Se ha celebrado en la Alcaldía de esta ciudad una reunión con un grupo de técnicos que han quedado encargados de realizar las obras de urbanización del Monte de la Calabaza, de este término municipal. El monte tiene una superficie de 1.400 hectáreas, y una parte del mismo ha de ser destinada a zona residencial de chalets. Dentro de la urbanización figurarán instalaciones deportivas, piscina, adaptación de una playa artificial, centro cívico, centro comercial, etc.

El Monte de la Calabaza se encuentra situado en el más bello paraje de Aranda, bordeándole el río Arandilla y cubierto totalmente de pinos, lo que le hace ser un lugar de veraneo ideal. Para favorecer el establecimiento de una colonia veraniega el Ayuntamiento, en principio, cederá gratuitamente las parcelas destinadas a edificaciones. Asimismo para atender la corriente turística se halla en proyecto una zona de bungalows.

## EDICTO

DON BALTASAR RODRIGUEZ SANTOS, Juez de Primera Instancia de la Ciudad y Partido de Sabadell.

Por el presente edicto hago saber: Que en este Juzgado se sigue expediente, a instancia de doña Ramona Grau Prat, sobre declaración de fallecimiento de su hermana, doña FRANCISCA GRAU PRAT, natural de Ripoll y vecina que fue de esta ciudad, plaza de Usatjes, 4, piso, hija de Domingo y de Antonia; lo que se hace saber a los fines del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Sabadell, a veintitrés de diciembre, de mil novecientos sesenta y cinco. El Juez, don Baltasar Rodríguez Santos; el Secretario (firma ilegible).



## ENSAYO DE UNA NUEVA VACUNA PARA CURAR RESES TUBERCULOSAS

LO REALIZARA POR SU CUENTA UN GANADERO ALEMAN EN GUIPUZCOA

IRUN. — Los ganaderos de Guipúzcoa han percibido importantes indemnizaciones en favor de su ganado vacuno, como compensación de su sacrificio al tratarse de reses enfermas, debido al esfuerzo estatal por mejorar la cabaña nacional.

En Irún se ha registrado un caso curioso. Uno de los ganaderos, don Enrique Lanfried, de nacionalidad alemana, ha solicitado respetuosamente de la Dirección General de Ganadería se le conceda un plazo prudencial para poder aplicar a su ganado enfermo, en total dos reses de su propiedad, el tratamiento alemán Friedman.

Se trata del sistema curativo de una vacuna que sólo cuesta siete marcos, alrededor de las 100 pesetas. El ganadero en cuestión pretende hacer la experiencia, y si, como espera, el resultado es favorable, ofrecería la solución a las autoridades sanitarias españolas, ya que afirma que en aquellos casos en que se pueda obtener una curación completa, la mejora del animal será tal que aumentará extraordinariamente su valor en carne. En el sector ganadero de la comarca de Irún se espera con impaciencia el resultado del tratamiento de la vacuna Friedman, que en Alemania dio los mejores resultados, hasta el extremo de haber desaparecido la tuberculosis en el ganado vacuno, ovino y de cerda. (Pyresa.)

## PROYECTO DE LEY DE CREACION DE RESERVAS NACIONALES DE CAZA

SERA ESTUDIADO POR LA COMISION DE AGRICULTURA DE LAS CORTES

La Presidencia de las Cortes Españolas ha enviado a la Comisión de Agricultura el proyecto de ley de creación de reservas nacionales de caza de Ancres (Lugo), Degaña, Gómiedo y Sueve (Oviedo), Mampodre y Riaño (León), Saja (Santander), Fuentes Carriónas (Palencia), Los Valles, Villamala, Los Cirios y Benasque (Huesca), Alto Pallars-Arán (Lérida y Gerona), Del Cadi (Lérida, Gerona y Barcelona), Fresser y Setcasas (Gerona), Puertos de Beceite (Tarragona y Castellón), Cijara (Badajoz), Tablas de Daimiel (Ciudad Real) y Sierra Nevada (Granada), como núcleos de excepcionales posibilidades cinegéticas, cuya protección podría garantizar la difícil pervivencia de especies tan características de la fauna ibérica como son la cabra montes, el rebeco, el corzo, el oso, el urogallo, ciervos, gamos y jabalíes.

### Comarcas de ordenación rural

Se declaran sujetas a ordenación rural las comarcas de La Nava, Alto Valdeginate, Udeza-Vallarna y Astudillo, en la provincia de Palencia, y la de esta capital; San Pedro de Latarce, Riosoco, valle de Valderaduey y Villalón, en la de Valladolid; Alto Valdeginate y Sequillo, en la de Palencia; Alto y Bajo Carrión, en la misma provincia, y valle del Bustillo, en la de Valladolid, por decretos que aparecieron en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

### Mejoras territoriales

Se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Quintanilla de Trigueros (Valladolid) y Aldeaseca (Ávila), en virtud de órdenes diversas que el Ministerio de Agricultura inserta en el periódico oficial de ayer.

### Exportación de vino

TARRAGONA. — Setecientas sesenta y siete toneladas de vino tarraconense han sido embarcadas a bordo del «Maoto», con destino a Port Vendres, para el consumo del país vecino. (Cifra.)

# NADA ACORDADO TODAVIA SOBRE REFINO DE LOS CRUDOS DE LA LORA

El Ministro de Industria ha autorizado al Gobernador Civil de la provincia a declarar lo siguiente:

- \* PRIMERO: NO EXISTE NI EXPEDIENTE SIQUIERA PARA LA CONSTRUCCION DE UN OLEODUCTO ENTRE LA LORA Y SANTURCE
- \* SEGUNDO: SE HA CONVENIDO UNA ESTRECHA COLABORACION ENTRE EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y UNA PONENCIA DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE BURGOS PARA ENTENDER SOBRE EL FUTURO REFINO DE LOS CRUDOS DE AYOLUENGO

EL SEÑOR LOPEZ BRAVO CONSIDERA QUE ES MUY POSIBLE QUE EN EL CASO DEL POZO "ESCALADA NUMERO 1" SE TRATE DEL SEGUNDO YACIMIENTO PETROLIFERO DE ESPAÑA

BURGOS. (Del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido) — El petróleo no puede dejar de ser tema de rigurosa actualidad en esta provincia. La noticia facilitada por un diario bilbaíno en el sentido de que ya estaba punto menos que aprobado el expediente de construcción de un oleoducto que uniese el campo de Ayoluengo con Santurce, en Vizcaya, llegó a esta ciudad y a sus pueblos y causó el impacto consiguiente, levantando, justo es decirlo, unánimes protestas. En este sentido se manifestaron los diarios y las emisoras locales, acogiendo el sentir de la comarca de Sedano, en la que están emplazados los pozos del campo de La Lora, donde esta información causó un natural malestar. Se espera mucho del petróleo y, sobre todo, lo esperan los hombres de la zona, que desearían ver poco menos que a pie de yacimiento un complejo petroquímico, compuesto no sólo por una gran refinería, sino por toda una serie de industrias derivadas, que dieran una gran cantidad de puestos de trabajo a la zona y, además, permitiera a la Diputación Provincial atender con sa-

neados ingresos a la inmensa cantidad de pueblos totalmente subdesarrollados de toda la provincia, que, en general, no tienen ni medios higiénicos adecuados para subsistir.

Ante este estado de opinión, recogido puntualmente por la Prensa, el Gobernador Civil realizó un viaje a Madrid, en el que se entrevistó con varios Ministros y Subsecretarios, y a su regreso ha reunido a los directores de periódicos y a los corresponsales de todos los diarios españoles en esta ciudad y, después de una entrevista cordial con todos ellos, les facilitó una nota oficial que textualmente transcribimos a continuación:

«En cuanto se refiere al tema de actualidad del petróleo de La Lora, he visitado al señor Ministro de Industria, que tuvo la deferencia, que mucho agradezco, de comentarme inteligentemente y con la objetividad que en él son características, cuanto a este tema corresponde, autorizándome para que haga a ustedes las siguientes manifestaciones:

### De oleoducto, nada

para decidir sobre el refino de los crudos de Ayoluengo.»

Esta es la información facilitada por el Gobernador Civil. Ella quiere decir que el oleoducto Ayoluengo-Santurce es, por el momento, un proyecto más, como también es proyecto, y éste inmediatamente parece más viable, el de un oleoducto mucho más corto, que una el campo de La Lora con la bajada de Quintanilla Escalada hacia la carretera de Burgos-Santander, que facilite la llegada a este punto de los camiones cisterna que hasta ahora tienen que subir penosamente hasta el páramo por un camino en fatales condiciones para la circulación. Este oleoducto partirá del complejo al campo y llevará directamente el petróleo a cargar en los camiones en la misma carretera, lo que facilitará considerablemente el traslado por esta vía a Vizcaya.

La actualidad de los campos está circunscrita ahora al «Ayoluengo 22», que acaba de perforarse y para el que se ha dispuesto el cementado del pozo, para facilitar los trabajos subsiguientes de profundizar el tricono barrenador hasta las profundidades del jurásico. Mientras tanto, se ha habilitado el llamado «pozo de rata» del «Ayoluengo 23» para iniciar seguidamente la perforación, y en cuanto al punto «Escalada 1», se continúa hasta el objetivo propuesto por los técnicos de llegar hasta los 2.000 metros de profundidad, toda vez que a los 1.775 se encontraron indicios evidentes de aceite mineral, que parecen dar una gran riqueza a este otro punto, distante de los campos de La Lora unos siete kilómetros, lo que ya parece indicar que el yacimiento se extiende en una longitud de unos nueve a diez kilómetros para la anchura ya sabida —y hasta el momento no ampliada— de cuatro kilómetros.

Si el pozo «Escalada 1», tiene a este nivel que se pretende alcan-

zar el éxito que se espera y el Ministro de Industria ha indicado en el último Consejo de Ministros, diciendo que es muy posible que se trate ya del segundo yacimiento petrolífero de España, los técnicos seguirán haciendo sondeos en esta dirección, porque todo parece indicar que el éxito que don Ruperto Sanz, técnico en estos terrenos desde hace muchos años y experto de la CAMPSA, señalaba para esta zona, marítima en otro tiempo, de la cuenca del Ebro, tiene todos los indicios de que se convertirá en una venturosa realidad en plazo breve.

Hasta ahora, pues, 23 pozos en el campo de La Lora, uno en Escalada, dos en Poza de la Sal y uno en Hontomín son el magnífico resumen de estos casi dos años de petróleo español.

## CLAUSURA DE LA FERIA DEL JUGUETE EN VALENCIA

EL VOLUMEN DE VENTAS ASCIENDE A 1.450 MILLONES DE PESETAS

VALENCIA. — El volumen de ventas de la Feria del Juguete, que se ha clausurado el domingo, en el Club del Comprador, arroja la cifra de 1.450 millones de pesetas. Los compradores han sido unos 4.000 españoles y 700 extranjeros.

El presidente del Comité Ejecutivo de esta V Feria del Juguete, don Carlos Dinbier, pronunció unas palabras de salutación y de felicitación a los expositores, e inmediatamente después, el presidente de la Feria Muestrario Internacional, señor Gordillo, declaró clausurada la Feria. Por último se dio lectura a la relación de premios concedidos en la Exposición de modelos infantiles. (Cifra.)

## Jefatura de Obras Públicas

## Provincia de Madrid

(Continuación de la página anterior.)

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M/2	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
23	Señora viuda del conde de Romanones.—Castellana, 36. Madrid	49.677,2	Parcelalmente	Tierra de labor, encinas, monte bajo y chopos	17	Marzo	12
24	Don Antonio Rodríguez Docampo.—Calle Doctor Gómez Ulla, número 10. Madrid	24.445,3	Parcelalmente	Tierra de labor, encinas y chopos	17	Marzo	12,30
25	Don Pablo González González.—Castellana, 63. Madrid	17.298,6	Parcelalmente	Tierra de labor y encinas	17	Marzo	13
26	Doña Zoraida Fernández Rico.—Chapinería	17,4	Parcelalmente	Tierra de labor	23	Marzo	11
27	Don Agustín Fernández Rico.—Chapinería	110,9	Parcelalmente	Tierra de labor	23	Marzo	11
28	Don Inocencio Moya García	910,2	Parcelalmente	Tierra de labor	23	Marzo	12
29	Herederos de don Angel Fernández Panadero.—Chapinería	2.060,6	Parcelalmente	Tierra de labor	23	Marzo	13

Madrid, 23 de febrero de 1966.—EL INGENIERO JEFE (firma ilegible).

# INFORMACION INTERNACIONAL

## ADDIS ABEBA: LA OUA INICIO SU CONFERENCIA DE MINISTROS DEL EXTERIOR

RABAT. (Del corresponsal de Efe.) — Los ministros de Asuntos Exteriores de la OUA (Organización para la Unidad Africana) se reúnen a partir de ayer tarde en el gran «African Hall» de Addis Abeba, en su sexta sesión. Entre los temas inscritos en el programa figura en primer lugar el de Rhodesia, así como el de la contribución financiera a la OUA de cada país.

Si el problema de Rhodesia reunirá, sobre todo a la hora de las resoluciones oficiales y públicas, una unanimidad que algunos observadores africanos no dudan en calificar de demagógica, el económico dará lugar a animados debates. Cuatro millones y medio de dólares gastó el secretario general de la OUA el año pasado. «¡Demasiado!», exclaman vehementemente los Gobiernos que deben hacer frente en sus propios países a problemas financieros. «No es suficiente», opina el secretario general del organismo, el guineano Diallo Telli.

Los especialistas en cuestiones políticas africanas opinan que, pese a la oposición del secretario general —que amenazó con dimitir si el presupuesto no era aumentado este año—, éste no sólo no será aumentado, sino que quedará reducido a la mitad.

Mas estos dos puntos, que hace sólo unas semanas revestían extrema importancia, parecen hoy rebasados. Todo el interés estará centrado en las discusiones a que darán lugar los recientes acontecimientos en el continente: nueve golpes de Estado en nueve meses, o si se prefiere, cinco en cuatro meses (por no citar más que los más recientes); desaparición de la escena política de líderes «demagógicos revolucionarios», como Ben Bella y Nkrumah.

El delegado de Guinea, fiel intérprete de su Presidente, Sekú Turé, al recordar las palabras que este último pronunció el domingo en Conakry: «Debemos luchar contra los agentes del neocolonialismo en África», llegando a citar, incluso, el nombre del Presidente argelino, coronel Bumedian.

Los llamados países revolucionarios —Guinea, Mali, RAU y Congo Brazzaville— se lanzarán en se-

### TEMAS A DISCUTIR: RHODESIA, GASTOS DE LA ORGANIZACION Y LOS RECIENTES GOLPES DE ESTADO EN EL CONTINENTE

EL PRESIDENTE DE GUINEA, SEKU TURE, ACUSA A FRANCIA E INGLATERRA Y HACE UN LLAMAMIENTO A LOS GHANEANOS PARA QUE SE OPONGAN AL NUEVO REGIMEN

veros ataques contra los moderados, encabezados por Costa de Marfil, Túnez, Liberia, Congo, Etiopía y Madagascar. Estos reprochan su demagogia desfilfarrosa. Los otros citan como ejemplo de buena, ya que no perfecta, gestión financiera, la prosperidad de sus respectivos países, frente a la «debilidad» económica de los «revolucionarios a la china».

Pero todo tendrá, finalmente, una solución, y se condenará a Rhodesia, se le amenazará con agresión militar, y a Portugal, claro está; mientras que los delegados de Nkrumah lucharán por expulsar de las reuniones a los representantes del nuevo Gobierno de Accra.

#### Declaraciones del Emperador etíope

ADDIS-ABEBA (Etiopía). — El Emperador de Etiopía, Haile Selassie, ha advertido que la continuación de divisiones inter-africanas y de pronunciamientos internos en las jóvenes naciones de África pudiera «infligir irreparables daños a nuestro Continente».

El Negus formuló esta declaración durante el discurso que dirigió en la sesión inaugural de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana. El Monarca abisinio dijo también en su alocución, que su país está dis-

puesto a respaldar cualquier decisión colectiva en cuanto concierne al problema de Rhodesia.

A este respecto, el Soberano etíope invitó a los ministros asistentes a que se «considerase la cuestión de una asistencia colectiva» a

Zambia, con el fin de ayudar a esa nación a superar las dificultades económicas que le causan indirectamente las sanciones emprendidas contra el régimen ilegal rhodesiano del primer ministro Ian Smith. (Efe.)

### TURE ACUSA A DE GAULLE Y AL GOBIERNO «IMPERIALISTA» INGLES

ABIYAN (Costa de Marfil). — El Presidente de Guinea, Sekú Turé, acusó al Presidente francés, general De Gaulle, y al Gobierno «imperialista» de Gran Bretaña de llevar a cabo una serie de golpes de Estado en África durante los últimos años, según una emisión de Radio Conakry escuchada en esta capital.

Turé pronunció un discurso ante una multitud congregada en el Estadio 28 de Septiembre de Conakry con motivo del derrocamiento del Presidente de Ghana, Nkrumah, la semana pasada.

El Presidente de Guinea acusó al Gobierno británico de ser el inspirador del golpe de Estado de Ghana. También hizo un llamamiento al pueblo ghanés para que se enfrentara a sus nuevos dirigentes militares por medio de una huelga general hasta conseguir que

Nkrumah sea restaurado en el Poder. (Efe.)

#### Las sanciones británicas no están afectando a Rhodesia

LUSAKA (Zambia). — El ministro de Asuntos Exteriores de Zambia, Simon Kapwepwe, ha declarado en esta capital que las sanciones económicas británicas no están afectando a Rhodesia. Kapwepwe abogó por la utilización de la fuerza como medio más rápido de poner fin al problema rhodesiano.

El ministro en declaraciones hechas poco antes de su salida para Addis-Abeba señaló que Zambia no había modificado su política sobre el particular.

Añadió que el Gobierno británico se encontraba en «un gran aprieto» y que los principales partidos políticos británicos estaban

divididos en lo que a Rhodesia se refiere.

Kapwepwe dijo: «Cualquiera que sea el partido que ocupe el Poder, el problema continuará».

Respecto a Ghana, el ministro declinó hacer comentarios detallados. (Efe.)

#### Huelga de mineros blancos en Zambia

KITWE (Zambia). — Unos 260 mineros blancos de la mina Nchan ga, situada en el cinturón de cobre de Zambia, ha ido a la huelga desafiando las órdenes del Gobierno. Piden nuevos contratos laborales y seguridades para la transferencia libre del dinero de sus jornales al extranjero cuando espere sus contratos de trabajo.

Hay un total de 9.000 mineros trabajando en el cinturón del cobre de Zambia. No se han registrado huelgas en las demás minas donde la situación es muy tensa.

#### Se debería apoyar a Rhodesia si se viera amenazada por el comunismo

SALISBURY. — Un miembro del partido conservador británico dijo que debería apoyarse a Rhodesia en el caso de que se viera amenazada por el comunismo.

Harold Soref, cuyo padre fue uno de los primeros colonizadores de Rhodesia, dijo que no ha observado evidencias de que los africanos de Rhodesia se sientan antagonistas del Gobierno de Ian Smith, que proclamó unilateralmente la independencia de la colonia británica hasta el pasado mes de noviembre.

Soref acaba de pasar dos meses en Rhodesia. Presidirá la reunión anual del ala derecha del partido conservador, en Londres. (Efe.)

En su discurso inaugural de la sexta reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana, el Emperador Haile Selassie ha advertido que la continuación de las divisiones interafricanas y de los pronunciamientos puede «infligir irreparables daños a nuestro continente». El propio Selassie puede hablar con experiencia: en diciembre de 1963 estuvo a punto de perder el Trono como consecuencia de una revuelta. Y nadie mejor que él puede medir la diferencia que media entre el espectáculo del «African Hall», en la capital etíope, el día que se inauguró, hace pocos años, la Conferencia de la Organización de la Unidad Africana, en que tantas esperanzas se pusieron, y el que ofrecía ayer. Casi la mitad de los países entonces representados han sufrido conmociones dramáticas y un buen número de los dirigentes que firmaron el acta fundacional han perdido sus puestos: Ben Bella en Argelia, Fulbert Youlou en el Congo, Nkrumah en Ghana, Kasavubu en el Congo ex belga, y han seguido los de Togo, Nigeria, Dahomey, República Centroafricana, Alto Volta, mientras en Uganda, Milton Obote se encuentra sobre un volcán; Sekú Turé se agita temiendo un complot; el Congo-Brazzaville oye el tam-tam de las conspiraciones africanas; Jomo Kenyatta se salvó gracias a la ayuda británica; Moktar Ould Daddah se enfrenta en Mauritania con una lucha racial; en el Sudán sigue la guerra civil...

No es el África unida, sino el

J. L. Gómez Tello comenta:

## EL AFRICA DESUNIDA EN ADDIS ABEBA

África desunida, la que se reunió ayer en Addis Abeba. Oficialmente el tema más importante que tienen que estudiar los ministros de Asuntos Exteriores —en algunos casos todavía está sin ocupar la cartera y han tenido que acudir funcionarios subalternos— es el informe sobre Rhodesia, que se encargó en la anterior reunión, celebrada en Accra el último año, a una Comisión de cinco países: Zambia, Tanzania, RAU, Nigeria y Kenya. Catorce cuestiones más figuran en la agenda, y el segundo punto a tratar se refiere a las finanzas, porque si la Organización se ha revelado ineficaz, en cambio resulta costosa: cuatro millones y medio de dólares anuales, que administra el secretario actual, el guineano Diallo Telli, que todavía encuentra muy flojo el presupuesto. Pero como Telli es la voz de Sekú Turé, exponente del «África revolucionaria», no encontrará fácilmente abierta la bolsa de otros países africanos, que no tienen especiales razones de complacencia para el régimen de Conakry, un ejemplo de ese despilfarro y corrupción,

que dio su título a un libro célebre: «África empieza mal». Se discutirá, pues, del dinero y se discutirá del fracaso de las sanciones adoptadas contra Rhodesia. El Gobierno de Salisbury se mantiene bien. Y no deja de ser curioso que en Lagos se reunirán los jefes de Gobierno de la Commonwealth para ver la manera de derribar a Ian Smith, sin otro resultado que cuarenta y ocho horas después fuera el jefe del Gobierno de Nigeria quien viera hundirse su régimen, perdiendo, además, la vida. Camino de Pekín, Nkrumah —que ya había entonces amenazado con marchar con su Ejército contra Salisbury— declaró que había que acabar con Rhodesia, sin enterarse de que a esas horas era él quien había dejado de ser Presidente en Accra.

Es el tema de Ghana el que monopolizará el interés de los reunidos que, por otra parte, poco pueden hacer, salvo discutir la legitimidad de los poderes del nuevo régimen del general Ankrah, que puede pasarse muy bien sin su beneplácito. Por otra parte, si se llega a la votación

para decidir cuál es la Delegación legítima, la de Nkrumah o la del Consejo de Liberación, una amplia mayoría se inclinará a favor del general Ankrah porque el máximo divisor de África fue precisamente Nkrumah. Se recordará el fracaso de la Conferencia de la OUA convocada en Accra el pasado año. El «consciencismo» africano del «Redentor» ghanés y sus pretensiones de convertirse en dominador inquietaban no sólo a los países moderados, sino, incluso, a los del «África revolucionaria». Y la toma de posición a su favor que están realizando Moscú y Pekín dista mucho de favorecerle: la desconfianza de los africanos hacia las injerencias de estas dos capitales comunistas en sus problemas internos comienza a ser unánime.

El juego desarrollado por los comunistas en África fue desde el principio fatal para los jóvenes países, cuyo verdadero camino estaba en una colaboración con las naciones occidentales, especialmente las europeas. De hecho, lo que ha podido salvarse de la ruina y lo que se ha mantenido estable se debe a esta cooperación, aunque Moscú —los comunistas saben por qué— la denomina «neocolonialismo». Pero a esta voluntad de caos de los soviéticos se agrega ahora una lucha de influencias entre chinos y soviéticos sobre los pueblos africanos, que acaban por pagar las consecuencias. Si se hablara de esto en Addis Abeba se iniciaría un camino realista y práctico.

### INDIRA GANDHI VISITARA WASHINGTON EN MARZO

NUEVA DELHI. — Indira Gandhi, primer ministro indio, visitará Washington el día 28 de marzo a invitación del Presidente Johnson, según se informa de fuentes dignas de crédito en esta capital.

Es probable que Indira Gandhi permanezca cinco días en los Estados Unidos.

#### India no es propicia a alianzas militares

NUEVA DELHI. — El ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Dinesh Singh, ha manifestado en el Parlamento que la India no está en favor de un acuerdo pacífico con la China comunista. Hizo la declaración como respuesta a informes de Prensa que anunciaron que Australia y Nueva Zelanda apoyaban este proyecto, y dijo que el Gobierno no se encuentra propicio a tales alianzas defensivas o pactos militares. (Efe.)



## NUEVA YORK

## LA OTAN HA DEJADO DE DESEMPEÑAR EFICAZMENTE EL PAPEL PARA EL QUE FUE CREADA

NO SE CONSIDERA PROBABLE SU RENOVACION CUANDO LLEGUE A SU TERMINO EN 1969

Sería sustituida entonces por tratados bilaterales a semejanza del que España tiene suscrito con los Estados Unidos

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Washington está seriamente preocupado ante el cariz tomado por la Alianza del Atlántico y lo que parece ser ahora la casi inevitable próxima defunción de la OTAN. Al aviso dado el lunes pasado por el general De Gaulle, de que la Alianza Atlántica, lejos de ofrecer a Francia la protección que garantiza su seguridad, podría arrastrarla hacia un conflicto general tras una política decidida en Washington sobre la que París no puede ejercer influencia alguna, siguieron, pocas horas después, dos declaraciones hechas respectivamente por Bonn y por Roma, por las que ambos Gobiernos reivindicaban para sí el derecho de poseer armas nucleares. Como quiera que Washington está convencido de que ni Bonn ni Roma pueden abrigar realmente el deseo de convertirse en potencias nucleares, ni sobre todo la esperanza de que Estados Unidos les abran la puerta del «club nuclear», la inesperada postura italiana y alemana ha sido interpretada como una indicación de que una y otra potencia aliada está pensando seriamente ahora en emular el ejemplo francés. Su argumento vendría a ser: ya que no nos consideramos protegidos por el «paraguas nuclear» americano y que, por otra parte, no tenemos posibilidad alguna de moldear, con auténtico espíritu de interdependencia, la política exterior americana, no nos queda más remedio que defender nuestra seguridad por vías de una absoluta independencia política, es decir, por el camino señalado por París.

## FALTA DE JUSTIFICACION

«Esta actitud parece indicar que la Alianza Atlántica no será renovada cuando, en 1969, llegue a su expiración, sino que por el contrario, la OTAN será sustituida por un número de tratados bilaterales, semejantes al tratado hispano-norteamericano, capaces de asegurar sobre la base de una auténtica interdependencia y el respeto de la soberanía de las partes contratantes, los intereses vitales y la defensa de los países vinculados por estos pactos, sin que decisiones unilaterales de unos u otros asociados puedan arrastrar a la Alianza en su conjunto hacia un conflicto eventual contrario a los deseos e intereses de sus diversos miembros. Este desarrollo no parece deberse necesariamente al hecho de que, como apuntó el Presidente De Gaulle, los miembros europeos de la OTAN consideran eventualmente al pacto como un instrumento que mantiene un «protectorado» americano en el Viejo Continente, ni únicamente al deseo de evitar un destino en el que los aliados no han podido tener arte ni parte, sino sobre todo a la comprobación de que la Alianza del Atlántico ha dejado de desempeñar el papel para el que fue originalmente creada, es decir, tanto el de una posible liberación de Europa oriental, cuanto el más limitado de la defensa de los aliados europeos contra una agresión eventual del Ejército rojo. La política de liberación fue definitiva-

mente abandonada en 1956, siendo así que ningún aliado puede abrigar ya la esperanza de arrastrar a la Alianza tras sí en aras de modificar el «statu quo» europeo producido por la segunda guerra mundial. En cuanto a la necesidad de defenderse contra el Ejército rojo, el consenso parece ser ahora que si jamás existió este peligro, las infinitas dificultades interiores soviéticas y la gravísima rotura del bloque comunista por la fisura de la desavenencia entre Moscú y Pekín, han definitivamente alejado el espectro de una invasión del Ejército rojo de Europa occidental.

GUY BUENO

## Piden que la OTAN se traslade a París

PARIS.—En un artículo aparecido en el órgano semi-oficial del Ministerio de Defensa se sugiere que la Comisión de los Estados Mayores de la OTAN sea trasladada desde Washington a París.

El general Edmond Combau escribe en el número de marzo de la revista «Defense Nationale» que uno de los principales problemas que se presentan en la reorganización de la OTAN según las líneas propugnadas por Francia, estriba en el mando europeo y en el control de las armas nucleares.

«No debería resultar imposible la creación de tal mando siempre que Francia y Gran Bretaña gozaran del derecho —esencialmente teórico— de soberanía sobre sus propias fuerzas nucleares.»

«En casos de supremo interés nacional», afirma el general.

«Tal mando debería ser tripartito, compuesto de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia como únicas potencias nucleares y quizás todo lo que haría falta para esto sería transferir desde Washington a París la Comisión de Estados Mayores», prosigue el artículo.

Esta Comisión está compuesta por representantes de los Estados Mayores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

El general De Gaulle declaró en su conferencia de Prensa de hace una semana que Francia quería que todas las fuerzas extranjeras y todas las instalaciones militares situadas en su propio territorio, pasaran a depender del Mando francés para 1969. (Efe.)

## LA POLICIA DE FLORENCIA DETIENE A SIETE ANARQUISTAS

FLORENCIA.—La Policía ha detenido a siete personas en un registro realizado en el sótano de una imprenta de esta ciudad.

Según estas autoridades, se dedicaban a imprimir billetes de Banca y confeccionar papel especial —falso también— para usos legales.

Seis de los detenidos han declarado que se dedicaban a la impresión de partituras musicales, tarjetas postales y propaganda anarquista.

## WILSON ANUNCIA OFICIALMENTE:

## EL 31 DE MARZO, ELECCIONES GENERALES EN INGLATERRA

## EL COMUNICADO, FACILITADO AYER TARDE EN DOWNING STREET, SEÑALA EL SIGUIENTE CALENDARIO ELECTORAL:

10 DE MARZO: DISOLUCION DEL PARLAMENTO

21 DE MARZO: PROCLAMACION DE CANDIDATOS

18 DE ABRIL: PRIMERA REUNION DE LA NUEVA CAMARA

21 DE ABRIL: APERTURA OFICIAL DEL PARLAMENTO

LONDRES.—El jefe del Gobierno, Harold Wilson, ha anunciado que el 31 de marzo se celebrarán las elecciones generales en Gran Bretaña.

La actual sesión del Parlamento será clau-

surada el 10 de marzo por una proclama de la Reina Isabel. Un nuevo Gobierno será formado por el partido vencedor y la nueva sesión del Parlamento se abrirá el 21 de abril próximo. (Efe.)

## EL FINAL DE UNA SITUACION INSOSTENIBLE

LONDRES. (De nuestro corresponsal.) — Por fin mister Wilson se ha decidido a ceder al agua y pedir la disolución del Parlamento. Un comunicado oficial de su Secretaría, publicado a las cinco y media en punto de la tarde de ayer, nos anunciaba que la fecha de las nuevas elecciones sería la del 31 de marzo próximo; fecha que ya sabíamos todos, según la pasada semana anunciáramos en estas columnas, y que desde por la mañana los comentaristas oficiosos nos estaban anunciando para esa hora de la tarde, lo que había hecho que desde el mediodía grandes grupos de diputados se dirigieran a la Cámara para esperar allí la confirmación oficial.

El pasado sábado, en uno de sus habituales discursos de fin de semana, mister Wilson había logrado hablar durante casi dos horas seguidas sin mencionar las perspectivas electorales. En cambio, había estado haciendo indicaciones continuas, que lo mismo podían interpretarse en un sentido que en otro. Incluso dedicó grandes párrafos a la labor del Gobierno en estos quinientos días, por comparación con los cinco mil de los conservadores y de lo que podría hacer en los cuatro mil quinientos días que le quedaban. Pero ya ayer por la mañana, al celebrar un Consejo de Ministros con asistencia de todos —menos un enfermo—, pudimos darnos cuenta de que se aproximaba el momento.

Los lunes no son días para Consejos de Ministros, a menos que haya algo realmente importante. Por la tarde, Wilson, en su despacho de los Comunes, recibió las visitas de los jefes conservador y liberal. Ya no había duda.

El calendario electoral ha quedado fijado de la siguiente manera: el 10 de marzo la Reina firmará el decreto de disolución del Parlamento; el 21 de marzo, proclamación de candidatos; el 18 de abril, primera reunión del nuevo Parlamento y elección del «speaker»; el 21 de abril, apertura oficial del Parlamento.

Desde ahora hasta el 9 de marzo el Parlamento se dedicará a proveer medidas financieras para asegurar que la Administración del Estado cuenta con medios para seguir funcionando hasta la aprobación del nuevo presupuesto. Pero todos los proyectos de ley pendientes habrán de abandonarse para comenzar a discutirse nuevamente por el próximo Parlamento. En este momento hay veinticinco proyectos de ley pendientes; de ellos, nueve a falta de la firma

real, que será indudablemente concedida entre el 7 de marzo—fecha del regreso de la Reina de su viaje al Caribe—y el día de la disolución, el 10 de marzo. Los otros dieciséis habrán de ser abandonados.

Será la primera elección en marzo desde que en 1880 el primer ministro liberal Gladstone disolvió el Parlamento. El número de electores es de 36 millones: 128.000 contra 35.900.000 en octubre de 1964. Diecisiete diputados laboristas —entre ellos un ministro— no se presentarán a la reelección, así como 19 conservadores.

Mucho ha tardado Wilson en decidirse por una disolución parlamentaria. Una vez tras otra nos ha estado diciendo que para gobernar hasta un voto de mayoría (frase que ya es muy antigua); pero la verdad es que no basta. Durante dieciséis meses —o quinientos días, como él dice— la labor ha sido nula. Ha habido que activar un proyecto tras otro, comenzando por el de la nacionalización del acero, que figura entre los mandamientos de la ley para todo buen laborista. Lo mismo ha pasado con la política de la vivienda y con todo lo demás. En los últimos quince días es cuando la fiebre legislativa les ha invadido, presentando al Parlamento proyecto tras proyecto y Libro Blanco tras Libro Blanco. Pero a nadie se le oculta

que se trataba de un programa electoral y no de un programa de Gobierno.

## UN BALANCE NEGATIVO

La aureola de gran economista de Wilson no ha podido evitar que la economía esté en pedruzcos. Siguiendo la tendencia de sus predecesores ha preferido dedicarse a la política exterior; pero tampoco en ella ha logrado hacer nada. Sus intentos de paz en el Vietnam le han valido los insultos del mundo comunista. Rhodesia le ha puesto en una situación de difícil salida, con el África negra llamándole imperialista a todas horas. En su descargo hay que decir que tres votos de mayoría y la posibilidad de una derrota en cualquier momento —una simple epidemia de gripe podía haber sido suficiente— le han impedido hacer más. Una tercera parte de sus diputados del ala izquierda del partido no han facilitado las cosas. Están en contra de él en Rhodesia, en el Vietnam, en el mantenimiento de las fuerzas nucleares independientes...

La situación no podía continuar; pero para agravarlo todo, desde que llegó al Poder la libra está enferma, sin que se vea un comienzo de convalecencia. Una transfusión de 1.000 millones de libras procedentes de la Banca internacional, que era uno de los «cocos» del laborismo, le ha permitido sobrevivir. Pero la Banca extranjera no está como para seguir sus préstamos. Las medidas de austeridad aquí tomadas —restricción de créditos, aumento de impuestos de aranceles aduaneros— no han sido suficientes. No es casualidad que hoy el «Guardian» dedique un largo artículo en sus páginas financieras a la actitud de la Banca extranjera, y que esta mañana también dedique el «Times» su primer editorial al interés que el extranjero tiene en esta elección, para acabar con este párrafo de advertencia: «Una mayoría mayor, la casi certeza de un período parlamentario completo, proveería claramente unos comienzos más sólidos; pero hace falta más que eso para reasegurar a un mundo todavía escéptico.»

Durante unas semanas no se va a poder hablar de otra cosa más que de elecciones. Y todo girará sobre un solo punto: si la gente aceptará la versión conservadora, de que el Gobierno no ha hecho nada, lo que es verdad, o si se decidirá por la versión laborista, de que no ha podido hacer nada, lo que también se acerca mucho a la verdad.

José Luis AVENDANO

## RECONOCE HABER PARTICIPADO EN EL ASESINATO DE MALCOLM X

## EL PROCESO DURA SIETE SEMANAS Y HAY DOS ACUSADOS MAS

NUEVA YORK. — Talmadge Hayer, de veinticuatro años de edad, confesó ayer ante un Tribunal Criminal de esta ciudad haber participado en el asesinato del dirigente nacionalista negro Malcolm X, cometido el 21 de febrero de 1965.

«Deseo que se conozca la verdad, que se sepa que tomé parte en lo sucedido en el salón de baile Audubon... Bulter y Johnson no tuvieron nada que ver con este crimen», dijo Hayer al levantarse a declarar en el proceso, que ya dura siete semanas.

Junto con Hayer están acusados del crimen Thomas Johnson, de treinta años, y Norman Bulter, de veintiseis. (Efe.)

## LA AMIGA DE BELTRAMINI HA SIDO DENUNCIADA ANTE LAS AUTORIDADES ITALIANAS

### POR ENGAÑAR A LA LEY, PUEDE SER CONDENADA A QUINCE AÑOS DE PRISION

ROMA (Del corresponsal interino de Pyresa).—Hay que volver a abrir el novelón del médico comunista Beltramini para añadir otro capítulo, que no se sabe en este momento cómo y cuando terminará. Las autoridades italianas de Policía, en efecto, no parecen dispuestas a tragarse así como así el «matrimonio-burla» de la amiga del importador clandestino de dólares comunistas en Venezuela, Pepita Ventosa Jiménez el sábado pasó a Italia con la ciudadanía italiana adquirida—como ya se sabe—casándose en Yugoslavia con un tal Balli, uno de esos antifascistas que vinieron a España con la chusma de las brigadas internacionales organizadas por Stalin. El comunista Balli gran amigo del comunista Beltramini, se ofreció a ser el marido fingido de Pepita para que ésta, adquiriendo así la ciudadanía italiana por efecto del artículo 10 de la ley del 13 de junio de 1912, número 555, pudiera evitar el decreto de expulsión dictado por las autoridades italianas de Policía a raíz de la aventura de Caracas, donde Beltramini y su amiga estuvieron detenidos por importación clandestina de divisas destinadas a los guerrilleros comunistas venezolanos. Al anunciarse públicamente hace unos días

el engaño al cual habían decidido recurrir para burlar el decreto de expulsión, Beltramini hizo mucho alarde con los periodistas de su magistral picardía—o «furberia», como dicen aquí—, añadiendo, con una grosería que le califica perfectamente, que «si volvían a ponerse pesados», cogía a su amiga y la escondía... «aunque fuera en una muela picada»...

La contestación a estas fanfarronadas del maduro matoncele vino a las diez de la noche de anteayer domingo, veinticuatro horas después del regreso a Milán de Pepita Ventura Jiménez. A esa hora el jefe de gabinete del cuartel de Milán, es decir, del jefe superior de Policía, envió oficialmente a la Prensa la nota siguiente: «La cuestura de Milán, tras un examen detallado del conocido caso referente al matrimonio de la señorita Josefa Ventura Jiménez con el ciudadano Pablo Balli, por considerar que en el comportamiento de dicha señora pueden observarse los extremos de un delito y porque de todas formas ella ha eludido la ley utilizando el matrimonio para finalidades diferentes, decide denunciarla a la autoridad judicial con informe fechado en 27 de febrero de 1966.»

#### Persona sometida

Según informaciones sucesivas recogidas en los ambientes judiciales parece ser que la compañera de Beltramini podría ser imputada del delito descrito en el artículo 603 del Código penal italiano, que enjuicia a «quien some-

te a otra persona a su propio poder, en estado de total sujeción...» La condena prevista oscila entre cinco y quince años de cárcel. En este caso, naturalmente, la persona «sometida» sería el falso marido «contratado», que en estos mo-

mentos está hospitalizado en la clínica propiedad del doctor comunista por una enfermedad de corazón y por otras afecciones.

Si bien la actitud de Beltramini es indignante y provocó ya varios artículos condenando su desfachatez y pidiendo que se castigase de modo ejemplar este «intolerable desafío a las leyes del Estado y del orden constituido», como escribe, por ejemplo, el «Corriere della Sera», de Milán, será muy difícil impedir, con el Código en la mano, que ese desagradable individuo se salga con la suya. Por lo menos, hasta que no se reforme de modo radical la ya mencionada ley de 1912, que todos los juristas italianos consideran absurda, y que en los últimos tiempos se ha transformado en la escandalosa escapatoria de centenares de personas que necesitaban conseguir la ciudadanía o la residencia en una determinada ciudad, para eludir los decretos de expulsión. Porque esta ley tan ridícula fue... «descubierta» en la inmediata posguerra, cuando a una mujerzuela muy llamativa de Nápoles, llamada Nanninella, que había recibido la orden de la Policía de irse de la ciudad y de volver a su pueblo por motivos... de orden público, alguien le aconsejó que podía quedarse en Nápoles burlando la disposición policíaca si, casándose con un napolitano residente en dicha ciudad, adquiría a su vez la residencia. Y Nanninella se casó de la noche a la mañana con un pobre vejete llamado «Papalone», que tenía su domicilio en el dormitorio público, pero que además era ciudadano de Nápoles, regularmente inscrito en su Ayuntamiento. De puro viejo que era casi no halló fuerzas para pronunciar el fatídico «sí». Pero Nanninella, con todo su desparpajo se quedó en Nápoles.

El pobre «Papalone» no era viajante en dólares clandestinos por cuenta de las centrales comunistas de la subversión internacional. Ni era tampoco un ex miliciano de las brigadas de Marty, el carnicero de Albacete. Y nadie se ofendió excesivamente por la picardía de Nanninella.

Además, a «Papalone», que era un gran señor mendigo de esa superlativa ciudad de Nápoles, no se le hubiese ocurrido nunca decir que en caso de necesidad escondía a su amiga «en una muela picada». El—como buen napolitano—hubiese dicho que la escondía en el lugar más recóndito e inaccesible que tienen los napolitanos al alcance de la fantasía: en el cráter del Vesubio, que es la mansión de un Dios.

Alejandro PISTOLESI

## ZAYYEN TIENE PREPARADA LA LISTA DEL NUEVO GOBIERNO SIRIO

### SE ESPERABA QUE EL GABINETE DEFINITIVO QUEDASE FORMADO ANOCHE

Especulaciones sobre la posibilidad de que se lleve a cabo un contragolpe

BEIRUT (Líbano). —Yussef Zayyen, recientemente designado jefe del Gobierno sirio, ha preparado una lista de nombramientos para el nuevo Gobierno que ha de sustituir al derribado la semana pasada.

Se esperaba que el Gobierno definitivo quedase formado ayer noche, informa Radio Damasco.

Persisten los rumores de que el ex jefe de Gobierno, Salah Bitar, y otros dirigentes baasistas derrocados el pasado miércoles se hallan ocultos. Por lo que se hacen especulaciones sobre la posibilidad de que se lleve a cabo un contragolpe. Los oficiales del Ejército disidente que efectuaron el golpe de Estado aseguraron en los primeros momentos que Bitar había sido detenido. (Efe.)

#### Manifiesto de Bitar

BEIRUT.—El depuesto jefe de

Gobierno sirio, Salah Bitar, han condenado el golpe de Estado efectuado por los extremistas de izquierda del partido gubernamental Baas, calificándole de «escalada militar hacia el Fodera» y se ha proclamado único jefe legítimo del Gobierno.

Se dice que Bitar escribió su manifiesto el pasado miércoles, día del golpe. Este documento ha sido publicado ayer en texto íntegro por el periódico pro-egipcio «Al Maharrer» de esta capital.

Los observadores dicen que este escrito es auténtico, aunque hasta el momento no hay confirmación de su legitimidad.

#### Mueren dos guerrilleros jordanos

JERUSALEN.—Una patrulla israelí ha dado muerte a dos guerrilleros jordanos que se han infiltrado en territorio israelí

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 47, correspondiente al día 24 de febrero de 1966, página núm. 2278, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS Y SANEAMIENTO EN MARAZOVEL (Soria), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.060.752,55 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Soria (avenida de Valladolid, 26), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 18 de marzo de 1966, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 25 de marzo de 1966.

Madrid, 25 de febrero de 1966.—El Director (firma ilegible).

## LOS PRODUCTORES FRANCESES DE FRUTAS Y VERDURAS, CONTRA EL INGRESO DE ESPAÑA EN EL MCE

### “SE TRATA—DICE EL CONSEJERO COMERCIAL DE NUESTRA EMBAJADA EN PARIS—DE UNA OPOSICION BASADA EN EL TEMOR A LA COMPETENCIA”

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa).—Las Federaciones Francesas de Productores de Frutas y Verduras se han reunido y acaban de publicar sus conclusiones que van a ser elevadas al ministro de Agricultura en los próximos días.

Entre las decisiones adoptadas figura «oponerse formalmente a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea».

Con este motivo me dirijo al ministro consejero comercial de nuestra Embajada, señor Thomas de Carranza, que responde amablemente a mis preguntas:

—Señor ministro, ¿cómo explica usted que se haya producido esta reacción?

—En primer lugar, esta postura no responde a una oposición a la España Política ni a la España industrial, es simplemente la oposición de la competencia en el sector de frutas y verduras. Ya en Montpellier, en abril del 64, la Federación del Languedoc se había manifestado en contra nuestra y los congresistas de Brest, en septiembre último, se expresaban igualmente. Tampoco se trata de una oposición a los envíos actuales de frutas y verduras españolas, ya que los productores franceses están defendidos por unos precios mínimos más altos, por lo que se refiere a España, que los precios mínimos que aplican a los otros países de la Comunidad. Se trata—y esta es la medula de la cuestión—del malestar de los productores franceses en el propio Mercado Común y del temor de que la entrada de España agrave su situación. Los franceses, que disponen de una gran producción agrícola, desearían asegurarse los mercados del norte europeo y sólo la idea de que la producción española pueda entrar sin aduanas les parece ya peligrosísima.

—¿De qué forma justifican estos productores su oposición a la entrada de España en el Mercado Común?

—Esta oposición parte de consideraciones que son inexactas: En primer lugar, la producción española se compone principalmente de envíos de verduras y frutos tempranos, lo que vendría a colmar lagunas en el abastecimiento de la Comunidad sin crear competencias. La idea de que nuestras ventas hundirían los precios es también falsa, los españoles no deseamos comercializar nuestra producción a precios bajos. Precisamente en estos momentos las medidas de regulación del mercado de naranjas son una muestra de este espíritu. En fin, también es falso que existan unas diferencias de salarios y de cargas a niveles muy dispares. En el año 1965 los salarios agrícolas han aumentado en España un 11 por 100 y la elevación de salarios es constante, de forma que la equiparación se produciría inevitablemente al entrar en la Comunidad.

—Señor ministro, ¿qué representa la agricultura en el movimiento comercial hispano-francés?

Efectivamente, es él un argumento que tampoco han examinado los agricultores franceses, la gran importancia del mercado consumidor español que, a su vez, quedaría abierto a la producción de la Comunidad, luego a la francesa, en primer término. A estos efectos, debo señalar que en el año 1965 nuestras compras de productos agrícolas a Francia han rebasado los 290 millones de nuevos francos, lo que constituye prácticamente la mitad de lo que España exporta a Francia, con la diferencia de que estas exportaciones agrícolas francesas—290 millones—suponen únicamente el 18 por 100 de sus ventas a España, mientras que la exportación agrícola española a Francia—466 millones—representa el 68 por 100 de nuestras exportaciones a este país. La posición de los productores franceses es, por tanto, parcialísima al no tomar en cuenta la importancia que tiene el mercado español, tanto para la producción agrícola como industrial francesa. Somos el noveno cliente de Francia, mientras que como vendedores ocupamos el décimotercer lugar.

En fin, y para ser enteramente objetivos, en esa misma Prensa se lee también este párrafo final: «Un día vendrá que traerá la abolición de las fronteras con España. Es un acontecimiento inevitable y nosotros nos declaramos dispuestos a colaborar con la España agrícola dentro de una economía liberal, de procedimientos modernos y a base de cargas sociales y de salarios iguales.» El diálogo, en el fondo, queda abierto.

Angel ROSELLO

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**

Consulte a su Médico C.R.S. 473

OTROS PREPARADOS  
HEMATOL-DERMOMAGRAMIN-TYBOPRODIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30



# MUEREN EN ACCIDENTE DE AVIACION LOS ASTRONAUTAS SEE Y BASSETT TENIAN SEÑALADA UNA DE LAS MAS AMBICIOSAS MISIONES ESPACIALES NORTEAMERICANAS TRATABAN DE REALIZAR UN ATERRIZAJE CON INSTRUMENTOS EN UN "T-38"

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Téjas).—Los astronautas Elliot M. See Jr y Charles A. Bassett II, muertos ayer en un accidente de aviación en Saint Louis (Missouri). Tenían señalada una de las más ambiciosas misiones espaciales norteamericanas en el vuelo que esta primavera iban a realizar a bordo del "Gemini 9".

See entró a formar parte del Cuerpo de Astronautas con el grupo de nuevos designados el 27 de septiembre de 1962. Bassett entró con la segunda generación de 14 astronautas nombrados el 18 de octubre de 1963. Ninguno de los dos habían efectuado misiones en el espacio.

De esos 23 astronautas han muerto ya tres, contando con See y Bassett. Su compañero Theodore G. Freeman murió el 31 de octubre de 1964 al estrellarse el avión a reacción "T-38" que pilotaba en la base Ellington, de las Fuerzas Aéreas al sur de Houston. También perdieron la vida See y Bassett en un

avión "T-38", cuando trataban de hacer un aterrizaje con instrumentos en el aeródromo de McDonnell Aircraft Corporation.

La misión de pilotar el vehículo espacial "Gemini 9", al parecer, recaerá en la tripulación suplente del veterano astronauta Thomas O. Stafford y Ronald Eugene A. Cernan.

See, que hubiera sido el segundo astronauta civil que volara en el espacio, nació el 23 de julio de 1927, en Dallas. Sus padres viven aún.

Estaba casado y tenía tres hijos: Sally, de diez años; Carolyn, de ocho, y David, de tres.

Bassett nació el 30 de diciembre de 1931. Sus padres viven en Royal Oak, Michigan. Estaba casado y tenía dos hijos: Karen Elizabeth, de ocho años, y Peter Martin, de cuatro.

Ambos eran pilotos veteranos. See tenía en su hoja de servicios tres mil cuatrocientas horas de vuelo y Bassett tres mil. (Efe.)

## Continúa en órbita el "Esa-2"

CABO CANAVERAL.—El satélite "Esa-2", puesto ayer en una órbita polar, formará parte del sistema de predicción del tiempo a largo plazo en los Estados Unidos.

Un cohete "Delta" de tres fases ha puesto en órbita al "Esa-2", de 131 kilogramos, en una órbita circular a 1.384 kilómetros de la Tierra.

Desde esa altura podrá propor-

cionar a los meteorólogos fotografías que abarcan diez millones de kilómetros cuadrados.

El "Esa-2" se unirá al "Esa-1" lanzado el 3 de febrero para formar la primera red de estaciones meteorológicas espaciales.

Estaciones meteorológicas extendidas por el mundo colaboran en el proyecto para coordinar la predicción del tiempo. (Efe.)

## "Brisa" y "Carboncito" se alimentan mediante tubos

MOSCU.—Los perros astronautas soviéticos—que se encuentran en su tercer día en órbita alrededor de la Tierra—están siendo alimentados mediante tubos.

En un artículo de un destacado científico ruso se dice que los animales—"Carbonito" y "Brisa"—reciben alimentos, de consistencia pastosa, a través de tubos que les han sido colocados en el estómago a través de incisiones practicadas en su cuerpo.

La información añade que les son facilitados neumáticamente carne, patatas, harina, vitaminas y agua.

Los perros llevan "trajes espaciales" y pueden moverse libremente en cámaras dotadas de acondicionadores de aire y de aparatos para eliminar las basuras, dice también el artículo.

Al mismo tiempo, los hombres de ciencia soviéticos—se decía ayer en esta capital—mantienen estrecha vigilancia sobre los dos vehículos espaciales dirigidos a Venus que deben llegar hoy, aproximadamente, a la altura de aquel planeta.

Se espera que los dos navíos cósmicos—lanzados hace casi cinco meses—transmitan información sobre este vecino de la Tierra, tan poco conocido, y posiblemente hasta fotografías.

Esto puede ayudar a determinar si el hombre puede acenderse sin peligro a Venus, cuya superficie tiene una temperatura aproximada de cuatrocientos grados. (Efe.)

## Interés para los estudios sobre genética

MOSCU.—Los perros astronautas rusos continúan girando en el espacio, sin que existan indicios de cansancio—si es que han de haberlo—regresarán a la Tierra.

El cosmonauta Boris Egorov—médico espacial ruso—ha declarado a la agencia Tass, en una entrevista publicada ayer, que el vuelo es de interés espacial para los estudios sobre genética.

Añadió que las informaciones televisadas y telemétricas han facilitado una información exhaustiva sobre la salud de los animales viajeros del "Cosmos 119".

El vuelo de los dos canes—"Venerok" y "Ugolok"—se cree constituye la preparación de un nuevo vuelo tripulado, realizado en alturas no alcanzadas todavía, o, caso contrario, forma parte de un programa de estudios para el viaje del hombre a la Luna. (Efe.)

## LA «COMEDIE FRANCAISE» ABRE SUS PUERTAS A IONESCO

En el templo del drama clásico francés se presentó ayer el "teatro de lo absurdo"

PARIS.—Eugene Ionesco introdujo ayer el teatro de lo absurdo en el templo del drama clásico francés, al representarse en la Comédie Française "La sed y el hambre".

Sus fantasías acerca de los aspectos trágicos y cómicos de la Humanidad han tenido una influencia revolucionaria sobre el drama del mundo occidental, pero durante quince años el teatro que mantiene la tradición de Molière ha permanecido cerrado para él.

La misma Comédie Française ha rechazado una amplia encuesta para determinar quiénes son los autores franceses de teatro más populares. El resultado ha sido: primero, Molière, y segundo, Ionesco.

Ionesco, que cuenta ahora cincuenta y tres años, es rumano de nacimiento y tiene nacionalidad francesa.

Jean Marie Serreau es el director de la "Sed y el hambre", en la que tendrá papel de protagonista el famoso actor internacional Robert Hirsch. Este ha recorrido América del Sur con la obra de Ionesco "Le rio Chomeure". (Efe.)

## Excmo. Ayuntamiento de la Inmortal Gerona A N U N C I O

El «Boletín Oficial del Estado» número 42, de fecha 18 de los corrientes, publica el anuncio de subasta para la ejecución del Proyecto de Ampliación del Grupo Escolar ELKIMENTS.

El tipo de esta licitación es de CIN MIL CINCUENTAS CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTAS SESENTA Y TRES PESETAS CON NOVENTA Y DOS CENTIMOS, a la baja, pudiéndose examinar los pliegos de condiciones en el Negociado de Obras de la Secretaría municipal durante las horas de oficina, dentro de cuyos horarios serán admitidas proposiciones hasta las trece horas del día 14 de marzo próximo.

Gerona, 23 de febrero de 1966.—El Alcalde (firma ilegible).

## LOS SINDICATOS FRANCESES, CONTRA EL GOBIERNO

DEL RESULTADO DE LA BATALLA INICIADA DEPENDEN LA ESTABILIDAD ECONOMICA, LA GUERRA A LA INFLACION Y EL PRESTIGIO DE LA MONEDA

En la serie de huelgas iniciada estos días le corresponde hoy el turno al Metro de París

PARIS. (De nuestro corresponsal).—El viernes pasado comenzó una huelga de ferroviarios. El sábado se produjo otra parcial de Carreteras y Telecomunicaciones. Cuando se anuncia que estos dos conflictos acaban su período alijado, para recomenzar el trabajo, se inicia la del Servicio Metropolitano de París.

Causa: la negativa del ministro de Asuntos Económicos y Económicos, señor Debré, de permitir el aumento a los funcionarios que lo reclaman. Trenes, Metro, carbón, gas, electricidad y agua, todos ellos convertidos en empresas nacionalizadas, exigen una subida de jornales implacable, que compensa la carestía nunca contenida. Es preciso admitir que los precios suben más de lo que se dice en las estadísticas y en buena lógica se pueden tampoco negarse que los salarios quedaron «cegados» ante el crecimiento de los precios.

## ECONOMISTAS Y SOCIOLOGOS, FRENTE A FRENTE

Hoy, pues, a consecuencia del desacuerdo entre economistas y sociólogos, frente a la discrepancia manifiesta que separa los técnicos del ministerio de Hacienda de los jefes sindicalistas, el pueblo de París tendrá que soportar la más visible y obstruccionista de las huelgas: la de transportes públicos.

Tomando en cuenta que el Metro de París transporta al día cuatro millones y medio de viajeros, considerando que su paralización inmoviliza una urbe de seis millones de habitantes, parece probable que los efectos de esta advertencia (así lo califican los organizadores del paro) se traduzca en el más amenazador y significativo de todos los conflictos provocados en los últimos tiempos.

## COOPERACION INDISPENSABLE

Francia se encuentra ante el primer conato de lucha social de este período legislativo. Desde su reciente elección, el Presidente De Gaulle no había tenido que enfrentarse con una manifestación de descontento tan elocuente y mequívoca; por primera vez, los Sindicatos lanzan un desafío sin recelo al orden de trabajo dictado por el Gobierno. El plan, la estabilidad, la lucha contra la inflación y el prestigio del franco dependen de una batalla cuyas escaramuzas sociales se libran ahora. Si las autoridades salen vencedoras pero tardan un tiempo excesivo en apuntarse la victoria, las consecuencias también serán malas. En la actualidad ni un paro prolongado, ni un aumento de salarios, ni una serie sucesiva de huelgas pueden tolerarse, sin que se altere el equilibrio económico del país. Por tanto, toda solución impuesta produce los mismos inconvenientes que trata de evitar. La cooperación entre el Gobierno y la masa productora parece el único medio útil de superar esta crisis que amenaza.

Manuel DE AGUSTIN

## A LAS AUTORIDADES BRITANICAS LES PREOCUPA EL FUTURO DE BROOKE

LOS SOVIETS RECHAZAN DE PLANO LA LIBERACION DEL PROFESOR LONDINENSE DETENIDO EN LA URSS

EL EMBAJADOR INGLES EN MOSCU SE ENTREVISTA CON UN ALTO FUNCIONARIO SOVIETICO

MOSCU.—El Gobierno del Reino Unido se ha dirigido a las autoridades soviéticas interesándose que tomen las medidas necesarias para salvaguardar la salud del subdito británico Gerald Brooke, quien se halla preso en una cárcel rusa.

El ministro consejero de la Embajada británica en Moscú, Thomas Brammell, se ha entrevistado con el alto funcionario ruso A. A. Roshchin, jefe del Segundo Departamento Europeo del ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, con el objeto de preguntarle si las autoridades soviéticas permitirían que se le enviase alimentos y efectos de uso personal a Brooke.

Este profesor inglés se halla recluso en una celda aislada de la penitenciaría de Vladimir, situa-

da al nordeste de la capital soviética.

A su vez, funcionarios de la Embajada británica en Moscú han declarado que Brammell pidió también a Roshchin que tome todas las medidas que sean precisas para asegurar la salud física y mental de Brooke.

Por su parte, el jefe de la Segunda Sección Europea del ministerio del Exterior soviético aseguró a Brammell—según ha trascendido—que tomaría en consideración cuidadosamente su solicitud.

Sin embargo, los soviéticos han rechazado de plano una gestión británica en favor de que se ejerciese clemencia con Brooke, quien

fue condenado en julio último a cinco años de prisión, bajo la acusación de haber llevado a cabo en territorio de la URSS actividades subversivas antisoviéticas. (Efe.)

## Nuevo evadido de Berlín oriental

BERLIN.—Un alemán oriental de veintidós años de edad ha escapado al sector norteamericano del Berlín Oeste atravesando a mado el canal Teltow, que tiene cien metros de ancho, mientras que era objeto de fuego de metrallera por parte de los guardias fronterizos comunistas. El refugiado llegó ileso al Berlín libre. (Efe.)

## DIVERGENCIAS ENTRE HUMPHREY Y KENNEDY SOBRE EL FUTURO VIE TNAMITA

**EL VICEPRESIDENTE:**  
«No podemos negociar con  
el bandidaje y el crimen»

**EL SENADOR:** «Los comu-  
nistas pueden crear una  
estructura gubernamental»

**AMBOS COINCIDEN, SIN EMBARGO, EN QUE ES PRECISO ANTE TODO,  
GANAR LA GUERRA**

WASHINGTON.—El vicepresidente norteamericano, Hubert H. Humphrey, y el senador demócrata, Robert F. Kennedy —dos de los más destacados miembros del partido—, han intercambiado duros comentarios sobre el tema de la representación comunista en un futuro Gobierno survietnamita.

Pero, en realidad, es difícil determinar exactamente en qué difieren sus opiniones, excepción hecha del vigor puesto en cada punto. Los dos están de acuerdo en que los Estados Unidos no deben decir a los survietnamitas ni a los comunistas, antes de que se llegue a las conversaciones de paz, que el Vietcong debe ser incluido automáticamente en cualquier Gobierno a formar en Saigón.

Los dos políticos han expuesto sus opiniones en dos programas diferentes de televisión: Kennedy en el de la CBS, titulado «Cara a la nación», y Humphrey en el de la ABC, una hora más tarde, bajo el rótulo de «Problemas y respuestas».

Kennedy y Humphrey se han mostrado conformes en general sobre la política vietnamita.

El senador ha declarado que aprobaba el uso de la fuerza militar en el Vietnam, para convencer a los comunistas de que los Estados Unidos mantendrán sus compromisos. Dijo también que tenía puntos de vista idénticos a los del Presidente Johnson «en los objetivos generales y sobre lo que tenemos que conseguir». Existen algunas diferencias de énfasis. Añadió, sin embargo, que si los norteamericanos son «realistas, honrados y sinceros» tienen que percatarse que los comunistas pueden crear alguna «estructura gubernamental» en algún punto del país de los que ahora dominan.

Humphrey, por su parte, dijo que «si nosotros somos realmente honrados con nosotros mismos» no deseamos que el Vietcong pueda abrirse camino a tiros hasta el poder. «El bandidaje y el asesinato no deben ser recompensados», añadió.

Pero ambos han estado también de acuerdo en que si el pueblo survietnamita elige representantes comunistas en cualquier elección libre, los Estados Unidos aceptarían el resultado. (Efe.)

**Rusia rechaza una petición del presidente del Consejo de Seguridad**

TOKIO.—El Gobierno de la URSS ha rechazado una carta concerniente al conflicto del Vietnam que le fue remitida por el presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para el mes en curso, Akira Matsui, del Japón, según se ha notificado ayer en Tokio.

La negativa de la autoridad rusa fue revelada por el subsecretario de Asuntos Exteriores nipón, Takezo Shimoda.

El canciller japonés se lamentó del rechazo soviético y agregó en la conferencia de Prensa en que dio este anuncio que Matsui buscaba una solución pacífica al problema vietnamita bajo los acuerdos de Ginebra de la independencia de Indochina.

En la misiva de Matsui, hecha pública el sábado, se admitía que después de casi un mes de conversaciones, el Consejo de Seguridad de la ONU no había podido conciliar puntos de vista sobre la forma de seguir adelante con las negociaciones tendientes a acabar con la guerra en aquel país del sudeste de Asia.

El Gobierno de los Estados Unidos se dirigió el primero de febrero al Consejo de Seguridad instándole a que se ocupase de la cuestión. La Unión Soviética, así como Bulgaria, cuya Delegación también figura en el Consejo de Seguridad, se negaron incluso a participar en las consultas previas acerca de la materia. (Efe.)

**Inglaterra espera aún la "respuesta de Hanoi"**

LONDRES.—El Gobierno de la Gran Bretaña espera aún la "respuesta esencial de Hanoi", necesaria para iniciar negociaciones de paz sobre la guerra del Vietnam, según ha declarado en el Parlamento el secretario del Foreign Office inglés, Michael Stewart.

El ministro británico, en sus manifestaciones al respecto, dijo además:

«Nosotros sabemos, por pasadas experiencias, que es extremadamente difícil conseguir una contestación concreta de Hanoi. Pero no puedo aceptar—agregó Stewart—que por esa razón sea erróneo probar».

El secretario del Foreign Office, al hacer estas manifestaciones, lo hacía en respuesta a preguntas que se le formularon desde los escaños conservadores en relación con las últimas gestiones realizadas para persuadir a los gobernantes de Hanoi de que deben sentarse con los norteamericanos en torno a la mesa de negociaciones.

A su vez, los dirigentes nortvietnamitas rechazaron un llamamiento que les hizo la semana pasada el ministro de Defensa inglés, lord Chalfont, a través del encargado de Negocios nortvietnamita en Moscú, alegando que el Gobierno del Reino Unido no había consentido en reconocer a los Estados Unidos como culpables del conflicto armado en el Vietnam. (Efe.)

**El embajador Goldberg, llamado a Washington**

NUEVA YORK (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno, por telex).—Un cambio imprevisto introducido a última hora en los proyectos abrigados por el embajador estadounidense ante la ONU, ha cancelado, por lo menos momentáneamente, las vacaciones que el señor Goldberg pensaba disfrutar en Mallorca. El emba-

jador saldrá a Londres con un avión de la Pan Am, pero lejos de proseguir el camino con destino a España, como originalmente había previsto, deberá regresar a los Estados Unidos el lunes próximo. Se tiene entendido que la modificación impuesta al programa se debe al deseo del Gobierno estadounidense de recibir lo antes posible amplia información sobre el cambio de impresiones que el embajador Goldberg celebrará en Londres con el primer ministro británico, señor Wilson, y el ministro del Desarme, lord Chalfont, entrevistas éstas en las que sus interlocutores ingleses le informaron sobre sus coloquios celebrados días atrás en Moscú, tanto con los líderes soviéticos como con los representantes diplomáticos del Gobierno de Hanoi.

El señor Goldberg no ha abandonado todavía la esperanza de poder tomar dos semanas de vacaciones una vez que haya referido a su Gobierno sobre el tenor de sus conversaciones londinenses siendo así, empero, que el proyecto de pasar esos quince días de descanso en Mallorca —donde un chalet había sido alquilado por la Embajada americana en Madrid— parece esta ahora un tanto comprometido.

## LA GLOSPEDA OBSTACULIZA UNAS MANIOBRAS DE LA OTAN EN NORUEGA

**LOS CAMIONES NO PUDIERON SALIR HACIA  
SU DESTINO HASTA QUE NO FUERON  
DESINFECTADOS**

BARDUFOS (Noruega).—La glospea ha estado a punto de impedir unas maniobras de la OTAN en Noruega.

Una fuerza móvil de la OTAN fue puesta en estado de alerta para llevar a cabo el ejercicio «Winter Express» y los camiones correspondientes fueron enviados rápidamente a un aeródromo alemán para ser cargados inmediatamente.

Pero los jefes de la OTAN fueron informados de que los camiones no podrían salir de Alemania debido a que habían circulado por regiones donde había ganado afectado por la glospea. Se temía que la enfermedad pudiera ser transportada en las ruedas de los vehículos.

Fueron enviados a toda prisa equipos de desinfección para esterilizar los vehículos. El retraso que sufrió la fuerza fue de menos de veinticuatro horas. (Efe.)

## FRACASA UN ATAQUE DE COMANDOS SUICIDAS DEL VIETCONG

**VEINTE GUERRILLEROS QUEDARON EN EL  
CAMPO DE BATALLA EN OTRO ATAQUE EN LA  
LOCALIDAD DE VAXA**

**Se recrudece la lucha alrededor de la antigua  
ciudad de Hue**

SAIGON.—Los «marines» norteamericanos han dado muerte a dos miembros de una patrulla suicida del Vietcong que intentó atacar al cuartel norteamericano cercano a Tam Ky. En este cuartel, de la fuerza de choque «Delta», desde el que se dirige la segunda fase de la operación «Doble Aguila», a unos 550 kilómetros al noreste de Saigón, se encuentra al mando del general Jonás M. Platt. No se conoce si el general Platt se hallaba en el cuartel cuando los guerrilleros, armados con granadas y metralletas, lanzaron su ataque antes del amanecer de ayer. Los comunistas abandonaron 20 granadas en su huida.

Cerca de Saigón, un regimiento del Vietcong ha lanzado un ataque masivo contra unas colinas situadas a 130 kilómetros al noreste de la capital. Se cree que la guarnición, integrada por 100 hombres, no pudo resistir el ataque. Al mismo tiempo, los comunistas han lanzado otro ataque contra la localidad de Vaxa, a unos cinco kilómetros de distancia. Las bajas gubernamentales han sido moderadas y, por lo menos, 20 guerrilleros comunistas han quedado sobre el campo de batalla en los alrededores de la localidad. (Efe.)

**Veintiún guerrilleros muertos**

SAIGON.—Las tropas survietna-

mitas han informado sobre un recrudecimiento de la lucha alrededor de la antigua ciudad de Hue, a unos 640 kilómetros al noroeste de Saigón, un portavoz indicó que la fuerza de choque mantuvo combate con una fuerza del Vietcong a unos ocho kilómetros al este del aeropuerto de la ciudad, dando muerte a 21 guerrilleros y sufriendo ligeras pérdidas por su parte.

La Policía vietnamita ha informado que un sargento de las Fuerzas Aéreas norteamericanas fue muerto a tiros por un amigo vietnamita. El incidente se produjo a consecuencia de una disputa entre sus novias.

La Policía manifestó que los dos hombres intervinieron en la discusión de las mujeres y que el vietnamita sacó una pistola y mató al norteamericano e hirió a un hombre que se hallaba cerca antes de escapar. (Efe.)

**El fuego de un destructor salva a una unidad survietnamita**

SAIGON.—El fuego de los cañones de un destructor norteamericano situado frente a la costa ha salvado a los supervivientes de una unidad gubernamental survietnamita cuya posición había sido rodeada por los guerrilleros comunistas del Vietcong.

Antes de que el destructor iniciara su acción, los elementos del Vietcong, cuyas fuerzas se calculan en dos batallones, se infiltraron entre los gubernamentales en la provincia de Binh Tuy, a 110 kilómetros al noreste de Saigón. Según un informe no confirmado, los atacantes dejaron en el campo de batalla unos 250 muertos en su retirada, pero también ellos infligieron fuertes bajas a los sitiados. (Efe.)

**Corea del Sur acuerda enviar más tropas a Vietnam**

SEUL (Corea del Sur).—El Gobierno de Corea del Sur, en Consejo de Ministros celebrado ayer, ha acordado enviar más tropas al Vietnam para contribuir al esfuerzo aliado contra los comunistas en ese país del sureste asiático.

No se ha adelantado oficialmente el número de esos contingentes que se mandarán como refuerzos, pero de anteriores informaciones trascendió que el Poder ejecutivo solicitará del Parlamento hoy que apruebe el proyecto de ley en virtud de la cual se enviarán unidades que totalizarán unos veinte mil hombres (dos divisiones), que se unirán a los 23.000 surcoreanos que ya combaten contra los rojos en el Vietnam del Sur. (Efe.)

**Bajas surcoreanas**

SEUL.—Un total de 159 soldados surcoreanos han sido muertos en la guerra del Vietnam, según ha anunciado el ministro de Defensa de Corea del Sur, Sung-Un Kim.

Las tropas surcoreanas comenzaron a luchar contra los comunistas en el Vietnam del Sur en marzo del pasado año. (Efe.)

## Conferencia del marqués de Villaverde en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO.—El cardiólogo doctor Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, que se encuentra en Brasil, en viaje oficial, acompañado por su esposa, doña Carmen Franco, hija del jefe del Estado español, ha pronunciado una conferencia sobre el tema «Cirugía del corazón» en el Instituto de Cardiología «Aluisio Sales», ante un auditorio formado fundamentalmente por médicos de la especialidad, a los que propuso un intercambio hispano-brasileño de informaciones médicas y quizás de facultativos.

La marquesa de Villaverde, entre tanto, visitó la Sociedad de Recreo de los Ancianos para Asilo de la Vejez Desamparada, donde se encuentran diez religiosas españolas y cuatro brasileñas, de la Orden de las Mercedarias, que cuidan de doscientas veinte ancianas y cuarenta ancianos. La institución se sostiene gracias al apoyo económico de los componentes de la colonia española de Río de Janeiro. Doña Carmen Franco dijo a los que la acompañaban en la visita que se encontraba impresionada por la alegría, la limpieza y la eficacia de la institución.

La noche anterior los marqueses de Villaverde asistieron a una cena de gala ofrecida en su honor en la bahía de Guanabara. Proyectan trasladarse por vía aérea a la ciudad de Belém hoy martes, para asistir a una cacería de búfalos organizada en su honor por el gobernador del Estado. (Efe.)



## ESPAÑA SE ESTA CONVIRTIENDO EN EL PAIS EUROPEO DE MAYOR CRECIMIENTO ECONOMICO

SUS CIUDADES DISFRUTAN HOY DE UNA PROSPERIDAD SIN PRECEDENTES

Afirmaciones de la revista norteamericana "Business Abroad"

NUEVA YORK. — «España está experimentando una revolución industrial que la está convirtiendo rápidamente en el país europeo de mayor crecimiento económico», afirma la revista «Business Abroad», cuya portada reproduce un retrato del Jefe del Estado español. En su artículo —titulado «Spain: Economic Miracle»— «Business Abroad» afirma que, después de décadas de relativo aislamiento y decadencia, sus ciudades disfrutan hoy de una prosperidad sin precedentes, y que en ninguna otra época el español medio ha tenido tanto dinero para gastar en una gama tan variada de productos. El artículo, que aparece ilustrado con abundantes fotografías, termina afirmando que España constituye actualmente uno de los campos más fértiles para la expansión comercial en el mundo. (Efe.)

### La población penal española

NAPOLES.—En el diario «Roma» se ha publicado un reportaje sobre la población penal española, con cifras exactas sobre los detenidos y condenados. Desmintiendo la falsa imagen usada por algunos «demócratas», dice que «España es el país de más bajo índice de reclusos», mientras el índice de criminalidad desciende de año en año. El número de detenidos, según «Roma», es de 11.126, de los cuales 761 son mujeres. «Esto quiere decir que la población penal española está reducida al 35 por 100.000». «La mayor parte de los que descuentan condena —o sea, 3.639 hombres y 132 mujeres— están condenados por delitos contra la propiedad. Durante 1965, 3.311 reclusos se acogieron al beneficio de la libertad condicional. «El trabajo educativo, añade el periódico, está adquiriendo de día en día, en los establecimientos penales españoles, mayor importancia. Más de 6.000 detenidos se han inscrito en diversos ciclos de enseñanza, 4.00 de ellos han obtenido resultados óptimos, 480 han frecuentado enseñanzas profesionales, y 20 estudios profesionales de Grado Medio». Destaca, en fin, «Roma» los 35.000 libros leídos por los reclusos a lo largo de 139.000 horas de biblioteca. (Efe.)

### El país más barato de Europa

ROMA. — El diario «Il Tempo», bajo el título «España sigue siendo el país más económico de Europa», escribe «Una prueba de que España sigue siendo el país más económico de Europa es que el turista de categoría superior gasta al día 11,30 dólares, y el de categoría media emplea 7,20. El gasto turístico en Italia para el visitante de capacidad adquisitiva es de 22,47 dólares, mientras en Francia es de 29,14; en Grecia, de 17,30, y en Yugoslavia, de 16,63». Se desmienten así los datos facilitados por el Centro Italiano de Estadística Financiera de Florencia. (Efe.)

# POSIBILIDAD DE QUE EL PAPA VAYA A POLONIA

## EL ANUNCIO HA SIDO HECHO POR EL CARDENAL WYSZYNSKI

CIUDAD DEL VATICANO (Por William F. Sunderland).—Hay todavía «abastantes posibilidades» de que Su Santidad Pablo VI haga un viaje a la comunista Polonia, a pesar del reciente empeoramiento de las relaciones entre la Iglesia y el Estado en aquel país, se dijo ayer de fuentes vaticanas.

«No se ha tomado ninguna decisión final ni tampoco es probable que se adopte durante cierto tiempo», añaden las citadas fuentes vaticanas, pero la fecha más probable para el viaje del Santo Padre a Polonia sería la del 3 de mayo.

Tampoco se descarta la posibilidad de que el Papa se desplace en tren hasta la capital polaca, lo cual le daría la oportunidad de detenerse brevemente en algunas capitales o ciudades europeas.

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha bendecido setenta y dos camiones nuevos recién salidos de fábrica, que constituirán una caravana que cargada de alimentos, bajo los auspicios personales del Santo Padre —y como regalo de él mismo—, irá a la India para mitigar el hambre y la carestía que, como males bíblicos, se abaten sobre amplias zonas de ese país del sur de Asia.

El Sumo Pontífice dirigió la palabra a los camioneros que manejarán esos vehículos de carga, diciéndoles:

«Vosotros veréis aquí un signo de positiva acción... dispuesto y seguro instrumento para la distribución de los víveres.»

El Santo Padre pronunció estas palabras no sólo ante los conductores de las máquinas, sino ante una masa de más de ocho mil personas también, que se había congregado en la plaza de San Pedro para presenciar la bendición de los camiones estacionados en ella bajo un sol de presagio de primavera.

Su Santidad dio una vez más las gracias a todos aquellos que contribuyeron, con su generosidad y sus dadas en dinero, para la ayuda a la India depauperada y tornar a ese país de «una tierra de hambre a una patria de consuelo y de esperanza».

Los setenta y dos camiones de este convoy de la caridad, cuyo costo en total se ha estimado en más de trescientos millones de liras (treinta millones de pesetas, aproximadamente), ha sido abonado de fondos para este particular enviados al Vaticano en respuesta al llamamiento universal del Santo Padre, en pro del pueblo indio, durante el presente mes, y recaudados por las Organizaciones de Caridad de la Iglesia.

Cuarenta de esos camiones son de fabricación italiana («Fiat»); otros treinta, de tamaño más pequeño que los «Fiat», es decir, camionetas, son de manufactura francesa («Citroën»), y otros dos, asimismo camionetas, son de procedencia alemana («Mercedes-Benz»). En los coches figuraba un letrero que, en lengua inglesa, decía: «Charitas International: Gift from Pope Paul VI» (Caritas Internacional: Regalo del Papa Pablo VI).

Su Santidad autorizó a monseñor Jean Rodhain, presidente de Caritas Internacional, con sede en París, que adquiriese noventa camiones para este fin. Otros veinte camiones, que no figuraban entre los que ayer se estacionaron en la plaza de San Pedro, fueron adquiridos en la propia India. Esta veintena de vehículos es de fabricación germana.

Al impartir su bendición, el Santo Padre empleó estas palabras:

«¡Oh, Señor! —dijo en italiano—, mirad y bendecid a estos camiones con Vuestra Santa Mano Derecha. Que Vuestros ángeles los acompañen en el largo viaje que ellos tienen que llevar a cabo para ayudar a Vuestros hijos hambrientos de la India, para que puedan arribar a salvo a su destino y hacerlos así autores

de Vuestro Amor y Paz universales.»

Monseñor Rodhain permaneció al lado del Pontífice, en la ventana desde la cual el Papa impartió su bendición, y pronunció su allocución. Cuando acabó Pablo VI sus palabras, monseñor Rodhain repitió las frases del Santo Padre en francés, castellano y alemán.

Estos camiones, con sus cargamentos de vituallas, serán embarcados, a mediados del próximo mes de marzo, en dos puertos italianos —Nápoles y Venecia—, en ruta a su final y caritativo destino.

La campaña de la Santa Sede en pro de alimentos para la India ha conseguido recaudar hasta ahora casi tres millones de dólares directamente, mientras que la Red de Radiodifusión y Televisión italiana, así como algunos periódicos del país, han colectado más de ocho millones de dólares por su propia cuenta para socorrer a la hambrienta India. Los primeros embarques de arroz y de otros cereales procedentes de todos los fondos allegados han comenzado a mandarse ya a ese país.

Ayer Su Santidad el Papa Pablo VI llegó a la plaza de San Pedro en un automóvil, que paró cerca del obelisco central. Los camiones se hallaban estacionados a la parte derecha de la plaza.

### Alimentos para la India

Según la ruta que se elija, el Santo Padre atravesaría territorio de Alemania occidental y oriental o bien cruzaría por Checoslovaquia y Austria.

Las fuentes citadas han comentado que tal peregrinación del Papa ha vuelto al primer plano de la actualidad a raíz de un sermón pronunciado el sábado por el cardenal Stephan Wyszyński en Varsovia, en el que dijo que él creía en la posibilidad de que el Santo Padre asistiera a las conmemoraciones del milenario cristiano de Polonia.

«El día 3 de mayo—dijo el primado de la Iglesia en Polonia—celebraremos el milenario de la llegada a este país de los primeros misioneros cristianos en compañía de nuestros mejores amigos de todo el mundo y quizá, si Dios nos lo concede, en presencia del Santo Padre.»

El Santo Padre fue recibido por monseñor Rodhain y sus acompañantes: los representantes de las fábricas de los camiones, seis indios, dos seminaristas y otras varias personalidades.

Luego de la recepción Su Santidad se dirigió a su apartamento, desde cuya ventana impartió su bendición. Tanto a su llegada a la plaza como cuando apareció en la ventana, Su Santidad fue entusiastamente aplaudido por la multitud.

### Petición de secuestro de "El Vicario"

BUENOS AIRES.—Dos abogados católicos argentinos han solicitado de la autoridad judicial «el inmediato secuestro» del libro «El Vicario», del autor alemán Rolf Hochhut, editado por la Editorial Grijalbe en México en 1961.

Los querellantes, Julio García Martínez y Juan Carlos Corza, sostienen que la difusión de «El Vicario» en la Argentina constituye una violación de normas legales y constitucionales, lesivas al patrimonio moral y espiritual de los argentinos.

Añaden que ellos «no pueden silenciar su repudio a dicha obra como medio de transgresión de normas y principios consagrados en la Carta Magna», y afirman

que «del contenido de la obra surge un ataque infame llevado a cabo contra Su Santidad Pío XII».

También dicen que «ese ataque es agravante y, por tanto, absolutamente repudiable, no sólo en lo que hace a la persona del Papa, sino a la Iglesia y al propio Estado del Vaticano, con el cual nuestro país mantiene relaciones diplomáticas normales». (Efe.)

## EXITO DE ACHUCARRO EN LONDRES

LONDRES.—Con gran éxito de público y de crítica ha dado anteayer su anunciado recital en el Royal Festival Hall el joven y brillante pianista bilbaíno Joaquín Achúcarro.

El programa incluía obras de Bach-Busoni, Beethoven, Chopin, Scriabin y Ravel y concluía con piezas de Granados y Albéniz.

La cristalina digitación del pianista español se mostró especialmente efectiva en las obras de la «tocatta» de Bach-Busoni y en el «Gaspard de la Nuit» raveliano, que arrancaron largos aplausos, así como también lo hizo su ejecución, vibrante y llena de colorido, del «Albaicín» de Albéniz.

# EL PREPOSITO GENERAL DE LOS JESUITAS, EN FRANCIA

Ayer visitó las instituciones de la Compañía en París y hoy marchará a Lyon y posteriormente a Toulouse

PARIS (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por télex).—Nuestro ilustrísimo compatriota, el muy reverendo padre Arrupe, preposito general de la Compañía de Jesús, llegó a París procedente de Roma en el «Caravelle» «Breitania». Respondiendo a una corta alocución del padre Laurent, provincial de la región de París, el padre Arrupe declaró: «Vengo aquí como un buen jesuita, obedeciendo las órdenes de la Congregación General, para tomar contacto con los jesuitas de Francia como un padre con sus hijos.»

La visita a Francia del general de los jesuitas, que en otro tiempo habría sido verdaderamente excepcional, no puede considerarse como tal en esta ocasión. San Ignacio de Loyola se obligó a no salir jamás de Roma desde el momento en que se puso al frente de la Compañía de Jesús como preposito general. Sus sucesores le imitaron, permaneciendo siempre en la Ciudad Eterna, salvo cuando se vieron obligados por circunstancias excepcionales. Actualmente con el ejemplo de los viajes del Papa, que tanta sensación han causado en el mundo, en la última Congregación General de la Compañía de Jesús expresó el deseo de que el jefe supremo visite los diversos países para entrar en contacto con los miembros de la Compañía. Esta es la razón por la que el padre Arrupe ha venido a París, después de haberse entrevistado sucesivamente con los jesuitas del Oriente Medio y Africa.

El padre Arrupe llegó hacia mediodía al aeropuerto parisiense de Orly y almorzó en la residencia de la Compañía, de la calle Grenelle. Luego recibió a los superiores provinciales de la Compañía en Francia. A las cinco de la tarde el padre preposito general celebró una misa en la iglesia de la calle de Serres con los principales superiores de la Compañía de Jesús y en presencia de algunos amigos de la misma.

Y a última hora de la tarde se reunió en el Colegio de San Luis Gonzaga con todos los jesuitas de París y su región.

El padre Arrupe efectúa su visita a Francia a título «estrictamente privado». Sus únicas «salidas» fuera de la Compañía han sido para visitar al cardenal Feltin, arzobispo de París, y al Nuncio Apostólico, monseñor Bartoli.

El padre Arrupe ha visitado ayer la Casa de los Estudios, de París; el Instituto Social de Vanves y la Escolástica de Chantilly, estos dos últimos centros situados en la región parisiense. Su estancia en París terminó ayer. De aquí se dirigirá a Lyon y luego a Toulouse y permanecerá solamente un día en cada ciudad. De Toulouse regresará directamente a Roma.

La Prensa francesa informa amplia y destacadamente sobre la estancia privada del padre Arrupe, el ilustre español que preside los destinos de la Compañía de Jesús. «Le Figaro» publica una foto de la misa concelebrada por el general de los jesuitas y 24 superiores provinciales en la capilla de San Ignacio y dice que de su breve paso por este país «los jesuitas franceses conservarán el recuerdo de un hombre ajable, sonriente, muy sencillo, ardientemente preocupado por animar a sus compañeros a sacrificarse en las obras y en los ministerios variados a que les obliga el servicio de la Iglesia».

Otro periódico de la gran Prensa parisiense, «L'Aurore», dice en un recuadro que «el muy reverendo padre Arrupe, un español de cincuenta y cinco años, de pequeña talla, posee una extraordinaria tradición física, debida a su rostro, en el que se lee la inteligencia, el ascetismo y la autoridad. Cualidades máximas que alumbran una amplia y franca sonrisa juvenil».

# MANIFESTACIONES EN LA CAPITAL GHANEANA AL GRITO DE «¡FELIZ AÑO NUEVO!»

CERCANA A ACCRA FUNCIONABA UNA «ESCUELA DE SABOTAJE»,  
REGIDA POR INSTRUCTORES CHINOS COMUNISTAS

DOS DELEGACIONES DE GHANA SE ENCONTRARÁN EN LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE LA OUA EN  
ADDIS ABEBA

ACCRA.—Los ghaneses celebran el derrocamiento de Nkrumah como si se tratase de las fiestas de primero de año.

Alegres manifestantes han recorrido las calles de Accra con el grito de «¡Feliz año nuevo!»

Todos los símbolos del régimen de Nkrumah han sido arrancados y borrados de las calles y edificios. (Efe.)

## Se denuncia la existencia de una "escuela de sabotaje"

ACCRA.—El nuevo Gobierno militar de Ghana ha denunciado ante el mundo la existencia de una «escuela de sabotaje» establecida en el corazón de la selva ecuatorial regida por instructores chino-comunistas

## Nkrumah, en Moscú

MOSCU.—El ex Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah, ha llegado a esta capital a primeras horas de ayer, en avión especial, procedente de Pekín.

La Embajada ghanesa en Moscú declaró, poco antes de la llegada de Nkrumah, que no tenía información de la inminencia del acontecimiento.

La representación diplomática de Ghana —que ha declarado su adhesión al nuevo régimen establecido en Accra— ha pedido a la URSS el reconocimiento oficial del mismo. Hasta ahora no hay indicios de cuál será la respuesta soviética.

Nkrumah fue recibido por el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

El avión que transportaba al ex Presidente tomó tierra en el aislado aeropuerto «Vnuakovo número 2», de donde Nkrumah salió media hora más tarde, sin poder ser entrevistado por los periodistas extranjeros, a los que se impidió la entrada. No ha sido posible tampoco determinar a qué punto ha sido llevado, aunque se cree que residirá probablemente en una casa para huéspedes oficiales del Gobierno soviético.

Se duda también en esta capital que los dirigentes soviéticos deseen que Nkrumah permanezca largo tiempo en Moscú.

Un avión de la línea aérea soviética «Aeroflot» saldrá para El Cairo en la mañana del martes y se cree posible que el doctor Nkrumah se traslade en él a la capital egipcia, donde se encuentran ya su esposa e hijos.

Por otra parte, la «casa de huéspedes oficiales», situada en las colinas Lenin, parece estar desierta. Los observadores políticos de esta capital creen que ello puede deberse a que los dirigentes soviéticos hayan deseado hablar rápidamente con el doctor Nkrumah.

La Unión Soviética ha evitado cuidadosamente todo comentario sobre el golpe de Estado de Ghana, aunque han aparecido insinuaciones en la Prensa en el sentido de que Rusia piensa que los agentes secretos norteamericanos y británicos están complicados en el mismo.

Esto, no obstante, se cree que el Kremlin establecerá relaciones normales con el nuevo régimen.

La agencia soviética de noticias Tass ha citado hoy al Presidente de Guinea, Seku Ture, diciendo que éste culpa del golpe a Gran Bretaña «en complicidad con todos los países imperialistas de Europa». (Efe.)

## Primer llamamiento de Ankrah a la nación

ACCRA.—«Kwame Nkrumah era el "tirano número 1" de África y

llevó a Ghana al borde de la ruina económica», ha dicho el nuevo gobernante del país, general Joseph Ankrah.

En su primer llamamiento a la nación, Ankrah ha declarado que Ghana se encontraba muy cerca del hambre, y ha pedido a los países amigos que ayuden a restaurar la economía ghanesa.

El general había dicho anteriormente, en una conferencia de Prensa, que si Nkrumah —que se encuentra ahora en algún lugar de la Unión Soviética— volviera al país sería juzgado.

Ankrah señaló también que han terminado los días en que Ghana servía de lugar de refugio y campo de entrenamiento de refugiados políticos dedicados a provocar la subversión en los países vecinos.

«Uno de los primeros actos del nuevo régimen —dijo el general a través de la radio— será el enviar misiones a Togo, Costa de Marfil, Alto Volta y Níger para tratar de restablecer buenas relaciones.» (Efe.)

## En Addis Abeba se enfrentarán las dos Delegaciones de Ghana

FRANCFORT DEL MAIN (Alemania).—El ministro de Asuntos Exteriores del depuesto Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah, ha llegado por vía aérea a esta ciudad, en donde ha lanzado el esperado desafío al régimen implantado la pasada semana por el Consejo Nacional de Liberación.

Alex Quaison Sackey saldrá para Addis Abeba, según se informa,

dedicados a enseñar a los africanos a fomentar la subversión en todo el Continente negro.

«Acabo de regresar del campamento—ha dicho el periodista Neil J. Smith—, escondido en lo más espeso de la selva africana, a unos 268 kilómetros de la capital ghanesa.

Los funcionarios ghaneses me han comunicado que los instructores chino-comunistas, que salieron del país en octubre, han entrenado "a más de 200 saboteadores" en dieciocho meses.»

El depuesto Kwame Nkrumah mantenía un impenetrable secreto en torno a esta escuela, incluso ante sus propios oficiales del Ejército y de la Policía. (Efe.)

para reclamar en la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OUA los derechos de representación de su país a favor del régimen de Nkrumah.

El nuevo régimen de Ghana, que derribó al de Nkrumah el jueves pasado, ha enviado ya su propia Delegación a la reunión de la OUA en Addis Abeba. Se espera que Sackey reclame para sí el derecho de asistir a dicha Conferencia en nombre del depuesto régimen de Kwame Nkrumah.

Esta será la primera confrontación entre el ayudante-clave de Nkrumah y los delegados del Consejo Nacional de Liberación de Ghana, que se han hecho cargo del Poder en Accra en ausencia del depuesto Presidente.

En El Cairo se dice que Quaison Sackey hará escala en el aeropuerto de la capital egipcia en viaje desde Frankfurt hacia Addis Abeba a bordo de un avión comercial etíope. (Efe.)

## La OUA no tiene derecho a desafiar al nuevo régimen

ADDIS ABEBA.—La Conferencia de ministros africanos de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana no tiene ningún derecho a desafiar a los representantes del nuevo régimen de Ghana, ha declarado un portavoz de Consejo Nacional de Liberación de aquel país.

Sólo hay y sólo puede haber un Gobierno legal en Ghana, y este es el formado por el Consejo Nacional de Liberación, presidido por el teniente general J. A. Ankrah,

se dice en una nota presentada. (Efe.)

## Once instructores rusos muertos

LAGOS (Nigeria).—Por lo menos once instructores de policías rusos han sido muertos durante la rebelión que derrocó al Presidente Nkrumah, según informan fuentes dignas de crédito en Lagos. (Efe.)

## El ex Presidente será juzgado si regresa

ACCRA.—El Consejo de Liberación de Ghana ordenará que Kwame Nkrumah sea juzgado si regresa al país, según ha declarado el presidente del citado Consejo, general Ankrah.

Esta declaración ha sido hecha al saberse que Nkrumah había salido de Pekín con destino desconocido y manifestando a los periodistas que tenía la intención de regresar a Ghana para aplastar a la rebelión. (Efe.)

## "Imposible", dijo Nkrumah al saber que había sido derrocado

LONDRES.—Cuando el Presidente Kwame Nkrumah supo en Pekín que había sido derrocado por un golpe de Estado en Accra, dijo: «Imposible». «No quería creerlo», ha dicho Jonathan Bossman, ex alto comisario de Ghana en Gran Bretaña, el cual se hallaba en Pekín con Nkrumah.

No obstante, acogió la noticia con bastante calma, aunque posiblemente con sorpresa, ha declarado Bossman a su llegada al aeropuerto londinense, añadiendo que según su opinión es posible que el golpe haya sido organizado dentro del territorio de Ghana, pero que no cree que la revolución proceda del exterior. (Efe.)

## La Embajada ghanesa en El Cairo, leal al nuevo régimen

EL CAIRO.—El embajador de Ghana en El Cairo, Áyvan-Sampong, ha declarado su lealtad a los dirigentes del golpe militar que derrocó el pasado jueves el régimen del Presidente Nkrumah, según informa el diario egipcio «Al-Ahram».

El citado embajador ha manifestado que siguiendo instrucciones recibidas de Accra había quitado los retratos de Nkrumah de las paredes de la Embajada y había cancelado las ceremonias con motivo del aniversario de la revolución ghanesa del próximo día 6 de marzo, según añade el citado periódico.

El editorialista del diario cairota elogia a los dirigentes del golpe de Estado de Ghana. (Efe.)

## NOTICIAS BREVES de todas partes

La estación veraniega ha terminado en Buenos Aires al iniciarse el día de hoy. Quiere decirse que, en lo sucesivo, la Argentina irá retrasada en cuatro horas respecto al meridiano de Greenwich, en lugar de tres como hasta ayer.

Goldfinger ha sido condenado en París a pagar una multa de 400 francos por pretender liquidar sus impuestos con un cheque sin provisión de fondos. Se trata realmente de un ciudadano de Meaux llamado Georges Goldfinger.

Fernán Samarin González, español residente en Santiago de Chile, tiró, por descuido, a la basura, un paquete conteniendo dólares, escudos y joyas de oro macizo. La Policía vio sus gestiones muy simplificadas por la ostentosa vida que iniciaron pocos días después unos traperos, padre e hijo. Dólares y joyas fueron recuperados: sólo los escudos habían sido invertidos en trajes y festejos.

Victor Wesiz, que firmaba «Vicky» y era uno de los más famosos dibujantes satíricos de la Gran Bretaña, nacido en Berlín de padres húngaros, se ha suicidado en Londres ingiriendo una dosis masiva de barbitúricos.

La casi totalidad de los cinematógrafos bonaerenses han tenido que suspender sus proyecciones debido a la huida de los operadores, que solicitan aumento de salarios.

A partir de esta primavera los turistas que viajen por el Atlántico norte podrán contemplar icebergs de color rojo. El servicio de guardacostas norteamericano pretende solventar, teniendo los problemas planteados por las montañas flotantes de hielo que se interponen en las rutas de los barcos.

Los ladrones han desvalijado la residencia de George Wilt, ministro del Interior británico y considerado como la mano derecha de Harold Wilson en cuestiones de seguridad. Aprovechando al fin de semana, que Wilt pasaba fuera de Londres, se llevaron de su domicilio dos magnetófonos y unos cientos de libras en metálico.

La escritora argentina Marta Traba ha sido galardonada con el premio de novela «Casa de las Américas», que se otorga en París. El accésit le fue concedido al chileno Hernán Valdés por su libro «Lejos de España».

La TV italiana anunció un recital de danzas españolas titulado «Luna de sangre», versión en ballet del poema de García Lorca «Muerte de Antonio el Cambrorio». Presentará el programa, interpretado por Luisillo y su compañía, el presidente de la Asociación Internacional de Críticos de la Danza, Gino Tani.

Un cañón de bronce de unos 840 kilos de peso ha sido robado en un restaurante de Londres.

Los niños de Barwell (Inglaterra) buscan afanosamente por toda la región los restos de un meteorito que cayó en sus proximidades hace dos meses. El Museo Británico ofrece diez chelines por cada onza.

La actuación de Martine Dietrich en el escenario del Salón de Congresos de Varsovia fue acogida de desigual manera: con buenvos entrellados en el suelo y con un ramo de claveles rojos y blancos arrojados para saludar su aparición.

## LA ESCLEROSIS MULTIPLE PUEDE SER ADQUIRIDA

HASTA AHORA ERA CONSIDERADA COMO DE CAUSA  
DESCONOCIDA

CHICAGO.—Un investigador de medicina ha expuesto la hipótesis de que la esclerosis múltiple puede ser adquirida de elementos externos al cuerpo humano. Su hipótesis ha sido calificada como «importante».

Hasta ahora generalmente la enfermedad era considerada como de causa desconocida, curso no predecible y rebelde a la terapéutica.

El doctor J. F. Kurtzke, del Hospital de la Administración de Veteranos y de la Escuela de Medicina de la Universidad de Georgetown, ha dado a conocer en una revista científica sus recientes estudios sobre la esclerosis múltiple.

Los Estados del norte de los Estados Unidos, sur de Canadá y norte de Europa son los que presentan más altos índices, con 30

a 60 casos de esclerosis múltiple por 100.000 habitantes.

Zonas de frecuencia media, con cinco a quince casos por 100.000 son los Estados del sur de los Estados Unidos, sur de Europa y Australia. Asia y África al parecer tienen los índices más bajos.

Kurtzke dice que los estudios realizados permiten advertir la presencia de un factor exógeno o externo. No hizo especulaciones acerca de cuál puede ser el factor. Excluyó clima, dieta y herencia.

«Sería importante poder decir que la esclerosis múltiple es una enfermedad adquirida. Si puede mantenerse este concepto y sus consecuencias lógicas, podemos contar con un valioso instrumento en relación con la enfermedad».

Kurtzke dice que los Estudios en un editorial de su revista «Archives of Neurology». (Efe.)



## «LA SITUACION FINANCIERA ESPAÑOLA ES PERFECTAMENTE SANA»

LA PESETA ES UNA MONEDA SOLIDA, CADA VEZ MAS UTILIZADA EN EL SISTEMA DE PAGOS INTERNACIONALES

Conferencia de Manuel Thomas de Carranza en el Centro de Consejeros de Comercio Exterior de Francia

PARIS.—El ministro plenipotenciario, consejero comercial a la Embajada de España, don Manuel Thomas de Carranza, ha pronunciado una conferencia en el Centro Nacional de Consejeros de Comercio Exterior de Francia sobre el tema «Situación y problemas de la economía española en 1964».

El conferenciante examinó la coyuntura económica, ocupándose muy especialmente de los problemas de cambio de estructura en la agricultura y en la industria española, tratando del régimen de acción concertada.

Destacó la expansión industrial española, sus esfuerzos para situarse en los mercados exteriores, y se refirió muy especialmente a los diferentes sectores: industria energética, construcción de centrales atómicas, utilización del gas argelino, construcción naval, etc.

Afirmó que los objetivos del Plan de Desarrollo se han cumplido entera y plenamente en el segundo año de su aplicación, con un aumento del producto nacional bruto del 15,5 por 100 en dos años, y del 24 por 100 en el sector industrial. La renta «per cápita» ha aumentado en un 50 por 100 en los últimos cinco años, alcanzando el nivel de 550 dólares por cabeza.

«Una exposición de este orden supone la aparición de problemas estructurales y de situaciones de tensión, que son objeto de la constante atención del Gobierno».

A continuación examinó la balanza comercial, recogiendo las conclusiones de la Asamblea de Exploración de Madrid, y, finalmente, trató de los diferentes capítulos de la balanza de pagos, explicando que el déficit arrojado en 1963 responde a un excedente de la demanda global, habiendo sido la política de liberación comercial la mejor medida para limitar el aumento de precios interiores, manteniéndose el ritmo de expansión con los suministros necesarios a nuestra industria.

Examinó el problema de la evolución de los precios y la tendencia actual a disminuir, y, sobre todo, puso de relieve que «la situación financiera española es perfectamente sana, y la peseta es una moneda sólida, cada vez más utilizada en el sistema de pagos internacionales».

Trató asimismo del ritmo creciente en las inversiones extranjeras en España y de los sectores más adecuados de inversión.

Finalmente, resumió las relaciones hispano-francesas, destacando que España es actualmente el noveno cliente de Francia, y trató de las dificultades que encuentra nuestro comercio en aquel país, concretamente la escasa liberalización francesa para los productos españoles, las preferencias a los productos de la concurrencia africana y las prohibiciones en ciertos sectores, como conservas de pescado y vinos comunes.

Concluyó pidiendo que los hombres responsables de la economía francesa comprendan que la situación actual constituye un gran esfuerzo español, que debe ser correspondido del lado francés, y que los problemas entre ambos países deben ser tratados buscando una solución de conjunto.

El presidente, Troy, felicitó al conferenciante por su brillante exposición, señalando el interés de los temas aportados, prometiendo que los consejeros de Comercio Exterior serán los mejores abogados para estrechar y desarrollar las relaciones entre ambos países.

El acto tuvo singular importancia, dada la significación del auditorio, donde estaban representadas grandes Empresas francesas. (Efe.)

### La cuota de emigración española a los Estados Unidos

NUEVA YORK.—En torno a la nueva ley de Inmigración, en la que se refiere a la cuota para españoles, Aniceto Pérez, presidente de la Comisión pro Aumento de Cuota Española, ha dicho: «La vieja y discriminatoria ley de Inmigración solamente permitía la entrada de 225 españoles anualmente. La nueva ley facilita teóricamente la entrada de 20.000, que, de momento, no está mal».

Por su parte, José Azón, del Spanish American Citizen Club, de Queens, dice: «Por el momento, creo que se ha ampliado la cuota lo suficiente; pero debemos esperar los hechos y ver en la realidad cuántos y qué clase de inmigrantes el departamento de Estado permite que vengan a los Estados Unidos».

Ramón Rodríguez, comisario de Relaciones Públicas del desfile del 12 de octubre, opina: «Desde luego, es mejor que la que teníamos, pero no es suficiente para la Nación, descubridora de este Continente. Para España no debe haber cuota o, por lo menos, se debía tratar como a Inglaterra, que nunca llena su cuota».

Alonso Contreras, comisario de Hacienda del Comité del desfile del 12 de octubre, estima que, en un principio, no debería existir cuota alguna. «Deben tener en consideración que España fue la que descubrió este Continente, y no es justo que se pague con esta injusticia. España debe estar en primer lugar en el mundo y no exigirla cuota» (Efe.)

LEA USTED



EL SEMANARIO  
MAS BARATO  
DE ESPAÑA

APARECE  
LOS MARTES

# PROPUESTA DE REFORMA DE LA CARTA DE LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS

Norteamérica pide la creación de una Asamblea General de la OEA y el reforzamiento de la defensa militar del hemisferio occidental

AYER COMENZARON EN PANAMA LAS SESIONES DE TRABAJO DE LA ORGANIZACION

PANAMA.—Los representantes interamericanos han comenzado ayer su primera sesión de trabajo para tratar de las reformas propuestas a la Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA), entre las cuales figura la medida patrocinada por los Estados Unidos de reforzar la defensa del hemisferio occidental.

Después de tres días de manobras parlamentarias la conferencia citada inició conversaciones sobre la

propuesta norteamericana y sobre otros temas presentados por Argentina, Ecuador y Colombia.

En la orden del día figura también la enmienda norteamericana anunciada el domingo para la creación de una asamblea general anual similar a la de las Naciones Unidas que tendrá organismos dependientes dedicados a problemas políticos, culturales y socioeconómicos. (Efe.)

### El plan norteamericano

Los Estados Unidos han presentado oficialmente un programa de reforma para la Organización de Estados Americanos (OEA) que incluirá una Asamblea general anual similar a la de las Naciones Unidas.

La sugerencia estadounidense, presentada en la Conferencia Interamericana de Reforma, también incluye el establecimiento de tres Cuerpos de Consejo: jurídico político, económico-social y educativo-científico.

Los Estados Unidos también tratan de incluir entre las disposiciones de la OEA la norma de que los países miembros pierdan sus derechos de voto en la Asamblea general propuesta si se retrasan más de dos años en el pago de sus contribuciones a la Organización.

En la sugerencia norteamericana para la revista de la Carta también figura un nuevo artículo en el que se piden reuniones de dirigentes militares en las naciones miembros cuando se vea amenazada la «seguridad colectiva».

La Conferencia celebró su primera sesión ayer lunes y acabará sus trabajos el 26 de marzo.

Argentina sugiere numerosas modificaciones en materia económica

Argentina ha propuesto numerosos cambios en los objetivos económicos de la Organización de Estados Americanos en la Conferencia que se está celebrando para la reforma de la Carta de la misma y que se inauguró el domingo último.

Los delegados se han reunido brevemente y han decidido que todas las decisiones para modificar la Carta requerirán una mayoría de los dos tercios. Los cambios propuestos serán presentados en una Conferencia a celebrar en Buenos Aires al mes de julio próximo para su aprobación final.

La propuesta argentina añadiría a la actual Carta una declaración según la cual los miembros de la OEA están de acuerdo en trabajar en favor de la integración económica, prestando especial atención a las necesidades de los países menos desarrollados.

Según otra propuesta, los miembros accederían a la reducción o eliminación de todas las restricciones establecidas sobre el consumo e importación de productos de otros países pertenecientes a la Organización.

Estados Unidos es el principal importador de la región y ha estado sometido últimamente a grandes presiones para que rebaje las tarifas que gravan a los productos iberoamericanos. (Efe.)

## INDONESIA: LA POLICIA IMPIDIO UN CHOQUE ENTRE COMUNISTAS Y ANTICOMUNISTAS

SUKARNO DECLARO ANTE UNA CONCENTRACION JUVENIL QUE LA REVOLUCION FUE TRAICIONADA EN OCTUBRE

HUELGA EN LAS FABRICAS TEXTILES INDIAS, IMPUESTA POR UN SINDICATO DOMINADO POR LOS COMUNISTAS

KUALA LUMPUR.—Fuerzas del Ejército y de la Policía han disparado al aire para impedir un choque entre jóvenes comunistas y anticomunistas en el exterior de la Universidad de Yakarta, según ha informado Radio Malasia.

La emisora —que afirma tener fuentes informativas en Indonesia— dice que ambos grupos se enfrentaron, intercambiando insultos, hasta que fueron dispersados por la fuerza pública. No hay noticias de que se hayan producido víctimas.

Los jóvenes pro-comunistas —añade Radio Malasia— habían asistido anteriormente a un acto político al aire libre en el que participó el Presidente Sukarno.

Los anticomunistas pegaron carteles en los automóviles pidiendo la baja de los precios y la disolución del partido comunista indonesio. (Efe.)

### Manifestación de adhesión a Sukarno

SINGAPUR.—El Presidente Sukarno ha declarado en Yakarta ante una concentración juvenil que la revolución indonesia fue traicionada en octubre a causa del fallido golpe de Estado comunista, pero que actualmente tiene la confianza de que su movimiento se halla de nuevo directamente enfocado hacia sus fines.

Radio Yakarta añadió, al citar palabras del Presidente indonesio, que «todo aquel que intente oponerse a la marcha normal de la revolución será aplastado inmediatamente por ésta».

A la concentración, organizada para conmemorar el séptimo aniversario del Movimiento Nacional de Jóvenes, asistieron ministros.

Huelga de los obreros textiles Indios

BOMBAY.—La Policía vigila las

entradas a las sesenta fábricas textiles de Bombay al declararse hoy en huelga obreros de las mismas, siguiendo instrucciones de un Sindicato dominado por los comunistas.

Un portavoz del Sindicato ha dicho que el 95 por 100 de los obreros que debían incorporarse en el turno de la mañana se han quedado en sus casas.

Pero uno de los otros dos Sindicatos opuestos a la huelga ha dicho que diez fábricas trabajaban a pleno rendimiento y sólo seis han sido cerradas. Otras funcionan con porcentajes variables de obreros. (Efe.)

La India aumentará su presupuesto de defensa

NUEVA DELHI.—El presupuesto

de la defensa de la India para el próximo año fiscal, que se iniciará el 1 de abril próximo, se incrementará en setenta millones de dólares en comparación con el del año pasado.

El ministro de Hacienda, Sachin Chaudhuri, dio cuenta de las cifras y de su especificación al presentar el presupuesto anual al Parlamento.

El señor Chaudhuri declaró que se dedicaría una cifra en rupias equivalente a mil seiscientos setenta y cinco millones ochocientos mil dólares al capítulo de defensa; es decir, aproximadamente el 30 por 100 del montante total de los ingresos federales calculados para este año fiscal, que se estima en 5.795.700.000 dólares. (Efe.)

# SUCESOS

## BOSTON, BAJO EL TERROR DE LOS «GANGSTERS» DOS BANDAS RIVALES ESTAN IMPONIENDO SU LEY A TIROS EN LA CIUDAD Veintiocho asesinatos y numerosos atentados durante los últimos veinte meses

BOSTON.—Los asesinos entraron con toda tranquilidad en un bar de las afueras de Boston.

Se dirigieron a una mesa en la que estaban sentados dos hombres y les descerrajaron varios tiros en la cabeza. A continuación con la misma calma salieron del establecimiento y desaparecieron entre el tráfico.

Se trataba de un golpe criminal, rápido, brutal y eficiente.

Ha habido 28 muertes de este tipo y numerosos atentados en Boston y sus alrededores durante los últimos veinte meses. Todos estos «trabajos» han sido obra de profesionales. Algunos se realizaron a plena luz del día y varios presenciados por testigos.

Boston es una ciudad oprimida por el terror, un terror que puede continuar hasta que una de las bandas rivales aniquile a la otra.

Un inspector de Policía manifestó: «Hemos hablado con docenas de personas que se hallaban en el lugar en que se cometieron los crímenes. Pero nadie al parecer ha visto u oído nada. Esto no es apatía, sino un temor general a las represalias.»

El teniente Edward Sherry, un inspector veterano de Boston, añadió: «Nuestro teléfono no suena y el correo no nos proporciona denuncias anónimas de esas matanzas.»

### Dos locos asesinan a un hombre y raptan a otras dos

DURHAM (Carolina del Norte). Dos locos abandonaron el sanatorio psiquiátrico e hicieron una gira sangrienta en la cual un hombre resultó muerto y otros dos desaparecidos, ha informado la Policía.

Unas cuatrocientas personas recorrieron los bosques del condado de Durham buscando los dos hombres raptados por los enfermos mentales. Un taxista fue asesinado en Greensboro; otros dos hombres fueron raptados, robaron tres automóviles y asaltaron dos establecimientos comerciales.

La Policía manifestó que Joseph Eugene Spence, de veintiséis años, y Glenwood O'Neal Williams, de veintiocho, considerados «muy peligrosos» cuando desaparecieron, hicieron una amplia gira por el nordeste de Carolina del Norte y fueron hallados en las primeras horas del domingo en un bar que abre las veinticuatro horas, no lejos del punto de partida.

Se cree que dieron muerte a Slain Alston Maynard, de treinta y cinco años, después de que éste los llevó de Durham a Greensboro. Su cadáver fue hallado la noche última en su taxi con la marca de disparos.

La operación de búsqueda se organizó en torno a Durham para hallar a Andrew Roberts y Fred V. Fonville, que se cree fueron raptados al asaltar los fugitivos el establecimiento comercial de Roberts.

Después de ser detenidos en Raleigh, Spence y Williams fueron llevados a Durham. La oficina del sheriff declaró que ellos «no podían recordar lo que había ocurrido». (Efe.)

### Matrimonio acusado de dar muerte a su hijo

AMBLER (Pennsylvania). — Un estudiante de Filadelfia y su mujer fueron acusados de homicidio el pasado domingo a causa de la muerte de su hijo de cuatro años, que fue «golpeado brutalmente», informa la Policía.

«No se comportaba como era debido», declaró Albert Froy, de treinta y un años, y su mujer, Jean, de treinta, enfermera titulada.

Fueron detenidos sin fianza acusados por el magistrado Humbert J. Kerchenman de varios cargos de homicidio, asesinato voluntario y asesinato involuntario.

El pequeño, Robert Veneziale, fue hallado desnudo sobre el sue-

lo del cuarto de estar el sábado por la noche, cuando un policía y un médico llegaron a la casa de Froy. El médico no pudo hacer más que certificar su defunción.

La Policía indicó que había sido «golpeado fuertemente en todo el cuerpo con un objeto contundente». Se negó a hacer más comentarios, pero manifestó que los Froy habían declarado que le habían golpeado porque siempre estaba haciendo travesuras.

La autopsia mostró que el niño había perecido a causa de «contusiones en el corazón y contusiones generales en todo el cuerpo», según informe del doctor John Simpson, forense del condado de Montgomery.

La vista de la causa se celebrará el jueves. (Efe.)

### Asesinaron a un hombre por que no les admitió en una fiesta

LAC DU FLAMBEAU (Wisconsin). — Un grupo de jóvenes, furiosos por no haber sido admitidos a una fiesta de carácter privado, golpearon al dueño de la casa a primera hora del domingo, causándole la muerte, según fue anunciado por el jefe de la Policía local, Charles Gebhard.

Cuatro fueron detenidos y serán acusados de la muerte de Bernard Diver, de cuarenta años.

El jefe de Policía explicó que Diver había recibido a un grupo de amigos en su casa, cuando dos jóvenes, beodos, se presentaron a medianoche del sábado. Trataron de entrar en la casa y Diver se lo impidió.

Hacia la una de la madrugada, hora local, volvieron con otros dos amigos y comenzaron a golpear la puerta y a romper cristales. El dueño de la casa salió y los cuatro se abalanzaron sobre él, golpeándole de tal suerte que poco después falleció. Las autoridades han anunciado que se hará la autopsia al cadáver para averiguar las causas de su muerte con mayor precisión.

Los cuatro jóvenes se hallan en la prisión local. (Efe.)

### Grandes desperfectos en un hotel a causa de un incendio

KINGSTON (Jamaica). — Un incendio ha producido grandes desperfectos en el hotel Myrtle Bank, donde la Reina Isabel y el duque

de Edimburgo deberían asistir a un baile el próximo viernes.

El hotel fue evacuado después de iniciarse el fuego en una habitación de los pisos superiores.

Los bomberos fueron ayudados por los marineros de los cazatorpederos norteamericanos «Sura-bachi» y «Johnson».

El hotel, construido hace noventa y dos años, debería ser el centro de Prensa de los juegos de la Commonwealth para el próximo agosto.

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

Los daños se estiman en varios millones de pesetas. (Efe.)

## ARGENTINA: TEMOR A UN BROTE DE FIEBRE AMARILLA TRAS LAS INUNDACIONES

Se intensifica el puente aéreo para hacer llegar alimentos y medicinas a las zonas afectadas por el desastre

CHACO (Argentina). — Noventa mil evacuados a raíz de las trágicas inundaciones que afectan a la región noreste del país, donde se han declarado varias zonas de catástrofe, mientras las autoridades sanitarias investigan la posible existencia de una epidemia de fiebre amarilla.

Un aspecto desolador presentan las provincias de Chaco, Formosa y Corrientes, donde el incontenible avance de las aguas ha cubierto miles y miles de kilómetros cuadrados, destruyendo la totalidad de las cosechas, arrasando casas y matando animales, en lo que constituye una de las más grandes catástrofes económicas que ha debido padecer la Argentina.

A partir de mañana se intensificará el puente aéreo ya establecido con el objeto de hacer llegar a las zonas de desastre diez toneladas de elementos sanitarios y alimentos, los que serán arrojados en paracaídas para luego ser recogidos por helicópteros.

Las autoridades sanitarias, con la premura del caso, realizan investigaciones tendientes a determinar un posible brote de fiebre amarilla en las provincias de Misiones y Corrientes, donde se han producido varias muertes que presuntamente habrían sido provocadas por esa terrible enfermedad.

Como medida preventiva se ha iniciado una vacunación masiva anti-amarilla y se han solicitado informes a la Oficina Sanitaria Panamericana respecto a la situación en Brasil, donde oficialmente no se denunció ningún caso de fiebre amarilla durante las inundaciones que afectaron a ese país poco tiempo atrás. (Efe.)

### Dos muertos y enormes daños a causa de un temporal en Brasil

PORTO ALEGRE (Brasil). — Dos muertos y varios heridos y enormes daños materiales fue la estela que dejó un violento temporal de viento que afectó a esta ciudad.

Muchas casas se desmoronaron y volaron techos como consecuencia del fenómeno. (Efe.)

agua abierta en el casco de la nave.

La motonave sinistreada se encuentra a unas 30 millas al norte de la isla de Terschelling (grupo de las Frisas occidentales), frente a las costas de Holanda. (Efe.)

### Una mujer afectada de glosopeda

COPENHAGUE. — La directora de un colegio ha sido colocada en cuarentena por las autoridades danesas, a causa de sufrir de glosopeda, según han informado los veterinarios, quienes han indicado que en sólo dos ocasiones anteriores se había comprobado que esta grave epizootia, que diezma el ganado, puede afectar a los seres humanos.

La epidemia de glosopeda, que ha brotado en Zelanda del Sur, provincia danesa, obligó a las autoridades a sacrificar a todo el ganado de una decena de granjas durante la semana pasada.

Los veterinarios daneses han declarado que la glosopeda — enfermedad que ataca a la boca y a las pezuñas de los animales — no tiene síntomas graves en los seres humanos. Es similar a la gripe, pero el paciente sufre a menudo de ampollas y pequeñas llagas alrededor de la boca y de las uñas de las manos. (Efe.)

### Epidemia de rabia, que afecta a la fauna salvaje

GINEBRA. — La Organización mundial de la salud ha informado que ha brotado una epidemia de rabia, la peor de los últimos cien años, entre la fauna salvaje de Europa, Asia, África y América.

En el año 1962, 1.453 personas han muerto a causa de esta enfermedad, y otras 495.915 han sido vacunadas contra la misma, según señala el informe, el cual añade que existen indicios de que la epidemia sigue extendiéndose.

Ocho especies de animales son los que principalmente transmiten la rabia: zorros, chacales, lobos, coyotes, mofetas, mangostas, comadrejas y murciélagos.

La vacunación de los perros es una de las más importantes armas para controlar la enfermedad, añade el informe. También recomienda que los países libres de esta epidemia deben continuar prohibiendo la importación de perros y gatos procedentes de las zonas afectadas. (Efe.)

«MARCA»

DIARIO DE

LOS DEPORTES



## VALENCIA: UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE EN UNA REYERTA DE GITANOS

### EL HOMICIDA UTILIZO UNA ESCOPETA SIN CULATA Y CON UN SOLO CAÑON UTIL

VALENCIA. — Un muerto y un herido grave y otro leve es el resultado de una reyerta entre gitanos en el barrio de Nazaret, en la zona del distrito marítimo.

Resultó muerto Juan Muñoz Moreno, de treinta y un años, y herido grave, Manuel Moreno Coretes, también de treinta y un años, a consecuencia de los disparos realizados por Ramón Jiménez con una escopeta deteriorada, sin culata y con un solo cañón útil. Al generalizarse la riña sufrió heridas leves Adelaida Jiménez Orja, de veintidós años.

Todos ellos fueron detenidos por la Guardia Civil, y parece ser que el motivo fue la reciente agresión de que fue objeto otro gitano con arma blanca hace unos días. (Cifra.)

### Muere el conductor de un camión arrollado por un tren

BARCELONA. — El tren 2.178, procedente de Massanet, arrolló a un camión entre las estaciones de Blanes y Torderá, causando la muerte de su conductor, cuya filiación se desconoce por el momento. (Cifra.)

### Muerto por la explosión de un cartucho de dinamita

LEON. — Al estallar un cartucho de dinamita en la mina de la Siderúrgica de Ponferrada, en el pueblo de Villaseca de Laciana, resultó herido gravísimo el poductor David Ferreiro Costa, de cuarenta y un años, quien falleció poco después de ingresar en el hospital de la citada Empresa minera. (Pyresa.)

### Presentación espontánea de un parricida

BARCELONA. — Se ha presentado espontáneamente en la Comisaría de Casa Antón, Antonio Alcalde Rodríguez, autor de la muerte de su esposa, Natividad Hernández, el día 24 último, en la localidad de San Vicente del Horts.

Como se recordará, asedió una puñalada a su esposa, que estaba encinta, y luego fue a buscar a un compañero suyo, al que golpeó en la cabeza con una botella, dándose a la fuga. La esposa falleció horas después a consecuencia de la grave herida sufrida. (Cifra.)

## ALICANTE: UN COCHE SE PRECIPITO CONTRA EL PUBLICO EN EL RALLY INTERNACIONAL

### UNA PERSONA RESULTO HERIDA DE GRAVEDAD Y SEIS DE PRONOSTICO LEVE

ALICANTE. — Durante el desarrollo de la prueba de velocidad correspondiente al rallye internacional automovilístico que se efectúa en el circuito de Vista Hermosa, uno de los coches participantes en la carrera, un «Morris Cooper S», se salió de la pista en la curva de Vista Hermosa y se precipitó sobre el público. Resultó con heridas gravísimas Andrés Martínez García, de setenta y dos años de edad, natural de Alicante, domiciliado en la partida Orgegia, agricultor. Otras seis personas resultaron heridas, pero de carácter leve. (Cifra.)

nido cuando hufa campo a través, después de haber chocado contra un puente, en las cercanías del pueblo de Azaceta, desde donde llamaron por teléfono a la funeraria dando cuenta de que el vehículo estaba allí medio destruido. Las averías causadas se calculan en unas 50.000 pesetas.

Los conductores de unos camiones que iban detrás de la furgoneta, sorprendidos de la forma de conducir de José Luis, le siguieron, y unos labradores, sospechando que se trataba de algo extraño, le detuvieron y entregaron posteriormente a la Guardia Civil de Tráfico. (Cifra.)

## MADRID

## MUERE UNA JOVEN ARROLLADA POR EL «METRO»

### EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN LA ESTACION DE SOL

Una joven de diecinueve años de edad, Juana de los Dolores Reyes López, natural de la provincia de Jaén, y sin domicilio conocido en Madrid, resultó muerta a consecuencia de las graves lesiones sufridas al ser arrollada por el Metro en la estación de Sol. El accidente ocurrió poco después de las ocho de la noche de ayer. La joven pudo ser extraída de debajo del convoy todavía con vida, pero falleció en el vehículo en que era llevada al Equipo Quirúrgico.

### Fallece en la vía pública

En el Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa ingresó ya cadáver, a las ocho y media de la noche de ayer, Ignacio Olloquegui Alvarez, domiciliado en la calle de Villalar, número 9, al parecer a consecuencia de un colapso cardíaco. Fue conducido al establecimiento sanitario mencionado por unos transeúntes que le recogieron desvanecido en la calle de Goya.

### Perece al caer desde una ventana

Dolores Martín Pérez-Hita, de setenta y ocho años de edad, con domicilio en la calle del General Sanjurjo, número 29, murió casi instantáneamente al precipitarse desde una ventana de su casa, en el cuarto piso, a la calle. El accidente se produjo, al parecer, al sufrir un desvanecimiento la anciana cuando estaba asomada a la ventana.

### Roban en una cafetería

Veinticuatro mil pesetas fueron sustraídas de una cafetería sita en la calle de Goya, número 61, durante la pasada noche, violentando la caja registradora del establecimiento. Los autores del robo penetraron en el local forzando la puerta de acceso al mismo.

### Abuelo y nieto heridos en atropello

José Julio García Santos, de sesenta años de edad, y su nieto Francisco Javier Rodríguez García, de cinco años, con domicilio en la calle Fuente del Berro, 37,

## NAUFRAGA EL «RIO LEREZ IV» A LA ALTURA DE LA GUARDIA

### LA TRIPULACION FUE SALVADA POR SU PAREJA Y OTRO PESQUERO

PONTEVEDRA. — A la altura de La Guardia se hundió el barco «Río Lerez IV», que se hallaba dedicado a las faenas de la pesca con su pareja el «Río Lerez V», ambos con base en el puerto de Marín. El hecho se produjo al abrirse una vía de agua. La tripulación, compuesta por doce hombres, fue salvada por su pareja y el pesquero «Sargo». Los tripulantes del barco hundido han llegado sin novedad a Vigo. (Cifra.)

### Barco noruego con una vía de agua

EL FERROL DEL CAUDILLO. — Entró en el puerto el barco de carga noruego «Bioldd», de la ma-

trícula de Oslo, con una vía de agua en el dique de proa producida por un fortísimo golpe de mar cuando navegaba a la altura del cabo Prior. El barco llegó muy escorado y escoltado por el remolcador «Finisterre» y el mercante alemán «Wotana». El «Bioldd» pudo llegar por sus propios medios y quedó atracado al muelle «Fernández Ladreda» para ser sometido a operaciones de achique. Desplaza 1.764 toneladas y tiene una dotación de 19 hombres. La manda el capitán E. Pederson. Se dirige de Hommelvik (Noruega) a Aneona (Italia). (Cifra.)

### Niño ahogado en el río Guadajoz

CORDOBA. — Murió ahogado al caer al río Guadajoz esta mañana, el niño de ocho años Cristóbal Navajos Fuentes, vecino de Castro del Río. El hecho ocurrió cuando el pequeño jugaba con otros de su misma edad cerca del citado río, desapareciendo bajo las aguas. Se efectúan sondeos para recuperar el cadáver. (Cifra.)

### Robó la furgoneta de una funeraria

VITORIA. — Una furgoneta funeraria desapareció de la plaza de la Virgen Blanca, donde estaba aparcada por su proximidad al domicilio de la Empresa. Uno de los aprendices del taller de la misma vio cómo se la llevaba un muchacho; pero como usaba unas gafas, creyó se trataba de un empleado. Se trata de José Luis López Sáez de Ibarra, que va había cometido otras fechorías de esta misma naturaleza, y que fue dete-

## UNA MADRE ARROJA A SU HIJA DE CATORCE MESES DESDE UN OCTAVO PISO

FILADELFIA. — Una niña de catorce meses, que fue arrojada por su madre desde la ventana de su domicilio, situado en un octavo piso, ha logrado sobrevivir a la caída.

Después de ser examinado el cuerpo de la niña en el hospital donde fue trasladada, la pequeña no mostraba ninguna fractura ni herida aparente. Al parecer, cayó sobre tierra blanda.

La madre, Bárbara Culler, de diecisiete años de edad, quien también tiene una niña de cuatro años, ha sido acusada de intento de asesinato. La Policía ha declarado que la madre ha firmado un escrito en el que confiesa haber arrojado a su hija menor por la ventana de su dormitorio porque «oía ciertas voces que le impulsaban a hacerlo». La otra niña dormía en el momento del frustrado crimen. (Efe.)

## SAN FELIU DE GUIXOLS: INCENDIO EN UNA FABRICA DE AGLOMERADOS DE CAUCHO

### LAS PERDIDAS SE ELEVAN A DIEZ MILLONES DE PESETAS

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). — Pérdidas estimadas en unos diez millones de pesetas se han producido en el incendio de la fábrica de aglomerados de caucho sita en la calle de Santa Magdalena de esta ciudad, que duró casi toda la tarde del domingo.

El fuego se inició en un almacén de planchas, de donde parece se propagó con rapidez a las naves contiguas, en donde estaban instaladas diversas secciones de maquinaria, entre ellas un moderno tren de sierras, para continuar en su avance hasta alcanzar una gran pila de corcho cercana a las naves.

A la alarma acudió con toda rapidez la Policía Municipal y la Guardia Civil, así como el personal de la Brigada de Extinción de Incendios, solicitándose los servicios de los bomberos de Gerona y Palamós, los que se trasladaron con toda urgencia al lugar del siniestro para colaborar en su extinción, lo que se logró casi totalmente poco después de las ocho de la noche.

Las naves y almacenes han quedado completamente destruidos, así como parte de la maquinaria. También resultó destruido un camión y afortunadamente el incendio no alcanzó a un gran depósito subterráneo de fuel-oil que existe en la factoría.

Hay que lamentar dos heridos leves. El suministro de agua ha quedado asegurado en el lugar del siniestro. (Cifra.)

### Otro incendio en una fábrica de Hospitalet

BARCELONA. — Varios millones de pesetas de pérdidas ha ocasionado un incendio declarado la madrugada del domingo en el almacén y fábrica de hilados de cáñamo Caralt y Pérez, de la calle Aprestadoras, 61, de Hospitalet.

Colaboraron en la extinción del fuego —que duró tres horas y media— once tanques de los cuarteles de bomberos de Barcelona y los servicios provinciales de Badalona, Terrasa, Sabadell y Martorell.

No hubo que lamentar desgracias personales. El siniestro fue debido, al parecer, a un corto circuito. (Cifra.)

## DESVALIJAN LA RESIDENCIA DEL MINISTRO DEL INTERIOR INGLÉS

### SE LLEVARON 170 LIBRAS Y DOS MAGNETOFONOS

LONDRES. — Unos ladrones han desvalijado la residencia de George Wig, ministro del Interior británico. Se llevaron dos magnetofonos y unas 170 libras esterlinas en metálico.

Wig, miembro del Parlamento, se aperró del robo cuando regresó a su domicilio después de haber pasado fuera el fin de semana.

Está considerado como la mano derecha de Harold Wilson en cuestiones de seguridad. (Efe.)

## LEA USTED



## APARECE LOS MARTES

Ayuntamiento de Madrid

# CUESTION DE HOY: CONSUMO Y NIVEL DE VIDA

## LA RENTA «PER CAPITA», LAS ACTIVIDADES AGRARIAS Y LAS INTEGRACIONES SUPRANACIONALES

Por Andrés GIL

del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Los términos de renta y de desarrollo económico no resultan realidades independientes, mundos separados, ideas excluyentes. Muy por el contrario existe un orden cercano de parentesco, una aproximación mutua entre la distribución de renta y grado de desarrollo al influir ésta en la composición de la demanda y en el volumen de las inversiones.

Con la finalidad pragmática de descubrir, reflejar, sintetizar las zonas atrasadas del planeta se establecieron modos diversos de evaluación, clasificaciones diferentes. Entre todas, la tomada por lo común como módulo de referencia es la de renta individual, de la misma manera dicha renta «per capita» en su romanizada vestidura.

Surge así una obligada parada al primer paso, una disyuntiva de principio de camino ¿Esta renta tiende a cubrir exclusivamente al censo trabajador o en un opuesto sentido se derrama sobre la entera y total población que habita dentro de los contornos del Estado? Gran número de los tratadistas sajones, báscos y principalmente aquellos de la vertiente americana, divorciados con una generosa frecuencia de la realidad —imagen de unos hechos que son y que están— tiran de la manta del substracto del propio país y concluyen identificando la base sociológica personal con la visión del mundo subdesarrollado, insistiendo con frenesí en que toda clase de medición de la renta debe hacerse computando tan sólo el trabajo activo. La doctrina europeo continental, en especial la italiana (aquí somos pocos los que económicamente nos hemos formado en ella), le extiende al conjunto de los nacionales, sin alegar

y admitir discriminaciones en su contra.

Veamos otra nueva incógnita. Si los cálculos de la renta por habitante han conseguido logros matizados de exactitud, apoyados en eficientes y neutros montajes estadísticos dentro del minoritario, aislado y esterilizado planeta desarrollado, las comunidades rezagadas sustituyen estos análisis por unas estimaciones acertadas o no, aunque alteradas casi con toda certeza. Las estadísticas o no existen o están retocadas por móviles extraeconómicos. Se precisa entonces, en la otra cara del contexto, comprobar no los valores en términos monetarios, sino las auténticas rentas reales dentro de un todo socio-económico.

### LA FISONOMIA DE LA REALIDAD

En el mundo del desarrollo el concepto de renta posee un genérico y claro significado, aunque con un enjuiciamiento y una proyección restrictivos. A través de esta fisonomía se permiten entender dos realidades entrecruzadas: aumento de un consumo cualificado y disminución de la jornada laboral. De acuerdo con estos índices se posibilita gráficamente expresar, con meridiana claridad, la panorámica envuelta detrás de un llamado nivel elevado de vida. Tales condicionantes implican unas derivadas sociales y humanas con un encuadre particular y difícil de aprehender al momento de implicarse en equivalencias. A la existencia humana se le abre desde la infancia un horizonte amable, queda descartado el analfabetismo; los surcos están despopulados, pero con racionalidad; es muy elevada la inversión del trabajo acti-

vo en los sectores no primarios; la seguridad social se refuerza al máximo y todos trabajan para todos.

### OTROS CRITERIOS DE VALORACION

En la década del cincuenta, los Estados Unidos aplicaron una serie de valoraciones que sustituyen el sentido de renta, a fin de que sirviese de apoyatura a la realización del punto 4.º de Truman, de asistencia técnico-financiera, con relación a una lista de Estados subdesarrollados: coeficiente médicos-población, analfabetismo, consumo de servicios-transportes, electricidad, etc.; mano de obra campesina. En este plano, al interior del colorista y triste subdesarrollo, la renta indica un predominio de las actividades agrarias y baja productividad en los restantes servicios. Los escasos rendimientos vienen derivados de un planteamiento a veces hasta pre-capitalista del conjunto de lo económico. La falta de industrias —instrumentos seguros de expansión y base de todo progreso— acelera y compromete negativamente aún más el desfase.

La densa malla de los países en vías de su desarrollo pueden comprobar que están insertos en un ritmo decreciente de su nivel de vida por habitante. Los elevados ingresos en las naciones desarrolladas, sus cada vez superiores estadíos de consumo, dificultan la formación de capital en estas comunidades, invitándoles a gastar una crecida propensión de su escasa renta, al fomentarse más necesidades. Las integraciones supranacionales —mercado común, EFTA— les perjudica igualmente, y con intensidad, por unas varias y complejas razones, tanto de naturaleza económica como de otra tipología claramente definida en la que no hay que insistir está encendida detrás de la ibérica frente de cada uno.

## VALORES ECONOMICOS Y SOCIALES EN LA EDUCACION

### LA ENSEÑANZA ES INSTRUMENTO SOCIAL Y UN BIEN DE INVERSION

En materia educacional y en multitud de otros afanes las gentes sensatas, los pueblos responsables y serios viven de cara al futuro, disconformes con lo que no sea lograr sus anhelos y alcanzar sus propósitos. Encuentran en la brega, avanzando, esperando su momento abierto a los soles de un mañana mejor. Imaginan, trazan, se representan el tiempo como una línea ascendente en la que cada práctica sustituye a otras anteriores —a veces antagónicas entre sí—, dependiendo por lo demás el predominio de unas o de otras de su grado de madurez.

Con referencia al concreto enunciado de la enseñanza, si todo tiempo pasado fue mejor se debe al motivo de confundir idealmente lo soñado con lo vivido, haciendo del tiempo un centro visionario de sueños nostálgicos, trayendo origen a la menos constructiva de las utopías: la utopía del pasado. La historia se identifica más con la concepción dinámica de la realidad y del pensamiento, y con un criterio depurado, con un conjugado sentimiento del ser colectivo, social.

Hubo un período durante el cual recorrió Europa entera, que se dejó oír por todo el continente como reflejo armónico de una música galana y soñolienta, la original y peregrina afirmación de resultar la enseñanza como un bien de consumo, de apetencias individuales consumitivas. Si esta afirmación pudo ser tenida con respeto en un mundo cedido en su caldo liberal, hoy carece de pedestal de solidez.

Las aplicaciones prácticas de tales postulados cosecharon un fracaso total. La cultura en su genuino significado no llegó por igual —en contra de los

superiores principios del sistema— a todos los estamentos y a todos los estratos. Tampoco creció el nivel medio de conocimientos de las amplias masas populares, ni éstas cambiaron reflexivamente de conducta. Las secuelas de tales negaciones se proyectan en el día del hoy viviente al espectáculo que ofrecen grandes sectores de las juventudes europeas —y que conste que yo soy joven y dispuesto a romper una lanza con los de mis quintas!— que no «saben» dónde van, que no «saben» lo que quieren, y lo que es más triste, lo que no quieren.

Una de las más categorizadas y últimas trastornaciones operadas radica en la consideración de considerar la enseñanza un bien de inversión, cuya específica dimensión económica y social le viene condicionada por la oferta del trabajo apropiado en el mercado productivo. Por tanto, se sustenta como punto de arranque de una recia y rápida expansión la abundante y generalizada posesión de una mano de obra cualificada en lo técnico, cualificación que trae su apoyo en el soporte de una mentalidad matizada, constatada en una formación intelectual y humana al menos de tipo medio. Amén de que un módulo educacional imprime una tipología colectiva, homogénea, coherente y semejante, capaz de pulir todo roce individualista y disolvente.

En sus más elevadas cimas, el progreso de toda comunidad no depende, sino en cualquiera de sus previsiones, del acervo de sus sectores intelectuales más responsables, abiertos, preparados y conscientes.

A. G.

El nuevo año ha comenzado para Brasil con perspectivas esperanzadoras. Al parecer, los sacrificios pedidos al pueblo por el ministro de Planificación para conseguir una rápida estabilización están consiguiendo buenos resultados. La tasa de desarrollo económico del país alcanzará, según se espera, un 6 por 100, lo que significará un aumento de la renta «per capita» hasta cerca del 3 por 100, índice todavía no alcanzado en Brasil.

Durante el año en curso son asimismo de esperar sensibles elevaciones salariales en diversos sectores.

### COLOMBIA: NUEVA PLANTA DE POLIESTIRENO

La Dow Chemical Co. ha inaugurado una planta de poliestireno en la localidad colombiana de Cartagena. La capacidad de la nueva planta, la primera de esta empresa en América Latina y la decimosexta en el mundo, es de

### PANORAMICA DE IBEROAMERICA

## BRASIL: OPTIMISMO A PLAZOS

3.000 toneladas métricas anuales. En el momento de la inauguración, el presidente de la Dow Chemical dijo que la nueva planta «constituye un ejemplo basado en aspiraciones e intereses mutuos».

### CHILE: AYUDA DEL BID

El Banco Interamericano de Desarrollo ha concedido un préstamo a Chile por un equivalente de 15,5 millones de dólares. La presente ayuda será destinada a perfeccionar el suministro de servicios de agua potable en distintas ciudades, con una población total de millón y medio de habitantes.

El préstamo financiará el 60 por 100 del costo total del pro-

yecto y el resto correrá a cargo del Gobierno chileno.

El BID ha establecido un plazo de veinte años para la devolución del crédito y un interés de un 2,25 por 100.

### ARGENTINA: EVOLUCION DEL COSTO DE LA VIDA

El costo de la vida en Buenos Aires experimentó un incremento de un 39,9 por 100 en el último año, según cálculos oficiales. La situación inflacionaria, como se ve, está alcanzando proporciones considerables.

### VENEZUELA: 400 MILLONES DE BOLIVARES INVERTIDOS POR NUEVAS EMPRESAS

Durante el año 1965 se desarro-

llaron en Venezuela 326 nuevos proyectos industriales, con una cifra de inversiones superior a los cuatrocientos millones de bolívares, según datos facilitados por la Dirección de Industrias del ministerio venezolano de Fomento.

Estas nuevas empresas industriales, instaladas en diversas regiones del país, facilitaron empleo a más de cinco mil trabajadores.

Dentro de este cuadro, las ramas más concurridas por los nuevos desarrollos industriales fueron la metal-mecánica y la química.

### «BOOM» SALARIAL EN SUECIA

El incremento nominal de sala-

rios-hora de los trabajadores masculinos de Suecia ha aumentado durante los dos últimos años en un 16 por 100, según informa la Confederación Sueca de Sindicatos.

En lo que se refiere a la mano de obra industrial femenina, el incremento total de ingresos en el período 1963-65 fue del 14 por 100, en comparación del 12 por 100 en los dos años precedentes.

### LIGERO AUMENTO EN LAS IMPORTACIONES INGLESAS

Las importaciones de artículos manufacturados han experimentado un ligero aumento de un 5 por 100 en Inglaterra, alcanzando 882 millones de libras. El aumento registrado el año anterior fue de un 28 por 100. Las importaciones de bebidas y tabaco sufrieron una reducción de un 3 por 100, por un valor total de 1.710 millones de libras.



# ESPAÑOLES FUERA DE ESPAÑA: SU VIDA EN ALEMANIA

## GUARDERIAS PARA SUS HIJOS EN STUTTGART Y EN FRANCFORT

El despertador suelta su estridente sonido. Juan Pérez lo hace callar, mientras se revuelve, inquieto, entre las sábanas. Su mujer también se ha despertado. —¿Ya es la hora?

La habitación es rectangular. Se compone de una cama, una cuna, una mesa, un pequeño tréculo, un armario y poco más. Está situada en un barrio extremo de la ciudad de Stuttgart, donde, con cerca de 700.000 habitantes, trabajan 6.000 de los 180.000 españoles en Alemania.

Juan Pérez vive con su mujer y una niña de dos años. Trabaja en una importante fábrica de automóviles, famosa en todo el mundo, y viene a ganar unos 500 marcos mensuales. Comparte un piso de dos habitaciones, la cocina y el cuarto de baño, con otro matrimonio. Paga la mitad del alquiler, 100 marcos mensuales. Su esposa trabaja en la cocina de un restaurante. Juntos pueden ahorrar de 200 a 300 marcos mensuales (de 3.000 a 4.500 pesetas) sin pasar privaciones. Esperan permanecer en Stuttgart un par de años antes de regresar a España y montar un pequeño comercio.

Mientras tanto se levantan a las cinco de la mañana, y antes de entrar al trabajo van a dejar la niña al Centro Español de Stuttgart. La niña de este matrimonio imaginario, pero típico, puede ser una de las 35 que permanecen en la guardería del Centro mientras sus padres trabajan. A su cuidado están cuatro monjas agustinas misioneras. En nuestra visita al Centro, formando parte de un grupo de periodistas españoles que recibimos durante unos días Alemania occidental invitados por el Gobierno federal, pudimos ver sus diferentes instalaciones, acompañados del director del Centro el padre don José Sánchez González, natural de Fuentesguinalde (Salamanca), que lleva seis años en Alemania, primero como capellán y ahora compartiendo esas funciones con las de director. En su misión espiritual, el padre Sánchez está acompañado de otro sacerdote español, don Juan Mirana. Como tesoro del Centro figura Fernando Ruiz Garmendia, un muchacho de San Sebastián, que simultanea su trabajo con los estudios de técnico en electricidad.

### COMO ES LA GUARDERIA

Recorremos la guardería. Los pequeños están divididos en dos grandes grupos, en razón de su edad. Los hay de cerca de un año hasta los cuatro, en que van a la escuela. La superiora de las religiosas es la madre Ana María Ramos, de Valladolid, auxiliada en su labor por la madre Inés Friarte, de Artista (Navarra); la madre Jacinta Moral, de Monte de Jex, y la madre Elena Bernardo, de Izagre (León). Los niños tienen un rato de sueño, y luego son atendidos, lavados y acompañados en sus juegos por estas abnegadas monjas, que han decorado las habitaciones con su ingenua delicadeza femenina, recortando muñecos que adornan las paredes, colocando juguetes aquí y allá, preocupándose por los pequeños, a los que quieren como si fueran sus hijos. Los niños permanecen con ellas hasta las seis de la tarde, en que son recogidos por sus padres al volver del trabajo.

El Centro dispone también de biblioteca, sala de lectura, salón de estar, con televisión; sala de

EL IDIOMA, LA VIVIENDA Y LA NOSTALGIA SON LAS MAYORES DIFICULTADES CON QUE SE ENCUENTRAN

conferencias y reuniones, un amplio comedor donde se sirven comidas españolas, aunque a un precio superior al de nuestro país, porque los artículos hay que importarlos, y una copa de cofac corriente viene a costar un marco con cincuenta, es decir, 22 pesetas.

El Centro da clases nocturnas de alemán para los trabajadores que deseen asistir. Las clases no están muy concurridas. El obrero español tiene muchas dificultades y pocas ganas de aprender alemán. Apenas llegan a un 10 por 100 de los residentes los que hablan el idioma, un 50 por 100 logra entenderse, y el resto pasa verdaderos apuros para salir adelante.

### LA DIFICULTAD DEL IDIOMA

El idioma, la vivienda, y naturalmente, la nostalgia, son las mayores dificultades para el trabajador español en Alemania. Una vivienda corriente, con dos o tres habitaciones, viene a suponer de 250 a 300 marcos mensuales (un

marco equivale a tres duros de los nuestros). El trabajador soltero vive donde puede. El casado, sin hijos, si trabaja su mujer, es el que mejor puede ahorrar. El coche es la gran ilusión para muchos. Para traerlo a España se precisan tres años de estancia y dos de uso del vehículo. Pero un coche es asequible. El último modelo de Volkswagen sale por unas 80.000 pesetas, y el nivel de vida es alto. El obrero español no suele permanecer mucho tiempo en Alemania. De los 6.000 obreros españoles en Stuttgart, un 46 por 100 lleva menos de un año residiendo en Alemania, y sólo un 13 por 100 lleva más de cinco años.

En el Centro Español de Stuttgart hay también clases de Bachillerato radiofónico para los hijos de los trabajadores españoles. Al terminar el curso, un Tribunal se traslada desde España para examinar a los alumnos. Las clases corren a cargo del señor Ordejón, asistente social del Centro y maestro nacional. Nos dice que un 50 por 100 de los alumnos que pre-

paran aprobaron el curso. Sus alumnos se aproximan al medio centenar.

Hablamos con el padre Sánchez sobre el aspecto moral y humano de los trabajadores españoles. Un 10 por 100 de ellos va a misa y cumple con Pascua. Van los que quieren, no hay convencionalismos. Habitualmente acuden a la iglesia de Sant Eberhard, donde los domingos se dice, a mediodía, una misa en castellano. En el aspecto humano, la lejanía de la Patria, y en muchos casos de la familia, y la dificultad del idioma y de las costumbres constituyen un obstáculo difícil de salvar. La vida se hace, por tanto, dura, y se acrecienta el deseo de volver. Sólo el aliciente de un salario alto y de un posible ahorro, aunque con sacrificio, los retiene en su mayor parte. El Centro constituye un lugar ideal para reunirse, hablar con los compatriotas, recibir noticias de España y añorar juntos el terruño lejano y las hazañas del Real Madrid o de otro equipo.

Y como el Centro de Stuttgart hay otros muchos repartidos a lo

largo y ancho de la geografía alemana.

### DOCE MIL ESPAÑOLES EN FRANCFORT

En Frankfurt, el lugar de Alemania donde se encuentra el mayor número de trabajadores españoles, unos 12.000, el edificio del Centro Español pertenece al Obispado alemán, y consta de cinco plantas. En la baja se encuentra el comedor y el bar, la primera se dedica a actividades culturales, con una sala de conferencias y proyecciones, y otra en la que se dan clases de Bachillerato radiofónico y actividades sociales. Hay tres asistentes sociales para atender las dudas y problemas de los trabajadores españoles, que carecen de los conocimientos suficientes sobre la compleja legislación laboral germana. En la tercera planta se encuentra la guardería infantil. La cuarta está dedicada a residencia de las siete monjas que forman allí el grupo de la abnegación y a clausura.

Estos Centros, con su ambiente, entre alegre y melancólico a un tiempo, poblados de voces gallegas, extremeñas, andaluzas o castellanas, constituyen auténticos trozos de España trasplantados al corazón de la fría e industriosa Alemania.

Alberto DELGADO  
(Exclusiva de Pyresa.)

## VALEROSA AUTOCRITICA

# LA RADIO ALEMANA DENUNCIA EL TRATO DADO A LOS EMIGRANTES

Más de una vez hemos mencionado el implacable esfuerzo que realizan los medios de información alemanes para denunciar los horrores del pasado nazi y purificarse de él. Más valor tiene, sin embargo —por aquello de que a moro muerto, gran lanzada—, el que la Prensa y la radiotelevisión se atreven a hincar el escalpo en temas de la actualidad, aun a costa de arrostrar una impopularidad grave. El sacar a la luz sin contemplaciones, y con toda precisión de detalles, las lacras de un pueblo autosatisfecho y que está convencido de su razón —y en este caso del pueblo más «popular», obreros y trabajadores—, requiere, sin duda, no poco coraje.

Todo el que ha estado en Alemania o ha leído alguna de las novelas, mejores o peores, que sobre el tema de la emigración en este país se han publicado, sabe las dificultades y hasta las angustias que sufren los emigrantes. Sin embargo, sólo quienes entienden el idioma lo suficiente para captar los comentarios en la calle, la fábrica o la cervecería, se dan cuenta en toda su extensión del mayor problema: el recelo de la población en general contra los trabajadores extranjeros, que llega a adoptar no pocas veces, sobre todo en los compañeros de trabajo, formas de grave hostilidad. Ciertamente a veces estos hombres sufridos, con menos necesidades y más dóciles, sucios a veces y morenos casi siempre —«agentes del Sur» «Südländer», que dicen aquí—, dan ciertos pretextos. Pero ello no oculta ni excusa la profunda raíz de sentimiento de superioridad, restos del mito de

«la raza de señores», y el inhumano desprecio de muchos demócratas y socialdemócratas recién salidos del horno.

Este problema es el que agarra por los mismísimos cuernos el guión de Dieter Waldmann, producido conjuntamente por la radio del Sudoeste, la radio del Oeste y la de Bremen. Las mismas incorrecciones que tiene el guión —se supone al protagonista español, pero se llama Salvadore y se le trata como italiano— responden a la realidad de que no pocos alemanes son incapaces de interesarse en distinguir la nacionalidad de «los del Sur». Por lo demás, la obra es un puro documental, montado sobre una peripecia dramática perfectamente verosímil, si no histórica, y que recoge en toda su crudeza el lenguaje y las costumbres brutales de la realidad —perdone el lector si como muestra, por lo chocante, elijo la traducción del término «Schleimscheisser», literalmente «cagamoscos», que emplea como insulto un obrero alemán—.

El argumento es muy sencillo. El trabajador Salvadore, al que

elige en su país una Comisión por su pura fuerza animal, sin fijarse más que en sus músculos, y al que sólo se le exige un parco lenguaje, donde están, cómo no, las palabras «¡atención!» «prohibido» y «trabajo», tropieza a su llegada con todas las dificultades habituales: falta de toda ayuda en la gente a quien se dirige; bromas, insultos y desprecio de sus compañeros de trabajo; dificultades de alojamiento, malas condiciones y actitud tiránica del director de los hogares; hasta envidia porque a un italiano le quieren hacer jefe de grupo de su sector. Particularmente dura es la escena —recogida en casi toda la crítica de Prensa— en que un empleado de Correos rechaza al protagonista, que va a poner un giro a su familia con las palabras: «Si se lleva usted nuestro dinero del país, aprenda cómo se hace. El siguiente, bitte.»

Tras más insultos y angustias, la situación se resuelve dramáticamente en un baile, donde se le impide a Salvadore bailar con una chica —«¡A nuestras chicas, ni acercarse!»—, y entre otras burlas le llaman «marracone». Salvadore pierde la paciencia y

responde llamando a sus contrarios «kartoffel» (patata) y «mazas». Lucha, huida, caza y Salvadore cae alcanzado por una pedrada, de la que muere.

El guionista, implacable en su relato, muestra de nuevo en la investigación del caso el cúmulo de prejuicios y de incomprensión que envenenan el tema. El comisario actúa de mala gana, los testigos reinciden en sus frases insultantes y despectivas, un padre llama prostituta a su hija porque salía con el muerto. Las sospechas recaen, al fin, no sobre el verdadero criminal, alemán, sino sobre otro compatriota del difunto Salvadore.

La crítica de la emisión aparecida en la revista «Die Zeit» con ciñe con estas rigurosas y no demasiado exageradas frases: «El guión de Waldmann, escrito con sobriedad documental, no exagera. Se limita a reunir observaciones que diariamente pueden hacerse entre nosotros. Y está justificada la pavorosa pregunta de qué explosiones de nacionalismo pueden surgir un día de tan salvaje mezcla sentimental, donde entran la envidia ante la capacidad extranjera y los aires de «raza de señores»; la xenofobia y complejos de inferioridad sexual».

Permítase a este admirador de Alemania en su conjunto admirar el valor de la radio alemana y la capacidad de salud que significa este valeroso aplicar el bisturí al tumor. ¿Seríamos también nosotros capaces de ello?

Francisco EGUIAGARAY

### EMPRESARIO:

Muchos universitarios necesitan de ti para poder terminar sus estudios. Si tienes trabajo que ofrecerles, comunícalo al Departamento de Ayuda de la Comisaría para el SEU. Teléfono 2248657. Glorieta de Quevedo número 8.

# CONCIENCIA DE EUROPA EN ESPAÑA

Nuestra vocación europea se expresa con independencia de un sistema de intereses concretos

## CONSIDERACIONES EN TORNO AL MERCADO COMUN

Más de una vez se ha señalado la parte falsa que entraña el que nos llamemos europeístas. Hay en este término, dejando aparte el entusiasmo que supone, una superposición de algo más sencillo y más sólido. Antes de hablar de los europeístas es preciso hablar de los europeos, de quienes responden a una realidad inserta igualmente en el pasado y en el futuro, consiguientemente de una realidad que se hace evidencia y que, en buenas cuentas, no necesitaría ninguna demostración.

Consiguientemente quienes van y vienen de Europa, quienes desde aquí pretenden sustantivar un viaje que en muchas cosas es imaginario, convendría que reflexionasen sobre algo mucho más sencillo: estamos en Europa, somos Europa, aun cuando podamos aceptar todos los niveles de diferenciación que supongan las diferencias existentes entre determinadas formas de pensar y de vivir.

Y dicho esto será preciso añadir que todo el ser de Europa se nutre de una diversificación ejemplar, mientras que las sucesivas muertes de Europa han sido el resultado de querer unificar sin ningún respeto ni escrúpulo estas diversificaciones fecundas para una unidad que es trascendental o se inscribe en la orilla de unos hechos simples y perecederos.

Para nosotros la muestra más sólida de la conciencia de Europa en España la tenemos en la vocación europea que se expresa con independencia de un sistema de intereses concretos.

Tanto en los niveles de la alta especulación como en las zonas más amplias de la opinión pública el hecho europeo es algo consciente y vivo en España. No importa que nos encontremos en el dintel de la Europa de «los seis». No importan tampoco las reticencias e incluso la malevolencia de quienes están al otro lado de esta puerta. Sobre cualquier episodio la voluntad europea de España se afirma al margen de cualquier anecdota. Y siendo así nos encontramos, con toda evidencia, ante un plazo inseguro en cuanto al momento en que debe producirse, pero cierto en cuanto a que se producirá inevitablemente.

Esta vocación encuentra su momento. Quienes lo reducen todo a unas opciones políticas o a unas preferencias determinadas olvidan que, en última instancia, nuestra antela europea no se ha producido hoy como consecuencia de las características de un régimen ni dejará de producirse mañana. Teniendo en cuenta, pues, que esta caracterización política es un elemento más, pero no todos los elementos de la cuestión, se impone hacer todo lo posible para afirmar nuestra vocación europea como un hecho que se instala más allá de unas circunstancias determinadas, al mismo tiempo que subrayamos que las circunstancias actuales no son ni mejores ni peores que las de antes o las de después. Quienes miren el tema europeo con tan estrechas miras se equivocarán siempre. Lo que urge, lo que nos urge a todos, es perseverar en esta vocación que constituye un elemento

permanente de nuestra realidad de hoy, como lo será de la realidad de mañana y, en consecuencia, actuar teniendo presente que nos encontramos con un problema de muchos episodios que hasta aquí han

tenido un signo excluyente, pero que desde aquí y para el futuro podrán tener un signo abierto y comprensivo no sólo para nuestro bien, sino en función del bien general y perdurable de Europa.

## PRIMAVERA EN ESTRASBURGO

### EL PARLAMENTO DE "LOS SEIS" Y DE "LOS SIETE"

Casi a continuación de la reunión de los ministros en Luxemburgo, Estrasburgo ha vivido dos semanas intensas. En la primera se ha celebrado la reunión del Parlamento de «los seis», puro eco, prudente y armonioso, del acuerdo alcanzado en el Gran Ducado. En la segunda semana, es decir, en la última de enero, el hemisiclio estrasburgués ha albergado a la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, es decir, a los parlamentarios de «los seis» más los de «los siete». Algo así, de momento, como la Europa más amplia de que disponemos.

No sólo por el número de países ha tenido interés esta reunión, sino por el hecho de estar dentro de los países representados Francia e Inglaterra. No olvidemos que fue Francia quien vetó a Inglaterra en el momento en que Gran Bretaña intentaba incorporarse al Mercado Común. No hace mucho tiempo, como ustedes saben. Pues bien; ahora hemos asistido a una especie de descarado y sugestivo coqueteo entre el vetado De Gaulle y diciendo cómo era un finitima. Pero signo que no puede explicarse con una lógica de andar por casa. En definitiva, ha habido diputados franceses que han exaltado el patriotismo británico, su nacionalismo y ha habido también diputados ingleses —y laboristas por más señas— que se les ha hecho la boca agua elogiando a De Gaulle y diciendo cómo era un político bien visto y bien admirado por la opinión inglesa.

Junto a estos juegos florales franco-británicos, la Asamblea ha proclamado dos cosas sustantivas: la primera es la importancia esencial de la Comunidad Económica Europea para cumplir la tarea unificadora de Europa, y la segunda la necesidad imperiosa de que el Mercado Común desarrolle su ámbito no sólo con la incorporación de Inglaterra, sino de los demás países europeos.

En este espíritu y con lo que supone la flexibilidad en todos los aspectos cabe considerar nuevamente la demanda española que, en nuestra opinión, tendrá nuevas oportunidades. No sólo por lo que significa la posible apertura a Inglaterra, sino también por lo que supone el intento de aproximación al Este que se ha dejado sentir estos días en Estrasburgo.

Al mismo tiempo que el Consejo de Europa ha declarado su voluntad de una Europa grande y ha precisado que el Mercado Común puede ser el marco, ha sugerido

que de momento, y de una manera puramente pragmática, cabe utilizar el propio Consejo de Europa como foro para una serie de tareas técnicas y económicas que se realizarían sobre la base de una concepción europea no limitada. Y en signo de ello hubo una proposición para que se invitase al Parlamento al secretario general del COMECON con la intención de precisar una nueva forma de trabajo, cuando ya no es posible unos compartimentos estancos fuera de las medidas que exige nuestro mundo.

En Estrasburgo se ha alentado al Mercado Común. Pero se ha insistido, sobre todo, en la necesidad de acabar con estos pequeños grupos que inevitablemente degeneran en supernaciones, cargadas asimismo de los defectos que se ha criticado a toda exacerbación nacionalista.

## LA PRESENCIA DE ESPAÑA

EUROPA ESTA CRUZADA POR ESTUDIOSOS ESPAÑOLES

El viajero atento por los caminos de Europa encontrará en cualquier Universidad la presencia de nuestros estudiantes. Desde Upsala a París, de Cambridge a Nápoles, Europa está cruzada por nuestros estudiosos, que día a día se afanan para asimilar y entender cuanto acontece en el mundo.

Hace unos años, estas presencias se limitaban, por lo general, a hombres de letras y a juristas. Hoy ha variado notablemente la proporción, y son los físicos, los matemáticos, los ingenieros y todos los interesados en el prodigioso salto de la tecnología quienes cubren la vasta geografía con una presencia aplicada, con una vocación decidida y clara.

Y al lado de esta legión minoritaria, pero presente en todas partes, queda la presencia multitudinaria de nuestros obreros, que en cifras que multiplican los miles cooperan activamente y son pieza esencial de esta Europa en trance de bienestar y en trance de general consumo.

Así no son sólo las formas de pensar, sino también, y fundamentalmente, las formas de vivir las que retornan a España con el peso de una experiencia que, en definitiva, supone un general enriquecimiento de la nación.

Pero sería una visión unilateral valorar esta presencia en lo que tiene de meramente receptivo para nosotros. Hay otro ángulo que podríamos llamar ofensivo y que tiene tanto o más interés. La presencia de los españoles deja su huella. Influye también en las formas de vida, muestra, en suma,

una visión menos sectaria de las cosas y permite el descubrimiento continuo de calidades humanas tantas veces enterradas en la brillante anecdota de tópicos y lugares comunes.

Los tópicos se desvanecen por ambos lados. Ya quedarán pocos españoles dispuestos a una admiración sin bordes cuando se trata de ponderar, pongamos por caso, las virtudes alemanas, y también quedarán pocos alemanes decididos a mantener una serie de tópicos y estereotipos inútiles sobre el ser y el vivir de los españoles.

En este doble decantamiento van creciendo una serie de virtudes humanas, se van produciendo unos hechos nuevos de convivencia que crean una especie de sutil cañamazo dentro del mundo de las relaciones internacionales.

Ni los alemanes trabajan tanto y tantos como dice casi militantemente su leyenda, ni los españoles bailan tanto y tantos como se complacen en contar por ahí.

La imagen del mundo europeo rompe, desde su proximidad, desde su geografía repetidamente transitada, los muros inmensos de la incompreensión, las vallas de las reticencias, los inesperados buches de las medias verdades, de las verdades convenientes, de las verdades escamoteadas.

Y al final, esta presencia española en los demás países europeos hace, al menos, un trabajo de tanta categoría como el que se pueda llevar a cabo en las cancillerías. En las cancillerías se labora a nivel de Estados.

## FRANCIA SE REINTEGRA OFICIALMENTE AL MERCADO COMUN EUROPEO

COUVE DE MURVILLE ASISTE A LA REUNION DEL CONSEJO, QUE COMENZO AYER EN BRUSELAS

UNA VEZ MAS, LA FINANCIACION AGRICOLA-CAUSA DE LA PASADA CRISIS-SERA EL TEMA BASICO DEL PROGRAMA DE TRABAJO

BRUSELAS.—Francia ha vuelto ayer a formar parte del Consejo de ministros del Mercado Común por primera vez en ocho meses.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, que presidió la retirada francesa del Consejo el pasado día 30 de junio, ha estado también presente en el regreso, realizado con motivo de la iniciación de una reunión del Consejo, que durará dos días.

La reincorporación de Francia es resultado de un acuerdo alcanzado el mes pasado en Luxemburgo, en

el que Francia y sus cinco asociados del Mercado Común accedieron a aplazar la discusión del vital problema de la votación por mayoría.

Dicho acuerdo consistió simplemente en tomar nota de que Francia deseaba que los asuntos importantes se decidieran por unanimidad, en tanto que los otros cinco preferían el sistema de la mayoría.

El tema principal del programa de trabajo del Consejo es otra vez el de la financiación agrícola, que fue el que provocó anteriormente la retirada fran-

### Nuevas propuestas y desacuerdos pendientes

La Comisión ejecutiva de la Comunidad y los representantes permanentes de los Estados miembros han elaborado nuevas propuestas sobre el particular.

Dichas propuestas han sido privadas de sus características supranacionales —a las que Francia se oponía enérgicamente—, tales como la creación de una tesorería de la Comunidad, sobre la que la Comisión y el Parlamento europeo tendrían un control considerable.

Pero existe todavía un amplio desacuerdo entre los «seis» respecto a si el fondo agrícola conjunto de la Comunidad debe o no ha-

cerse cargo plenamente de los gastos agrícolas, apartando su peso de los Gobiernos nacionales.

Entre los otros puntos en los que no hay acuerdo todavía figura el nivel de las contribuciones nacionales al fondo agrícola común y el cuadro de fechas para adoptar decisiones en la política conjunta respecto al precio del azúcar, grasas, leche y carnes.

El segundo punto importante del programa de trabajo del Consejo es el de la política a seguir por la Comunidad en las llamadas «ne-

gociaciones Kennedy», que se están celebrando actualmente en Ginebra. Se espera que los ministros concluyan una reunión especial a fines de marzo o principios de abril para tratar de este problema.

Los representantes de los Estados miembros se reunirán también hoy —sin la participación de la Comisión del Mercado Común— para estudiar la composición de la nueva Ejecutiva unificada, que debe reemplazar —el 1 de julio próximo— a las Comisiones del Mercado Común, «Euratom», y la alta autoridad del carbón y del acero.



# VIDA CULTURAL

## HOY SE CELEBRA LA SESION 500 DE LA «TERTULIA HISPANOAMERICANA» LEERAN VERSOS INEDITOS GERARDO DIEGO, DAMASO ALONSO Y LUIS ROSALES

HABLA A "ARRIBA" RAFAEL MONTESINOS, DIRECTOR DE LA TERTULIA

Nieto, Vicente Gaos, Aleixandre, escritores ya desaparecidos: César González-Ruano, Jean Cocteau... Sería interminable.

—Hace doce años, antes de abandonar España los poetas que fundaron conmigo la Tertulia, en un momento difícil de ésta, casi en trance de desaparición, me nombraron unánimemente su director.

—¿Cómo conseguiste mantenerla durante todo este tiempo?

—La Tertulia lo que más necesitaba era tenacidad y empeño. Para mantenerla tuve que luchar con todos los medios a mi alcance. El Instituto de Cultura Hispánica fue el único que me tendió la mano. Desde entonces las sesiones se vienen celebrando ininterrumpidamente en el Instituto, que desde hace tres años ha extremado sus atenciones para con la Tertulia. Tiene una gran elegancia al no influir en el desarrollo de nuestras actividades.

—Por la Tertulia han pasado más poetas que prosistas. ¿Es principalmente poética?

—Es literaria en general, pero se lee más poesía que prosa. Puede que inconscientemente sea muy objetivo, pero creo que existen más poetas que prosistas. Lo cierto es que muchos de éstos visten sus primeros trajes de luces en el verso.

—¿Piensas hacer alguna innovación en la Tertulia a partir de la sesión 500?

—Ya hemos comenzado a hacer tertulias conjuntas entre españoles e hispanoamericanos. No podemos olvidar que la Tertulia es hispanoamericana. Al finalizar las lecturas respectivas se realiza un coloquio.

Hablemos ahora algo del poeta. Rafael Montesinos es eso: un poeta. Nació en Sevilla hace cuarenta y cinco años y vino a Madrid hace veinticinco. Pero sus versos llevan el recuerdo de Andalucía. Sus soleares las podemos encontrar en la voz anónima del pueblo, como aquella de:

«Que nadie se llame a engaño. Todo el que vive por dentro, por dentro se va matando.»

Se ha repetido muchas veces que el mejor poeta español es el pueblo andaluz, y Montesinos confiesa haber recibido de él la mayor influencia. Ahora el pueblo le devuelve esa admiración haciendo suyos las canciones del poeta.

Su poesía es eminentemente lírica, llena de amarga tristeza, nostálgica. Pero él mismo nos dirá cómo es su poesía:

—Mis versos son como yo.

—¿Cómo eres tú?

—Alegre por fuera, melancólico por dentro. Lleno de contradicciones.

Dejemos a un lado la nostalgia y hablemos algo de su historia literaria. Sus primeros poemas, traducidos a varios idiomas, aparecen por primera vez en 1942 en las revistas de la época. Estuvo muy vinculado al grupo poético «Garcilaso». Además del Nacional de Literatura le han concedido varios premios: el «Ciudad» de Sevilla, el «Ateneo» de Madrid. Es miembro de la Hispanic Society, de Nueva York, a la que han pertenecido varios poetas españoles. Todos sus libros, desde aquella «Balada del amor primero», pasando por «Canciones perversas para una niña tonta» y «Pais de la esperanza», hasta «La soledad y los días», tienen cierto aire andaluz, machadiano.

—¿Has escrito alguna vez prosa?

—Tengo un libro de carácter autobiográfico, «Los años irreparables», que, como indica el subtítulo, son «presas en memoria de

la niñez». Estoy satisfecho de él. Le escribí con ilusión porque lleva mis mejores recuerdos de aquellos primeros años en Sevilla. También he hecho la recopilación, ordenación y notas de la «Suma taurina», de Rafael Alberti.

La música de Chopin acompaña nuestra conversación. El estudio es agradable. El mismo lo ha decorado. Cuadros de Carlos Pascual de Lara, Vázquez Díaz, Antonio Valencia, Molina Sánchez. En un rincón una estatua de Juan José Blanes. Armas neolíticas descubiertas por su padre en Alájar, de las que habla en «Los años irreparables». Un ánfora fenicia. Fotografías, discos de música clásica y muchas estanterías llenas de libros. Libros llenos de recuerdos.

—Conservo muchos recuerdos,

Náivel PRELIADO

## XAVIER ZUBIRI

El cariz siempre minoritario del sentido de la filosofía nos ha llevado hasta hace poco en nuestro país a la más simple de las descon sideraciones. (Esta es una verdad que muy bien podría aclararnos en su día Zubiri.) Los que hemos recibido el magisterio personal de Ortega —aunque fuese a última hora (1948)— sabemos cuánto había de acontecimiento político expectante en aquellas conferencias o ciclos filosóficos, valga citar la célebre tarde en que desapareció en el Ateneo de Madrid por idea de Pedro Rocamora, a la sazón su presidente, para hablar sobre la filosofía del teatro, o el curso del cine Barceló, también en Madrid, ya formando parte de las lecciones del Instituto de Humanidades, por él fundado y propulsado. La gente acudía a ver al Ortega de «La rebelión de las masas», de «El tema de nuestro tiempo», etcétera, sí, pero —este «sí, pero» es muy español— porque era el filósofo que escribía en el diario «El Sol», y que apuntó... y que dijo... y que solo que escribía en el diario «El Sol», y que apuntó... y que dijo... y que trajo... Efectivamente, Ortega encalabraba al país llevando hasta la misma plazuela, penetrando como nadie ha penetrado —desgraciadamente— en la gente de nuestro pueblo. Fue, pues, un espectáculo que el mismo supo organizar y que le salió a la perfección, y de lo que nos felicitamos muchos españoles de varias generaciones. Esta es la verdad. Sin embargo...

Xavier Zubiri bien se puede decir que está en otro «record». Paulatinamente ya lo venía demostrando. La otra tarde, en el salón de la Sociedad de Estudios y Publicaciones, se puede afirmar que llegó a la demostración plena. Supersaturación de público para escucharle y verle, aun cuando el salón es verdaderamente amplio para el buen desarrollo de la conferencia. Fue una demostración matemática —calculando todo lo calculable respecto a la gente y su número— de eso mismo que él ha dicho: «La causalidad es el éxtasis de la realidad».

Sesenta y tres veces se puso las gafas. Al hacer el número once de estas veces se quedó en intento (se las fue a poner, pero no) al detenerse a hablarnos de Parménides. Esto se repetiría al hacer el número veinte de «calarse» las gafas, deteniéndose en «la incongruencia de Platón». Y en la veintidós ocurre lo mismo al pasar a hablar de Aristóteles y la verdad. La veintiséis es Kant y la verdad trascendente la que tiene la culpa. Así llegaríamos a las sesenta y tres veces de «quitar y poner» y «poner y quitar», todo ello dentro del marco personal, impecabilísimo, de su traje gris y su cuello blanco —blanquísimo sin tópicos publicitarios—, y ese dedo elocuente por sí solo de este hombre que está lanzado a una búsqueda incesante. ¡Ah! Y nada de fotografías.

La vertiginosidad de su monologuante manar de la palabra de ese impacto psicológico de toda sesión de fuegos artificiales, pues se ve y se pierde la vista en la inmensidad atmosférica de los cohetes y las bengalas y también las tracas —pero no las matracas— de la reiteración temática en lo más fulgurante de los resplandores de esta gran noche humana fronteriza con lo divino que es en sí —yo creo que también para sí— la filosofía.

Esa ceja izquierda —lado del espectador, como en las acotaciones teatrales— que se cae, tumada en diván, en el rostro de Xavier Zubiri. Y la otra, la ceja derecha —igualmente, lado del espectador—, que se alza como advirtiéndolo lo que puede la cabeza que adorna... Ese puñero peñar plata, como diría un castizo madrileño. Esa lengua que, a manera de traspunte escénico, prepara el terreno a las palabras para que vayan saliendo a la palestra de la realidad pública..., no sé si menos filosófica que la de andar por casa entre lecturas de puro y exquisito soliloquio...

Ortega le dijo una vez, al final de una de esas lecciones: «Veo que sigue usted con su morbosa delección por la oscuridad». De todas las maneras, hoy es ya Xavier Zubiri un espectáculo cultural como nadie podía sospechar, puesto que no se ha dado otro igual en España. Es muy buena señal, puesto que hemos llegado a la categoría de la categoría.

Rafael FLOREZ

### CADA DIA

## HA NACIDO UNA IDEA: UNA REVISTA DE NIÑOS PARA TODO LO MOTORIZADO

RECOCHE LA OBSESION DE LOS NIÑOS POR EL AUTOMOVIL Y LA PROYECTA A TODA MAQUINA QUE SE MUEVE

Conferencias para hoy de Manuel Calvo Hernández, José Botella Llusá, Alberto Leonart y otras cosas

Algo más que una idea, pues fue presentada en el Club Internacional de Prensa la primera revista infantil y juvenil del automóvil que existe en España. Aunque la realidad es que por el tema del automóvil se pasa al del motor, en general. Si el promotor de la revista, don Ricardo Abella, magistrado de lo penal dedicado a los delitos de tráfico, calificó esta era como del «automóvil», lo cierto es que el señor Abella ha sabido rodearse de un grupo de periodistas—tres mujeres: Luisa Santamaría, directora; Ana Arredondo y Angela Ionescu—, escritores, entre ellos Carlos Muñoz, y dibujantes, entre los que figura Mingote, que luego contestaría a una pregunta que lo que más le gustaba de la revista era la idea. Tampoco faltaban ingenieros, pilotos y otros profesionales.

Lo cierto es que estamos ante una revista que, burla burlando, se adentra en el camino de la técnica, recoge esa obsesión por el automóvil de los niños y la proyecta a toda máquina que se mueve, desde el avión a los vuelos espaciales. La revista está bien presentada, y su directora, Luisa Santamaría, madre de tres hijos, muy joven, que dijo que la Prensa infantil la apasionó muchísimo desde un curso que realizó en Salou, indicaba luego que la revista tenía por campo «todo lo motorizado». Sus palabras, muy breves, fueron capaces de sintetizar en menos de cinco minutos la seriedad y la ternura, el humor y la realidad.

El acto fue presentado por el vicepresidente del Club de Prensa, señor Chelala, y asistió al acto en nombre del Ministro de Información don Luis de Santiago. La revista ha nacido con todos los sacramentos, la colaboración entusiasta de la Jefatura Central de Tráfico y de los Ministerios de Información y Turismo y de Educación, a través de la Dirección General de Enseñanza Primaria. La revista va dirigida a los niños de diez a veinte años, aunque se pretende que la lean niños que no hayan cumplido los diez y jóvenes que pasen de los veinte. «Será buena o mala —al decir de su promotor—, pero es original y en exclusiva para nosotros.» Viene a unirse a las 80 revistas infantiles que existen en España, como recordó su directora, Luisa Santamaría, al destacar la expansión de la Prensa infantil entre nosotros en los últimos años. Falta un dato: la revista lleva por nombre «Miturcar» y saldrá todas las semanas.

Y pasemos a las conferencias que se celebrarán hoy: Manuel Calvo Hernández, a las once de la noche, en el Colegio Mayor «Jiménez de Cisneros»; «En camino hacia la Luna»; José Botella Llusá, en la Academia Nacional de Medicina, «Profilaxis de la enfermedad hemolítica perinatal», a las siete y media; Alberto Leonart Amselem, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, «Medinaceli, 4. Las grandes potencias como método histórico». Tendrá efecto también la inauguración de la XVI Exposición de Pintores de Africa, en la Biblioteca Nacional, a las siete y media, y también a esa hora, en el teatro Beatriz, recital de arpa a cargo de María Rosa Calvo-Manzano, dentro de la Agrupación Universitaria de Conciertos «Martes musicales». En el Instituto de Cultura Hispánica, sesión extraordinaria de la Tertulia Literaria Hispanoamericana.

O. R.

# INFORMACION DE MADRID

## LOS FUNCIONARIOS DE CULTURA HISPANICA, ACOGIDOS A LOS SERVICIOS DE LA CLINICA «PUERTA DE HIERRO»

AYER FUE FIRMADO EL CONVENIO CORRESPONDIENTE ENTRE DON GREGORIO MARAÑÓN Y EL DIRECTOR DE LA CLINICA, DOCTOR SEGOVIA ARANA

Los funcionarios del Instituto de Cultura Hispánica que integran la Mutualidad de Previsión Social de dicho Instituto dan gracias a los servicios de la Clínica «Puerta de Hierro» de la Seguridad Social española. Dos centenares de funcionarios y sus respectivas familias se benefician así de los magníficos instalaciones del Centro Nacional de Investigaciones Médico-Quirúrgicas, considerado como el más moderno y completo de España y uno de los más importantes de Europa.

El convenio en virtud del cual los funcionarios de Cultura Hispánica quedan acogidos a estos servicios fue firmado ayer a mediodía, en el despacho del director de la Clínica «Puerta de Hierro», por el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, y por el director del Centro Nacional de Investigaciones Médico-Quirúrgicas de la Seguridad Social, doctor don José María Segovia de Arana. Estuvieron presentes en el momento de la firma el vicesecretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Antonio Cano de Santayana, y los miembros del Consejo rector de la Mutualidad de Previsión Social del Instituto de Cultura Hispánica.

Previamente los miembros del Consejo de la Mutualidad y el señor Marañón visitaron las instalaciones y dependencias del Centro, deteniéndose especialmente en los laboratorios, salas de radioterapia y radiología, quirófanos, centro de rehabilitación, Museo de Anatomía Patológica y Biblioteca, que cuenta con una recepción regular de 184 revistas médicas-quirúrgicas especializadas.

Madrid cuenta con treinta y dos mil familias numerosas

La provincia de Madrid figura en primer lugar en el censo de Familias Numerosas, con un total de 32.148 titulares. Le siguen inmediatamente Barcelona, Sevilla, Valencia y Asturias. El censo in-

## ALUMNAS DEL LICEO ESPAÑOL DE CULTURA VISITARON «ARRIBA»

Un numeroso grupo de alumnas del Liceo Español de Cultura visitó en la tarde de ayer nuestro periódico. Al frente del grupo figuraba la directora del Liceo, licenciada en Letras, y la profesora de Letras, licenciada Margarita Rodríguez de Segúlvora.

Acompañadas de nuestro Director, profesoras y alumnas recorrieron detenidamente el archivo, talleres y redacción, interesándose por el funcionamiento de cada una de las secciones.

corresponde a Melilla, con solo 997 titulares.

Las familias numerosas madrileñas totalizan 155.373 hijos, de los que 78.890 son hembras. Hay, pues, una escasa mayoría de mujeres. Circunstancia destacable es que 30.268 de las familias numerosas madrileñas están clasificadas en primera categoría, es decir, tienen de cuatro a ocho hijos; 17.663 familias pertenecen a segunda categoría, toda vez que cuentan con ocho hasta doce hijos, y 117 familias forman la guardia en la categoría de honor, con más de doce hijos.

Hasta la edad de veintidós años los hijos de familias numerosas que continúan solteros disfrutan de todos los beneficios previstos en la ley, y al cumplir dicha edad, si cursan estudios en cualquier centro docente del Estado, provincia o Municipio, o del Movimiento, pueden gozar hasta los veintidós años, si lo solicitan, de una prórroga por estudios. Actualmente están acogidos a este beneficio un total de 11.500 estudiantes.

## Veinticuatro mil ancianos se incorporaron al Seguro de Vejez e Invalidez

Veinticuatro mil ancianos se incorporaron en primero de noviembre del pasado año al Seguro de Vejez e Invalidez. Este número contrasta sensiblemente con el de bajas, que ascendieron a 11.700, de las cuales un total de 5.272 correspondieron a fallecimientos.

## XXI ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MARTIN MORA Y DAVID LARA SE CELEBRO UN ACTO POLITICO EN EL DISTRITO DE TETUAN

Una corona de flores y otra de laurel fueron ofrecidas el pasado domingo ante la lápida que en la calle José María de Castro esquina a la de Arila perpetúa el sacrificio de los falangistas Martín Mora y David Lara, asesinados por comunistas, al cumplirse el vigésimo primer año de su alejosa muerte.

El acto se celebró a las once y asistieron los Mandos políticos del distrito de Tetuán de las Victorias, al que los falangistas inmolados pertenecían, y numerosos afiliados, así como miembros de la XXV Centuria de la Guardia de Franco. Después de la ofrenda de las coronas fue entonado el «Cara al Sol», dando las voces de ritual el jefe político del distrito.

Los concurrentes se trasladaron después al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde fueron depositadas sobre las tumbas en que reposan los restos mortales de Martín Lara y de David Mora coronas de flores y de laurel. Fueron rezadas unas preces.

## ACUERDOS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

### LOS SALARIOS DE LAS INDUSTRIAS SIDEROMETALURGICAS SE INCREMENTARON EN UN 16,8 POR 100

La Sección Social del Sindicato Provincial del Metal nos envía la siguiente nota:

Ante las numerosas consultas que se han hecho a esta Sección Social en relación con la noticia publicada en el diario «Ya» del día 27 de febrero próximo pasado, remitida por la agencia Fiel, y a fin de evitar toda confusión o desorientación, se hace público, para conocimiento de los trabajadores afectados por el Convenio Colectivo Provincial para la Industria Siderometalúrgica de esta capital y provincia lo siguiente:

1.º Vista la certificación del Instituto Nacional de Estadística, en la que se hacía constar que el índice de aumento del coste de vida en Madrid era del 16,8 por 100, la Comisión Mixta de Vigilancia del Convenio se dirigió a la autoridad laboral exponiendo los criterios de las partes y solicitando:

la oportuna resolución para la aplicación de lo dispuesto en el párrafo 3.º del artículo 2.º del citado Convenio.

2.º La Delegación Provincial de Trabajo, por resolución de 15 de febrero último, publicada en el «Boletín Oficial de la Provincia» de 16 del mismo mes, acordó lo siguiente:

«Primero. Los salarios del Convenio Colectivo de la Industria Siderometalúrgica de la provincia de Madrid, aprobado por resolución de esta Delegación de 3 de febrero de 1965, o sea, el sueldo inicial o base reglamentario y el plus de Convenio, se incrementarán, con efectos económicos del 1.º de enero del presente año, en el 16,8 por 100.

Segundo. A dicho incremento le es de aplicación el régimen de compensación y absorción de los artículos 5.º y 7.º del citado Convenio Colectivo».

## URGENCIAS

Hace algunos días que el comentario guarda silencio en torno al tema de la reparación de determinados solares de la avenida del Generalísimo. Usted lo habrá podido observar y por ello sobre todo género de precisiones. La razón más inmediata de volver sobre este asunto estriba en el anuncio que en su página 10 hacía público «Pueblo» del día 26. Me refiero al artículo de la Comisión de Planeamiento del Área Metropolitana de Madrid, en el cual se comunicaba, para general conocimiento y efectos, la resolución de expropiación de aquella zona; buena, de aquella zona que todavía no está en poder de la Empresa que fue adquiriendo poco a poco y a muy bajo precio en relación con los índices valorativos del suelo los solares del polígono. Por lo que se ve esta Empresa es una especie de beneficiaria del alto organismo urbanizador. Sin ir más lejos, después de publicado el anuncio un representante de ella comunicaba a los propietarios:

—¿Han visto el anuncio?... Yo todavía les pago a ochocientos pesetas el pie; allá ustedes. Ya ven que de todas formas han de expropiarnos.

Nadie, que yo sepa, se atrevió a rebotar la pregunta:

—Y a usted, ¿por qué no le expropiaron?... Yo tampoco respondo a esta pregunta, porque acaso la respuesta sea mejor para callarla. Pero para mí, muy para mí, tengo que estar operando anormalmente. Hay quien, desde posiciones de más alto rango y jerarquía que las posiciones del cronista, lo piensa igual. Y me lo ha dicho:

«Amigo mío—me acaba de escribir una persona cuya jerarquía natural (aunque no ostente jerarquía política en la actualidad) merece todo mi respeto—, ¿ha observado usted cómo los terrenos que adquiere la Empresa inmobiliaria que usted conoce no se expropiaron?...»

Y tiene razón. Hay en todo esto algo de falta de respeto a la existencia y tramitación de recursos. Existe algo oscuro (o excesivamente claro) que conviene explicar. No vale con echar sobre el asunto edictos y amoniciones en los periódicos. Urge otro género de actitudes administrativas. Sobre todo, porque son muchas gentes las que están al cabo de la calle de lo que está pasando. ¿Será necesario? Por mi parte no veo inconveniente alguno.

NOTA: Si el anuncio de «Pueblo» no me hubiera referido al problema de las licencias de taxi que han entrado en servicio. La Casa de la Villa acaba de emitir una nota. En ella está claro que todas las licencias están ya funcionando. Todas las que corresponden a los taxistas anales y a los autotaxistas. Pero ¿y las de la llamada «Cooperativa»? De esas no se dice nada en la nota. Yo sé algo de ellas por información directa del señor delegado del servicio correspondiente. Conviendría que lo supiéramos todos.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 1 DE MARZO DE 1966

MARTES

El sol sale a las 8,24.  
Se pone a las 18,32.

Las temperaturas oscilaron ayer entre los 4,6 y los 11 grados, a las 6 y las 16:20 horas, respectivamente.

### INSTITUTO FRANCÉS

En el Instituto Francés se celebrará a las diez y media de la tarde, los actos que se indican a continuación:

Martes 1 de marzo. — Recital de arpa a cargo de Mlle. Gisèle Herbert, que interpretará obras de Rameau, Scarlatti, Lully, Albinetti, Gounod, Debussy, Roussel, Tailleferre, etc.

Jueves 3 de marzo. — Conferencia a cargo de M. Jean Decaux sobre el tema «Urbanismo y movimiento en la obra de Mies van der Rohe».

Viernes 4 de marzo. — Concierto a cargo de los primeros premios del Conservatorio de Música de París, que interpretarán obras de Chopin, Mozart, Bellini, Debussy, Beethoven, Bartók, R. Strauss, etc., etc.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 1.º A (NORTE)

TURNO 2.º A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Puerta del Sol 14; Santa Apolonia 45; Doctor Castela 45 (esquina a Méjico); San Francisco 30 (Barrio La Elipa); Goya 181; Sancho Castilla 28; Alcalá 187; General Mola 27; Serrano 38; avenida de José Antonio 12; Gravina 13; Puencarral 38; plaza de Santa Bárbara 8; Carranza 9; San Bernardino 11; plaza de España 12; plaza Santiago 1; avenida Vandellos 19 (ermita San Antonio de la Florida); Marqués de Urquijo 15; San Bernardo 115 (próximo Quevedo); Rodríguez San Pedro 36; Donoso Cortés 86; San Francisco de Sales 31 (entrada Guzmán el Bueno); Vellazarmoso 68; Trafulgar 11; Joaquín García Morato 74; Miguel Ángel 20; Alonso Cano 71; Reina Victoria 3; Alvarado 18; Poblado Caldezarra, blo. que 40; Nuestra Señora del Carmen 14 (Barrio Tablada); Azucenas 30 (Tablada); Barrio del Pilar, calle Tercera, Bloque 39; Julio Calvo 6 (Peña Grande); Alameda 7 (Peña Grande); Alameda 7 (Peña Grande); plaza de Chamartín 2 (Chamartín); paseo de La Habana 114; Juan Ramón Jiménez 132; avenida del Generalísimo 68; General Cabrera 23; Serrano 207; San Julia 11 (próximo a glorieta Ruiz de Alda); Príncipe 19; Víctor de la Sierra, parcela 21; paseo de la Habana 52; López de Hoyos 282; Cartagena 130; Francisco Silveira 75; Diego de León 23; Conde de Peñalver 80; Francisco Nevadilla 31; Colomer 9; Alcalá 321; Virgen del Val (marcada local 14); José Arcohes Gil 25; Realejos y Betancur (Hermanos García Noblejas); Albarque 20 (zona E (Gran San Blas); Arco 26 (próximo Gutiérrez de Cádiz, 70); Los Misterios 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marqués de Sotomayor (Gandía); General Kirgatschik 88 (Ciudad Lineal) y Barrio San Lorenzo Bloque 2 (Hortaleza).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Puerta del Sol 14; Santa Apolonia 45; Doctor Castela 45 (esquina a Méjico); Sancho Castilla 28; Alcalá 187; Serrano 38; Gravina 13; Carranza 9; plaza de España 12; Marqués de Urquijo 15; San Bernardino 115 (próximo a Quevedo); Donoso Cortés 86; Joaquín García Morato 74; Reina Victoria 3; Nuestra Señora del Carmen 14 (Barrio Tablada); Barrio del Pilar, vía 8; casa 8; Julio Calvo 6 (Peña Grande); paseo de La Habana 114; avenida del Generalísimo 68; Basílica (esquina a General Moscardó); Príncipe 19; López de Hoyos 282; Cartagena 130; Diego de León 23; Conde de Peñalver 80; Colomer 9; Virgen del Val 20 (marcada local número 14); José Arcohes Gil 25; Albarque 20 (próximo Gutiérrez de Cádiz, 70); Parque Marqués de Sotomayor (Gandía); y Barrio San Lorenzo, Bloque 2 (Hortaleza).

Cupón de los Juegos  
NÚMERO PREMIADO 013



# AGENDA

DIA 1 DE MARZO DE 1966  
MARTES

SANTORAL.—El Santo Angel de la Guarda y San Albino.

## PRIMER VIERNES DE MARZO EN EL CERRO DE LOS ANGELES

El próximo primer viernes de mes, día 4 de marzo, concurrirán al Cerro de los Angeles las siguientes parroquias de Madrid: San Benito, Nuestra Señora de Belén, Nuestra Señora de Luján, Nuestra Señora de la Vega, Nuestra Señora del Sagrado Corazón, Nuestra Señora de la Esperanza, Virgen de los Llanos, San Leopoldo, Nuestra Señora de la Luz, Visitation de Nuestra Señora, San Estanislao de Kostka, San Patricio, San Camilo de Lelis, Santa María del Pilar, San Bernardo, Virgen de las Gracias Virgen Peregrina, San Manuel y San Benito, Inmaculado Corazón de María, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, La Milagrosa, Santa Teresa y San José, Santo Cristo del Olivar, Nuestra Señora del Rosario de Filipinas, Virgen del Luch, Santa María del Monte Carmelo y Nuestra Señora del Sagrado Corazón.

Salida, a las nueve y cuarto de la mañana, y regreso, hacia la una y cuarto de la tarde.

Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74) hasta la una de la tarde del día anterior.

## CASA DE MALAGA

En la Casa de Málaga (Puerta del Sol, 13) se inaugurará el próximo día 4 la Exposición de pintura de Antonio Jiménez González. Estará abierta al público de siete a diez de la noche.

## CLUB URBIS

Hoy, martes, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Club Urbis (Menéndez y Pelayo, 73) la segunda conferencia del ciclo organizado con motivo de la Exposición «Pintores Andaluces del XIX».

Disertará sobre «El canto y el canto» el doctor don Mateo Jiménez Quesada.

Ilustrarán la conferencia Jacinto Almadén, y a la guitarra, Pepe Bajoz.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 2.º A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Toledo, 46; Magdalena, 8; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entrada Colegio Laguna, Barrio Lucero); Padre Piquer, 8 (Suburbano Campamento); Ronda de Segovia, 47; Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores 5; Antonio López, 15; Paulina Odaga, 31 (entrada General Ricardo, 72); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardo, 206; Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usara, 143 (entrada C. V. Villavieja); Pilarica, 114 (Usera); Leiza y Deva, bloque 16 (Orcasitas); paseo Santa María de la Cabeza, 114; Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena 9; Argumosa, 19; Juan de Urbeta 34; Barrio Moratalaz, polígono G, avenida Pavones; avenida Monte Iguelido, 31 (Punto Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Punto Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Punto Vallecas); Picos de Europa, 70 (Punto Vallecas); Doctor Lozano 7 (Punto Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Toledo, 46, paseo de Extremadura, 139; Padre Piquer, 8 (Suburbano Campamento); Ronda de Segovia 47; Antonio López, 15; Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Pilarica, 114 (Usera); Leiza y Deva, bloque 16 (Orcasitas); Bolívar, 6; glorieta de Luca de Tena 9; Argumosa, 19; Barrio Moratalaz, polígono G, avenida Pavones, avenida Monte Iguelido, 31 (Punto Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 1 (Punto Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Punto Vallecas); paseo Santa María de la Cabeza, 114.

## IV ASAMBLEA DE LA COMISION DE SEGURIDAD EN LA INDUSTRIA SIDERURGICA

INAUGURO AYER SUS SESIONES EN EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

En el Instituto Nacional de Industria se inauguró ayer la IV Asamblea de la Comisión de Seguridad en la Industria Siderúrgica. Presidió el acto don Joaquín Gómez Sáenz-Messia, presidente de la CSIS, quien saludó a los asambleístas y les felicitó por los éxitos logrados en sus Empresas a favor de la seguridad de los trabajadores, especialmente de aquellos que desarrollan sus tareas en circunstancias de gran peligrosidad. Puso de relieve el hecho de que este año se hubiera llegado ya a contar con un censo de trabajadores que se eleva a cien mil, distribuidos en las plantillas de treinta y nueve Empresas integradas en la CSIS, y señaló que el índice de accidentes descendió de 126 en 1958 a 24,5 en el pasado año, «evidente muestra —dijo— del resultado fructífero de nuestros trabajos en pro de la seguridad».

A continuación se leyó un extenso informe sobre las actividades desarrolladas por la Comisión de Seguridad durante 1965 entre las que cabe destacar la celebración de campañas de propaganda en las Empresas durante el mes de mayo y el mes de octubre, designados «meses de la seguridad» la edición de manuales de socorristas,

mo, carteles de propaganda, normas de seguridad, la revista de la CSIS y concesión de los trofeos de seguridad correspondiente a 1965.

A las once de la mañana se iniciaron las sesiones de trabajo con la exposición de la ponencia «Normas de seguridad en el proyecto y recepción de grúas-puente y pódicos», y posteriormente fue leída la ponencia «Sistematización en la investigación del monóxido de carbono».

Por la tarde se reunieron los asambleístas en mesas redondas para tratar en Comisiones los siguientes temas: «Accidentes initinere», que presidió don Maximo Gómez Ibarluzea; «Equipo mínimo de seguridad en las industrias», que dirigió don José Huguet Pujol, y «Patología laboral por gases industriales», en el que actuó de moderador don Fulgencio Urbano Alonso.

A última hora de la tarde, y tras un breve descanso de los asambleístas, el director de la Unión Metalúrgica y Minera Francesa, don Jean M. Cave, dio una conferencia sobre el tema «Ergonomía. Adaptación del trabajo al hombre». La conferencia fue seguida de un animado coloquio.

## DON ANTONIO QUINTANO RIPOLLES, NUEVO ACADEMICO DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION

SU DISCURSO DE INGRESO VERSO SOBRE "EL DERECHO, VALOR DE CULTURA"

«El Derecho ha desempeñado en el panorama general de la cultura un papel secundario, casi de Cenicienta, habiendo tenido en la literatura y hasta en las artes plásticas, infinidad de detractores que despiadadamente le han hecho objeto de ataques y burlas, cristalizadas incluso en la paleontología de todas las lenguas. Culminó esta inquina de las bellas artes, contra las que por contraposición pudieran denominarse feas artes del Derecho, en el renacimiento humanístico, de que nos puede servir de triste muestra el «Aedes legum», de nuestro máximo humanista Luis Vives», ha dicho don Antonio Quintano Ripollés, académico electo de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, en su discurso de ingreso en esta Corporación leído ayer tarde en la sesión solemne celebrada por la Academia para darle posesión de la plaza de número.

El discurso del señor Quintano Ripollés versó sobre el tema: «El Derecho, valor de cultura». Y en nombre de la Academia le contestó el numerario don Leonardo Prieto-Castro y Ferrándiz.

Después de hacer una amplia exposición del tema de su discurso, partiendo de la base de ser el derecho un valor cultural que surge en el mismo ambiente que otros de arte, oral y política, ocurre a veces que hay entre ellos una perfecta coordinación armónica, mientras que en otras ocasiones se acreditan discrepancias y anacronismos. Luego, el nuevo académico hace un somero recorrido histórico en que se patentiza el doble fenómeno, se contempla el panorama actual en un diagnóstico henchido de contradicciones y ambigüedades que el receptor interpretará, sin embargo, con gesto de optimismo a modo de un, por el momento, con-

fuso entrecruzamiento de tendencias que, pese a su oposición, son susceptibles de acercamiento y de final pacífica coexistencia.

En el Derecho de nuestro tiempo la paradoja parece reinar, y así es dable observar cómo el de los países occidentales tiende a socializarse, mientras que el de los orientales, confesadamente socialistas, muestra cada día nuevas concesiones al individualismo. Terminó estudiando los términos en que se produce el acercamiento.

En el discurso de contestación, el señor Prieto-Castro glosó la personalidad del nuevo académico y los aspectos de su discurso.

## VIDA SOCIAL ENLACE GARCIA HUECAS - GOMEZ LOPEZ

En la iglesia parroquial de San Marcos se ha celebrado el matrimonio de la bella señorita María del Carmen Gómez López con don Julio García Huecas, agente comercial.

Bendijo la sagrada unión el señor cura párroco del templo, don Ramón García, quien pronunció breve y emotiva plática.

La gentil desposada, que vestía su elegante figura con traje de encaje con adornos de marabú y original tocado de laticos sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre, padrino de boda, don Faustino Gómez Adrados; seguía el novio, que daba el suyo a su madre y madrina, doña Marta Huecas, viuda de García, elegantemente ataviada con valiosa mantilla de blonda.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, los reverendos padres don Mariano Llanos, don Felipe Zorita y don Jesús G. Uriaran, coadyutores de la parroquia de Santa Te-

## CURSO DE INFORMACION SOBRE PROTECCION CIVIL

PRESIDIO LA CLAUSURA EL GOBERNADOR CIVIL, PARDO DE SANTAYANA

En la Dirección General de Protección Civil ha terminado un curso de Información sobre Protección Civil para comisarios e inspectores del Cuerpo General de Policía. Al acto de clausura, presidido por el director general, José Manuel Pardo de Santayana, asistieron el oficial mayor de la Dirección General de Seguridad y altos jefes de la Dirección General de Protección Civil.

## Homenaje al Alcalde de Valencia

La Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana ofreció en los locales del Club Internacional de Prensa un almuerzo en honor del Alcalde de Valencia, don Adolfo Rincón de Arellano, don Adolfo Rincón de Arellano; del presidente de la Comisión Fallera, don Juan Martí Beida, y el delegado de Información, Turismo, don Joaquín Ríos Capapé y Allegret, con motivo de haberles sido otorgado el título de Socios de Honor de dicha Asociación.

Al terminar el almuerzo, hizo uso de la palabra el presidente de dicha Asociación de Corresponsales, don Rafael Miralles Bravo, quien glosó la personalidad de los homenajeados, de quienes dijo: «Hoy están más unidos que nunca a nosotros por el título que les hemos concedido en justa reciprocidad a las muchas atenciones de ellos recibidas».

Le respondió, en nombre de los tres agasajados, don Adolfo Rincón de Arellano, quien, en sentidas palabras, dio las gracias por el honor dispensado y formuló los más sinceros votos por el estrechamiento de la entrañable amistad que existe entre los pueblos de España y las naciones de la América española.

## Madrina de la XLI promoción de ingenieros de Telecomunicación

La señorita María José del Río Olite, hija de don Vicente del Río, presidente del Colegio de Aparejadores de Salamanca, ha sido nombrada madrina de la XLI Promoción de Ingenieros de Telecomunicación de Madrid.

La presentación oficial de la

madrina tendrá lugar, en la Escuela de Telecomunicación el próximo día 5 de marzo. Las fiestas que con este motivo se celebrarán incluyen una fiesta campara el domingo día 6 de marzo en Galapagar y un baile de noche el día 12 del mismo mes en el hotel Castellana Hilton.

## Amigos de la Capa

La Asociación de Amigos de la Capa celebró ayer su XXIX Reunión. El romántico grupo de amantes de esta típica prenda, que preside el fotógrafo Alfonso, organizó una misa en la iglesia de San Pedro y una comida de hermandad en un conocido restaurante madrileño, en el curso de la cual se hizo entrega de la castiza «pafiosa» al escritor Noel Clarasó.

## Día Anual del Graduado

El Día Anual del Graduado, en la Escuela Superior de Dirección de Empresas, del ICAI (ICAD) se celebró el pasado domingo en Madrid con diversos actos, que se iniciaron con una misa en la capilla de Congregaciones del Colegio de Areneros. Después de celebrada la asamblea general, que presidió el Subsecretario de Comercio, don Alfonso Osorio, don Federico Rodríguez Rodríguez, catedrático y letrado del Consejo de Estado, disertó sobre «Reforma de estructuras: exigencias cristianas y posibilidades prácticas».

## Plazas de piloto de complemento

El Ministerio del Aire ha convocado concurso oposición para cubrir 50 plazas de pilotos de complemento. El plazo de admisión de instancias termina el 15 de marzo.

## Prohibición de aparcamiento en andenes y zonas ajardinadas

Los espacios excepcionalmente determinados para este uso se encuentran debidamente señalizados

La necesidad de aminorar las crecientes dificultades de tráfico en algunas calles congestionadas de Madrid ha inducido al Ayuntamiento a habilitar como aparcamientos determinados andenes y zonas ajardinadas. En otros lugares se ha mantenido una cierta tolerancia en los momentos de mayor demanda de aparcamientos.

Sin embargo, como algunos conductores parecen interpretar de forma general estas autorizaciones concretas, se recuerda que, según las disposiciones vigentes, está prohibido terminantemente el aparcamiento en aceras y zonas ajardinadas. Los espacios excepcionalmente habilitados para este uso se encuentran debidamente señalizados con las indicaciones precisas de la forma en que podrán utilizarse.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## DIA A DIA

### HACIA UNA REVOLUCION AGRICOLA EN EL MUNDO

A una pregunta de una periodista, don Alfredo Giménez Cassina, ilustre dirigente de Empresa industrial en estrecho contacto con los medios agrarios, respondió:

—Yo entiendo que los problemas del campo están sin resolver, no sólo en España, sino en todas partes. Falta una revolución agrícola en el mundo, parecida a la revolución industrial de Manchester en el siglo XVIII.

Cierto. Los agricultores americanos vivirán mejor que los españoles y los franceses mejor que los rusos o que los griegos, pero la realidad es que ello es debido más a otras razones que a las intrínsecas de la estructura agraria. No se ha producido en ninguna parte esa transformación revolucionaria, como bien señala el señor Giménez Cassina. La experiencia soviética ha fracasado prácticamente. La experiencia norteamericana sólo se puede enjuiciar a la luz de una tierra de promisión y sostenida por todo el potencial industrial americano que la subvenciona. Los progresos técnicos llegan a los mercados agrícolas, pero no inciden en sus estructuras. Hasta hace dos días, todo el problema se reducía a repartir las tierras. Ahora todo se reduce a su vez a concentrar las tierras. ¿Hay un tipo de Empresa agrícola ideal apta para todos los países? Decididamente, la respuesta es negativa. Buena prueba de ello es que todos los sinsabores que amargan el enfriero y alegre «boom» de prosperidad actual provienen de la agricultura.

No, no se ha conseguido el hallazgo revolucionario agrícola, como bien apunta el señor Giménez Cassina, en correspondencia al hallazgo revolucionario industrial del siglo XVIII. Quizá las cosas del campo requieran más tiempo, más maduración, más laboreo. Es probable que su proximidad absoluta a la Naturaleza imponga unos cánones más templados y lentos. Comoquiera que sea, los problemas del campo son universales. En otras latitudes se hallan enmascarados por el crecimiento alcanzado en el propio sector industrial. En nuestra Patria, el campo está sufriendo doblemente, porque la industria ha echado a andar y absorbe las mejores energías nacionales, quedando huérfana la agricultura. En cualquier caso sería un momento ideal para ensayar una revolución agrícola definida y concreta. Las creaciones doctrinales más completas están inspiradas en el ámbito agrario. ¿No podemos seriamente intentar algo nuevo y positivo por nuestra cuenta?

José Antonio REVILLA

## Junta Liquidadora de Material del Ministerio del Aire

DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación durante los días 18, 22, 25 y 29 de marzo y 5, 12, 15 y 19 de abril próximos, a las diez horas, y comprenden automóviles, maquinaria de obras y material diverso.

Detalles en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire y en esta Delegación Regional.

Los anuncios, por cuenta de los adjudicatarios.

Cuatro Vientos, 26 de febrero de 1966.—El Capitán Secretario, Eduardo Bryant Alba.

## INSTITUTO BALMES DE SOCIOLOGIA

Consejo Superior de Investigaciones Científicas

A través de su SEMINARIO PERMANENTE, desarrollará un

### CURSO DE SOCIOLOGIA INDUSTRIAL Y RELACIONES HUMANAS APLICADAS

Dirección del Curso: Profesor RICCARDO RICCARDI

- Siendo limitado el número de plazas, las solicitudes se admitirán por riguroso orden de llegada.
- Al final del curso, a los señores participantes que hayan demostrado aprovechamiento se les concederá diploma.

EL CURSO COMENZARA EL 14 DE MARZO

- INFORMACION: Programas, becas, horario y matrícula, en Instituto Balmes de Sociología (Duque de Medinaceli, 4, cuarta planta), de once a una y de cinco y media a ocho y media.

TELEFONO 222 29 20

## LA JUNTA DE MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S. A.

### LOS RESULTADOS MEJORARON LOS DE AÑOS ANTERIORES

Bajo la presidencia de don Joaquín Reig Rodríguez celebró esta Sociedad su Junta general ordinaria el pasado día 26 de febrero en el salón de actos del Banco Central.

El Presidente explicó a los reunidos, en detallado informe, la marcha de los negocios sociales durante el pasado año y la situación de la Compañía, haciendo constar que los resultados del ejercicio habían mejorado notablemente en relación a los anteriores, hallándose la empresa en vías de franca recuperación.

Destacó la entrada en servicio normal de los trenes de laminado en Barcelona, cuya producción estaba alcanzando un volumen que permitía esperar conseguir una justa rentabilidad a las instalaciones. Glosó asimismo el Presidente la productividad de las demás secciones fabriles, que, dadas las circunstancias del mercado, podía estimarse favorable.

Hizo después un detenido examen del balance, llamando la atención sobre las importantes cantidades en que había sido revalorizado el activo, de acuerdo con las disposiciones legales en la materia. Dejó constancia de que dicha revalorización había sido efectuada de modo harto conservador, resaltando que no sólo rubrica alguna de los estados contables hallaba cifrada en exceso, sino que, antes al contrario, la mayoría estaban por debajo del correspondiente valor de mercado. La cuenta regularizadora del activo había quedado cifrada en más de 360 millones de pesetas.

El valor de las acciones, dadas las cifras del balance sometido a la sanción de los accionistas, era del orden del 200 por 100 de su nominal, sin contar las importantes reservas tácitas que encerraban los inmuebles de la entidad, en especial los de Barcelona. Alude con este motivo el señor Reig al proyecto denominado de «La Ribera», patrocinado por diversas empresas barcelonesas de importancia, entre las que se hallaba MACOSA, y que, como promotores, piensan someter a la superioridad el proyecto de transformar en urbanística la zona hoy industrial situada al norte del puerto de la Ciudad Condal, donde las aludidas sociedades tenían ahora instalados su establecimientos fabriles.

Se refirió seguidamente el orador al saldo de pérdidas y ganancias, que arroja un beneficio superior al del año anterior en casi un 50 por 100, e hizo notar que el dividendo repartido, del 5 por 100, era el máximo que cabía distribuir si se deseaba proseguir la política de recapitalización que tan beneficiosa resulta para la empresa y cuantos en ella participan.

Dedicó cordiales frases de salutación a los Consejeros representantes del personal. Con la presencia de éstos —dijo— iniciase la etapa de la cohesión, que todos deseamos sea fructífera y beneficiosa en alto grado.

Terminó asegurando que las perspectivas sociales eran satisfactorias, pues, a su juicio, los resultados del año en curso debían superar a los del último ejercicio.

Las palabras del Presidente fueron acogidas con muestras de viva complacencia por los reunidos, quienes aprobaron unánimemente todas las propuestas del Consejo.

LEA USTED



## LA RENTA NACIONAL CRECIO EN 1965 UN 6,8 POR 100

EL SECTOR INDUSTRIAL EXPERIMENTO INCREMENTOS EN TODAS SUS RAMAS DE ACTIVIDAD

EL DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL ASCENDIO A DOS MIL MILLONES DE DOLARES

Informe del Servicio de Estudios del Banco Central

El Servicio de Estudios del Banco Central ha estimado la renta nacional para 1965 con la misma metodología con que lo hacía anteriormente el Consejo de Economía Nacional, calculándola en 920.576 millones de pesetas, con un aumento del 15,3 por 100 en valores nominales sobre la de 1964. El aumento real ha sido del 6,8 por 100. La renta por habitante ha sido de 29.128 en pesetas corrientes, con un incremento real del 5,9 por 100.

Se supone que el índice de la producción agrícola ha aumentado sólo el 2,5 por 100 sobre la fuerte baja que sufrió en 1964 a causa, principalmente, de la caída en la producción de vino, carnes bovinas y porcina, que han compensado parcialmente los fuertes aumentos del trigo y aceite.

El sector industrial ha gozado de incrementos en todas sus ramas de actividad, alcanzando la renta industrial neta a 382.532 millones de pesetas corrientes, con un aumento del 13,6 por 100 sobre la del año anterior. El alza en valores reales ha sido muy sustancial, pues se cifra en el 9,8 por 100.

La producción de electricidad ha sido de 31.650 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 7,2 por 100 sobre 1964. El consumo creció el 11,1 por 100 al disminuir las exportaciones a Francia. Sólo el 61,8 por 100 de la producción se ha generado hidroeléctricamente a causa de la fuerte sequía sufrida en buena parte del año, siendo este coeficiente el más bajo conocido en España hasta la fecha.

La producción del carbón llegó a 15,5 millones de toneladas, con un aumento del 4,7 por 100 sobre la del año anterior. El consumo de petróleo y sus productos derivados alcanzó a 11,9 millones de toneladas, con un incremento del 16,7 por 100.

La industria siderúrgica ha conseguido una gran expansión alcanzando la producción de acero a 3,5 millones de toneladas (+ 9 por 100), mientras que la de laminados llegó a 3,7 millones de toneladas, con un incremento del 18 por 100 sobre la de 1964.

### AUMENTO LA PRODUCCION DE AUTOMOVILES

La producción de automóviles de turismo ha sido de 159.145 unidades, lo que representa un aumento del 83,2 por 100; la de vehículos industriales, de 73.520 unidades, y la de tractores de 13.928 unidades, con un aumento del 22,8 y del 8,5 por 100, respectivamente. Se han terminado en el ejercicio 249.000 viviendas, con un aumento del 7,7 por 100, pero se acusa una gran caída en el número de viviendas iniciadas en el ejercicio.

Las obras públicas crecieron el 20 por 100 en el primer semestre en comparación con el mismo período del año anterior, pero el incremento en el conjunto del año será menor. No obstante, el consumo de cemento parece haber crecido el 25 por 100, sobre los 9,3 millones de toneladas de 1964.

La producción de ácido sulfúrico, de 1,7 millones de toneladas, acusa aumentos del 13,4 por 100; la de abonos nitrogenados, de

278.000 toneladas de contenido de nitrógeno, del 21,4 por 100 sobre la de 1964.

La construcción naval ha visto crecer su cartera de pedidos el 45 por 100 y las botaduras han llegado a 302.600 trb., con un aumento del 37 por 100; de este tonelaje, 128.580 toneladas han sido para armadores extranjeros.

### MAS PRODUCCION DE BIENES DE EQUIPO

La producción de bienes de equipo ascendió a un valor de 65.000 millones de pesetas corrientes, arrojando un aumento nominal de 19,2 por 100 sobre la de 1964. Se acusa, asimismo, un fuerte incremento de la producción de aparatos domésticos: televisores y máquinas de oficina. La industria textil ha conseguido una expansión real del 5 por 100.

Al situarse las importaciones próximas a los 3.000 millones de dólares, con un aumento del 32,9 por 100 sobre las de 1964, mientras que las exportaciones permanecían casi invariables, el déficit del balance comercial ha sido de unos 2.000 millones de dólares. Las entradas del turismo—con un pequeño aumento del número de turistas—han sido sustancialmente mayores, alcanzando en 1965 a 1.150 millones de dólares, a los que se suman remesas de emigrantes por 400 millones de dólares. No obstante, el déficit del balance de pagos en cuenta corriente ha sido de 350 millones de dólares, frente a un superávit de 33 millones de dólares en 1964. Ello ha ocasionado una pérdida de reservas brutas por 150 millones de dólares. Las reservas restantes representan una cobertura que excede del valor de cinco meses de importaciones.

El aumento del coste de la vida en el año ha sido algo superior al 8 por 100 y los precios mayoristas habrán crecido en cuantía similar a la de 1964. El aumento de la oferta monetaria en el año se estima en el 15 por 100.

Las emisiones han alcanzado en 1965 a 94.798 millones de pesetas, con aumentos del 41,1 por 100.

El estudio económico fue entregado a los informadores financieros ayer tarde a última hora. (Pyresa.)

## CEMENTOS DEL CINCA, S. A.

PAGO CUPON DE OBLIGACIONES

EMISION 1964

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Sociedad que a partir de su vencimiento, 18 de marzo próximo, se hará efectivo el pago del cupón número 4, correspondiente a los intereses del semestre vencido, a razón de 31,25 pesetas líquidas, deducidos los impuestos vigentes y habida cuenta de la desgravación de que disfruta esta emisión.

Esta operación se realizará en las oficinas de Madrid de los siguientes Bancos: Central, Español de Crédito, Santander, Hispano Americano y Rural y Mediterráneo.

Madrid, febrero de 1966.—El Consejo de Administración.



## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## SE PRESENTA UN AÑO MALO PARA LA AGRICULTURA POR FALTA DE LLUVIAS

## TAMBIEN SE HA CREADO UN PROBLEMA EN EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A LA CIUDAD

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** (De nuestro corresponsal.)—En repetidas ocasiones hemos abordado el problema de la falta de agua, no sólo para atender a la agricultura, sino para el abastecimiento de la población, concretamente de la capital. Las esperanzas que se abrieron de que el invierno se presentaba con cara óptima para la isla, se han frustrado, de momento, ante el mar cariz que presenta la situación. Los partes meteorológicos se siguen con ansiedad y va pasando jornada tras jornada sin que se adviertan cambios atmosféricos y, lo que es peor, con un doble problema encima, que se agudiza cada día: la sed de los campos, especialmente en las medianías y centro de Gran Canaria.

Si hace poco decíamos que en este Continente en miniatura que es la isla la primavera se había adelantado sorprendentemente con una maravillosa y temprana floración de los árboles, ahora ya casi nos atrevemos a afirmar que el verano se ha echado encima. Y no por el espectáculo de las playas repletas de bañistas—caso que ya no es noticia, porque es suceso de todo el año—, sino porque realmente se siente el calor del estío, con todas sus funestas con-

secuencias para la agricultura y la modestísima caña canaria. Es verdad, por otra parte, —no se quiere perder el optimismo— que febrero suele ser en Canarias un bache, y que por lo regular han sido salvados el año las lluvias de marzo y abril, que son las lluvias del sur, bastante provechosas. En marzo se confía. La esperanza de los agricultores mira al cielo pidiendo que se abran las nubes, pródigas y oportunas. Tienen que llenarse las presas y estanques del norte de la isla y las filtraciones de la tierra, bien empapada, habrá de aumentar el caudal de los pozos y galerías que a cada paso se encuentran en las zonas de las medianías.

Resalta un contraste y es una caprichosa paradoja de la Naturaleza —excepcionalidades de las que se aprovecha el mundo del turismo— que, mientras en la Península los ríos se desbordan y las gentes, como en Europa, tiritan de frío, en Canarias seguimos con este tiempo extraordinariamente estival, que ya ha hecho olvidarse que el invierno, según el calendario, termina el 20 de marzo. Este marzo que todos esperan ha de regalarnos las lluvias, si no las suficientes, al menos la dosis imprescindible.

## El problema del agua para riego

Bajo este mismo título el suplemento «Campo», de «El Eco de Canarias», ha publicado una nota en la que aborda crudamente el problema. «El problema de la falta de agua para riego —escribe— se está agudizando en forma alarmante, en particular por lo que a las medianías y centro de la isla se refiere. Es una pena que año tras año se produzca el mismo fenómeno, con más o menos virulencia, pero indefectiblemente. Unas veces vemos cómo nuestro Guiniguada (se refiere al barranco que atraviesa la capital dividiéndola en dos: la vieja y moderna ciudad), durante días y días con su cauce cubierto de agua a todo lo ancho y largo de su curso, lleva el líquido elemento hasta el mar ante la mirada expectante de los curiosos que asoman por las barandillas del puente de Verdugo. Otros años, como el actual, este cauce del popular barranco permanece seco e inactivo durante todo el invierno, con todo el drama que ello representa para el agro.

En el primero de los casos, el canario se pregunta por qué esos millones de metros cúbicos de agua que se pierden en el mar apenas apriete un poco la lluvia no se aprovechan, bien embalsándolos o desviándolos a otros cauces. No cabe duda que cuando las aguas caídas en las cumbres llegan a Las Palmas a través del Guiniguada significa que todos los embalses, los pequeños estanques y los «tornaderos» existentes, han cubierto ya su capacidad.

El problema está, entonces, en estudiar los medios necesarios para que esta fabulosa cantidad de agua que periódicamente se pierde en el mar no llegue hasta nuestra capital.

No somos nosotros los llamados a exponer los medios idóneos para el aprovechamiento ideal de las aguas que discurren por las cuencas naturales de la isla. A este respecto, el Cabildo Insular de Gran Canaria está realizando una brillante labor en otras zonas de la isla, precisamente en las de mayor nivel pluviométrico; pero al problema del Guiniguada, por su irregularidad en llevar aguas por su cauce, es necesario prestarle la máxima atención, teniendo en cuenta la amplísima zona agrícola que atraviesa y la falta de recursos hidráulicos de la misma.

De llegarse a un aprovechamiento total de las aguas que en determinados años discurren por nuestro popular barranco, la si-

tuación de muchos pequeños agricultores de las medianías no sería tan precaria en los momentos de ausencia de precipitaciones, como ocurre precisamente ahora y que, al llegar el verano, sería realmente angustiosa si antes no cambia radicalmente la situación climatológica que ha hecho las delicias de los turistas durante los meses de invierno transcurridos.»

## EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A LA CAPITAL

Para percatarse de la situación creada al Municipio de la capital en torno al abastecimiento de agua potable, basta saber que actualmente la población está consumiendo la cantidad de agua que se había previsto para el año 1969. ¿Causas? Son de todos conocidas por repetidas: el incremento demográfico de la población, la extraordinaria población turística que llena hoteles, residencias, hostales, apartamentos, etc., etc., y el tráfico del puerto de La Luz. Y a estas causas, que son de crecimiento y entra en la línea de las previsiones, hay que agregar la pertinaz sequía que se viene padeciendo hace unos cuantos inviernos que naturalmente ha disminuido el agua disponible en el interior de la isla.

Sin embargo, el criterio municipal es de que la situación es transitoria y no alarmante, ya que por el Ayuntamiento se toman las medidas precisas para corregir la inesperada situación.

Efectivamente, según se ha dado a conocer por el Servicio Municipal de Abastecimiento de Aguas se trabaja en una nueva tubería de conducción de agua que enlaza la cumbre con la capital, aprovechándose incluso las aguas de la cuenca de Tejeda. Ya la obra está a tres kilómetros de la ciudad y se terminará dentro de mes y medio. Esto quiere decir que si llueve en Tejeda el problema de abasto de agua a Las Palmas para los próximos primeros años quedará resuelto. Se trata de una obra que debió hacerse en tres años y que se ha ejecutado solamente en uno.

También ha salido a subasta una nueva tubería: arranca en el barranco de Guayadeque, en Agüimes (sur de la isla) y termina en el depósito regulador de Las Brujas, en Barranco Seco (capital). Esta conducción resuelve, por sí sola, el problema total del abastecimiento de agua potable a Las Palmas durante el verano. Las dos tube-

rias tienen capacidad, bien desde el centro de la isla para el turismo, bien desde el sur para el verano, cuando terminen de plantarse los tomates, para resolver el problema del agua.

Para mejorar la distribución a la capital se está ejecutando el tendido de una importante tubería de distribución por el paseo de Chill, desde la calle Velázquez hasta la avenida de José Mesa y López, que antes de fin de año enlazará con una conducción que, partiendo desde el hospital de San Martín, atravesará el barranco Guiniguada, avenida General Franco y el propio paseo de Chill. La distribución del agua en la ciudad alta quedará enormemente mejorada con las obras que ahora se vienen ejecutando en los alrededores del enclave de la Feria Española del Atlántico y que supone, además, la construcción de un nuevo depósito regulador.

Como es natural, continúan las perforaciones en las explotaciones hidráulicas municipales a un ritmo de jornadas continuas desde hace ya años; pero a pesar de que el aumento del caudal obtenido ha sido espectacular —se ha declarado— éste no alcanza a cubrir el creciente y fabuloso consumo de la población. La perforación del túnel de Tejeda, comunicando las cuencas de dicho nombre con las de San Mateo, es una obra importantísima que supone la realización de un cauce de cuatro kilómetros para recoger las aguas discontinuas en aquella cuenca. Con estas obras, si el invierno hubiera sido normal o regular, el problema que se padece no hubiera existido.

Mas como solución definitiva y de un aprovechamiento que debemos estimar para dentro de dos años está la planta potabilizadora, ya subastada y pendiente sólo del informe técnico del Ministerio de Obras Públicas para seleccionar el procedimiento más conveniente. Y también la planta de aprovechamiento de aguas residuales, cuyas obras se iniciarán antes de un mes, y que permitirá devolver a la agricultura un importante caudal que hoy es totalmente inaprovechado por estar vertiéndose al mar.

Según el criterio municipal, como hemos ya dicho, la situación es dura, pero transitoria.

Hay confianza plena que una vez puesto en marcha todo este dispositivo hidráulico la isla quedará suficientemente regada y en la ciudad habrá agua para todos.

Ignacio GUINIGUADA MARTÍNEZ

## EL PRIMER FONDO DE INVERSION MOBILIARIA: NUVOFONDO

El pasado día 1 de febrero se ha lanzado al mercado el primer Fondo español de Inversión Mobiliaria: NUVOFONDO. NUVOFONDO ha sido aprobado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, organismo dependiente del Ministerio de Hacienda, con el número 1.

NUVOFONDO está gestionado por la Sociedad Anónima GESFONDO, S. A., Sociedad Gestora de Fondos de Inversión Mobiliaria. En dicha Sociedad participan el Banco Urquijo (50 por 100), Intrag, S. A., Sociedad filial y gestora de Fondos de Inversión de la Unión de Bancos Suíses (25 por 100), y Siofisa (25 por 100).

El depositario de NUVOFONDO es el Banco Urquijo.

NUVOFONDO ofrece al ahorro español un tipo de inversión nueva y muy conveniente. El participante en NUVOFONDO entrega sus capitales a cambio de participaciones en el mismo. NUVOFONDO está administrado por GESFONDO, S. A., la cual marca la política financiera a seguir y señala qué valores mobiliarios deben integrar la cartera de NUVOFONDO. Para mayor garantía de los participantes, los valores y metálico que constituyen NUVOFONDO se hallan depositados en el Banco Urquijo, quien vigila y garantiza que todas las operaciones de NUVOFONDO son conformes con la ley y con el Reglamento de Gestión.

Cada participación de NUVOFONDO tiene un valor que se calcula diariamente de acuerdo con las cotizaciones bursátiles de los valores en cartera. Cualquier participante puede, en cualquier momento, solicitar el reembolso de sus participaciones, cosa que se

realiza instantáneamente al valor de la participación del día. Como también se emiten participaciones a nuevos participantes de manera continua, el capital de NUVOFONDO es variable.

La inversión en NUVOFONDO reúne múltiples ventajas. La diversificación es muy importante; la Cartera de NUVOFONDO se halla compuesta de múltiples valores, lo cual elimina los riesgos de manera considerable. La gestión profesional realizada por especialistas, la liquidez, la rentabilidad, la protección legal al participante, la defensa contra la inflación y las exenciones tributarias concedidas a NUVOFONDO hacen del mismo una inversión muy atractiva tanto para el grande como para el pequeño inversionista.

El Consejo de Administración de GESFONDO, S. A., se halla presidido por don Pedro Durán Farrell, siendo Vicepresidente, don Wenceslao Molin Fernández; Consejero Delegado, don Ramón Trias Fargas; Secretario, don Antonio Negre Villavechia, y figurando como Vocales don E. G. Benk, don Federico Padrós Muns y don José-Acacio Gómez Vigo. Es Director de la Sociedad don Joaquín Calvo Jaques. El domicilio social de GESFONDO, S. A., se halla en Barcelona, calle de Fontanella, número 5.

NUVOFONDO cuenta para la colocación de participaciones, aparte de su organización propia, con la colaboración del Grupo Phoenix de Londres, en España. (Delegación en Madrid, San Bernardo, número 17).

Con motivo del lanzamiento de NUVOFONDO, se ha celebrado en Madrid en los locales de la Sociedad de Estudios y Publicaciones, un cocktail al que asistieron destacadas personalidades de la vida financiera española, directivos de la Banca nacional, altos funcionarios de la Administración pública, directivos de diversas Empresas industriales, agentes de Cambio y Bolsa de Madrid y periodistas financieros. Los miembros directivos de GESFONDO dieron amplia información sobre la forma de operar de NUVOFONDO, atendiendo a las preguntas de la concurrencia.

Esperamos que NUVOFONDO obtendrá el mismo éxito que el alcanzado por otros Fondos de Inversión en el extranjero.

## SE ELEVAN EN UN 0,50 POR 100 LOS TIPOS DE INTERES DE PIGNORACION DE FONDOS PUBLICOS

El Ministro de Hacienda ha comunicado al Banco de España que, a partir del 1 de marzo, los tipos de interés en las operaciones de pignoración de Fondos Públicos quedarán elevados en un 0,50 por 100.

## BANCO CENTRAL

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, en virtud de la facultad que le confirió la Junta general de accionistas de 27 de marzo de 1965, y con la preceptiva autorización del excelentísimo señor ministro de Hacienda, ha acordado emitir CUATROCIENTAS MIL ACCIONES, números 1.600.001 al 2.000.000, representativas de un capital nominal de DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS, que podrán ser suscritas por los accionistas que posean acciones inscritas no más tarde del día 28 de febrero actual, en la proporción de una acción de las que se emiten por cada cuatro de las que en dicha fecha posean.

El derecho de suscripción, que a los señores accionistas se reserva, habrá de ser ejercitado, desde el 1 al 31 de marzo próximo, contra presentación de los Extractos de Inscripción correspondientes a las acciones de que sean propietarios. También podrá ejercitarse con los derechos de suscripción que a los señores accionistas se entregarán a su instancia por las acciones que no utilicen para suscribir.

Las CUATROCIENTAS MIL ACCIONES que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, pero participarán solamente en el 75 por 100 del dividendo total que, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1966, se haga efectivo a las acciones antiguas. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea a quinientas pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscribirlas, entendiéndose que los señores accionistas que no hayan ejercitado el derecho que se les reserva dentro del plazo fijado, del 1 al 31 de marzo, ambos inclusive, han renunciado al mismo.

Los boletines de suscripción podrán ser presentados, dentro del plazo señalado, en la Oficina principal de Madrid y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 28 de febrero de 1966.—El Secretario General, Ricardo Tejero Magro.

# LOS DEPORTES

## EN EL CAMPO DEL BETIS EL ATLETICO DE MADRID CONSIGUIÓ DOS POSITIVOS

Sobre un terreno completamente enfangado los roji-blancos, jugando al contraataque, vencieron por 2-1

SEVILLA. — No puede negarse que el juego desarrollado por el Atlético de Madrid frente al Betis ha sido rotundamente práctico, aunque no brillante, por cuanto al fútbol que le convenía hacer: el de contención y contraataque no admite mayores florituras, máxime si el terreno enfangado no permitía la precisión de las jugadas, ni mucho menos.

Por ello, Balmanya planteó el choque como le convenía, y las cosas le salieron a derechas, sin hacer el juego adecuado a un equipo con aspiraciones al título de campeón, cumpliendo sus objetivos so-

bradamente, ya que sumó dos puntos a su cuenta positiva.

Fue más práctica su labor en la primera parte, precisamente cuando sus hombres atendieron en mayor número la zona ancha que el ataque, porque entonces fueron más peligrosas sus reacciones hacia adelante, y de ellas salieron los dos goles que le facilitaron la victoria, con un García indudablemente práctico, que en perfecta uniformidad con el juego de retraso de Adelardo, pasaba al ataque cuando el momento o la situación le eran propicias. En él se originó el primer gol, marcado por Luis, y con

Ufarte inició la jugada que Jones hubo de terminar en el tanto del triunfo. Quizás el jugador menos positivo haya sido Collar, esta vez indudablemente porque tuvo enfrente al resolutivo Grau, cuyas impetuosas entradas no fueron muy académicas, precisamente, mientras que Luis habría de ser el jugador de las escapadas veloces, que sorprendían una y otra vez a la defensa local, en la que Ríos, su mejor hombre, estaba dedicado de continuo a la vigilancia de Jones bastante necesaria por la sorprendente flexibilidad y resolución del delantero centro atlético.

La verdad es que los delanteros rojiblancos plantearon el encuentro a su tono para neutralizar el gran esfuerzo realizado por los béticos en su afán de victoria, y que no se desmoralizaron ni cuando perdieron el mando y la iniciativa y el adversario en las dos veces que llegó al área, en la primera fase logró dos goles, porque no puede negarse que el Atlético tiene figuras capaces de resolver un encuentro, y un conjunto homogéneo y conjunto homogéneo y combativo, con resolutiva y dura defensa, en la que Griffa mantuvo con total acierto el mando sobre Ansola. Le ahí que el esfuerzo bético se viera inutilizado, por lo que su situación en la Liga adquiere en cada jornada proporciones más desesperanzadoras, aunque esta vez la categoría del contrincante no le haya facilitado la ansiada liberación del fatídico lugar que ocupa.

### TANTOS Y ALINEACIONES

A los trece minutos, un centro de García fue rematado a la red por Luis, apuntándose el primer gol.

A los treinta y cuatro minutos, una jugada de Ansola, que dejó el balón a los pies de Frasco, originó un fuerte punterazo de éste, que fue el gol del empate.

Se adelantaron de nuevo en el marcador los visitantes a los cuarenta y dos minutos, al ejecutar una falta Ufarte, y Jones, de cabeza, envió el balón a la red, y así se llegó al descanso con la ventaja del Atlético por 2-1, que había de ser el resultado definitivo.

### Alineaciones:

BETIS. Perea; Grau, Ríos, Antón; Montaner, Azcárate; Landa, Quino, Ansola, Frasco y Rogelio.

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Colo, Griffa, Rivilla; García, Martínez Jayo; Ufarte, Luis, ones, Adelardo y Collar. (Mencheta.)

## LOS RESTANTES PARTIDOS DE LA DIVISION DE HONOR

EXTRACTOS DE LAS CRONICAS DE PYRESA

### ATLETICO DE BILBAO, 1; MALAGA, 1

El aficionado que acudió a San Mamés se sorprendió al ver la laguna y el barro que había en el césped, sobre todo porque la lluvia no había sido generosa; pero como el fútbol es táctica en gran parte, pronto se cayó en la cuenta de que aquello era un sistema local para frenar en lo posible la ofensiva del Málaga. Lo malo es que en aquella especie de «cross» se volvieron las cañas lanzas en contra del equipo de Gainza y resultó que, en definitiva, fue más perjudicado el Atlético de Bilbao que el Málaga, ya que el once de

Miró marcó primero, y al final del partido tenía un punto en el bolsillo de los positivos.

El partido ha sido de escasa calidad; mucha fuerza, buenas paradas de Iribar y de Juanito y poco más en la hora de recapitulaciones. Tras el gol malagueño, el equipo visitante se cerró en banda y se dedicó a achicar balones, buscando el mejor resultado, como así fue en parte.

Y no dio más de sí este encuentro, que ha defraudado totalmente a los seguidores del Atlético.

### PONTEVEDRA, 1; CORDOBA, 1

El Pontevedra, pasados los primeros minutos, en que el Córdoba trató de sorprenderlo con algún gol, presionó muy insistentemente, y de manera muy especial en la segunda parte. Sin embargo, las jugadas del Pontevedra no llegaron a feliz término, de una parte, por la acertada defensa del Córdoba, que se empleó con un 4-3-3, y de otra porque los delanteros se empeñaron en reiterados pases en la boca del gol, lo que favorecía a la defensa cordobesa. El único gol conseguido en el primer tiempo lo logró Neme cuando ya pasaban cuatro minutos del tiempo reglamentario, al rematar una falta sa-

cada por Martín Esperanza en el mismo borde del área.

En la segunda parte el Pontevedra dominó ampliamente y, sin embargo, fue el Córdoba el que, a los diecinueve minutos, en un contraataque, forzó un córner, como consecuencia del cual Juanín empalmó a boca de gol un fortísimo disparo que sorprendió a Cobo y valió el empate a uno.

El Pontevedra no ha convencido nuevamente. Se muestra bastante más lento que en la primera mitad y, en general, se observa en los jugadores conformismo con la clasificación alcanzada.

### MALLORCA, 0; ZARAGOZA, 0

Partido de escasa calidad técnica, con fracaso absoluto de ambas delanteras, en especial de la zaragocista, pues habiendo tenido mejores ocasiones no supo aprovecharlas para convertirlas en gol.

El Mallorca tuvo también sus ocasiones; pero los defensas del Zaragoza sabían cerrar mejor el camino de su meta, no sucediendo lo mismo con los compañeros de Vicente, que eran sorprendidos por los contraataques del Zaragoza, casi siempre iniciados desde atrás por Lapetra, Vilá o Santos, pues Marcelino y Canario eran los ún-

cos que jugaban en punta.

Hay que señalar, por otra parte, que los jugadores del Zaragoza no quisieron exponerse en algunas jugadas, pensando tal vez en que el miércoles les espera un partido mucho más difícil e interesante, ya que en la Liga a nada pueden aspirar.

También perdió el Mallorca una buena ocasión de lograr una victoria, que buena falta le hace, pues creemos que en pocas ocasiones habrá otro equipo cuyos delanteros hagan tan poco para ver de conseguir un gol.

### VALENCIA, 4; LAS PALMAS, 0

Los minutos iniciales no hacían prever a los espectadores de Mestalla que la cosa iba a resultar tan fácil, pues el Valencia, como en esos últimos domingos, sigue rompiéndose con facilidad por su línea media, donde Sánchez Lage y Roberto, sobre todo este último, no encuentran su sitio y han perdido la confianza en sus facultades.

Sin embargo, la delantera del Valencia ha tenido dos hombres clave: Guillot y Muñoz, que se infiltraban con tenacidad y con buen sentido del desmarque, haciendo trabajar duramente a los tres de-

fensores canarios, a los que apoyaban en continuas ocasiones sus dos medios.

La lucha entre la defensa canaria y la delantera valencianista no podía durar mucho, puesto que esta última no estaba suficientemente alimentada desde sus posiciones centrales, mientras que Las Palmas, viendo que los valencianos no se decidían al ataque, lanzó de cuando en cuando contraataques merced a sus tres hombres en punta, José Luis, Torí y Gilberto, quienes llegaban al área valencianista.

### SABADELL, 2; ESPAÑOL, 0

Prácticamente, con la alineación que nos dio el Español antes de iniciar el encuentro, presumíamos que iba a ser un forcejeo continuo entre la delantera del Sabadell y las líneas traseras del Español, ya que fueron tantos los hombres defensivos que se alineaban en el cuadro blanquiazul, que era presumible, tal como después ha sucedido.

Por ello no es de extrañar que aunque haya tardado en llegar la victoria al Sabadell, haya sido del

todo merecida, ya que fue el único que jugó al ataque para merecerla, puesto que si exceptuamos una sola ocasión en que el Español estuvo a punto de marcar a los cinco minutos del segundo tiempo, en el resto del encuentro prácticamente le sobraron los defensores del Sabadell para no dejar inquietar a Benegas.

Destacaron por parte del Español Juan Manuel, Boy y José María, y por el Sabadell, Benegas, Mauri, Muñoz y Vidal.

## MAÑANA, CUATRO EQUIPOS ESPAÑOLES EN LOS TORNEOS CONTINENTALES

EL ATLETICO DE MADRID SALIO AYER PARA DORTMUND

A primera hora de la tarde de ayer salió para Dortmund el equipo del Atlético de Madrid para jugar mañana miércoles frente al Borussia el partido de vuelta de cuartos de final de la Copa de Europa de campeones de Copa. En el partido de ida, celebrado el pasado día 16 en el Estadio Metropolitano, se registró empate a un gol.

La expedición rojiblanca estaba formada por los jugadores Rodri, Madinabeytia, Colo, Griffa, Rivilla, García, Jayo, Gloria, Ufarte, Luis, Jones, Adelardo, Collar y Cardona. Se desplazaron también el entrenador Domingo Balmanya y los directivos del Club señores José María Pellicer y Mariano Romero.

Desde Barajas hicieron el viaje en avión hasta Francfort para continuar en ferrocarril hacia Dortmund. El regreso lo harán el jueves próximo, con llegada a Madrid alrededor de las siete de la tarde.

### EL BARCELONA, CON REINA Y PEREDA, A HANNOVER

BARCELONA.—El Barcelona ha salido ayer tarde por vía aérea con dirección a Hannover, en donde mañana disputará el encuentro de desempate contra el equipo titular de dicha ciudad.

Forman la expedición estos quince jugadores: Sadurní, Reina, Benítez, Olivella, Gracia, Foncho, Vergés, Torres, Montesinos, Rifé, Muller, Pereda, Fusté, Zaballa y Puol.

Olsen no ha revelado la alineación que piensa oponer al Hannover. Es destacable, sin embargo, la presencia de Reina y Pereda y las ausencias de Pesudo y Zaldúa. (Alfil.)

### EL ESPAÑOL, A BUCAREST

BARCELONA. — Los jugadores del Español se trasladaron al aeropuerto del Prat, donde emprendieron viaje a Bucarest vía Roma.

La expedición está formada por

Carmelo, Bertoméu, Juan Manuel, Mingorance, Granero, Sabate, Riera, Re, Idigoras, Rodri, José María, Martínez, Boy y Di Stéfano.

Les acompañan dos directivos y el masajista. El nuevo entrenador, señor Espada, no ha podido desplazarse por no tener en regla el pasaporte.

La expedición partió alrededor de la una de la tarde. Después de un breve descanso en Roma seguirán a Bucarest.

El partido, desempate de la Copa de Ferias tendrá lugar mañana miércoles a la una y media de la tarde. (Mencheta.)

### EL HEART LLEGO A ZARAGOZA

ZARAGOZA.—En avión especial llegó ayer tarde el equipo del Heart de Edimburgo (Escocia), que mañana, a las 7.45 de la noche, jugará en La Romareda el partido de desempate de Copa de Ferias con el Zaragoza. En caso de que el partido terminara en empate habría una prórroga de treinta minutos en dos tiempos de quince. Si persistiese la igualdad, el vencedor se decidiría por sorteo, de acuerdo con el reglamento de la Copa Ciudades en Feria.

La expedición del Heart está formada por veinte jugadores, siete directivos, cuatro periodistas y ocho aficionados seguidores del Club. (Alfil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

★ El Benfica ganó el domingo a domicilio al Barreirense por siete a uno, y el Sporting, en su campo, al Setúbal, por cuatro a cero. El Sporting y el Benfica continuaban empatados a 84 puntos en el primer puesto del Campeonato portugués de Liga.

★ En la jornada dominical del Campeonato de Italia de Liga el Inter venció al Foggia por 5-0 y el Nápoles al Milán por 1-0. El Inter se mantiene en el primer puesto con 34 puntos, seguido del Nápoles con 32 y el Milán con 30, pero este último tiene jugado un partido menos.

Ayuntamiento de Madrid



## EN CHAMARTIN (4-0)

CON UN SEGUNDO TIEMPO ADMIRABLE  
EL REAL MADRID GOLEO AL SEVILLA

Veloso, Grosso y Gento, autores de los goles, fueron las figuras del equipo

Al igual que siete días antes en el Metropolitano, también hubo lluvia y barro en Chamartín, que ofrecía idéntico aspecto en cuanto a lodazal se refiere. Y, también, como entonces, surgió la sorpresa. Porque después del partido de Bruselas —entre semana— y todavía con el recuerdo del fallo colectivo en Aitahix, había esperado poco del equipo blanco, que salía al terreno de juego con ausencias notables, sustituyendo a Calpe con Pachín y a Sereno con Veloso. Sinceramente, los ánimos no estaban muy optimistas en el comienzo. Y aún lo estaban menos cuando al cabo de la media hora el marcador seguía jugando a la incógnita con los mismos signos del principio. En esos treinta primeros minutos el Madrid intentaba hacer su juego y el Sevilla hacía el suyo. Naturalmente, como el de los andaluces consistía en desmenujar, en defender y en no dejar jugar, eran ellos los que se llevaban el gato al agua, con una parsimonia desesperante y empalagosa a fuerza de paseos horizontales y aburridos. En treinta minutos, apenas nada de nada, porque a pesar de sus intentos, el Madrid no lograba armonizar el ritmo del juego, perdido en los desahucios de Anacleto y en los fallos de Velázquez, que no conseguía hacerse con el mando. En la media hora inicial el Madrid jugaba sin interiores. Y aunque los extremos parecían tener su tarde, la pelota corría, saltaba, sobre el barrizal, trayendo el recuerdo de lo sucedido veinte horas antes en el campo del Barce-lona. El principio del partido fue un puro aburrimiento.

A los treinta y cinco minutos cambió el panorama. Fue preciso para ello la estúpida e ingenua mano de Costa, caído en el suelo, que Ortiz de Mendivil, con toda justicia, sancionó con falta máxima. Y Gento, con hambre de goles, hizo drama en su segundo remate, porque el primero lo debió a Rodri, que venía a Chamartín a consagrarse. Los aficionados esbozaron, bajo la lluvia, su primera sonrisa. Y con ella se quedaron tranquilos cuando los jugadores y el árbitro se marcharon a los vestuarios en busca del descanso y en busca asimismo de ataques nuevos, porque los otros estaban para el arrastre. En ese

**REAL MADRID:** Betancort; Pachín, De Felipe, Sanhís; Pirri, Zoco; Veloso, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

**SEVILLA:** Rodri; Eloy, Costa, Rebellón; Curdo, Felo; Oliveros, Pipi, Lizaralde, Bancalero y Diéguez.

1-0. A los treinta y cinco minutos Gento lanza una falta máxima y el balón es detenido por Rodri, pero sin poder hacerse con él, lo que permite al propio Gento rematar imparablemente.

El partido termina con la victoria del Real Madrid por el resultado de 4-0.

2-0. A los cuarenta y siete minutos Gento lanza un saque de esquina y el balón, bombeado y ligeramente alto, pasa por encima de todos los jugadores que hay ante la portería y llega a Veloso, quien en posición difícil tira raso y con fortuna, haciendo diana en la red.

3-0. A los sesenta y tres minutos avanzan combiniéndose el balón Grosso y Gento, y es éste quien centra sobre puerta, permitiendo a Veloso rematar de cabeza en forma imprecisa y certera.

4-0. A los ochenta y ocho minutos Veloso profundiza por su banda y adelanta el balón sobre Grosso, al que es fácil sortear la salida desesperada de Rodri y meter la pelota en la portería.

momento, que todo conviene decirlo, el simultáneo y los transitorios protagonaban que el Atlético madrileño iba venciendo al Betis en el Villamarín. Posiblemente fuera ese «dos» del marcador lo que estimulaba a los madridistas al volver de nuevo al barrizal. También es posible que Miguel Muñoz leyera la cartilla a más de uno. Lo cierto es que a los dos minutos de reanudado el partido Veloso marcaba el segundo gol, rematando un balón largo que le

llegó de un saque de esquina lanzado por Gento. Al gol del capitán seguía el gol del recluta, porque como tal hay que considerar a Veloso en las filas del Madrid, aunque antes tuviera alta consideración en la escuadra gallega del Coruña. Veloso jugaba su segundo partido liguero con el Madrid, al que llegó a bombo y platillo y en el que ha estado cumpliendo servicio anónimo. Veloso, con afán de desquite, saltaba del anonimato al primer puesto de la actualidad. Algo así como lo sucedido a Velázquez. O como el caso de Pirri al pasar a la línea media. Esto del fútbol, como verán, no hay quien lo entienda.

Así fue como el aburrido e inoperante fútbol que el Madrid hizo en la primera parte se estiró en sentido práctico y hasta bello en la segunda, a través de la clase indiscutible de Veloso, del intenso y generoso esfuerzo de ese madrileño que se llama Grosso y del entusiasmo casi nuevo y juvenil del veterano Gento, convertidos los tres en puntas de lanza, con peligro continuo sobre la portería andaluza, en la que Rodri brillaba a la misma altura que sus asaltantes. Sobre el barrizal no se podía jugar más ni mejor. Y el juego de aquéllos arrastraba a Pirri y a Velázquez, aunque no podían conseguir lo mismo con Amancio, perdido en el absurdo afán de coner con el balón en la punta de la bota, cuando lo conveniente era lanzarlo al espacio libre, a distancia, si bien para eso hace falta una potencia física que hoy por hoy no tiene el interior madrileño. Está visto que en la delantera blanca no conjugan bien dos gallegos. A uno de los dos, por tanto, habrá que concederle descanso. Y en este momento la elección me parece sencilla.

Porque al Madrid le va a hacer mucha falta la fuerza y la clase de Veloso en las salidas que le esperan. Son o van a ser partidos a la desesperada. Y en esa situación no hay tiempo para andarse con concesiones a la galería. Si la suerte, el azar o la corazonada han puesto en el camino de Miguel Muñoz al extremo Veloso, lo natural es aprovechar el excelente momento del gallego, que coincide con la recuperación de Gento y la puesta a punto de Grosso, con lo que el equipo tiene extremos y delantero centro, a la vez que cuenta con un Pirri en forma y un Velázquez digno de consideración. Con esos hombres y con la colaboración de Zoco y los tres defensas el Madrid hizo fútbol de calidad cuando menos podía esperarse, sobre el barro, bajo la lluvia y con el Sevilla jugando a no dejar jugar. Y con Rodri enfrente, que hay que ver el partido que el joven guardameta se sacó de la manga en Chamartín. El solo contra todo el Madrid es una proeza que conviene no olvidar. Como no se puede olvidar la feliz reaparición —casi diría debut— de Veloso, que aún puede ser que llegue a tiempo de dar con los nudillos en la puerta pidiendo sitio para Londres. De tercer reserva a héroe del domingo. Decididamente, esto del fútbol no hay quien lo entienda. Y el Atlético, empujado con el Madrid en la contabilidad positiva. Si a pesar de todo Karag se sale con la suya, monumento al veterano maestro y «mag» de «Maraca».

José María LORENTE

## PRIMERA DIVISION

## OTRA VEZ LOS MADRILEÑOS

## RESULTADOS

Real Madrid, 4; Sevilla, 0.  
Betis, 1; At. Madrid, 2.  
Mallorca, 0; Zaragoza, 0.  
Valencia, 4; Las Palmas, 0.  
At. Bilbao, 1; Málaga, 1.  
Barcelona, 0; Elche, 0.  
Sabadell, 2; Español, 0.  
Pontevedra, 1; Córdoba, 1.

La competición de Liga ha cambiado nuevamente su ropaje y los colores azulgrana que vestía con esperanza orgullo hace sólo una semana, parecen haberse difuminado con la fuerte lluvia de estos días. Ahora el color preferido es blanco. Lo que no sabemos es cuánto tiempo podrá mantenerse la moda, porque los «modistos» más acreditados admiten la posibilidad de que en plazo no muy lejano vuelvan los colores listados en franjas blancas y rojas. Para que esto ocurra ha sido necesario que en el nuevo Estadio del Barcelona los «invictos» muchachos de Roque Olsen, que desde hace muchas jornadas no saben lo que es perder un partido, hayan dejado escapar un valioso punto frente al Elche, en momento crucial para sus aspiraciones. ¿La sombra de Hannover en la Copa de Ferias? No es lógico por la diferencia de clase y categoría en los dos equipos que jugaron el sábado, pero sí probable. La verdad es que el empate con el Elche aleja temporalmente a los azulgranas del título y concede nuevas oportunidades al Atlético madrileño, que esperaba ilusionado este error barcelonista. Para los rojiblancos era de vital importancia el partido del Benito Villamarín contra el Betis, aunque el orden trascendente guardaba la misma proporción para los andaluces por motivos muy distintos. El éxito de los rojiblancos en una demostración de su recuperada fuerza les devuelve el grado de favoritos que habían perdido, mientras que los béticos se hunden en el último puesto de la clasificación con un bagaje de ocho negativos que les presenta como firmes candidatos al descenso automático. La victoria del Atlético en Sevilla no quiere decir, sin embargo, que tenga resuelto su problema. Delante está precisamente el equipo que en igualdad de puntuación le rebasaría por mejor cociente particular. El Madrid, por su parte, animado con el resultado de los barceloneses, pisó a fondo el acelerador para imponer su autoridad frente a un Sevilla que vino con la tímida esperanza de defender el empate inicial, sin recursos para reaccionar ante la avalancha madridista. Ahora tenemos que fijar la mirada, como ya es costumbre después de cada jornada, en los compromisos inmediatos. Para el líder no son muy tranquilizadoras las perspectivas, pues el domingo ha de rendir visita al Málaga, cuyo equipo necesita angustiosamente los dos

puntos para salir de esa zona promocionista en la que sigue, pese a su meritosísimo empate en San Mamés. Si a esto añadimos que el día 9 viene el Anderlecht a Chamartín, entonces será fácil llegar a la conclusión de una extrema dificultad. Pero hay que pensar también que el Barcelona no puede permitirse el lujo de un nuevo error y que ha de jugar el domingo contra el Sevilla, en el Sánchez Pizjuán, donde los andaluces necesitan los dos puntos para no verse complicados de una manera definitiva en algo más peligroso que la promoción. De los tres equipos que siguen en lucha por el título, es el Atlético de Madrid el que ahora cuenta con un panorama más optimista recibiendo en su casa al debilitado Pontevedra. El conjunto gallego vive tranquilo de las rentas de su espléndida primera vuelta en la Liga, y no parece importarle mucho acumular contratiempos en beneficio de quienes acuciados por la necesidad exigen del conjunto pontevedrés un rendimiento superior al que pueda dar en estos momentos. El empate conseguido por el Córdoba en Pasaron es buen ejemplo.

Una jornada, en definitiva, que nos ofreció como resultados más sorprendentes los empates del Elche en Barcelona y del Málaga en San Mamés, siguiendo en orden de méritos la igualdad de los cordobeses en Pontevedra. La victoria del Atlético de Madrid en Sevilla era previsible, como el resultado del Zaragoza en Mallorca, donde los aragoneses no rindieron en la proporción que cabe esperar de su categoría. Como perjudicados más directos, después de este balance, hay que señalar al Barcelona en cuanto a sus aspiraciones al título, y los dos colistas Mallorca y Betis, que parecen definirse como víctimas en la competición de este año, salvo imprevistos que nadie se atreve a desestimar. Para el primer puesto, al menos esta semana, podemos decir que tenemos otra vez a los madrileños.

Manuel GIL

AYER SE CELEBRÓ EL SORTEO DE  
COPA PARA LOS DIECISEISAVOS

MADRID-GIJÓN Y MESTALLA-ATLETICO, EN EL PRIMER PARTIDO, QUE SE JUGARÁ EL 10 DE ABRIL

Se ha celebrado anoche, en la Federación Española de Fútbol el sorteo de los partidos correspondientes a los dieciseisavos de final de la Copa del Generalísimo, en los que ya participan los equipos de Primera división.

El resultado fue el siguiente: Langreo-Valencia, Zaragoza-Calvo Sotelo, Oviedo-Betis, Córdoba-Lérida, vencedor Santander-Granada contra Barcelona, Real Madrid-Gijón, Osasuna-Málaga, Sabadell-Europa, Sevilla-Valladolid, Español-Celta, vencedor Tenerife-Condal contra Atlético de Bilbao, Indauchu-Elche, Pontevedra-Coruña, Mallorca-Real Sociedad, Hércules-Las Palmas, Mestalla-Atlético de Madrid.

Los partidos se jugarán en los campos citados en primer lugar, el día 10 de abril, y los de vuelta en campo contrario, el día 17 del mismo mes.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. REAL MADRID	25	16	4	5	43	26	36 + 10
2. Atlético de Madrid	25	13	0	4	42	19	34 + 10
3. Barcelona	25	14	5	6	43	22	33 + 7
4. Atlético de Bilbao	25	12	5	8	37	26	29 + 5
5. Zaragoza	25	11	7	7	40	28	29 + 5
6. Pontevedra	25	12	4	9	27	26	28 + 2
7. Valencia	25	11	4	10	38	28	26
8. Elche	25	9	6	10	25	29	24
9. Córdoba	25	8	5	12	30	30	21 — 5
10. Las Palmas	25	7	7	11	23	32	21 — 3
11. Sabadell	25	9	3	13	24	34	21 — 5
12. Español	25	6	9	10	27	40	21 — 3
13. Málaga	25	7	6	13	19	28	20 — 4
14. Sevilla	25	6	8	11	20	34	20 — 4
15. Mallorca	25	7	5	13	31	43	19 — 7
16. Betis	25	6	6	13	31	55	18 — 8

## SEGUNDA DIVISION

## TROPIEZO DE LOS DOS LIDERES

## GRUPO PRIMERO

La jornada tenía especial interés con la doble confrontación de gallegos y asturianos en partidos que podían aclarar situaciones para el futuro. Pero tampoco en esta ocasión se resolvió nada, porque mientras en Riazor los coruñeses cedían un valioso punto a sus rivales de región, en el Molinón los gijoneses imponían su ley, aunque con apretado margen frente al Oviedo. Una lucha, en definitiva, que a cinco jornadas del final de la Liga viene a complicar las cosas en perjuicio del líder, que ahora tiene al Celta y al Gijón a sólo dos puntos de distancia, en espera de futuros acontecimientos. Como resultado más trascendental de la jornada está el de Atocha, con la victoria del Santander, con lo que los montañeses parecen alejarse de la zona promocionista que andaban merodeando con evidente peligro para

## RESULTADOS

R. Sociedad, 2; Santander, 3  
Langreo, 2; Osasuna, 2.  
Gijón, 1; Oviedo, 0.  
Lérida, 1; Badalona, 0.  
Burgos, 2; Indauchu, 0.  
Europa, 1; Baracaldo, 2.  
Condal, 2; Hospitalet, 0.  
Coruña, 0; Celta, 0.

su porvenir. Buen triunfo también el del colista Baracaldo sobre el Europa, aunque la proeza no sirva en esta ocasión más que para hundir a los catalanes, que difícilmente podrán librarse de la promoción de descenso. Destaca también el empate conseguido por el Osasuna en Langreo, con cuyo resultado parecen decididas las posiciones de los cuatro últimos clasificados.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. CORUÑA	25	14	6	5	40	16	34 + 10
2. Gijón	25	13	6	6	37	37	32 + 6
3. Celta de Vigo	25	13	4	7	45	24	30 + 8
4. Oviedo	25	12	6	7	33	18	30 + 6
5. Condal	25	13	2	10	50	39	28 + 2
6. Burgos	25	11	4	10	35	37	26
7. Osasuna	25	11	4	10	32	34	26 + 2
8. Lérida	25	9	7	9	34	29	25 - 1
9. Real Sociedad	25	11	3	11	44	43	25 - 1
10. Badalona	25	11	3	10	26	33	25 + 1
11. Santander	25	8	8	9	33	47	24
12. Indauchu	25	11	1	12	38	43	24 - 2
13. Langreo	25	10	2	13	37	50	22 - 4
14. Europa	25	7	5	13	27	39	19 - 7
15. Hospitalet	25	8	0	17	29	52	16 - 8
16. Baracaldo	25	5	2	18	21	50	12 - 12

## GRUPO SEGUNDO

Troplezo de los dos primeros clasificados, Hércules y Mestalla, en su propio terreno, que sus seguidores, a excepción del Tenerife, no han sabido aprovechar para acercarse a la cabeza. Granada y Valladolid contaban con la confianza del aficionado en sus salidas a Murcia y Cádiz, especialmente los vallisoletanos; pero esta vez pudo más la necesidad del angustiado y los contratiempos de los favoritos no llegaron a tener la trascendencia que se esperaba. En realidad, salvo los dos empates ya citados, la jornada ofreció un balance bastante normal, sin repercusiones importantes para la marcha de los equipos en la tabla. Badajoz y Melilla son las presuntas víctimas para el descenso automático, quedando cuatro equipos como calificados aspirantes a

## RESULTADOS

Cádiz, 1; Valladolid, 0.  
Rayo Vallecano, 2; Huelva, 0.  
Badajoz, 3; Constancia, 1.  
Tenerife, 2; Levante, 0.  
Mestalla, 1; Melilla, 1.  
Hércules, 2; Algeciras, 2.  
Murcia, 1; Granada, 0.  
At. Ceuta, 1; Calvo Sotelo, 0.

los puestos de la promoción. Buen triunfo de los gaditanos sobre el siempre peligroso Valladolid, aunque esto no le aleje del peligro, que probablemente se recrudecerá en la jornada próxima, si, como es de esperar, el Constancia aprovecha la oportunidad que le brinda su partido en casa.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. HÉRCULES	25	14	5	6	37	20	33 + 7
2. Mestalla	25	10	12	3	41	31	32 + 6
3. Tenerife	25	12	6	7	37	21	30 + 4
4. Granada	25	12	5	8	31	27	29 + 5
5. Algeciras	25	12	5	8	31	22	29 + 5
6. Valladolid	25	10	8	7	37	25	28 + 4
7. Rayo Vallecano	25	11	5	9	31	21	27 + 1
8. Calvo Sotelo	25	11	5	9	27	29	27 + 3
9. Murcia	25	10	5	10	23	24	25 - 1
10. Levante	25	8	8	9	32	22	24
11. Huelva	25	8	6	11	22	27	22 - 2
12. Cádiz	25	7	7	11	19	25	21 - 5
13. Constancia	25	8	5	12	27	39	21 - 3
14. Atlético de Ceuta	25	9	2	14	28	40	20 - 4
15. Badajoz	25	4	8	13	20	46	16 - 10
16. Melilla	25	5	6	14	18	42	16 - 10

## EL RAYO, CON TOTAL DOMINIO, VENCIO AL HUELVA POR 2-0

FALTANDO SIETE MINUTOS FUE EXPULSADO EL ONUBENSE PLACIDO

Con lleno absoluto en el estadio de Vallecas se jugó el encuentro de Segunda División Rayo-Huelva, que terminó con la victoria de los propietarios del terreno por dos a cero.

El primer tiempo finalizó uno-cero.

A los 17 minutos del primer tiempo, un despeje largo de la defensa del Rayo es recogido por Morilla, que a su vez lo devuelve al extremo Moya, que desde treinta metros lanza un formidable tiro que llega al fondo de la red.

En el segundo período, a los nueve minutos, Iznata marca el segundo gol después de una "melee" ante la puerta de López.

El Rayo fue siempre dueño de la situación, superando a su rival, y aún pudo ser mayor la distancia en el marcador si los delanteros rayistas hubieran tenido más serenidad a la hora del disparo.

En la segunda parte llovió intensamente, y a los 38 minutos de esta parte, el jugador onubense Plácido fue expulsado del terreno por desconsideración hacia el árbitro.

Por el Huelva destacaron López, Oliva y Rentería y algunos pases de Sampedro, recordando sus tiempos de Primera División.

Por el Rayo, González, el mejor, Hernández, Samper y Felines.

Árbitro, con errores, el gallego Orellana.

RAYO. — Samper; Flores, Hernández, Chufi; Morilla, González;

Moya, Paquito, Iznata, Viñas y Felines.

R. HUELVA. — López; Isabelo, Oliva, Poceiro; Rentería, Ruiz-Mesa; Ricardo, Robles, Blanco, Sampedro y Plácido.

## LA QUINIELA PREMIADA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Mallorca - Zaragoza	X
2 At. Bilbao - Málaga	X
3 Barcelona - Elche	7
4 Sabadell - Español	7
5 Pontevedra - Córdoba	X
6 R. Sociedad - Santander	2
7 U. P. Langreo - Osasuna	7
8 Gijón - Oviedo	7
9 Lérida - Badalona	X
10 Coruña - Celta	X
11 Cádiz - Valladolid	7
12 Badajoz - Constancia	7
13 Murcia - Granada	7
14 At. Ceuta - Calvo Sotelo	7
RESERVA	
1 Burgos - Indauchu	7
2 Hércules - Algeciras	X

## EL TORNEO JUVENIL DE LA UEFA COMENZARA EL DIA 21 DE MAYO EN YUGOSLAVIA

ESPAÑA JUGARA CONTRA ESCOCIA EL PRIMER PARTIDO DE LA COMPETICION EN PRISTINA

BERNA. — La Secretaría de la Unión de Asociaciones de Fútbol Europeo (UEFA) ha dado a conocer el programa definitivo del XIX Torneo juveniles, que tendrá lugar del 21 al 29 de mayo en Yugoslavia.

Vuelta preliminar:

Grupo «A» (21 de mayo).

España-Escocia, en Pristina, y Bélgica u Holanda-Alemania occidental, en Prizren.

23 de mayo: España-Bélgica u Holanda, en Pec, y Escocia-Alemania occidental, en Kosova-Mistrovika.

25 de mayo: España-Alemania occidental, en Pristina, y Escocia-Bélgica u Holanda, en Kosova-Mistrovika.

Grupo «B» (21 de mayo).

Alemania oriental-Bulgaria, y Yugoslavia-Portugal, en Belgrado.

23 de mayo: Bulgaria-Portugal y Alemania oriental-Yugoslavia, en Kragujevac.

25 de mayo: Alemania oriental-Portugal y Bulgaria-Yugoslavia, en Kragujevac.

Grupo «C». En Rijeka (21 de mayo).

Francia-Italia e Inglaterra-Polonia o Checoslovaquia.

25 de mayo: Francia-Checoslovaquia o Polonia e Italia-Inglaterra.

Grupo «D» (21 de mayo).

Austria o Hungría-Suiza, en Subotica, y Turquía-URSS o Rumania, en Novisad.

23 de mayo: Austria o Hungría-Turquía, en Vrbas, y Suiza-URSS o Rumania, en Crvenka.

25 de mayo: Austria o Hungría-URSS o Rumania, en Subotica, y Turquía-Suiza, en Batka-Topola,

Eliminatoria final, en Belgrado:

27 de mayo. Semifinales: Vencedor del grupo «A» contra vencedor del grupo «C», y vencedor del grupo «B» contra vencedor del grupo «D».

29 de mayo. Final y partido de clasificación para el tercer puesto (AMF)

## LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Córdoba - Valencia	.....
2 At. Madrid - Pontevedra	.....
3 Elche - Mallorca	.....
4 Zaragoza - Sabadell	.....
5 Sevilla - Barcelona	.....
6 At. Bilbao - Las Palmas	.....
7 Santander - Burgos	.....
8 Celta - U. P. Langreo	.....
9 Baracaldo - R. Sociedad	.....
10 Lérida - Indauchu	.....
11 Valladolid - Mestalla	.....
12 C. Sotelo - R. Vallecano	.....
13 Constancia - Hércules	.....
14 Algeciras - Cádiz	.....
RESERVA	
1 Osasuna - Condal	.....
2 Granada - Badajoz	.....

## RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

## PRIMER GRUPO

Lugo, 4; Choco, 1.  
Corujo, 2; Fabril, 0.  
Turista, 3; Gran Peña, 0.  
Orense, 6; Arenteiro, 0.  
Bouzas, 4; Couto, 1.  
Alondras, 2; Brigantium, 0.  
Lemos, 1; Ferrol, 1.  
Compostela-Arosa, aplazado.

## SEGUNDO GRUPO

Luarca, 1; San Martín, 2.  
Praviano, 4; Ceares, 0.  
Vetusta, 1; Pelayo, 1.  
Turón, 1; Aviles, 2.  
Ensidesa, 0; Santa Marina, 0.  
Lleres, 3; Calzada, 4.  
Siero, 2; Carnocha, 3.  
Caudal, 3; Candás, 1.

## TERCER GRUPO

Guecho, 1; Basconia, 2.  
Sestao, 6; Barreda, 0.  
Astillero, 0; Amorebieta, 0.  
Santurtzi, 2; San Vicente, 0.  
Laredo, 2; Guarnizo, 1.  
Torrelavega, 1; Portugalete, 0.  
Erandio, 3; Galdacano, 0.  
Rayo, 2; Arenas, 0.

## CUARTO GRUPO

Motrico, 3; Oberena, 0.  
Chantrea, 2; Villafranca, 4.  
Calahorra, 1; Alavés, 3.  
Logroño, 2; Mirandés, 0.  
Euskalduna, 0; Eibar, 0.  
Haro, 2; Alfaro, 1.  
R. Unión, 0; Touring, 1.  
Mondragón, 0; S. Sebastián

## QUINTO GRUPO

Huesca, 6; Renfe, 0.  
Caspé, 1; Barbastro, 3.  
Jacetano, 4; Escatrón, 1.  
Ejea, 0; Andorra, 2.  
Utebo, 0; Numancia, 1.  
Monzón, 1; Teruel, 1.  
Aragón, 2; Mequinzena, 2.

## SEXTO Y SEPTIMO GRUPOS

Vich, 3; At. Cataluña, 1.  
Olot, 1; Tortosa, 0.  
Gimnástico, 1; Girona, 0.  
Villanueva, 4; Granollers, 1.  
Mataró, 3; Gavá, 1.  
Sant, 4; Júpiter, 1.  
Manresa, 0; Calella, 1.  
Figueras, 0; Tarrasa, 1.  
Balaguer, 3; Reus, 0.  
San Andrés, 5; Puigreig, 0.

## OCTAVO GRUPO

Manacor, 1; Mahón, 4.  
At. Ciudadela, 1; Ibiza, 0.  
Poblense, 1; At. Baleares, 3.  
Alayor, 1; Menorca, 4.

## NOVENO GRUPO

Olimpico, 2; Acero, 3.  
Gandía, 2; Sueca, 1.  
Castellón, 3; Carcagente, 0.  
Alcoyano, 3; Requena, 0.  
Benicarló, 0; Onda, 0.  
Buñol, 4; Torrente, 1.  
At. Levante, 1; Onteniente, 3.  
Alcira, 0; Oliva, 2.  
Saguntino, 1; Burriana, 1.

## DECIMO GRUPO

Cartagena, 2; Abarán, 0.  
Eldense, 0; Albacete, 1.  
Novelda, 4; Aguilas, 2.  
Illicitano, 3; At. Cartagena, 0.  
Jumilla, 3; Imperial, 4.  
Lorca, 6; Alicante, 1.  
La Roda, 2; Orihuela, 0.  
Cieza, 1; Rayo, 0.

## DECIMOPRIMER GRUPO

R. Granada, 2; Antequera, 1.  
Almería, 3; Adra, 0.  
Cordobés, 0; Jaén, 0.  
Iliturgi, 2; Santa, 2.  
Linense, 4; Torremolinos, 1.  
Malagueño, 6; Imperio, 0.  
Fuengirola, 3; Marbella, 1.

## DECIMOSEGUNDO GRUPO

Onubense, 1; Coria, 0.  
J. Industrial, 3; Jerez, 0.  
Riotinto, 0; Sanlúcar, 0.  
Pueblo Real, 4; Triana, 0.  
San Fernando, 2; Balón, 1.  
Chiclano, 5; Utrera, 0.  
Alcalá, 3; Ayamonte, 0.  
Sevilla At., 4; Portuense, 0.

## DECIMOTERCER GRUPO

Juventud, 3; Astorga, 0.  
Salamanca, 2; Arandina, 0.  
Castilla, 1; Júpiter, 3.  
Europa, 2; Hullera, 0.  
Laciana, 1; Sabero, 1.  
Leonesa, 5; Béjar, 0.  
Medinense, 2; C. Rodrigo, 1.  
La Bañeza, 1; Ponferradina, 4.

## DECIMOCUARTO GRUPO

Getafe, 0; Conquense, 0.  
Femsa, 1; Torrijos, 1.  
Carabanchel, 0; Boetticher, 0.  
Toledo, 5; Avila, 1.  
Segoviense, 1; Santa Bárbara, 4.  
Alcalá, 0; Moscardó, 4.  
Talavera, 0; Plus Ultra, 0.



# EL BELGA VLAEMINCK, CAMPEON MUNDIAL DE CICLO-CROSS

Renato Longo abandonó después de sufrir una caída y el alemán Wolfshohl se clasificó tercero

ANTONIO BARRUTIA, EL MEJOR CORREDOR ESPAÑOL, OCUPÓ EL NOVENO PUESTO

BEASAIN. — El corredor belga Erik de Vlaeminck, de veintinueve años, ha conquistado el título de campeón mundial de ciclo-cross al ganar brillantemente la prueba internacional disputada en el circuito de Beasain. La carrera ha consistido en ocho vueltas al circuito, con un recorrido total de 23,088 kilómetros. Puede estimarse que han presenciado la carrera unas treinta mil personas.

Desde el primer momento empezó a desarrollarse una cerrada lucha entre el campeón mundial, Renato Longo, y el alemán Wolfshohl, quienes, en compañía del español Barrutia, pasaron en primer lugar y muy unidos por la línea de llegada en la primera vuelta. A pocos metros se coloca el belga Erik de Vlaeminck. Longo, Wolfshohl y Barrutia iniciaron en un momento la segunda vuelta al circuito; pero el español tiene la desgracia de sufrir una avería al bajar la pendiente de la ermita de Loinaz, por lo que se retrasa y pierde contacto con los dos campeones mundiales. El paso por la llegada al terminar la segunda vuelta se hace en el siguiente orden: Longo, Vlaeminck y Wolfshohl, los tres casi al mismo tiempo. A la segunda sigue el suizo Hermann Gretener, y después, el holandés Huub Harings y el español Barrutia.

Al iniciarse la tercera vuelta sufre una caída el campeón mundial, Renato Longo, al resquebrazarse una rueda. Según manifestó el mismo corredor al terminar su actuación, se vio obligado a recurrir a pie casi toda la tercera vuelta hasta llegar a la pista de control; pero ya había perdido demasiado tiempo, viéndose obligado a abandonar. En esta tercera vuelta se consolidó ya la buena posición de Wolfshohl y de Gretener, quienes cruzan por esta orden la línea de llegada.

Al terminar la cuarta vuelta marchan rueda a rueda el alemán y el belga, seguidos a muy poca distancia por Gretener. El primer español sigue siendo Antonio Barrutia, seguido del campeón de España, Alfaro y Iruña, y José Martínez. El cuarto español, Manolo Nava, marcha más retrasado.

En la quinta vuelta prosigue la pugna cerrada entre De Vlaeminck y Wolfshohl, que no se despegan un solo metro. Por el exterior de Gasteiz pasan juntos, y Gretener detrás de ellos. Por este orden cruzan también la meta al terminar esta vuelta. Barrutia ha hecho un esfuerzo considerable y pasa al sexto lugar, adelantando a seis corredores. Al pasar por el caserío de Recarte, ya en la sexta vuelta, el suizo Gretener se une a De Vlaeminck y a Wolfshohl, y ya son tres los ciclistas que luchan por el triunfo final. El alemán Wolfshohl sufre una caída, que es aprovechada, por el belga Vlaeminck para despegarse unos 50 metros de Gretener. Por la meta pasan: Primero, De Vlaeminck; segundo, Gretener, a 12 segundos; y tercero, Wolfshohl, más retrasado, a 47 segundos del belga.

Se retira el argelino Bayard, doblado por sus compañeros.

En la séptima vuelta trata otra vez de escapar el belga De Vlaeminck, pero el suizo Gretener no le pierde de vista. Los dos pasan en primer lugar por la meta, el suizo a 28 segundos de De Vlaeminck.

Se inicia la octava y última vuelta en medio de una gran expectación. El belga tiene el título

mundial a su alcance y pedalea y corre con fuerza y valentía. Detrás de él, Gretener y Wolfshohl tratan a toda costa de darle alcance; pero el suizo no consigue acertar distancia y el alemán ha perdido demasiado tiempo en su caída de la sexta vuelta, y tampoco pueden superarle. Entre los corredores suizo y alemán se registra un espectacular pagafato para el segundo puesto. El orden final de la carrera es el siguiente:

Primero, De Vlaeminck; segundo, Gretener; tercero, Wolfshohl. A continuación entran escalonadamente el holandés Huub Harings, el italiano Luciani y su compatriota Severini, el belga Nijis y en novena posición el primer español clasificado, Antonio Barrutia.

El numeroso público congregado en la meta tributó una gran ovación al bravo corredor belga De Vlaeminck, nuevo campeón mundial de ciclo-cross, en el momento en que el presidente de la Unión Ciclista Internacional, se-

ñor Adriano Ruboni, le hacía entrega de los trofeos.

La clasificación quedó establecida así:

1. De Vlaeminck (Bélgica), 1-2-57.
2. Gretener (Suiza), 1-3-9.
3. Wolfshohl (Alemania), 1-3-41.
4. Harings (Holanda), 1-4-13.
5. Luciani (Italia), 1-4-29.
6. Severini (Italia), 1-4-33.
7. Nijis (Bélgica), 1-4-50.
8. Stahl (Alemania), 1-4-51.
9. Antonio Barrutia (España), El resto de los españoles quedó así:
12. Martínez.
15. Iruña.
19. Nava.

Clasificación por equipos:

1. Bélgica, 21 puntos.
2. Italia, 31.
3. Alemania, 34.
4. España, 35.
5. Francia, 36.
6. Suiza, 41.
7. Holanda, 57.
8. Inglaterra, 74.
9. Argelia, 99.

## MOTOCICLISMO

### GINGER MOLLOY, VENCEDOR ABSOLUTO DEL PREMIO INTERNACIONAL COSTA DEL SOL

EN LA PRUEBA DE 125 C. C., PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA, GANÓ EL ALICANTINO MEDRANO

MÁLAGA. — En el circuito del Parque, con asistencia de numeroso público se celebró el IV Premio Internacional Costa del Sol y XVI Premio Motociclista de Invierno, organizado por el Málaga Moto Club y patrocinada por la Comisión Municipal de Fiestas.

En primer lugar se corrió la de categoría 125 c. c., con 15 vueltas al circuito y total de 21 kilómetros. Se clasificó en primer lugar Angel González, sobre «Bultaco», de Murcia, en 17-19, a un promedio de 94,329 segundos; Ángel López, sobre «Bultaco», de Alicante, en 17-53; tercero, Manuel Román, de Málaga, a una vuelta, y cuarto, Carlos Puig, de Málaga, a una vuelta.

La segunda prueba, categoría 50 c. c., competición, diez vueltas al circuito y total de 13 kilómetros. Vencedor Salvador Cañellas, de Barcelona, sobre «Derbi», en 12-3, promedio 92,551; segundo, José María Bosquitis, de Turis, en 12-9, sobre «Derbi»; y tercero, Juan López, de Sevilla, a una vuelta.

En 125 c. c., competición, puntuable para el Campeonato de España con 20 vueltas y un total de 36 kilómetros, resultó ganador José Medrano, de Alicante, sobre «Bultaco», en 21-57, a un promedio de 98,395; segundo, Ginger Molloy, Inglaterra, en 22-00 y promedio de 97,959; tercero, Ángel Nieto, de Barcelona, sobre «Ducati», 22-51; cuarto, Chirio Goosen, Holanda; quinto, Ramiro Blanco, de Alicante; y sexto, Ángel Sanjaud, de Barcelona.

En 250 c. c., competición, puntuable para el Campeonato de España, 20 vueltas con 36 kilómetros, venció Ginger Molloy, Inglaterra, sobre «Bultaco», en 21-9, promedio 192,126; segundo, Ramiro Blanco, de Alicante, 21-10; tercero, José Medrano, de Alicante, sobre «Bultaco», 21-15; cuarto, Juan María Do-

minguez Contreras, de Sevilla, con «Bultaco», 21-60.

Finalmente se celebró una prueba de sidecar, en carrera de exhibición, en la que tomaron parte siete corredores. Venció el alemán Otto Colla, en 9-15.

El vencedor absoluto del IV Premio Internacional Costa del Sol y XVI Premio Motociclista de Invierno fue el inglés Ginger Molloy.

## INGLATERRA Y FRANCIA, PROXIMOS RIVALES DE ESPAÑA EN NATACION

LOS ENCUENTROS SE DISPUTARAN LOS DIAS 10 Y 11 DE ABRIL EN VALENCIA Y MADRID

La Federación Española de Natación ha hecho público el programa definitivo para los encuentros internacionales España-Inglaterra, en Valencia, y España-Francia, en Madrid, que se celebrarán en los días 10 y 11 de abril próximo. Es el siguiente: España-Inglaterra, en Valencia, días 10 y 11 de abril.

Primera jornada, domingo día 10: 200 metros espalda masculinos, 400 metros libres femeninos, 400 metros libres masculinos, 200 metros braza femeninos, 200 metros mariposa masculinos, 100 metros mariposa femeninos, 200 metros braza masculinos, 4 x 100 metros estilos femeninos, 4 x 100 metros libres masculinos.

Segunda jornada, lunes día 11: 100 metros libres masculinos, 100 metros libres femeninos, 400 metros estilos individuales masculinos, 400 metros estilos individuales femeninos, 1.500 metros libres masculinos, 100 metros espalda femeninos, 4 x 100 metros espalda femeninos, 4 x 200 metros libres masculinos.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE ESQUI ALPINO

### AURELIO GARCIA GANÓ LA PRUEBA DE SLALOM GIGANTE EN CANDANCHU

FUE SUSPENDIDA LA PRUEBA DE DESCENSO Y QUE-DO CLAUSURADA LA COMPETICIÓN EL DOMINGO

JACA. — En Candanchu se ha disputado el Campeonato de España de esquí alpino. A causa del temporal de agua y nieve y de la peligrosidad de las pistas se aplazó el sábado la prueba de slalom gigante, que se ha celebrado el domingo, ya que el día, aunque amaneció nublado, tenía las pistas practicables.

A las diez de la mañana se celebró una misa en la explanada, con asistencia de los participantes, y a continuación se disputó la prueba de slalom gigante en dos mangas, la primera de 61 puertas y la segunda de 62.

Hubo 65 participantes en cinco series.

Las clasificaciones fueron:

En categoría masculina:

1. Aurelio García, del equipo «Siete Picos», Federación Castellana.
2. Jorge Rodríguez, Centro Excursionista Cataluña, Federación Catalana.
3. Francisco Prat, Centro Excursionista Cataluña.
4. Joaquín Cadi, «Vireas de las Nives», Federación Catalana.
5. Secundino Rodríguez, Federación Nave.

En categoría femenina:

1. Nuria Puig, Federación Catalana.
2. Marta San Juan, Catalana.
3. Conchita Puig, Catalana.

Resultado de la prueba combinada:

1. Francisco Rodríguez, campeón de España.
  2. Francisco Prat, subcampeón de España.
  3. Carlos Asera.
- En damas, la clasificación fue:
1. María Puig, Campeona de España.
  2. Conchita Puig, subcampeona.

El favorito de la prueba, Luis Vía, del Club Envalira, resultó lesionado, con probable fractura del peroné.

La prueba de descenso fue suspendida definitivamente por este año.

Después de las pruebas se celebró una reunión para la entrega

de trofeos, presidida por don Jorge Jordana de Pozas, presidente de la Federación de Esquí; Gobernador de Huesca, señor Frago de del Toro, y el director general de la Escuela Militar de Alta Montaña, don Adolfo García. (Mencheta.)

## PRUEBA ESPECIAL DE SALTOS EN HOLMENKOLLEN

HOLMENKOLLEN (Noruega). — Bjorn Wirkola, de Noruega, se ha adjudicado la prueba especial de saltos, en el trampolín de Holmenkollen, cuyo punto crítico de salto se hallaba a 98 metros, correspondiente a los XXVI Campeonatos mundiales de esquí nórdico.

En la segunda medalla de oro que obtiene el noruego Wirkola, pues el pasado domingo se adjudicó el salto desde 70 metros.

La clasificación registrada en esta prueba especial ha sido, ésta:

1. Bjorn Wirkola (Noruega), 215,2 puntos (84,5 y 72,5 metros).
2. Takashi Fujisawa (Japón), 207,6 (80 y 80 metros).
3. Kjell Sjöberg (Suecia), 204,6 (77,5 y 80 metros).
4. Jiri Raska (Checoslovaquia), 203,9 (82 y 77,5 metros).
5. Christoffer Seibekk (Noruega), 202,1 (80 y 80 metros).
6. Koba (Rusia), 196,7 (80,5 y 78,5 metros).

Sesenta y dos saltadores, de 17 naciones, participaron en esta prueba, última de los Campeonatos. (Añil.)

## ITALIA COMO LOS PRIMEROS PUESTOS EN LA PRUEBA TARRASA-LA MATA, DE MARCHA

ABDON PAMICH LLEGO CON DOS MINUTOS DE VENTAJA SOBRE SUS COMPATRIOTAS

TARRASA. — Los corredores italianos han ocupado los tres primeros puestos de la carrera de marcha atlética Tarrasa-La Mata, que en su segunda edición ha tenido por primera vez categoría internacional. Se corrió sobre 15 kilómetros y medio, con la participación de treinta corredores.

En el kilómetro 6 el italiano Abdón Pamich tomó una ventaja que llegó a ser de 900 metros sobre su inmediato seguidor, su compatriota Vittorio Visini, al que seguía Nicola Benito de la misma nacionalidad.

Los tres entraron en solitario en la meta, con una ventaja de medio kilómetro de Pamich sobre el piloto.

La clasificación ha sido la siguiente:

1. Abdón Pamich (Italia), 1 hora 16 minutos 14 segundos 4/10.
2. Vittorio Visini (Italia), 1-18-15-4/10.
3. Nicola Benito (Italia), 1-21-04-3/10.
4. Francisco Sanjaud, C. D. Tarrasa, 1-22-03.
5. Alfredo Rabias, Deportivo Español, de Barcelona, 1-24-26-6/10.
10. Giorgio Andreotti (Italia), 1-28-49-4/10.

Se clasificaron 24 corredores.

Los juveniles han resultado vencedores Manuel Cabrera, del Club Atlético Igetana, de Madrid.

Por equipos resultó vencedor el C. F. Barcelona. (Añil.)

## AUTOMOVILISMO

# SOLER ROIG, VENCEDOR ABSOLUTO DEL RALLYE INTERNACIONAL DE LOS ALMENDROS EN ALICANTE

EL GANADOR DE LA PRUEBA DE VELOCIDAD FUE JUNCADILLA

ALICANTE.—En el primer Rally Internacional de los Almendros ha resultado vencedor absoluto Soler

Roig, pilotando un coche «B. M. C. Cooper y S.»

El vencedor de la prueba de velocidad fue Juncadilla, pilotando un «Ferrari», que alcanzó una media de 125 kilómetros hora.

Hubo diversos incidentes en la prueba. Uno de ellos fue que a la hora y media de la prueba, que constaba de tres horas de duración, el «Gordini» que pilotaba Víctor, de la Escudería Teide, se despidió espectacularmente dando dos vueltas de campana. El piloto se reincorporó y con ayuda puso el coche en pie. Con todas sus abolladuras continuó la prueba, aunque obligado a retirarse momentos después.

El piloto no sufrió daño alguno.

Por otra parte, el «Cooper 1.300» que pilotaba Caprott rozó con los neumáticos que protegían el circuito, saltando uno de ellos, y como consecuencia resultaron heridos dos espectadores, que están hospitalizados, de pronóstico reservado.

Momentos antes de terminar la prueba el coche «Porsche», que pilotaba Rodés, se incendió, saltando el piloto a tierra, quedando el coche destruido, ya que del motor se propagó el fuego a todo el vehículo. La clasificación en sus tres primeros lugares fue:

En velocidad:  
1. Juncadilla; 2. Soler Roig; 3. Baturone.

El vencedor absoluto en los tres días que duró el Rally fue Soler Roig; 2. Fernández; 3. Juncadilla. (Mencheta.)

## CARRERAS DE CABALLOS

## EN LA ZARZUELA FINALIZO LA TEMPORADA DE INVIERNO

ROMAN MARTIN, CON «DYOBI», VENCIO EN EL PREMIO QUINTA DE LA ENJARADA

En el Hipódromo de La Zarzuela, con un tiempo desapacible, y bajo una lluvia casi continua, se celebró la última jornada de la temporada de invierno, que revisó gran interés, y en la cual se dieron los siguientes resultados:

**PREMIO COPETIN (1.600 metros):**

1. «Lucky Girl», de la Cuadra H. Montado por Alonso.  
2. «El Sha», del duque de Alburquerque, por su propietario.

**PREMIO FERNANDO ARTALEJO (1.400 metros):**

1. «El Baraka», de la Escuela de Aplicación de Caballería, por el teniente Cómite.

2. «Chubasco», de la Cuadra Ruiz de Castilla, por su propietario.

3. «Caprichos», del duque de Alburquerque, por su propietario.

**PREMIO QUINTA DE LA ENJARADA (1.600 metros):**

1. «Dyori», de la Yeguada Ipintza, por Román Martín.

2. «Richmond», de la Cuadra Bata, por Carudel.

3. «Tranmedia», de la Cuadra Dos Estrellas, por Balderas.

**PREMIO LUIS DE GOYENCHE (1.800 metros):**

1. «Dublin», de la Cuadra Dos Estrellas, por Carudel.

2. «Mampalillo», de la Cuadra Orión, por Galdano.

3. «Katia II», de la Cuadra Mediterránea, por Alonso.

**PREMIO PEÑA RAMIRO (1.800 metros):**

1. «Cañaveral», de la Cuadra Miramar, por Reyes.

2. «Primisana», de la Cuadra Orión, por Saugar.

3. «Adura II», de la Cuadra Sagunto, por Carudel.

La apuesta quintuple ha tenido 19 acertantes, que reparten a razón de 17.984 pesetas cada uno.

Nadie acertó la triple gemela, por lo que queda un dividendo de 15.200 pesetas para las dos jornadas sucesivas.

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

A partir de hoy, día 1, el Banco Mercantil e Industrial de esta plaza pagará los Bonos de Tesorería de este Club, amortizados en sorteo celebrado en el día de ayer, correspondientes al Empréstito de 1960, así como el cupón número 12 del referido Empréstito, con vencimiento en 1.º de marzo de 1966.

Madrid, 1 de marzo de 1966.—El Presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

## VEINTE NACIONES INSCRITAS EN LA COPA GALEA DE TENIS

ESPAÑA FORMARA CON ALEMANIA DEL ESTE, HOLANDA, RUMANIA Y CHECOSLOVAQUIA, UNO DE LOS CUATRO GRUPOS

PARIS.—El Comité Internacional de la Copa Galea ha decidido repartir en cuatro grupos a las veinte naciones inscritas. El sorteo ha dado los siguientes resultados:

Zona alemana, cuyos partidos se disputarán en Dad Nauheim y Ofenbach, reunirá a los equipos de Alemania, Francia, Grecia, Hungría y Suecia.

En la primera vuelta se enfrentarán Alemania y Grecia. En la segunda, Francia contra vencedor de Alemania-Grecia, y Suecia contra Hungría.

Zona Bélgica: Se jugará en Ieper o Ostende. Está compuesta por Bélgica, Inglaterra, Italia, Polonia y Suiza.

Primera vuelta: Bélgica contra Suiza. Segunda vuelta: Inglaterra contra vencedor Bélgica-Suiza, y Polonia contra Italia.

Zona Checoslovaquia: Se jugará en Plzen, y reunirá a Alemania del Este, España, Holanda, Rumania y Checoslovaquia.

Primera vuelta: Checoslovaquia contra Alemania del Este.

Segunda vuelta: Holanda contra vencedor Checoslovaquia-Alemania, y Rumania contra España.

Zona Yugoslavia: Se jugará en Split, y reunirá a Bulgaria, Austria, Luxemburgo, Rusia y Yugoslavia.

Primera vuelta: Yugoslavia-Luxemburgo.

Segunda vuelta: Bulgaria contra vencedor de Yugoslavia-Luxemburgo, y Austria contra Rusia.

El vencedor de cada zona se clasificará para disputar la fase final en Alemania-Grecia, Bélgica-Suiza, Checoslovaquia-Alemania Este y Yugoslavia-Luxemburgo, comenzarán el 26 de julio.

La fase final tendrá lugar en Vichy, del 4 al 9 de agosto, y el sorteo para esta final se celebrará el día 3 de agosto a las cinco de la tarde. Los periodos eliminatorios de simples se jugarán en tres sets, y los dobles, en cinco sets.

Para la fase final, en Vichy, las semifinales se jugarán en tres días, los 4, 5 y 6 de agosto.

Para participar en la Copa Galea, los jugadores deberán haber nacido después del 21 de diciembre de 1945. (Alfil.)

### DRYSDALE, VENCEDOR EN TAMPA

TAMPA (Estado de Florida).—El tenista surafricano Cliff Drysdale, campeón de su país, ha vencido al yugoslavo Boro Javanovic por 6-2, 6-4, 6-4 en la final, en el Torneo Internacional de tenis «Dixie», celebrado en esta ciudad de Florida.

En la final masculina para el título de dobles, los brasileños Ron Barnes y Edson Mandarino han vencido a los yugoslavos Javanovic y Nicola Pilic por 7-5 y 6-2.

## BELGICA VENCIO A ESPAÑA EN JUDO

EL ENCUENTRO SE DISPUTO EN BRUSELAS

BRUSELAS.—Se ha disputado, en el Centro Nacional de Deportes de Bruselas, el encuentro internacional de judo Bélgica-España. He aquí los resultados del mismo:

**Pesos ligeros:**

Lauwereins (Bélgica), primer dan, vence a Ortega (España), primer dan, por ventaja.

Moermans (Bélgica), primer dan, y Ortega (España), primer dan, empatan.

**Pesos semimedios:**

De Meersman (Bélgica), segundo dan, vence a Alvarez (España), primer dan, por movimiento de hombro.

Lejeune (Bélgica), segundo dan, vence a Reyero (España), primer dan, por inmovilización.

**Pesos medios:**

Páez (España), primer dan, vence a Decuyer (Bélgica), primer dan, por inferioridad.

Gustin (Bélgica), primer dan, vence a Valverde (España), primer dan, por movimiento de piernas.

**Pesos semipesados:**

Gómez Ferrer (España), primer dan, vence a Jan Segers (Bélgica), primer dan, por inferioridad.

M. Segers (Bélgica), primer dan, vence a Ormaechea (España), segundo dan, por movimiento de brazos.

**Pesos pesados:**

Antoine (Bélgica), primer dan, y Hernández (España), cinturón marrón, hacen match nulo.

De Wandeleer (Bélgica), primer dan, vence a Julián (España), segundo dan, por dos ventajas.

Finalmente Bélgica vence a España por seis victorias a dos.

### TORNEO INTERNACIONAL INDIVIDUAL

**Cuartos de final:**

Gustin (Bélgica) vence a Gómez Ferrer (España) por inferioridad.

De Meersman (Bélgica) vence a Páez (España) por movimiento de cadera.

Julián (España) vence a M. Segers (Bélgica) por inmovilización.

De Wandeleer (Bélgica) vence a Ormaechea (España) por inmovilización.

**Semifinales:**

Gustin (Bélgica) vence a De Meersman (Bélgica) por movimiento de hombro.

De Wandeleer (Bélgica) vence a Julián (España) por inferioridad.

**Final:**

De Wandeleer (Bélgica) vence a Gustin (Bélgica) por movimiento de piernas. (Alfil.)

## BRILLANTE TRIUNFO DEL EQUIPO ESPAÑOL UNIVERSITARIO EN EL CROSS DE REIMS

### AL SER SU TERCERA VICTORIA CONSECUTIVA SE ADJUDICA EL TROFEO EN PROPIEDAD

Por tercera vez consecutiva los universitarios de Madrid se han proclamado vencedores del Cross Internacional Universitario de Reims, y con ello adquieren en propiedad el trofeo del mismo.

En la importante competición participaban equipos de casi toda Europa. Representando a España, el Servicio de Educación Física y Deportes de la Comisaría para el SEU de Madrid y Barcelona seleccionaron dos equipos, representantes de las Universidades de las ciudades capitales.

En la clasificación individual los españoles ocuparon los siguientes puestos: 2. De Lucas; 6. Lande; 8. Fernández; y 9. Criado. Por equipos, el de la Universidad de Madrid ocupó el primer lugar.

JESUS JANER, CAMPEON NACIONAL DEL F. DE J.

BURGOS.—En el paseo de la Quinta de esta ciudad se ha disputado el XXIV Campeonato Nacional de campo a través juvenil. En la tribuna presidencial se encontraba el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, con todas las autoridades provinciales y locales, además del Jefe de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional Juvenil, Antonio Pascual del Riquelme.

Cerca de dos centenares de muchachos, representando todas las provincias españolas, tomaron la salida para recorrer dos veces el circuito, que totalizaba 4.500 metros. A su paso por la tribuna al finalizar la primera vuelta marchaban destacados en cabeza los catalanes Janer Reigadas, Lluch Binega y el pontevedrés García Pérez. Los tres sostuvieron la ventaja en la segunda vuelta, si bien el gallego sufrió un desfallecimiento y fue rebasado por sus rivales cerca ya de la meta. Finalizada la carrera se disputó otra para infantiles de Burgos, con numerosos participantes.

El Delegado Nacional de Juventudes y las autoridades provinciales y locales entregaron los trofeos, que correspondieron: el del Capitán General y un obsequio, al atleta Jesús Janer Reigadas, campeón en este XXIV Campeonato Nacional de campo a través juvenil; el segundo, al atleta Felipe Lluch, de Sabadell, y el tercero, al atleta Rafael García Pérez, de Pontevedra. Por provincias resultaron las primeras clasificadas Barcelona, Santander y Vizcaya, y por Clubs, el primero, el Deportivo Vitoria, y segundo, el San José, de Valladolid.

El día anterior a la disputa de este Campeonato la Diputación Provincial ofreció una brillante recepción a los participantes, a los

que presidía el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López. En el palacio de la Corporación Provincial, el Presidente de la Diputación, don Pedro Carazo, ofreció el agasajo, teniendo palabras de agradecimiento para el Delegado Nacional de Juventudes y para todos los participantes en este Campeonato, que representa a la España deportiva, y les deseó una feliz estancia en Burgos. A estas palabras contestó el presidente del Comité Juvenil de la Federación Nacional de Atletismo, señor Pascual del Riquelme, con el agradecimiento de todos por esta recepción y por esta acogida de la ciudad burgalesa. (Pyresa.)

## EDICTO

El Juzgado de Primera Instancia de BECERREA (Lugo) tramita, instado por don Manuel Méndez Fernández, vecino de Trabado-Navia de Suarna (Lugo), expediente sobre fallecimiento de su esposa, doña IRENE RAMONA MENDEZ FERNANDEZ, hija de José y Manuela, nacida en Vilar-Navia de Suarna el 3 de junio de 1903, que se ausentó de Río de Castro-Cervantes en 1937, sin que se haya vuelto a tener noticias suyas.

Becerrea, catorce de febrero de mil novecientos sesenta y seis.—El Secretario (ilegible).



**¡RISA SIN LIMITES!  
A PARTIR DEL 3 DE MARZO!**



**¡LOS MAS COMICOS ACROBATAS MUNDIALES!  
¡LOS MAS GRACIOSOS CLOWNS DE EUROPA!  
¡LOS MAS ORIGINALES CHIMPANCES COMICOS!  
¡LOS MAS EXPLOSIVOS NUMEROS del MUNDO!**

**¡REUNIDOS EN UN SENSACIONAL  
NUEVO PROGRAMA!**

**CIRCO!... Y/  
CARCAJADAS**

(LA PISTA DEL HUMOR MUNDIAL)

**¡20 EXPLOSIVAS NUEVAS  
ATRACCIONES 20!**

PRESENTADOS POR EL GENIAL HUMORISTA

**KIKO**

CREADOR DEL POPULAR Y CELEBRADO CHISTE  
«LOS TANTANES TONTOS»

CON LA PRESENTACION EN MADRID DE LOS FAMOSOS  
CLOWNS INTERNACIONALES

**3 RIVELS** RENE,  
CELITO y  
ROGELIO

**¡LOS BEATLES DE LA SELVA!**

**LOS FAMOSISIMOS PAYASOS ESPAÑOLES  
RUBIANS Y POPPEY**

**LOS COCINEROS DEL HUMOR**

EL GRUPO DE TEMIBLES

**PANTERAS Y LEOPARDOS**  
de MR. PHILIPS GRUSS

**TRAPECIOS VOLANTES COMICOS**

Y OTRAS MUCHAS NOVEDADES, POR PRIMERA  
VEZ EN MADRID!

**¡SOLAMENTE HASTA EL 27 DE MARZO!**

**¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!**

**HORARIO FUNCIONES:**

7 TARDE y 10,45 NOCHE

FESTIVOS, ESPECIAL 4 TARDE

**NIÑOS**

VUESTRAS GALAS INFANTILES, TODOS LOS

**JUEVES Y SABADOS**

4 TARDE, CON PRECIOS REDUCIDOS EN TODAS LAS  
LOCALIDADES Y GRAN SORTEO DE JUGUETES PAYA

Localidades a la venta.—RESERVAS: 231 46 07

## MUSICA

# PRESENTACION OFICIAL DEL DIRECTOR GARCIA-ASENSIO, TITULAR DE LA ORQUESTA DE RTVE.-GRAN ACTUACION DE ESTEBAN SANCHEZ.- SCHERCHEN DIRIGE LA ORQUESTA NACIONAL

A cuanto tenía de acontecimiento la presentación de Enrique García-Asensio, como titular de la Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión Española, se añadía el interés de la colaboración de uno de nuestros pianistas más valiosos: Esteban Sánchez. No son muchas las ocasiones que se le han parado (¿cuántos años hace de su triunfal aparición en la Nacional, con Carlo Zecchi?), cosa bien justa, aunque existen otros casos más extremos entre intérpretes habituales en programas extranjeros a los que todavía no se les otorga el «placet» por nuestra primera orquesta oficial. Por lo mismo hay que pedir a la «segunda» que extreme la atención a los valores de nuestra Patria, y conste que pongo como sustantiva la valoración.

Puede escribirse así cuando Esteban Sánchez, en obra tan endiablada como «Totentanz», de Liszt, ha demostrado, una vez más, que es pianista de cuerpo entero: musical y técnicamente. Pianista de los grandes, capaces de levantar el entusiasmo del gran público, como lo hizo en el teatro Español y en el Auditorio del Ministerio de Información y Turismo.

No recuerdo haber escuchado en Madrid «Totentanz», y es lástima que ésta y otras grandes obras de Liszt no aparezcan con mayor frecuencia, desplazadas por los títulos señeros: «Conciertos», «Preludios». Ahora, que no sabemos su razón de qué actitud, parece volverse, aquí y fuera de aquí, a la densidad de las obras de gran tonelaje, sería ocasión de recordar otros poemas lisztianos, en los que sobre indudables bellezas se nos ofrece —como en «Totentanz»— un genio creador, que anticipa muchas cosas que ya han tenido continuación y respuesta.

El trabajo pianístico, armónico e instrumental de Liszt es reflejo de una inteligencia poderosa. Sobre el tema del «Dies Irae», tan querido por los románticos, se construyen una serie de variaciones que apenas lo transforman, pero que logran una diversidad aparente de extraordinaria riqueza. Todas las dificultades posibles sirven, como necesidad, a la intención estética, y así, al pianista no le son perdonadas ni una sola de las fórmulas propias del gran piano romántico, creado definitivamente por Franz Liszt, para situarlo a las puertas mismas de la modernidad. La colaboración piano-orchestra es, sobre difícil, perfecta, pues el diálogo es tan fundido y lógico que, sin restar protagonismo al instrumento solista, la orquesta queda lejos de una mera función acompañante.

Esteban Sánchez hizo gala de poderío técnico por calidad y cantidad de sonido, por ligereza de mecanismo, por exactitud en las sucesiones de octavas y acordes alternados, sin dejar de ceñirse jamás a las razones musicales de base. La construcción resultó magnífica, pues García-Asensio llevó a cabo una labor de primer orden. Parecían dos solistas aunados en una idéntica intención, animados por un solo impulso. La orquesta respondió con mucha brillantez, y tanto los vientos como las cuerdas «vibraron» con un especial palpito de vida. Los «bravos» más estentóreos de la jornada se escucharon después de la obra de Liszt, y queda claro que si Esteban Sánchez los merecía

iban también dirigidos al maestro García-Asensio.

En este su primer concierto oficial con la Orquesta de Radio Televisión Española, Enrique García-Asensio quiso rendir homenaje a la memoria de uno de sus maestros, desaparecido hace un año: Victorino Echevarría. Formaba parte entrañable —sana, cordial, inquieta, laboriosa— de nuestro pequeño «corpus» musical, y nada más razonable que dejar esenchar los bien trazados pentagramas de «Música para muñecos de trapo», ingenuos y populares, amenos en su discurso y su tratamiento armónico-instrumental. El éxito de la página fue grande, y todos los aplausos escuchados fueron cedidos por el director a la partitura que acababa de interpretar con tanta fidelidad como mérito.

De las dos obras de repertorio —«Primera sinfonía», de Beethoven, y «Alborada del gracioso», de Ravel— me quedo con la versión de aquella. Clara, fluida, bien mañizada y armada (quizá al «andante» le faltó un poco de tensión interna), la «Sinfonía en do» evidenció el talento y la personalidad de García-Asensio. En cuanto a la «Alborada», bien tocada y organizada, le faltó refinamiento, tanto en la calidad sonora como en el dibujo de la melodía. Detalle que no quiero callar, pero que no significa negación extremada de valores, pues la versión fue del todo digna, responsable y digna del aplauso que todos le otorgamos.

Resumen: un magnífico concierto de presentación que permite los mejores augurios para la carrera de quien ya tiene ganados éxitos muy válidos en España y fuera de ella.

**HERMANN SCHERCHEN Y  
LA ORQUESTA NACIONAL**

Madrid recibe siempre con respeto a Hermann Scherchen, cuya personalidad goza de indudable

prestigio en todos los medios musicales, siquiera este prestigio esté debidamente matizado para acentuarse sobre unos aspectos mucho más que sobre otros. Scherchen grabó hace tiempo la «Quinta sinfonía» de Mahler, músico que goza de su predilección y que entiende bien en su espíritu. Suele suceder que estos maestros prestigiosos respetan relativamente la letra, y así, a la ejecución de la «Quinta» cabría oponerle más de un reparo.

Gran tríptico sinfónico, la «Sinfonía número 5», de Mahler, es contemporánea a los «Kindertotenlieder» y a los «Rückertlieder» y, como otras, está impregnada de esa sustancia lírico-poética que se desprende de la utilización de algunas melodías procedentes del género vocal: en el primer tiempo aparece un «Kindertotenlied» y en el «adagietto», «Welt abhanden gekommen», de Rückert y «Lob des hohen Verstandes» de los «Wunderhorn». En otros casos, el talante temático es también «diédrico», aun cuando no proceda de ese campo. Mas Mahler tiende en la «Quinta sinfonía» a una suerte de estilo cíclico muy personal montado sobre leves referencias o analogías ambientales, que la alejan del poematismo de Ricardo Strauss, contrapunto y amigo a quien Mahler dedicaba este significativo párrafo: «Schopenhauer utiliza en alguna parte la imagen de dos mineros que, partiendo de extremos opuestos, cruzan una galería en la que naturalmente han de encontrarse en un punto dado de su progresión subterránea. Mis relaciones con Strauss me parecen así perfectamente definidas». Sin embargo, cada uno de los dos compositores estrenará obras del otro.

Como novedad, Hermann Scherchen puso en los afiles una obra encargada por él al compositor chileno León Schidlowsky, actual director del Instituto de Extensión Musical de su país. Se trata de una breve elegía, titulada «Llaqui», de gran aparato orquestal y muy sencilla idea central. A través de una escritura al gusto de hoy se rinde homenaje a la memoria de un joven poeta peruano —Javier Heraud—, asesinado hace poco más de dos años en Río Madre de Dios. El contenido dramático queda patente, así como el buen oficio de Schidlowsky. «Llaqui» fue recibida cortesmente por un público tan poco amigo de lo actual como es el de los «viernes» del Palacio de la Música.

El programa se inició con una «Serenata para vientos», de Mozart, difícil de ejecución e interpretación, en la que no llegó a conseguirse ni el clima ni la perfección deseables. Scherchen recibió muchos aplausos, así como la Nacional, que trabajó bien en la extensa partitura mahleriana.

Enrique FRANCO

**MEJORA ANTONIO  
FERNANDEZ-CID**

Nuestro querido colega en «Informaciones» y Radio Nacional, Antonio Fernández-Cid, ha experimentado una ligera mejoría en la grave enfermedad que lo tiene alejado de sus actividades desde hace unos días. Son muchas las personas del ambiente musical que siguen con interés el proceso evolutivo del mal que aqueja a Fernández-Cid, con el deseo, que compartamos, de un pronto restablecimiento.

E. F.

**EL T. E. M.  
AGRADECE**

(Teatro Estudio de Madrid)

la atención que le ha prestado la Crítica y Público madrileños al cumplirse UN MES de la fecha del estreno de

**«PROCESO POR  
LA SOMBRA  
DE UN BURRO»**

**TEATRO BEATRIZ**  
(Nacional de Cámara y Ensayo)

**HORARIO SEMANAL**

Lunes: 7 y 11 noche.

Miércoles: 7 tarde.

Jueves: 7 y 11 noche.

Sábado: 7 y 11 noche.

Domingo: 7 y 11 noche.

(Localidades a la venta  
con cinco días)

## NOVILLADAS EN MALAGA, BARCELONA Y ELCHE

COGIDA GRAVE DEL NOVILLERO VENEZOLANO  
SIMON MIJARES "EL DUENDE"

MALAGA. — Novillos de Gervás, que cumplieron.

José A. Romero, faena sin ligar en el primero. Cuatro pinchazos, media y entera. En el segundo, pases por alto. Es cogido, sin consecuencias, y mata de media y descabello. (Aplausos) En el quinto de la tarde, que lidió en sustitución de El Duende, faena variada. Estocada y sufre un palotazo, pasando a la enfermería.

Simón Mijares «El Duende», de Venezuela, en el primero es aplaudido en banderillas. Ayudados por alto, redondos, naturales y giradillas. Estocada. (Ovación y una oreja.) En el segundo, aplaudido en tres faroles de rodillas. Es cogido, y pasa a la enfermería.

Juan Carlos Castro «Lugullano III», en el primero pases por alto, en redondo y molinetes. Cuatro pinchazos. (Palmas y vuelta.) En el último, pases en redondo, naturales y adornos. Pinchazo, estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y salida a hombros de la plaza.)

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo.

«El diestro Simón Mijares «El Duende» presenta herida contusa en la cara anterior del muslo izquierdo, tercio superior, que interesa tejido celular y aponeurosis, con dos trayectorias, una hacia arriba, con desgarre, y otra hacia afuera, también con desgarre. Pronóstico grave.»

El diestro pasó al sanatorio del doctor Gálvez.

José A. Romero fue asistido de contusiones de carácter leve. (Cifra.)

### En Elche

ELCHE. — Sels novillos de don Román Sorando Herranz, de Andújar, que dieron buen juego.

Gregorio Tebar «El Inclusero» ovación y vuelta al ruedo en su primero, que brindó al ex Rey Miguel de Rumania, y dos orejas, ovación y vuelta en el otro.

Palomo Linares, gran ovación, dos orejas y vuelta en su primero, y una oreja, ovación y vuelta en el otro.

Enrique Marin, de Madrid, de butante con picadores, ovación y vuelta al ruedo en su lote.

Los tres novilleros salieron de la plaza a hombros. (Cifra.)

### En Barcelona

BARCELONA. — Se inauguró la temporada taurina en la plaza Monumental, coincidiendo con el cincuentenario de la inauguración de dicho coso.

Se lidiaron novillos de Osborne

Doméq Hermanos, cuatro, y dos de Luis Osborne Vázquez, de buena presencia, bravos y codiciosos, siendo cuatro de ellos aplaudidos en el arrastre.

Riverita, aplaudido en su lote. Capillé, ovacionado en sus dos enemigos.

Antonio González, una oreja y dos vueltas en su primero, y muchos aplausos en el que cerró plaza. (Cifra.)

### FESTIVAL EN VALVERDE DEL CAMINO

VALVERDE DEL CAMINO. — Festival taurino a beneficio del Seminario de Hueiva. Lleno. Cinco novillos de Miguel Báez «Llitr». Angel Peralta, dos orejas y rabo. Llitr, dos orejas.

Chamaco, dos orejas y rabo. Pablo Gómez «Terrones», aplausos y vuelta al ruedo.

Chamaco II, dos orejas. (Cifra.)

## «LOS LADRONES DE LA LUNA», DE JAN BATTERY

Título original: «O Dwochakich Koukraldi Ksiezye». — Producción: Syrena, Varsovia, 1962. — Director: Jan Battery. — Argumento: La novela de K. Makusynski. — Guión: Jan Brzechwa. — Fotografía: Boguslaw Lambach. — Música: Adam Walacinski. — Procedimiento color: Eastmancolor. — Sistema: Cinema. — Escopo: panorama. — Intérpretes: Lech y Jaroslaw Kaczynski, Ludwik Benoit y Helena Grossowna.

Erased una vez... Sí, Es un bonito cuento plasmado filmicamente de modo muy sugestivo: con gracia artística y destreza técnica. Fantasía en la realidad y realidad en la fantasía. Los personajes son verdaderos, unos campesinos que se ganan duramente el sustento diario. Causa conjuntamente alborozo y alboroto el nacimiento de dos mellizos. Son tan iguales, que los únicos que saben quién es cada uno, sin ningún titubeo, son ellos mismos. Los demás les confunden. Hasta sus propios padres.

Les vemos en la cunita ya crecidos. Y descubren en seguida que son de carácter muy travieso... Surge la duda de si es un vecino del pueblo o un asantapájaros que adquiere vida humana cuando lo considera oportuno...

Jacek y Placek, muy listos y con irrefrenables ganas de aventuras, se marchan de la aldea por esos caminos, por esos paisajes. Mientras los mayores no entienden el lenguaje de distintos ejemplares de la fauna y de la flora, los pequeños comprenden muy bien lo que les dice un árbol, un burrito... Pero desoyen sus consejos. Continúan sus andanzas... Y efectúan su gran idea de robar la luna. Aprovechan un descuido de ésta para meterla en una red. Se la venderán al que se la pague mejor... Pero no contaban con que les atacarían unos bandidos. La luna, escarmentada por lo que le sucedió cuando su captura, en una distracción de los niños, se va ya libre... Los lances posteriores...

res de Jacek y Placek, con esas malas gentes, algunos feroces piratas, les sirven de lección que no olvidarán... Prefieren el rudo trabajo y la felicidad, que una existencia insegura, fatigosa y de constantes peligros...

No se determina una época, sino que es mezcla estilizada de edades, para lograr así mayor atracción visual. Los habitantes del castillo del oro parecen seres de otro planeta, y en ellos se cumplió lo que le pasó al Rey Midas. Los de ese país de cheposos son como de una leyenda medieval, con su moraleja y todo, cuando suben al poder los de significado contrario.

Muy variada, muy amena y de brillante presentación — en decorados e indumentaria —, que realza el color, la película constituye un grato espectáculo para menores y mayores.

¿Cine específicamente infantil? Sí. Verificada con cuantos elementos éticos y estéticos exige este género de relatos, utilizados con inspiración y pericia. Jan Battery empleó en la tarea de director sus mejores aptitudes y cualidades, y acaso las superó, para salvar, con su preparación y fervorosa, las dificultades de estas películas.

Muy graciosos, muy expresivos, los hermanos gemelos Lech y Jaroslaw Kaczynski, tan exactos, que en la repetición uno del otro, como hacen los mismos gestos y movimientos, no se les diferencia. De preciosas matizaciones la fotografía en color, y muy apropiada a las incidencias, la música.

\*\*\*

Organizada por el Círculo de Escritores Cinematográficos (CEC), entre los actos conmemorativos del XX Aniversario de su Fundación, unas sesiones de cine Polaco, ésta se celebró en el Palacio el domingo por la mañana. Son huéspedes de nuestra ciudad el director de Film Polski, Ziemowit Jasinski, y Jan Battery, director de «Las visitas del presidente» — premiada con la «Concha de Plata» en el Festival de San Sebastián de 1961 — y de «Los ladrones de la luna», galardonada con el «Pelayo de Oro» en el Festival Internacional de Cine Infantil de Gijón de 1965. Antes de la proyección de esta película, el director general de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero, pronunció unas palabras de felicitación al CEC por su labor y entregó el premio a Jan Battery, que expresó su gratitud en francés, y como final, dijo en español: «¡Soy muy feliz...».

Luis GOMEZ MESA

## HOMENAJE DEL CINE ESPAÑOL AL SEÑOR GARCIA ESCUDERO

PRESIDIO EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Una amplia y completa representación de la cinematografía española se reunió anoche en el Palacio Hotel en homenaje a don José María García Escudero, director general de Cinematografía y Teatro. Leídos por don David Jato los testimonios de adhesión, ofrecieron sucesivamente el agasajo los señores Tusell, como productor; Agustí, como distribuidor; Bardem, como director; Cebolla, como crítico; Calvo Sotelo, como presidente de la Sociedad General de Autores; y Farré de Calzadilla, como presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo.

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, que presidió la asistencia, pronunció un discurso en el que analizó la política cinematográfica y la necesidad de que España tenga su propio cine con personalidad internacional, y dedicó un cálido elogio a la persona y a la obra de García Escudero.

Con profunda naturalidad, García Escudero manifestó su gratitud no sólo a los hombres con los que colabora y a quienes con él trabajan, partícipes del agasajo, sino también a quienes iniciaron el homenaje y a cuantos con su presencia daban testimonio del afán del cine español en su proceso de desarrollo.

El clima de cordialidad que fue el tono de la fiesta se hizo patente en los aplausos dedicados a todos los oradores, y particularmente al señor García Escudero.

## PROGRAMAS DE TVE

### MARTES

#### SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: Mundo animal presenta «Plumas del paraíso». — 2,30: Panorama de actualidad. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Novela presenta «Lili» (cap. II). — 3,50: Revista para la mujer presenta «Medicina». — 4,00: Bourbon Street presenta «Toque de terror». — 5,00: Despedida.

#### CULTURAL

7,00: Carta de ajuste. — 7,15: Presentación y avances. — 7,20: Francés. — 7,45: Intermedio humorístico. — 7,52: Historias de 1900. — 7,55: Semblanza: «Isaac Newton». — 8,08: Galería de solistas. — 8,11: Mentidas profecías. — 8,21: La música presenta «Bailarina durmiente».

#### NOCHE

8,50: Dibujos animados. — 9,00: Novela presenta «Boris Godunov» (capítulo II). — 9,29: Avances. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. — 9,47: Rueda de Prensa. — 10,15: El Santo presenta «La otra isla del tesoro». — 11,20: El tercer rombo presenta «La sombra del otro», de Alvaro de Laiglesia. — 11,50: Tele-

diario. — 12,00: El programa de mañana, despedida y cierre.

#### PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste. — 9,00: Presentación y avances. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. — 9,47: El crimen no es rentable presenta «Pague al portador», de John Oxford. — 10,15: A toda plana, con los siguientes reportajes: «Sucedio en Palomares», «La isla de Sark», «Carnaval de Río» y «Crisis italiana». — 11,20: Hitchcock. — 11,50: Despedida.

### MIÉRCOLES

#### SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2: Presentación y avance. — 2,05: Cine documental presenta «Mapas y su utilización» y «Panorama iraní». — 2,30: Panorama de actualidad. — 3: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Novela presenta «Lili» (Capítulo III). — 3,50: Revista para la mujer presenta «La moda». — 4: Mr. Novak presenta «Cuestión de honor». — 5: Despedida.

#### TARDE

7: Carta de ajuste. — 7,15: Presentación y avances. — 7,20: Fran-

#### PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste. — 9: Presentación. — 9,02: Inglés. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. — 9,47: El rincón de las aficiones presenta «Perros de caza». — 10: El Virginiiano presenta «Un rugido en la montaña». — 11,15: Autores invitados presenta «La máquina de escribir», de Concha Alós. — 11,45: Despedida.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

DELTA: INVESTIGACIO.  
NES. Detectives privados.  
2241012.

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfo-  
so XII, 66. 2276244  
CALLAO tiene Simca 1.000.  
Preciados, 23. 2224492.  
CALLAO tiene Simca 1.000.  
Duque de Sesto, 3  
CALLAO tiene Simca 1.000.  
Nueva sucursal: Islas Fl-  
lipinas, 9.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Ferrero.  
Fuencarral, 6. Enferme-  
dades venéreas (44).  
CLINICA Doctor Santos  
Hernández (colegiado  
2.284). Duque Alba, 10.  
Enfermedades venéreas.  
2853446. (38.)  
«CLINICA Fuencarral»,  
Enfermedades venéreas.  
Dirección facultativa,  
doctor Vázquez Vicente.  
(colegiado 5.015) Fuen-  
carral 88. (40.).

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets.

Rápidamente, Díaz-Arias,  
Montera 36; Covarru-  
bias, 28

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar  
vuestro dinero en hipote-  
cas. Buen interés. Exclu-  
sivas Arellano. Monta-  
ra, 10-12. 2312778  
HIPOTECAS 24 horas. Ex-  
clusivas Merino. Fuencar-  
ral 23  
HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino. Padilla, 68. Mar-  
qués de Urquijo, 10

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes gomespuma, descan-  
so perfecto. Fábrica.  
Bravo Murillo 52 Luca  
Tena 2.

### PATENTES

OPRECESE licencia de ex-  
plotación de la patente  
de invención n.º 265.885,  
que se refiere a «Proce-  
dimiento y dispositivo  
para la fabricación de  
elementos fruncidos con  
aportación de hilos de  
fijación para sujetar el  
fruncido sin costuras. In-  
formes: El. González, Vi-  
cas. Patentes y Marcas.  
Sagasta, 4. Madrid.



## C I N E

## PETER O'TOOLE

EN LA PELICULA QUE LE  
CONDUJO A LA FAMALOS SECRETOS DE SCOTLAND YARD,  
AL DESCUBIERTOSOLO UN GRUPO DE HOMBRES CONTRA  
EL IMPERIO MAS PODEROSO¡MUY PRONTO!  
Una película firmada: JOHN FORDPREMIO DEL CIRCULO DE ESCRITORES CINEMATOGRAFICOS AL MEJOR GUION  
PREMIO FIPRESIC — PREMIO COMISION DE CINE PARA LA JUVENTUD

Metro-Goldwyn-Mayer

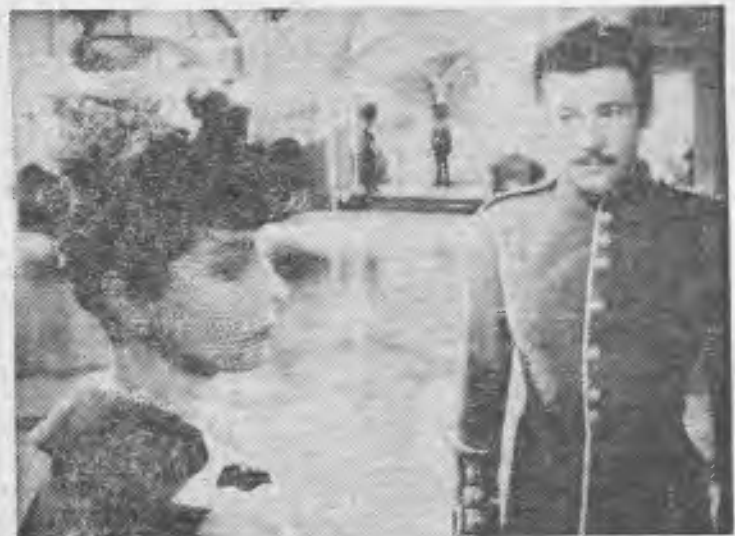
Rod Taylor en el rol de JOHN FORD

dirigida por JACK CARDIFF guion de JOHN WHITING  
producida por ROBERT D. GRAFF y ROBERT EMMETT GINNA  
basada en "MORON IN MY HOUSE" de SEAN O'CASEY  
UN FILM SEKTANT en TECHNICOLOR™TENIA LOS PUÑOS DISPUESTOS PARA LA LUCHA Y LOS SENTI-  
DOS DESPIERTOS PARA EL PLACERCERTAMEN NACIONAL  
UNIVERSITARIO DE  
TEATRO EXPERIMENTAL  
EL DIA 9 COMENZARAN LAS  
REPRESENTACIONES

El Teatro Español Universitario de Sevilla inaugurará el próximo día 9 en el Infanta Beatriz, el Certamen Nacional Universitario de Teatro Experimental, organizado por el Servicio de Actividades Culturales de la Comisaría para el SEU, en colaboración con el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo.

Se pondrán en escena las obras «Los novios o la teoría de los números combinatorios», de López Motos; «La ira de Philippe Hotz», de Max Frisch; «El maestro», de Ionescu; «Diálogos de una ópera», de Alfonso Jiménez, y «El porvenir está en los huevos», de Ionescu.

## LA FAMA DE PETER O'TOOLE



La fama de Peter O'Toole cubrió todo el ámbito internacional cuando se rodó y estrenó en los países que la eligieron «El robo al Banco de Inglaterra», película que se expondrá al público español.

Peter O'Toole, que tantos éxitos registra en su haber, se mostró en la superproducción que hoy anunciamos como un astro de suprema categoría, repitiéndose su nombre, gracias a la misma, con veneración por cuantos se apasionan por la aparición en la pantalla de los nuevos valores.

Indiscutiblemente es en «El robo al Banco de Inglaterra» donde Peter O'Toole encuentra el camino de la fama, que lleva su nombre por todo el mundo.

La distribuidora española Concordia Films distribuye la nueva película del célebre actor, superproducción con la garantía de la Metro Goldwyn Mayer.

LEA USTED

7  
FECNAS

APARECE LOS MARTES

**CINEMA PAZ 15 SEMANAS DE EXITO**  
PRIMER LOCAL CON SISTEMA TODD AO

¡Lo que va de ayer a hoy!

**Aquellos Chalados**  
En sus Locos Cacharros

o como volé de Londres a París en 26 horas 11 minutos

PRODUCCION EN TODD-AO 70 MM. COLOR por De LUXE

PARA TODOS LOS PUBLICOS  
NO SE LA PIERDA, ES EL DELIRIO DE LA COMICIDAD

Ayuntamiento de Madrid

## GACETILLAS

**IASABEL GARGES**  
Triunfa clamorosamente en «SU AMANTE ESPOSA». (Uno de los mayores éxitos de don Jacinto Benavente.) Teatro Infanta Isabel.

## MADRILEÑOS!

Rendid homenaje a nuestro Premio Nobel don Jacinto Benavente en el año de su centenario: «SU AMANTE ESPOSA». Teatro Infanta Isabel.

## HOMENAJE A DON JACINTO BENAVENTE,

con uno de sus mayores éxitos: «SU AMANTE ESPOSA», por su creadora, Isabel Gargés, y toda la compañía titular.

## MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL. COMISIONA, KLEIN

Viernes, 6,45 tarde, Palacio Municipal; domingo, 11,30 mañana, Monumental Cinema: «Carnaval», Dvorak; «Concierto 27», Mozart (pianista, Klein); «Cuarta», Schumann.

## CLUB CONCIERTOS «FESTIVALES DE ESPAÑA»

2 marzo, 20 horas. Auditorio Ministerio Marjorie Mitchell (pianista). Obras: Beethoven, Chopin, Barber y Debussy.

## ORQUESTA SINFONICA RADIO TELEVISION ESPANOLA

Ros Marbá. Hermes Kriales. 3 marzo, 19 horas. Teatro Español. 5 marzo, 19 horas. Auditorio Ministerio: «Festival académico», Brahms; «Concierto violin», Beethoven; «La filla del Marxant», Toldrà; «Metamorfosis Sinfónicas», Hindemith. Localidades: Jueves, taquilla Español, 15 a 100 pesetas. Invitaciones socios: Sábado, Club Conciertos.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de revistas Zori-Santos, en El guardia y el taxista. (¡Fábuloso éxito!)

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta Lola, su novio... y yo (de Emilio Romero). Con Angel Pícazo y Sonia Bruno. (Dirección: José María Morera.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11: Manolo Codeso, con Luchy Soto, Fernando Noguera, en El casado casa quiere (de Alfonso Paso). Con Emilia Rubio y toda la gran compañía.

**BEATRIZ.** — (Teléfono 2253108.) (Nacional de Cámara.) Hoy martes, 7,30: Martes musicales. Concierto de arpa de María Rosa Calvo Manzano. 10,30 noche: FilMOTECA Nacional.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 10,45: Milagros Leal, en La Celestina (de Rojas; revisión, Alejandro Casona). José Rubio, Ramón Durán, José Sacristán, Esperanza Grases y Asunción Sancho (en Melibea). (Dirección escénica: José Osuna.) (Próximo viernes, 300 representaciones!)

**CALDERON.** — 7, 10,45: Compañía de revistas Tony Leblanc, con la primerísima estrella Lolita Sevilla, en ¡Lava la señora, lava el caballero! (Dos últimos días. Miércoles, despedida.)

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) (2220417.) 7, 11: Vicente Parra, en El hilo rojo (de Henry Denker). Con Lola Cardona (como Elizabeth), Ramón Corroto y colaboración de Eugenia Zúñiga. (Dirección: José María Morera.) Localidades a la venta con cinco días. Domingo, 4,30 tarde (función especial): Sesenta y cinco pesetas butaca. Martes y domingo, noche, no hay función por descanso de la compañía. (Próximamente, 100 representaciones.)

**COMEDIA.** — 7 y 11: Una comedia musical interpretada y dirigida por Alberto Closas, con Conchita Velasco, El cumpleaños de la tortuga.

**COMICO.** — 7 y 11 (Compañía Tony Soler y Angel Soler.): Matrimonio a la española (de J. Martín Gómez). (Butaca, sesenta pesetas. Hoy, último día.)

**ESLAVA.** — (231964.) 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria

presenta Bonaparte quiere vivir tranquilo (en versión libre de José María Fernán). (Un alegre canto de paz y moderación, frente a la ambición y la violencia.) ¡Sonrisas!, ¡risas!, ¡carcajadas!, en una nueva creación de Paco Martínez Soria.

**ESPAÑOL.** — Hoy, a las 7 y 11: José María Rodero, Nuria Torray, en Los siete infantes de Lara (de Lope de Vega; refundición, J. G. Schroeder). Con Gabriel Llopas, Carlos Ballesteros, Fernando Guillén y la intervención especial de Gemma Cuervo. (Dirección: Adolfo Marsillach.) Funciones: Lunes, 7 tarde; martes y miércoles, 7 y 11; jueves, descanso de la compañía; viernes y sábados, 7 y 11; domingos, a las 4 y a las 7.

**GOYA.** — 6,45 y 10,45. Mary Carillo y Enrique Diosdado, en ¿Quién teme a Virginia Wolf? (de Edward Albee). (Dirección: José Osuna.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Todos los días, a las 7 y a las 11 (domingos, 4,30 y 7), en función homenaje a nuestro Premio Nobel: Su amante esposa. (Uno de los mayores éxitos de don Jacinto Benavente. Triunfo clamoroso de Isabel Gargés y toda la compañía titular.)

**LARA.** — (2211631.) (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: María Dolores Pradera, Ismael Merlo, en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona). (Hacia las 400 representaciones. ¡El auténtico éxito de la temporada madrileña!)

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Lina Morgan, Juanito Navarro, presentación de la vedette italiana Angela, en la revista cómica Dos maridos para mí. (Directamente de Londres, el formidable «ballet» inglés The Montmartre Can-Can.) Tito Medrano, Manena Algorta y un alarde espectacular de mujeres.

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45: Gran compañía de revistas Iris, bajo la dirección de Manuel Paso, en Una mujer desechada. Con Finita Ruffet, Venancio Moreno, Pepita Ródenas, Juan Balaguer y la colaboración especial de Paquito de Oscar, Mercedes Llofría y Le Petit «Ballet».

**MARIA GUERRERO.** — (2317694.) (Dirección: José Luis Alonso.) 7 tarde: El señor Adrián el primo, o ¿Qué malo es ser bueno! (de Carlos Arniches). Por Manolo Gómez Bur, Antonio Ferrandis, Elisa Ramírez, Miguel Angel, Manuel Gallardo, Montserrat Carrulla, Margarita García Ortega, José Morales, Joaquín Molina, Florinda Chico y Rafael Aparicio. Venta de localidades, en taquilla, para días sucesivos. Horario de las funciones: Lunes, martes y miércoles, 7 tarde; jueves, viernes, sábado y domingo, 7 tarde y 11 noche.

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) Hoy martes, 7 tarde: Compañía Amparo Soler Leal-Guillermo Marín, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (¡Tercer mes triunfal! Noche, no hay función por descanso de la compañía. Domingo: Función 4,30 tarde (precios especiales).)

**MARTIN.** — (Revistas Celia Gámez.) 7 y 11: Mami, llévame al colegio. (Versión moderna de Las Leandras. ¡Éxito clamoroso!)

**REINA VICTORIA.** — (Compañía Nuria Espert. Director: Armando Moreno.) 7, 11: Nuestra Natacha (de Alejandro Casona). Con Pedro Osinaga, Victoria Rodríguez y toda la gran compañía.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) 7, 11: Romeo y Jeannette (de Anouilh). (Hoy, 100 representaciones.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) Hoy, 10,30 en punto de la noche: Gala Hispanoamericana de Festivales de España, para Fines Benéficos. Actuación primeras figuras canción y danza de España e hispanoamericana. Rigurosa etiqueta.

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Temporada Oficial de «Ballet» Nacional.) Jueves 3 de marzo, a las 10,30 noche: Inauguración, con la presentación del «Ballet» Gallego («ballet» histórico español). (Director y coreógrafo: Rey de Viana. Orquesta titular y cuerpo típico de gaiteros.) Venta anticipada. Cuatro únicos días de actuación.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) Próximo jueves, 4 tarde, 7 y 10,45: ¡Nuevo programa explosivo! Circo y Carcajadas (la pista de la risa mundial). René, Celito y Rogelio, Los Rívels, Rubians y Popeye, Kioto and Laura, Los Chimpancés Beatles, Panteras y leopardos de Mr. Phillips, «Ballet» Aéreo, Trapecios volantes. Los mejores cómicos acróbatas del mundo... ¡20 nuevas atracciones! ¡Presentadas por el genial humorista Kiko, en el Festival del Humor! Localidades a la venta. (Aplo.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 5,30 y 9,30: La historia más grande jamás contada. (Technicolor. Cinerama apto todos los públicos.) Dado el largo metraje del programa se ruega puntualidad. Domingos y festivos, 10,45 mañana, función especial.

**ALCALA-PALACE.** — (Alcalá, 90.) (Totalmente reformado.) (Teléfono 2254608.) 7 y 10,30: Moll Flanders (Kim Novak, Richard Johnson, Angela Lansbury). (Technicolor.)

**ALCANTARA.** — Belinda y Cerco de fuego.

**ALEXANDRA.** — Dinero en llamas.

**AMAYA.** — El tesoro del castillo.

**AMAYA.** — Sonrisas y lágrimas.

**APOLLO.** — Teresa Raquin y Secuestro bajo el sol.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 7, 10,30: El señor de la guerra (Charlton Heston, Richard Boone).

**ASTUR.** — La escalada de la muerte y Operación whisky.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Persecución a un espía (Ray Danton, Pascale Petit). (Eastmancolor, franscope.)

**AZUL.** — Al final de la noche y Reajuste matrimonial.

**BAHIA.** — El pecador y la bruja y La muerte llega de noche.

**BARCELLO.** — 7, 10,30: El señor de la guerra (Charlton Heston, Richard Boone).

**BECERRA.** — Siempre te quise y Marcado por el odio.

**BEQUER.** — Teresa Raquin y Secuestro bajo el sol.

**BELLAS ARTES.** — El millón de dólares.

**BENAVENTE.** — El cabo del terror y El amo de la selva.

**BENLITURE.** — 7, 10,30: El señor de la guerra (Charlton Heston, Richard Boone).

**BILBAO.** — Furia en Bahía.

**BRISTOL.** — Una parisina y El millón de dólares.

**BULEVAR.** — La muerte llega de noche.

**CALIFORNIA.** — Más allá de Río Grande y Amor prohibido.

**CALLAO.** — 7, 10,30: El coleccionista (Color.) (Terence Stamp, Samantha Eggar). (Decimoprimera semana.)

**CANCELLER.** — El tercer día.

**CANDELEJAS.** — Héroes del Oeste y Dinero en llamas.

**CAPITOL.** — 7 y 10,30: El que debe morir (Melina Mercouri, Jean Servais). (Cinemascope.)

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30. Jugada decisiva y El último superviviente (Jeffrey Hunter, Samatha Trucher). (Tolerado.)

**CARLOS III.** — El tercer día.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Navidades en junio, Duelo en el mar.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Dinero en llamas (Stanley Baker, Helmut Schmidt).

**CARLTON.** — El juego de la oca.

**CERVANTES.** — Harlow, la rubia platino.

**CIUDAD LINEAL.** — El cálido verano del señor Rodríguez y James Bond contra Goldfinger.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Las tribulaciones de un chino en China (Jean-Paul Belmondo, Ursula Andress). (Technicolor. ¡Diversidísima y espectacular!)

**COLON.** — 4,30: La millonaria (Sofía Loren). El diablo, a las cuatro (Spencer Tracy, Frank Sinatra). (Gran programa.)

**CONCEPCION.** — La escalada de la muerte y Operación whisky.

**CONSULADO.** — El tercer día.

**CONDE DUQUE.** — El rayo desintegrador y Las aventuras de Quique, Arturo y el robot.

**CONDE DUQUE.** — El tormento y el éxtasis.

**COPACABANA.** — Historias de la televisión y Tarzán en peligro.

**CHUECA.** — Eva 63 y Piel de serpiente.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Franco, ese hombre; Operación Whisky. (Toleradas.)

**EL ESPAÑOLETE.** — 7 y 10,30: Moll Flanders.

**EMFERADOR.** — La noche es mi enemiga y Siempre tú y yo.

**ESPRONCEDA.** — Harlow, la rubia platino.

**EUROPA.** — Fuerte perdido y El coronel Von Ryan.

**FANTASIO.** — Trampa para un soltero.

**FELIFE II.** — El tulipán negro y La leyenda de lobo.

**FIGARO.** — Trampa para un soltero.

**FLORIDA.** — La escalada de la muerte y Operación whisky.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Kid Rodelo (Don Murray, Janet Leigh).

**GALILEO.** — La bahía del tigre y Su único deseo.

**GAYARRE.** — El castigador.

**GRANADA.** — Teresa Raquin y Secuestro bajo el sol.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,30: Moll Flanders.

**IBIZA.** — Scano Boa y Las hijas de la noche.

**IDEAL.** — 4,30: El guardaespaldas (Paul Belmondo). (Technicolor.) (Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complements y El señor de la guerra (Charlton Heston, Richard Boone).

**IMPERIO.** — Sin apalación y La reina del lido.

**INFANTAS.** — La muerte llega de noche.

**IRIS.** — Carrusel en Miami y West Side Story.

**JORGE JUAN.** — La muerte llega de noche.

**KURSAL.** — Buscando millonario y Siete hombres de oro.

**LIDO.** — Cinco mujeres marcadas y El millón de dólares.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Kid Rodelo (Don Murray, Janet Leigh).

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: El guardaespaldas (Jean-Paul Belmondo). (Color.)

**LUX.** — La chica del auto-stop y La letra.

**MADRID.** — 4, 7, 10,15: El padrecito (Cantinflas). (Technicolor. Autorizada menores.)

**MAGALLANES.** — 4: Los jinetes del terror y El coronel Von Ryan (Frank Sinatra, Trevor Howard). (Mayores catorce años.)

**MARVI.** — El guardaespaldas.

**METROPOLITANO.** — Monsieur y El nuevo caso del inspector Clouseau.

**MOLA.** — El padrecito.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Dinero en llamas. (Tolerada.)

**MORASOL.** — Monsieur y El nuevo caso del inspector Clouseau.

**MONTECARLO.** — 4,30: La escalada de la muerte y Operación Whisky (Cary Grant, Leslie Caron). (Tolerado.)

**MONTERA.** — Harlow, la rubia platino.

**MONUMENTAL.** — 4,30: Operación Whisky (Cary Grant, Leslie Caron, Trevor Howard). (Tolerada.)

**MURILLO.** — Extraña misión y La visita del rencor.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Los jinetes del terror y El coronel Von Ryan. (Catorce años.)

**NARVAEZ.** — Harlow, la rubia platino.

**NIZA.** — El desesperado y Estación 3 ultra secreto.

**ODEON.** — Cinco mujeres marcadas y El millón de dólares.

**ORAA.** — El verdugo y La letra.

**OPORTO.** — La nueva Centienta y Gloriosos camaradas.

**PALACE.** — El castigador.

**PALACIO DEL CINE.** — Dinero en llamas.

**PALAFOX.** — Boeing Boeing.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,15, 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick Van Dike). (Tolerada.)

**PAVON.** — Monsieur y El nuevo caso del inspector Clouseau.

**PAZ.** — 7 y 10,15: Aquellos chaldos en sus locos cacharros (Stuar Whitman, Sarah Miles). El milagro del Todd-ao. (Color. Tolerada para todos los públicos.)

**PEZ.** — Teresa Raquin y Secuestro bajo el sol.

**PENALVER.** — El nuevo caso del inspector Clouseau.

**PLEYEL.** — Minnesota Clair y Querida Brigitte.

**POMPEYA.** — El castigador.

**POSTAS.** — Teresa Raquin y Secuestro bajo el sol.

**PRINCESA.** — El millón de dólares.

**PRINCIPE PIO.** — Monsieur y El nuevo caso del inspector Clouseau.

**PROGRESO.** — Furia en Bahía.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 6,30, 10: La batalla de las colinas del Whisky. (Technicolor. Apto para todos los públicos.)

**REAL CINEMA.** — Gangsters de Chicago.

**REX.** — (2471237.) Continua, de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Mi canción es para ti. (Tolerada.)

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Trampa para un soltero (Donald O'Connor, Sandra Dee, Bobby Darin). (Mayores dieciocho años.)

**RICHMOND.** — El juego de la oca.

**RIVIERA.** — Las aventuras de Nick Carter y La última batalla de los apaches.

**ROSALES.** — El castigador.

**ROXY «A».** — El tercer día.

**ROXY «B».** — My Fair Lady.

**SAINZ DE BARANDA.** — Monsieur y El nuevo caso del inspector Clouseau.

**SAN CARLOS.** — 5. Teresa Raquin y Secuestro bajo el sol.

**SAN DIEGO.** — El derecho de nacer y Las hijas de la noche.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Agente 007 contra el Doctor No (James Bond, Ursula Andress).

**SAN REMO.** — La verdadera historia de Jesse James y La letra.

**SOL.** — 10 mañana: Soltero en apuros y El desesperado. (Ambas, color; cinemascope.)

**SORRENTO.** — Cartouche y La muerte llega de noche.

**TIVOLI.** — El castigador.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30: Cuatro gangsters de Chicago (Frank Sinatra, Dean Martin, Bing Crosby). (Todd-ao.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Totalmente reformado.) Continua, 6,30: Dinero en llamas (Stanley Baker). (Tolerada.)

**URQUILJO.** — Dinero en llamas.

**VALEHERMOSO.** — Harlow, la rubia platino.

**VELAZQUEZ.** — El tercer día.

**VERGARA.** — El millón de dólares.

**VERSALLES.** — Cleopatra.

**VICTORIA.** — El millón de dólares.

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continua, desde las 5: El guardaespaldas (Jean-Paul Belmondo). (Eastmancolor.)

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.